Trieste (34122) Via S. Pellico 8
Tel.: 755255 - 755955 (centralino a ricerca automatica)
Concessionaria Pubblicità: SPI, via Silvio Pellico 4

IL PICCOLO

Domenica, 22 agosto 1971
Anno 90 (Sped. abb. postale - Gruppo 1/70) Lire 90
N. 7601 nuova serie Fondazione 1881

INSERZIONI: S.P.I. via Pellico 4, tel. 755955, 755255 - Prezzi per mm d'alt. (largh. una col.): Commerciali L. 360 (festivi L. 400) posizione prestabilita 15% in più - Necrologie L. 450 (partecipazioni L. 800) - Finanziari e legali L. 600 - Redazionale e cronaca L. 400 (festivi L. 500) - Avvisi economici: prezzi in testa alle rubriche. Tasse gov. in più
Il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI (C/C Postale 11/5396): ITALIA annuo L. 23.700, sem. L. 12.400, trim. L. 6.500 (col Piccolo del lunedì: 27.500, 14.400, 7.550) - ESTERO: annuo L. 35.700, sem. L. 18.400, trim. L. 9.500 (col Piccolo del lunedì: 41.000, 21.150, 10.900) - Copie arretrate il doppio

DOMANI CESSANO LE RESTRIZIONI NELLE BANCHE PER LA CONVERSIONE DEI DOLLARI IN LIRE

CONSULTO MONETARIO A ISCHIA PRIMA DELLA RIPRESA DEI CAMBI

Ferrari Aggradi e il governatore Carli si sono recati nell'isola per conferire con l'on. Colombo Rilevati «gli insufficienti risultati» di Bruxelles - Occorre riprendere la cooperazione internazionale

GARANZIE E INCOGNITE

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 21

«Sappiamo dove vogliamo arrivare e abbiamo il consenso dei nostri soci del MEC, garantiamo le condizioni per una politica di piena occupazione e quindi antideflazionistica. Si abbia fiducia»: con questa dichiarazione fatta ad un quotidiano del Nord, il ministro del tesoro Ferrari Aggradi ha voluto chiaramente e con specifico riferimento alla situazione italiana assicurare che non c'è motivo di preoccuparsi.

Anche per il governatore della Banca d'Italia Carli «l'economia italiana non corre rischi. Certo — ha dichiarato Carli allo stesso quotidiano interrompendo il silenzio finora mantenuto — per gli operatori vi sono difficoltà. E' infatti difficile capire in che direzione cambia il mondo, nel momento stesso in cui il mondo sta cambiando. Con una espressione marxista, si deve riconoscere che le sovrastrutture economiche internazionali faticano ad adeguarsi alle nuove strutture».

Osservato quindi che, mentre al 31 luglio la riserva di dollari italiana era superiore a quella di altri quattro paesi, al 13 agosto invece lo era solo nei confronti del Belgio e dell'Olanda, «che devono temere assai più degli altri la speculazione internazionale, anche perché sono sede di numerose società multinazionali, che controllano milioni o addirituura miliardi di dollari». Carli ha espresso la convinzione che per l'Italia non vi sono prospettive di afflussi speculativi per la riapertura dei mercati, lunedì. «Se ve ne fossero — ha sottolineato — il mercato della valuta sarebbe sottoposto al regime del mercato dei capitali, che l'Italia controlla con strumenti di legge collaudati dal tempo. Ma non prevedo oscillazioni preoccupanti, che impediscano gli scambi internazionali».

Quindi, nelle più autorevoli sedi tecniche e politiche si tende a sdrammatizzare. Ma restano non pochi i motivi di preoccupazione. L'attenzione è rivolta ora alla riapertura dei mercati finanziari. Ieri, al ministero del tesoro, Ferrari Aggradi, Carli e gli altri esperti competenti hanno studiato tutti i particolari per far fronte all'ondata d'urto della tempesta monetaria. E' stato previsto il prevedibile, ma resta la incognita di una reazione emotiva. Le decisioni sono ormai note: la parità della lira sarà mantenuta (un dollaro USA uguale a 625 lire). La lira sarà però libera di oscillare, rispetto al dollaro, in modo anche più ampio dei limiti fin qui ammessi (da 620,50 a 629,50 lire per un dollaro).

Provvederà la Banca d'Italia a scongiurare il rischio che la ampiezza delle oscillazioni superi i limiti di sicurezza, in funzione del normale svolgimento del nostro commercio con l'estero. Vale a dire che la Banca d'Italia interverrà sui mercati valutari italiani per acquistare o vendere dollari, allo scopo di impedire che la valuta americana scenda in modo tale da mettere a repentaglio la competitività delle nostre esportazioni. Ovviamente, la flessione del dollaro significherebbe, di fatto, la rivalutazione della lira: con la conseguenza che le nostre merci destinate ai mercati esteri verrebbero a costare di più, mentre le merci americane destinate al mercato italiano verrebbero a costare di meno.

La rivalutazione della lira sarebbe stata possibile nell'ambito di una rivalutazione, generale o differenziata, di tutte le monete della Comunità europea rispetto al dollaro. In questo caso, la Comunità europea nel suo complesso avrebbe potuto negoziare con gli Stati Uniti l'abolizione della soprattassa protettiva del 10 per cento sulle importazioni dall'estero. Com'è noto, invece nessun accordo in questo senso è stato raggiunto a Bruxelles. Il problema si riproporrà il 13 settembre, quando i ministri finanziari dei sei torneranno a incontrarsi.

Quanto all'introduzione di un doppio mercato dei cambi (uno per il dollaro «commerciale» e uno per il dollaro «finanziario», secondo la soluzione adottata dalla Francia), non si esclude che vi si possa arrivare anche da noi, qualora il dollaro «finanziario» scenda troppo in basso in seguito a manovre speculative. Ma è solo una remota ipotesi: in realtà, la lira non sembra oggi tanto appetibile da mobilitare la speculazione. In conclusione: la lira sarà garantita nel caso di un afflusso speculativo (non

Roberto Perugini

Continua in 2.a pagina

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 21

Continuano le consultazioni a livello di governo e ministeriali sulla situazione monetaria. Il presidente del consiglio è stato continuamente informato in queste ultime ore degli sviluppi della situazione; questa mattina il ministro del tesoro Ferrari Aggradi, accompagnato dal governatore della Banca d'Italia Carli, si è recato a Ischia, dove Colombo trascorre qualche giorno di riposo, per approfondire anche la discussione sulle prospettive di riapertura del mercato dei cambi anche alla luce delle misure decise ieri.

In forza di tali decisioni oggi l'Ufficio italiano dei cambi ha diramato una circolare, in cui si ribadisce che le quotazioni contro lire di tutte le valute estere devono essere riprese a partire da dopodomani, lunedì 23 agosto. Si precisa anche che sono revocate le disposizioni emanate il 16 agosto, e, pertanto, da lunedì prossimo le banche italiane potranno cambiare i dollari senza alcuna limitazione di quantità e senza lo obbligo conseguente di registrazione sul passaporto. Questa disposizione riguarda in modo particolare i turisti, i quali finora, come è noto, potevano cambiare un massimo di 50 dollari al giorno per persona alla quotazione di lire 617,80 per dollaro.

Secondo le disposizioni emanate dal Cambital, la Banca d'Italia continuerà a ritirare fino alla chiusura degli sportelli di lunedì prossimo le banconote e i «traveller's cheques» acquistati — in conformità con le disposizioni impartite il 16 agosto scorso — nelle giornate dei 20, 21 e 22 agosto. L'ufficio italiano dei cambi ha infine comunicato che «è revocata la facoltà concessa alle banche agenti di mantenere una posizione debitoria verso l'estero. E' pertanto ripristinato l'obbligo del pareggio della posizione netta sull'estero, pareggio che dovrà essere conseguito senza eccezioni entro il 15 settembre prossimo».

Questa è la principale novità della giornata nell'ambito della situazione creatasi dopo il fallimento della conferenza monetaria di Bruxelles. Il provvedimento ha carattere tecnico, ma anche pratico interessando, come si è detto, il gran numero di turisti, specie americani che si trovano attualmente in Italia. Per quanto si riferisce ai colloqui fra Colombo, Ferrari Aggradi e Carli a Ischia, una nota ufficiosa fa rilevare che nel corso dell'incontro «sono stati constatati gli insufficienti risultati della riunione del consiglio dei ministri svoltasi a Bruxelles, rilevando che essi lasciano tuttora incerta la prospettiva sulla evoluzione della crisi apertasi a seguito delle misure americane. Si è constatato peraltro che, pur non avendo dato i risultati sperati, la discussione di Bruxelles è servita non solo a precisare ma anche a delineare le vie lungo le quali potranno trovarsi in futuro delle appropriate soluzioni».

«L'opinione del governo — aggiunge la nota ufficiosa — rimane sempre che il momento che si attraversa non consente né politiche di ritorsione, né visioni unilaterali dei problemi: ciò che occorre è ritrovare la strada della cooperazione internazionale su basi realistiche, così da favorire la ricerca di nuovi equilibri e assicurare la promozione degli scambi internazionali e lo sviluppo dei singoli paesi».

«Nell'incontro tra Colombo, Ferrari Aggradi e Carli — informa infine la precisazione ufficiosa — è stata dedicata la maggiore attenzione anche ai problemi che riguardano la influenza della situazione internazionale sullo sviluppo economico interno italiano, con particolare riferimento ai settori maggiormente interessati alle esportazioni negli Stati Uniti. Anche se a questo stadio è difficile compiere una esatta valutazione di tali riflessi la situazione viene seguita con vigile cura».

R. P.

Il nuovo richiamo per i turisti

(Telefoto ANSA al «Piccolo»)

Portofino — «Dollaro a 625» è il nuovo richiamo per i turisti alle bancarelle di «souvenirs»

DECISIONE DEI GOVERNI OLANDESE, BELGA E LUSSEMBURGHESE DOPO IL FALLIMENTO DI BRUXELLES

RIPRISTINO DELLE PARITÀ FISSE FRA LE TRE MONETE DEL BENELUX

Saranno però fluttuanti nei confronti degli altri paesi - E' stata proposta una nuova riunione fra breve dei Sei Apparente contraddizione della linea adottata da Londra - Israele sta per annunciare la svalutazione della lira

L'Aja, 21

I paesi del Benelux (Olanda, Belgio, Lussemburgo) costituiscono da oggi un blocco monetario a parità fisse, secondo quanto annunciato dal ministro olandese delle finanze, Nelissen, nel corso di una conferenza stampa. Le parità esistenti fra le monete dei tre paesi prima del 9 maggio (quando fu decisa la «fluttuazione» del fiorino olandese) sono ristabilite. Nei confronti dei paesi terzi, le monete dell'Olanda, del Belgio e del Lussemburgo saranno «fluttuanti».

Le misure tecniche necessarie sono state prese in comune dai governi interessati, affinché lunedì (giorno della riapertura dei mercati dei cambi) risulti attuata un'azione concorde. Le banche centrali dei tre paesi potranno intervenire sul mercato dei cambi, se ciò risulterà necessario nei confronti di terze monete; un tale intervento dipenderà dalle circostanze.

Un comunicato afferma che i governi dei tre paesi del Benelux, dopo la riunione del consiglio della CEE, hanno avuto colloqui approfonditi. «Estremamente coscienti degli impegni dell'Europa e desiderosi di contribuire per quanto loro possibile allo sviluppo della comunità europea e alla realizzazione dell'unione monetaria ed economica, essi hanno ritenuto che è altamente desiderabile proporre ai governi degli altri tre paesi membri della Comunità di riprendere al più presto possibile le conversazioni in seno al consiglio della comunità europea. I tre paesi del Benelux propongono di tenere tale riunioni nei primi giorni di settembre».

A *Parigi*, la «Gazzetta ufficiale» ha pubblicato oggi i testi sulla nuova regolamentazione dei cambi, decisa — e resa nota — dal governo di Parigi prima ancora della riunione di Bruxelles dei ministri finanziari della CEE. Come è noto, Parigi ha adottato un doppio mercato dei cambi, commerciale e finanziario. Domani, nella capitale, si riuniranno esperti finanziari dei paesi dell'area del franco. L'incontro, si precisa, è reso necessario dalla sostanziale modifica apportata al regime dei cambi francese con il doppio mercato.

A *Londra*, un elemento interessante della crisi monetaria che ha sconvolto i mercati valutari è l'apparente paradosso della linea seguita dalla tesoreria britannica: ieri notte questa annunciò che, con la riapertura dello «Stock exchange», lunedì prossimo, la parità della sterlina con la moneta americana sarebbe rimasta inalterata a dollari 2.40, ma aggiungeva: «Per il momento le contrattazioni non saranno confinate entro gli esistenti margini». In pratica, la sterlina fluttuerà lunedì prossimo in borsa, sulla base dei risultati di Wall Street cioè alla borsa di New York. Le previsioni degli operatori britannici sono per una quotazione di apertura 2,45/2.47 dollari, al di fuori quindi dei margini ufficiali di 2,38/2,42.

I motivi che hanno determinato questa apparente contraddizione di riaffermare la vecchia parità rinunciandovi poi in termini pratici, sono il desiderio del governo inglese di sdrammatizzare l'atmosfera di panico, mostrandosi fiducioso nella vecchia parità (e non in un aumentato valore della sterlina rispetto al dollaro) e di non usare ufficialmente il termine «fluttuazione», motivo di contrasti nell'ambito del MEC, nonché, fondamentalmente, di contribuire «de facto» ad un riallineamento internazionale che determini una effettiva svalutazione del dollaro, lasciando che la sterlina si «rivaluti» anche se marginalmente. In pratica, la banca di Inghilterra appoggerà la sterlina nelle fluttuazioni «inferiori» che rasentano il margine di dollari 2,38, ma non interverrà negli sconfinamenti oltre il margine superiore: una manovra tattica che può essere variata in qualsiasi momento dalla stessa banca.

A *Bonn*, mentre la stampa tedesca commenta oggi con toni preoccupati l'esito della riunione di Bruxelles, vedendo in esso un duro colpo per il processo di integrazione europea, il governo federale e le fonti ufficiali si astengono da manifestazioni di pessimismo. Intanto la moneta tedesca continuerà a

Continua in 2.a pagina

LA SITUAZIONE

Il ministro del tesoro Ferrari Aggradi ed il governatore della Banca d'Italia Carli si sono recati ieri ad Ischia per approfondire con il presidente del consiglio, che nell'isola sta trascorrendo un periodo di riposo, i complessi aspetti della situazione monetaria anche alla luce delle misure decise per la riapertura del mercato valutario che avrà luogo domattina. In una nota ufficiosa si rilevano gli insufficienti risultati della riunione di Bruxelles, ma si osserva che, comunque, essa è servita ad individuare le linee lungo le quali muoversi in futuro per appropriate soluzioni. Sono stati anche discussi i vari problemi attinenti lo sviluppo economico italiano, con particolare riferimento ai settori maggiormente interessati alle esportazioni verso gli Stati Uniti.

Sia Ferrari Aggradi che il governatore Carli, in dichiarazioni rilasciate ad un quotidiano, hanno ulteriormente tenuto a sdrammatizzare i riflessi della particolare tempesta monetaria sull'economia italiana. Carli, in particolare, ha escluso che possa verificarsi un flusso di dollari dalla speculazione internazionale sulla lira, che in ogni modo sarebbe idoneamente controllato. Tuttavia negli ambienti economici restano non poche perplessità circa la situazione di insicurezza in cui fin da domani potranno svolgersi i rapporti economici internazionali a causa della mancata risposta unitaria dei «partners» europei alle misure statunitensi. Il mancato accordo di Bruxelles continua ad essere ampiamente commentato e valutato in tutti i settori politici italiani.

Accordo ormai raggiunto su Berlino. Di giorno in giorno è attesa la firma conclusiva degli ambasciatori delle quattro potenze al documento che chiude 17 mesi di trattative. Dalle prime indiscrezioni pare che Mosca abbia concesso la garanzia formale sulle vie d'accesso all'ex capitale in cambio dell'apertura di un consolato generale nel settore ovest della città. Facilitazioni sono previste per i berlinesi occidentali che si recheranno all'Est; per contro, Bonn viene a perdere la sua presenza politica nell'ex-capitale, dove non sarà più eletto il presidente della Repubblica federale né potrà riunirsi il Bundestag.

In Bolivia è la guerra civile: a La Paz si combatte duramente tra le forze ribelli e i pochi reparti militari rimasti fedeli al Presidente Torres. Quest'ultimo, tuttavia, ha armato operai e studenti, e può disporre quindi di una milizia popolare, che è già entrata in azione nella capitale. Nel resto del paese, la città di Potosì è nelle mani degli insorti, mentre è incerta la sorte di Oruro.

ULTIMA ORA

SVALUTAZIONE della lira d'Israele

Gerusalemme, 21

La lira israeliana è stata svalutata stanotte del 20 per cento portando il cambio da 3,50 a 4,20 dollari. Il provvedimento, annunciato dal governo, è conseguente all'aumento delle spese militari e alla crisi del dollaro.

I minatori al fianco di Torres

(Telefoto ANSA-UPI al «Piccolo»)

La Paz — Minatori boliviani partecipano a una manifestazione di appoggio a Torres impugnando candelotti di dinamite

LA BOLIVIA E' PRECIPITATA IN UN SANGUINOSO CONFRONTO FRATRICIDA

Si combatte a La Paz tra ribelli e lealisti

Operai e studenti armati difendono la capitale assieme alle poche truppe rimaste fedeli a Torres - Anche Potosì è caduta nelle mani dei rivoltosi

La Paz, 21

La drammatica situazione venutasi a creare in Bolivia dopo l'insurrezione delle forze di destra, appoggiate dall'esercito, contro il governo del Presidente Torres, è sfociata in un confronto armato fra le forze leali al capo dello stato e i ribelli: le prime sparatorie si sono cominciate a udire a La Paz alle 14.40 (ora locale, le 20.40 italiane), nella zona di Miraflores, dove si sta ancora lottando duramente; in altri quartieri della città si sentono esplosioni e sparatorie. Ufficialmente è stato comunicato che negli scontri sono rimaste finora ferite 13 persone, ma si teme che il numero delle vittime sia molto maggiore.

Le truppe fedeli al Presidente Torres si sono attestate in tutti i settori strategici di La Paz, mentre in numerose zone della capitale si stanno trincerando anche operai, studenti e membri di organizzazioni di sinistra, ai quali Torres ha dato ordine di distribuire armi: centinaia di lavoratori armati hanno aperto il fuoco contro la sede dello stato maggiore generale dello esercito, che aveva invitato Torres a dimettersi; il palazzo è difeso da centinaia di soldati che hanno aderito alla ribellione.

L'inizio dei combattimenti è stato comunicato ufficialmente alla popolazione per radio dal maggiore Sanchez, comandante del reggimento «Colorados» addetto alla guardia del Presidente (che, a quanto pare, è l'unica unità militare rimasta fedele a Torres); il reggimento «Castrillo», che ha sede nella caserma di Miraflores, ha aderito al movimento ribelle e i soldati che ne fanno parte stanno avanzando verso il centro della città, mentre il reggimento «Colorados» ha circondato la zona di Miraflores, per impedire la marcia dei nemici. Anche l'organizzazione di guerriglieri «Esercito di liberazione nazionale» ha annunciato la sua adesione alla lotta «contro l'imperialismo e la destra reazionaria».

La lotta si è estesa successivamente alla zona Sud di La Paz, dove il battaglione «San Jorge», che appartiene al reggimento leale a Torres dei «Colorados», sta combattendo contro i cadetti del collegio militare dell'esercito, i quali hanno aderito al movimento insurrezionale. Tutti i voli in arrivo e in partenza dall'aeroporto di La Paz, interni e internazionali, sono stati sospesi.

Per quanto riguarda la situazione nel resto del paese, si sa per certo che anche Potosì (600 chilometri a Sud di La Paz) è caduta nelle mani dei ribelli, mentre non è chiara la sorte di Oruro: le ultime notizie affermavano che truppe fedeli a Torres erano in marcia verso la città (situata circa 200 chilometri a Sud di La Paz) per cercare di riprenderne il controllo. Alcune stazioni radio di La Paz parlavano, anzi, di una riconquista incruenta della città, ma la cosa non è stata confermata: secondo tali emittenti, l'azione contro Oruro sarebbe stata condotta da circa 600 soldati del reggimento «Andino», partiti dalla capitale all'alba. D'altra parte, precedenti notizie indicavano che Oruro era controllata da varie formazioni di militari insorti, compreso il reggimento scelto dei «rangers».

Una radio fedele al governo ha intanto riferito che nove studenti sono stati fucilati dagli insorti a Santa Cruz, in seguito a un attentato dinamitardo contro un edificio occupato dalle forze ribelli; queste ultime hanno precisato che si si tratta, invece, delle vittime di uno scontro fra militari insorti e sostenitori di Torres. La radio dei ribelli, dal canto suo, ha annunciato l'imminente arrivo in Bolivia dell'ex presidente Victor Paz Estensoro, leader del «Movimento nazionale rivoluzionario» e uno dei capi dell'insurrezione: tuttavia a Lima, dove l'ex-presidente viveva in esilio negli ultimi anni, è stato impossibile avere la conferma di questa notizia.

E' indubbio che gli sviluppi delle ultime ore hanno gravemente compromesso la posizione di Torres; tuttavia, secondo gli osservatori, due importanti carte resterebbero nelle mani del Presidente boliviano: dal punto di vista militare, l'appoggio dell'aviazione; dal punto di vista del favore popolare, la fedeltà della massa dei lavoratori minerari del paese; in una dimostrazione di consenso a Torres, svoltasi ieri sera a La Paz, gran parte dei 50 mila presenti erano proprio minatori, armati con fucili e candelotti di dinamite. Per quanto riguarda la aviazione, si è appreso che Torres ha visitato — durante la scorsa notte — la base aerea di El Alto, a cinque chilometri dalla capitale, dove — ha detto — ha potuto prendere atto «dell'alto spirito combattivo delle truppe ivi di stanza, che appoggiano il governo». Frattanto, la radio governativa ha annunciato che gruppi armati di lavoratori sono entrati in azione contro gli insorti nelle città di Santa Cruz, Oruro e Cochabamba. (Ansa)

(Telefoto ANSA-UPI al «Piccolo»)

La Paz — Due capi della rivolta contro Torres: il colonnello Hugo Banzer (che sarebbe il presidente voluto dai ribelli) e Mario Gutierrez, leader della «Falange socialista boliviana»

ANCHE L'AVIAZIONE abbandona Torres

La Paz, 21

Secondo le ultime informazioni, i combattimenti si fanno sempre più intensi a La Paz, e si combatte anche a Oruro, tra militari insorti e gruppi di minatori fedeli al governo. L'aeronautica ha abbandonato il generale Torres e, «per evitare spargimenti di sangue», ha deciso di aderire al movimento insurrezionale: la decisione è stata presa al termine di una votazione svoltasi al quartier generale delle forze aeree, che — si dice — ha visto il 98 p.c. degli interpellati schierarsi a favore della rivolta «nazionalista e anticomunista». Già nelle ore precedenti, quattro piloti militari si erano impadroniti di due aerei, fra cui quello presidenziale, ed erano fuggiti a Santa Cruz.

A La Paz, vi sono alcuni morti e numerosi feriti, ma non si dispone di cifre ufficiali. Torres, a quanto risulta, dirige personalmente le operazioni contro il reggimento «Castrillo», asserragliato nella caserma di Miraflores, e contro la accademia militare. (Ansa)

PER L'AFFITTO DELLA BASE

Londra a Mintoff: non una sterlina di più

Londra, 21

Il ministro della difesa inglese, Lord Carrington, è rientrato oggi a Londra dopo un ultimo incontro con il premier maltese Dom Mintoff, alla Valletta, e si è chiuso in un riserbo assoluto, trincerandosi dietro un «no comment» circa i risultti da lui ottenuti nei colloqui sul futuro della base britannica nell'isola mediterranea: Carrington riferirà al premier Heath, durante il weekend, sulle conversazioni.

Un esponente della delegazione inglese ha reso noto che i negoziati sull'ultima offerta congiunta (Inghilterra-NATO) per un affitto della base di otto milioni e mezzo di sterline l'anno, continueranno e che, anzi, è prevista una prossima visita di Carrington a Malta: tuttavia, il pessimismo prevale a Londra, anche perché, stasera, un portavoce del Foreign Office ha smentito la possibilità che la Gran Bretagna aumenti ancora la cifra offerta a Mintoff per il mantenimento delle installazioni militari. Com'è noto, la richiesta di Mintoff era molto maggiore, cosicché non si vede, al momento attuale, come un accordo possa essere realizzabile.

Frattanto, nessuna notizia ufficiale è stata ancora diramata dal comando NATO di Bagnoli sull'esatta ubicazione a Napoli degli uffici NATO che lasceranno Malta. Un portavoce del comando ha dichiarato che comunicati in proposito saranno diffusi, molto probabilmente, nei primi giorni della prossima settimana. (Ansa)

HA TOCCATO L'ACME LA CAMPAGNA DENIGRATORIA DELL'URSS NEI CONFRONTI DI MAO

MOSCA: LA CINA SEMINA CAOS E TRADISCE LA CAUSA SOCIALISTA

Dal violento attacco del giornale «Vita all'estero» traspare la forte preoccupazione del Cremlino per la penetrazione di Pechino nel Terzo Mondo e per i suoi «flirts» con i paesi comunisti europei

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Mosca, 21

L'acida campagna denigratoria, scatenata poco più di un mese fa dalla stampa sovietica contro la Cina comunista, sta raggiungendo il suo acme: con una violenza di termini e una chiarezza finora sconosciute, un importante settimanale sovietico, «Za Rubezhom» («Vita all'estero»), non esita a definire la Cina papolare «elemento disturbatore della pace mondiale» e, pertanto, traditore della causa socialista.

Per la rivista, lo scopo perseguito dai governanti di Pechino è chiaro: essi infatti hanno stabilito di fare dell'Unione Sovietica il loro principale nemico, sentendosi pertanto giustificati a disseminare caos e divisioni nell'orbita dei paesi fedeli al Cremlino. L'articolo, firmato da L. Kirishenko (un noto commentatore della televisione di stato), conferma quanto già sottolineato dagli osservatori occidentali, e cioè che il nuovo corso della politica estera cinese si sta dimostrando più efficace di quanto i sovietici abbiano mai voluto ammettere pubblicamente.

In altri termini, la Russia si vede costretta, con il ricorso a una vivace controffensiva propagandistica, ad arginare la penetrazione cinese in Africa, Asia e Sud America, dove finora l'ideologia di Mosca aveva dominato senza eccessivi contraltari. A sostegno della sua tesi, Kirishenko esamina punto per punto quello che egli definisce «l'espansionismo cinese nel terzo mondo». In particolare, Pechino viene accusata senza mezzi termini di essere un falso amico dei comunisti indocinesi e dei popoli arabi appoggiati da Mosca.

La Cina popolare sarebbe addirittura pronta, secondo quest'ultima interpretazione sovietica, a buttare a mare sia Hanoi, sia i vietcong, pur di conseguire un accordo con gli Stati Uniti: è la prima volta che un'esplicita accusa di opportunismo viene fatta nei confronti dei dirigenti cinesi. Sino ad oggi, per rilevarla, bisognava infatti leggere fra le righe della stampa ufficiale.

A tale riguardo, la rivista ricorda la consistenza dell'appoggio materiale dell'URSS al Vietnam del Nord, mettendolo a raffronto con «il calcolato aiuto cinese»: «Gli Stati Uniti sono così in grado di allargare la guerra in Indocina, sapendo che la Cina si è rifiutata d'intraprendere un'azione comune con i paesi socialisti».

L'articolo rinfaccia poi ai leaders cinesi i loro tentativi di costituire attorno a sé un «blocco» di paesi «medi e piccoli», per contrastare la presunta «egemonia delle due superpotenze», Stati Uniti e Unione Sovietica. I dirigenti cinesi vengono in particolare accusati di presunti «tentativi di infiltrazione» nei paesi arabi, dove mirerebbero ad «attrarre sulla propria piattaforma alcuni settori del movimento palestinese», e di tentativi volti a «rivolgere contro l'India i paesi ad essa vicini».

Le accuse si estendono, infine, anche alla politica di Pechino verso i paesi comunisti europei, i quali — salvo l'Albania — «fino a poco tempo fa venivano tutti considerati revisionisti». «I cinesi — scrive il commentatore — hanno elaborato e cercano ora attivamente di concretizzare atteggiamenti particolari nei confronti dei singoli paesi socialisti, tentando di porli gli uni contro gli altri e di frantumare così la comunità socialista».

A. P.

CEAUSESCU PERENTORIO

Vienna, 21

Maggiori particolari si sono appresi sul discorso pronunciato ieri dal leader romeno Ceausescu, dinanzi ai cadetti dell'Accademia militare, in cui sono stati ribaditi in maniera perentoria i punti basilari della politica di «autonomia» adottata dal governo di Bucarest: «Noi non dimentichiamo in alcun momento — ha detto fra l'altro il Presidente romeno — che il sistema socialista comprende 14 paesi d'Europa, d'Asia e d'America, e quindi abbiamo il dovere di fronte al nostro popolo (così come il dovere internazionalista riguardo alla causa del socialismo nel mondo) di sviluppare relazioni di collaborazione e di amicizia con tutti i paesi socialisti».

Ceausescu si è quindi «rammaricato» dell'esistenza di divergenze tra i paesi socialisti, rivendicando tuttavia la «specificità e indipendenza della linea politica, della strategia e della tattica rivoluzionaria di ciascun partito». Il movimento comunista — ha detto — «non può essere più diretto da alcun centro», ed è «necessario che ogni partito agisca in piena indipendenza».

A proposito del Patto di Varsavia, Ceausescu ha ricordato, in conformità alla linea di Bucarest al riguardo, il suo carattere essenzialmente difensivo. «Dobbiamo preoccuparci costantemente — ha detto — di rafforzare la collaborazione con gli eserciti dei paesi socialisti partecipanti al Patto di Varsavia, per essere pronti, in caso di aggressione imperialista».

Dopo aver sottolineato che «i paesi piccoli e medi devono agire con fermezza per la difesa della loro sovranità nazionale», Ceausescu ha rivendicato «la partecipazione attiva dei popoli alla soluzione dei problemi che, come quello del disarmo nucleare, rivestono per essi un'importanza primaria». Ceausescu ha presentato la sua recente visita «ai paesi socialisti d'Asia» come «un contributo di grande importanza alla causa dell'unità dei paesi socialisti», senza però fare un espresso riferimento alle relazioni tra la Romania e la Cina popolare.

(Ansa)

MALUMORE SENZA FRONTIERE PER L'IMPORT MAGGIORATO

«Fuoco» concentrato sulla sovrattassa Nixon

Canada e Messico ne chiedono la revoca, il Giappone preannuncia un'iniziativa al GATT - Tokio tiene duro e non rivaluta lo yen

Washington, 21

Il Giappone non rivaluterà lo yen, contrariamente ai desideri del governo americano, e continuerà a fare pressioni su quest'ultimo perché revochi la sovrattassa del 10 per cento sulle importazioni: una richiesta ufficiale in questo senso sarà formulata in occasione della seduta straordinaria del GATT indetta per il 24 e 25 agosto prossimi. Il Giappone non è il solo paese a chiedere un'urgente abolizione della sovraimposta: una richiesta in tal senso agli Stati Uniti è già stata formulata, ieri l'altro, dal governo canadese (e oggi il premier Trudeau ha dichiarato che la occupazione operaia diminuirà sensibilmente se Washington non esenterà il Canada dall'addizionale), mentre un analogo intervento è stato compiuto oggi, presso il ministro del tesoro americano Connally, dal governo messicano, per bocca del suo ministro dell'industria e commercio, Torres.

Tutti i paesi che finora hanno chiesto ufficialmente la revoca dell'addizionale hanno sottolineato le gravi ripercussioni della sovrattassa sulle rispettive vendite sul mercato degli Stati Uniti: dal canto suo, il Giappone intende sostenere nella sede del GATT la teoria secondo cui la nuova tassa americana è contraria ai principi libero-scambisti del GATT e che, se essa dovesse essere mantenuta per un lungo periodo di tempo, non dovrebbe essere imposta a tutte le merci.

Intanto, le più importanti società giapponesi premono sul governo per indurlo a rivaluta re lo yen «al più presto possibile»: un nuovo appello in tal senso è stato formalmente rivolto ai ministeri delle finanze e del commercio estero, dopo una riunione tra i rappresentanti delle 14 più grandi società nipponiche. Gli ambienti economici del Giappone sollecitano inoltre dal Governo di Tokio misure atte a compensare le perdite causate loro dall'iniziativa statunitense.

Tuttavia, come si è detto, il governo di Tokio non è propenso alla rivalutazione, bensì vuole far dipendere il comportamento della sua moneta dalle decisioni degli Stati europei; ciò che Tokio intende evitare, è prendere iniziative solitarie, che finirebbero per alleviare le pressioni americane sull'Europa e ridurre quindi il Giappone a sopportare le più gravose conseguenze della situazione. Con lo yen rivalutato, è infatti chiaro che gli esportatori giapponesi verrebbero a trovarsi in una situazione di inferiorità sia nei confronti degli Stati Uniti, sia nei confronti dell'Europa.

L'atteggiamento giapponese è considerato con molta attenzione dagli osservatori di Washington, in considerazione soprattutto del fatto che la politica economica internazionale del governo di Tokio sembra costituire il principale obiettivo delle recenti decisioni del Presidente Nixon a salvaguardia del dollaro: una mossa da parte del Giappone viene vista, in queste circostanze, come la condizione preliminare al ristabilimento dell'ordine monetario internazionale.

(Ansa)

NEL PRIMO SEMESTRE

Scambi valutari in attivo

Roma, 21

La bilancia valutaria si è chiusa nel giugno scorso — secondo i dati pubblicati nel supplemento al bollettino della Banca d'Italia — con un saldo negativo di 41 milioni 800 mila dollari, pari a 26 miliardi 100 milioni di lire. Nel giugno del 1970 la bilancia dei pagamenti si era chiusa con un saldo negativo di due milioni di dollari, pari a un miliardo trecento milioni di lire.

Al saldo negativo hanno contribuito le partite correnti e le partite viaggianti, storni e arbitraggi. Tra le voci delle partite correnti hanno avuto un saldo negativo le merci per 100 miliardi 500 milioni di lire.

Nel periodo gennaio-giugno 1971, la bilancia dei pagamenti valutaria si è chiusa con un saldo attivo di 408 milioni 600 mila dollari, pari a 255 miliardi 300 milioni di lire. Nell'analogo periodo dello scorso anno la bilancia dei pagamenti si era chiusa con un saldo negativo di 575 milioni 600 mila dollari, pari a 359 miliardi 800 milioni di lire.

SOLO GLI STRANIERI a Ischia con l'auto

Napoli, 21

Il prefetto di Napoli, «ha stabilito — come si legge in un comunicato — che l'affiusso delle auto adibite a trasporto di persone nell'isola d'Ischia è vietato nei giorni di venerdì, sabato e domenica. E' fatta eccezione per le auto appartenenti a stranieri e recanti targa estera».

Il provvedimento modifica la ordinanza emessa nei primi giorni di agosto, nella quale il divieto del trasporto delle auto a Ischia era esteso a tutti i giorni della settimana.

LA FABBRICA DI PETARDI SALTATA IN ARIA

SONO OTTO LE VITTIME DELLO SCOPPIO DI COMO

E' deceduta all'ospedale una delle donne ferite Numerosa folla ai funerali dei morti di giovedì

Como, 21

Rosa Zoanni di 52 anni, una delle nove persone rimaste ferite nello scoppio della sezione per la confezione dei «petardi a bindella» della fabbrica «Camocini» di Como avvenuta ieri l'altro, è morta questa notte nell'ospedale Sant'Anna della città lariana. Salgono così a otto le vittime dello scoppio.

La Zoanni, era stata ricoverata nel reparto chirurgia dell'ospedale con un trauma addominale e ferite alla testa. I medici si erano riservati la prognosi. Ieri sera le condizioni dell'operaia, che abitava a Como, sono andate via via peggiorando e, verso le 2 è morta. I feriti dell'esplosione ancora ricoverati all'ospedale Sant'Anna sono otto.

Frattanto, sotto un cielo gonfio di pioggia, una numerosa folla ha reso stamani l'estremo omaggio alle vittime dell'esplosione. Alle otto, in cattedrale, le bare di sette delle otto vittime sono state allineate nella navata centrale, sotto la cupola davanti all'altare maggiore. Per più di due ore la folla ha sostato commossa davanti alle bare di Gina Santinon, Maria Sciacca, Giuseppina Tettamanti, Salvatore Oliveri, Antonio Riva, Carmine Gresia e Vincenzo Petrocelli.

Alle 10.30, presenti tutte le autorità, tra le quali il sottosegretario De Marzi in rappresentanza del ministro del lavoro Donat Cattin, è incominciata la messa, celebrata dal vescovo coadiutore mons. Teresio Ferraroni. Al Vangelo, dopo la lettura di un telegramma del card. Villot che esprime il dolore di Papa Paolo VI e la sua partecipazione al lutto dei parenti delle vittime, e il suo augurio per i feriti, mons. Ferraroni ha sottolineato la «drammatica contraddizione che si scatena nell'anima di ogni persona davanti alla catastrofe: da un lato la protesta immediata che assume il tono della rivolta istintiva, dall'altro la forza della preghiera, che permette di proiettare il cuore al di là degli amori che tramontano, dove l'abbraccio dell'amore che non finisce riesce a darci la ragione di un dolore che ci strazia il cuore».

Numerosissime le corone, fra le quali quella del Presidente della Repubblica Saragat. Dopo la messa e la benedizione, le bare sono state trasportate a spalla da operai sul sagrato del duomo; quindi, caricate su autofurgoni, hanno raggiunto con un lungo corteo il cimitero monumentale, dove è stato sepolto Antonio Riva. Le bare si Salvatore Oliveri e Maria Sciacca sono state portate nel cimitero di Lurate Caccivio; quelle di Carmine Gresia e Gina Santinon nel cimitero frazionale di Albate; quella di Giuseppina Tettamanti nel cimitero frazionale di Breccia; quella di Vincenzo Petrocelli, il più giovane dei lavoratori morti per l'esplosione, a S. Fermo della Battaglia. I sette operai, alcuni dei quali erano immigrati dal Sud e dal Veneto, risiedevano infatti tutti a Como o in località vicine alla città.

EX PUGILE ACROBATA precipita dal trapezio

Lodi, 21

L'acrobata Giancarlo Mezzadra, di 22 anni, campione lombardo dei pesi welter del 1967, è precipitato la scorsa notte a Lodi da un trapezio mentre compiva un difficile esercizio. L'incidente è accaduto sotto il tendone del circo «Viola e Vapian» di Bruno e Viola Caveagna.

CHIUSURA DI SETTE STABILIMENTI TESSILI IN LOMBARDIA

TUTTI A CASA DOPO LE FERIE I DIPENDENTI DI UN'INDUSTRIA

Oltre mille persone dal 26 in Cassa integrazione - Mancano i crediti Riprenderanno in settembre le trattative sull'aggio dei francobolli

Legnano, 21

Le industrie tessili «Bernocchi», nelle quali lavorano complessivamente 1.381 dipendenti, sospenderanno l'attività produttiva giovedì prossimo. Lo ha annunciato questo pomeriggio il presidente della società. dott. Bernocchi, al termine di una riunione alla quale hanno partecipato i rappresentanti del consiglio di fabbrica e i segretari politici della DC e del PSDI di Legnano.

Il dott. Bernocchi ha detto che le sette fabbriche dell'azienda (a Legnano, Cerro Maggiore, San Vittore Olona, Nerviano e Angera, in provincia di Milano; Cogozzo in provincia di Brescia; Besnate in provincia di Varese) riprenderanno l'attività, al termine del periodo di ferie, lunedì prossimo, per sospenderla dopo tre giorni di lavoro. Giovedì 26 i dipendenti saranno messi in cassa integrazione.

Il presidente della società ha poi detto di aver inviato un telegramma ai sindaci dei comuni nei quali opera l'azienda, per annunciare il provvedimento, che ha definito «indispensabile e inevitabile», e per chiedere il loro interessamento presso i ministeri competenti per la sollecita concessione del finanziamento necessario a risollevare le sorti dell'azienda. A quanto si è appreso, sono in corso trattative per ottenere dalla «Gepi» (istituto per il finanziamento delle imprese industriali) un prestito di un miliardo e mezzo di lire. Altri due miliardi e mezzo sarebbero ricercati in interventi di privati e con finanziamenti a tasso agevolato.

(Ansa)

L'agitazione dei tabaccai

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 21

La trattativa tra i 60 mila titolari delle rivendite di generi del monopolio e il ministero delle finanze circa l'aumento dell'aggio sulla vendita di francobolli sarà riaperta, lo si è appreso oggi negli ambienti della FIT, ai primi di settembre.

Questa particolare categoria di commercianti, che «vende per conto dello stato», aveva chiesto nei mesi scorsi un aumento dell'aggio sulla vendita dei francobolli, minacciando di attuare uno sciopero nazionale a tempo indeterminato (consistente nel rifiuto di vendere francobolli) se tale richiesta non fosse stata accolta dall'amministrazione competente; un successivo intervento del ministro Preti, che aveva dichiarato non attuabile per il momento l'aumento richiesto aveva infine convinto la Federazinoe italiana tabaccai (FIT) a riprendere le trattative dopo le ferie estive.

L'aumento richiesto, secondo i tabaccai, dovrebbe portare lo attuale aggio sulla vendita dei francobolli dal 2,50 per cento al 4 per cento: attualmente se il titolare di una rivendita strappa per errore un francobollo da 50 lire (come è noto anche un «angolino» strappato rende nullo il valore di un francobollo) deve venderne altri quaranta di pari valore per non rimetterci di tasca propria.

Ora, nell'eventualità che l'amministrazione, alla ripresa delle trattative in settembre, non fornisca precise garanzie per la definizione, entro un ragionevole periodo di tempo, dell'aggio spettante ai tabaccai (sui quali gravano inoltre imposte e norme di legge risalenti al secolo scorso) la FIT attuerebbe lo sciopero a tempo indeterminato, già programmato, e poi revocato, per la fine di luglio.

Un eventuale «sciopero dei francobolli» determinerebbe per le casse dello Stato una perdita 600 milioni al giorno.

R. R.

INSISTE COL «CLIC-CLAC» e si busca una denuncia

Ivrea, 21

Un uomo che giocava con il «clic-clac» è stato denunciato per disturbo della quiete pubblica. E' Danilo Brunasso di 30 anni, abitante ad Ivrea; insieme con un gruppo di amici, era seduto su un muretto in una via del centro; tutti insieme facevano a gara con le due palline. Disturbati dal rumore, gli abitanti delle case vicine hanno telefonato in commissariato e gli agenti, prontamente intervenuti, hanno ammonito il gruppetto.

Pochi minuti dopo, però, la pattuglia della polizia è ritornata sul posto per controllare che tutto fosse tranquillo ed ha trovato il Brunasso che continuava imperterrito a giocare con il «clic-clac»: l'uomo è stato quindi denunciato al pretore di Ivrea per disturbo della quiete pubblica.

(Ansa)

DALLA PRIMA PAGINA

GARANZIE

previsto) di capitali; mentre la parità con il dollaro «commerciale» sarà sostenuta per evitare una rivalutazione di fatto della nostra moneta, con conseguente danno per le esportazioni.

La situazione si complica ulteriormente, se si considerano i contraccolpi della tempesta valutaria sul rapporto tra le stesse monete europee. La disgregazione del sistema valutario non è stata arginata a Bruxelles da conseguenti decisioni politiche, e potrà solo in parte essere fronteggiata dai rapporti di collaborazione esistenti tra le banche centrali della CEE. Ma non sarà facile, per esempio, calcolare il valore in lire di un marco tedesco, oscillante da mercato a mercato. E' facile immaginare lo smarrimento degli operatori commerciali di fronte a questa situazione.

Le conseguenze di questo discrientamento si vedranno alla distanza, assai più che a caldo, lunedì, con la riapertura dei mercati dei cambi. L'incertezza delle previsioni a lungo termine, sommandosi con la facile constatazione delle difficoltà immediate e della condizione di crisi del nostro sistema produttivo e delle nostre finanze pubbliche, accresce la delusione per la mancata «risposta europea» alla crisi del dollaro.

Per quanto concerne la sovrattassa che colpirebbe circa l'80 per cento delle esportazioni della CEE verso gli Stati Uniti, di cui oltre il 20 per cento è costituito da merci italiane, in ambienti qualificati si sottolinea che tale provvedimento costituisce un ulteriore ostacolo alla normalizzazione della situazione monetaria internazionale e pertanto dovrà essere fatto ogni sforzo per convincere l'amministrazione statunitense a tornare su tale decisione.

R. P.

BENELUX

«fluttuare» liberamente nei confronti del dollaro, senza fissazione di alcun termine di scadenza per il ritorno alla parità fissa. La situazione economica verrà, comunque, seguita attentamente, per evitare eccessivi pregiudizi egli esportatori tedeschi sui mercati americani (data la sovrattassa del 10 per cento sulle importazioni decisa da Nixon), mentre si esclude che il pieno impiego in Germania possa venire seriamente compromesso. La libertà di azione (si rileva negli ambienti economici e finanziari tedeschi), potrà consentire a Bonn di trattare direttamente con Washing-

Danimarca — il governo danese ha deciso di mantenere immutata la parità della sua moneta alla riapertura di lunedì del mercato cambi. La Banca nazionale ha ricevuto istruzioni di astenersi dall'acquistare dollari a prezzi sempre più bassi. In un'intervista alla TV, il primo ministro Baunsgaard ha detto che non sarà permessa alcuna libera fluttuazione del cambio della corona e che il governo intende partecipare ad una «soluzione integrale europea della crisi monetaria e prender contatto con le nazioni scandinave in materia».

Norvegia — il ministro del commercio norvegese, Per Kleppe, ha smentito le notizie di stampa secondo cui la corona norvegese verrebbe rivalutata lunedì prossimo alla riapertura del mercato dei cambi. Il ministro ha definito la notizia priva di fondamento ed ha aggiunto: «ci aspettiamo qualche fluttuazione ed un lieve movimento ascensionale, ma speriamo che la fluttuazione sarà moderata».

Svezia — Il ministro della finanza Gunnar Straeng ha annunciato che il suo governo farà lunedì una dichiarazione concernente la posizione della corona svedese. A Stoccolma si ritiene in generale che lunedì verrà riaperto il mercato cambi e che la posizione del governo svedese si allineerà su quella della Gran Bretagna.

Israele — Da fonti solitamente bene informate si apprende che una dichiarazione ufficiale annunciante la svalutazione della lira israeliana è attesa di ora in ora. Il tasso della svalutazione sarebbe del venti per cento rispetto al corso ufficiale del dollaro. Di conseguenza, contro un dollaro verrebbero date 4,20 lire israeliane invece di 3,50 come previsto dal cambio finora in vigore.

ANCHE IL TEVERE HA SETE

(Telefoto ANSA al «Piccolo»)

Roma — La siccità che dura dal 28 giugno ha dimezzato la portata del Tevere. Ecco un aspetto del fiume in secca come nel 1946

ANCORA UN'IMPRESSIONANTE CATENA DI INCIDENTI STRADALI: DIECI VITTIME

Per una mancata precedenza scontro con tre morti in Puglia

Nel Barese un autocarro ha travolto l'auto dei tre - Un quarto passeggero in fin di vita Madre e figlio periscono nello schianto dell'utilitaria contro un camion sulla via Aurelia

Bari, 21

Altri dieci morti sulle strade italiane, in un'impressionante catena d'incidenti, il più grave dei quali è avvenuto nella tarda mattinata su una strada consorziale a poca distanza da Andria, comune a 40 chilometri da Bari. Nello scontro fra un'automobile e un autocarro, che non ha rispettato una precedenza, tre uomini hanno perso la vita.

Le tre vittime, Cataldo Balducci di 47 anni, Michele Pisicchio di 57 e Vincenzo Basile di 52, rientravano ad Andria, dopo aver lavorato per tutta la mattinata in un podere, a bordo di una «1100», quando sono stati urtati dal grosso automezzo. Nella «1100» viaggiava anche Vito Bruno di 24 anni, che ha riportato gravi ferite. E' stato accompagnato all'ospedale dall'autista dell'autocarro, Emanuele Gentile, rimasto incolume.

Subito dopo l'urto tra i due mezzi, la «1100» si è girata più volte su se stessa, fermandosi poi sul margine della strada; l'autocarro, invece, dopo aver colpito l'auto, ha proseguito la corsa finendo in un podere vicino, nel quale ha sradicato un albero. Sembra che allo scontro abbia contribuito la natura del fondo stradale, molto polveroso, a causa del quale la visibilità era probabilmente scarsa.

Le condizioni del Bruno, a quanto risulta, destano preoccupazioni; i sanitari lo hanno sottoposto ad intervento chirurgico, amputandogli la gamba sinistra, che aveva subito gravi lesioni. Il giovane ha inoltre riportato fratture in varie parti del corpo ed un trauma cranico.

Altre due persone sono morte e cinque sono rimaste ferite in due incidenti stradali avvenuti in provincia di Asti. Per cause non ancora accertate, una «124 sport», che percorreva la statale tra Asti e Nizza Monferrato, ha sbandato e si è schiantata contro un'autocorriera della linea Asti-Colosso; la guidatrice, Clara Delle Piane Chiola, è stata estratta morta dall'auto.

A Dusino San Michele, sulla statale per Torino, è morto un appuntato della polizia, Antonio Tarpi, di 52 anni, residente a Milano; con la sua «127» si è scontrato con una «Giulia» con cinque persone a bordo. Il Tarpi è morto mentre veniva trasportato all'ospedale di Asti. Gli occupanti dell'altra auto sono rimasti leggermente feriti.

Ed ancora due persone sono morte, e due sono rimaste ferite, in un incidente avvenuto sulla statale Aurelia, al chilometro 240, nei pressi di Riotorto, fra Venturina e Follonica. Una «500» targata Torino, guidata da Eleonora Muzzapappa, di 29 anni, residente a Nole (Torino) si stava dirigendo da Grosseto verso Livorno. Sull'auto con la Muzzapappa, si trovavano il marito Giuseppe Genta di 39 anni, e i due figli, Maurizio di tre anni e Pierfilippo di un anno. Per cause imprecisate, probabilmente per un colpo di sonno o per un malore della conducente, l'auto si è scontrata con un autocarro carico di carbone guidato dal proprietario Matteo De Cillis, di 33 anni, residente a Trani. La Muzzapappa e il figlio maggiore sono morti sul colpo.

Una persona è morta e altre cinque sono rimaste ferite in un incidente sulla statale del Sempione alla periferia di Busto Arsizio. Una «850» e una «500» si sono scontrate per cause non ancora accertate. Sulla prima vettura viaggiava una famiglia, composta da quattro persone, che abita a Cassano Magnago (Varese): Severino Gazzola di 35 anni, che si trovava alla guida della «850» è morto nell'ospedale di Busto Arsizio, mentre la moglie Anna Antonioli di 34 anni guarirà in 20 giorni. Gravemente feriti i due figli, Fabrizio di sette anni e Massimo di cinque che hanno subito fratture agli arti inferiori. Sulla «500» si trovavano due amici di Legnano, Giordano Cozzi e Franco Rocca, che sono stati giudicati guaribili rispettivamente in 20 e 30 giorni.

Un uomo è morto e cinque persone sono rimaste ferite in uno scontro sul grande raccordo anulare di Roma. Una «Peugeot» con targa francese, condotta da Jean Salomond di 37 anni abitante a Belges, e con a bordo sua moglie Claude di 37 anni, il figlio Philippe di 13 anni e i suoceri Gaston e Jeanne Kerihuel di 66 e 61 anni si è scontrata con una «850» proveniente dalla via Cristoforo Colombo e diretta sulla via Appia. Nell'urto il conducente dell'«850» il romano Antonio Ercole di 31 anni è morto.

Infine in un incidente sulla autostrada Salerno-Napoli una donna è morta e tre suoi familiari sono rimasti feriti. E' accaduto nei pressi del casello di Bellavista. Un'auto — Fiat 124 con targa di Napoli — guidata da Giuseppe Esposito di 45 anni di Secondigliano, sulla quale viaggiavano anche i figli Luigi di 24 anni e Carmela di 18 e la suocera Fortuna Sais di 63 anni, per evitare di tamponare un'autovettura che la precedeva ha sbandato dopo avere urtato un'altra macchina ed è finita contro un muretto. Nell'incidente è morta la Sais.

(Ansa)

CIRCONDATO E PERQUISITO DURANTE LA NOTTE UN MERCATO ITTICO NEI PRESSI DI PALERMO

Duro colpo alla mafia del pesce

I carabinieri hanno bloccato oltre 400 cassette - Si vendeva come fresco il prodotto surgelato

Palermo, 21

I carabinieri del gruppo Palermo hanno fatto irruzione nel mercato ittico di Porticello, una località rivierasca nel Comune di Santa Flavia, a dieci chilometri da Palermo. L'operazione, alla quale hanno partecipato una cinquantina di militari dell'Arma, è scattata dopo le 3 quando già la contrattazione nel mercato era cominciata con la vendita diretta e pertanto senza la prescritta asta. I carabinieri hanno circondato il perimetro del mercato e quindi sono entrati per controllare la documentazione in possesso dei sette «mandatari» che dirigevano le contrattazioni.

Sono state bloccate 425 cassette contenenti pesce trasportato a Porticello da Mazara del Vallo (Trapani), che è il principale porto peschereccio d'Italia, per un totale di oltre cinque tonnellate e un valore di svariati milioni di lire, dal momento che è risultato che il prodotto non era stato preventivamente controllato dal veterinario comunale come richiede espressamente la legge.

I sette «mandatari» del mercato ittico di Porticello saranno denunciati per aver posto in vendita il pesce senza la prescritta visita sanitaria, mentre spetterà al sindaco di Santa Flavia provvedere in via amministrativa allo eventuale ritiro del certificato che consente ai «mandatari» di svolgere l'attività. I carabinieri sospettano che la mafia abbia operato una diretta influenza sul mercato ittico di Porticello tramite suoi emissari espressamente incaricati di sovrintendere al «racket» del pesce.

L'operazione è stata compiuta in seguito a una serie di infrazioni, accertate nei mesi scorsi, commesse all'interno del mercato ittico di Porticello; è stato infatti accertato che ingenti quantità di pesce surgelato erano state vendute come pesce fresco.

A Palermo, città di mare, il prezzo del pesce è assai elevato e da lungo tempo i carabinieri ritengono che l'organizzazione mafiosa riesca ad imporsi su un forte numero di grossisti e «mandatari» nello stesso mercato ittico del capoluogo sulla cui gestione indagò a lungo la stessa commissione parlamentare antimafia

(Ansa)

MORTI I GIORNALISTI Bosio e Musu

Roma, 21

Lo scrittore e giornalista Gianni Bosio è morto ieri ad Acquanegra sul Chiese, in provincia di Mantova. Bosio, che è morto dopo un'operazione di appendicite perforante, era nato ad Acquanegra nel 1923; partecipò alla resistenza come organizzatore politico e militare nel medio e alto mantovano e a Milano. Fu nel partito socialista italiano dalla liberazione fino al 1963. Stampò e diresse la rivista «Movimento operaio» passando in seguito alle edizioni «Avanti», ora edizioni «Del Gallo», e curò numerose pubblicazioni fra le quali «Scritti italiani» di Marx ed Angeis.

Stamane è morto anche il giornalista Raimondo Musu, che curava il programma «Panorama italiano» prodotto dal servizio programmi culturali della televisione. Raimondo Musu, che è morto mentre stava girando una parte del servizio, è stato uno dei promotori dei programmi «L'approdo», «Medicina oggi» e «Orizzonti della scienza e della tecnica». Lavorava per la RAI da quindici anni.

(Ansa)

LO ZAMPILLO A POCA DISTANZA DA FROSINONE

Petrolio in Ciociaria

E' stato trovato da una società italo-americana

Frosinone, 21

I ricercatori della «Lumax Oil», società italo-americana hanno trovato a 178 metri di profondità in località San Giovanni di Ripi, un piccolo centro a una decina di chilometri da Frosinone, una vena petrolifera che sembra di notevoli dimensioni. La trivella, in funzione da circa venti giorni al campo «Ripi 41», ha intaccato la vena facendo scaturire il petrolio che è fuoruscito con una certa violenza

L'ing. Fric Bruschi, uno dei tecnici della società, ha dichiarato che si tratta di greggio d'ottima qualità, che lascia supporre la presenza di un giacimento di notevoli dimensioni. «Vi è stata fuoruscita di petrolio — ha aggiunto l'ing. Bruschi — nonostante questo abbia dovuto superare una pressione di circa venti atmosfere. Abbiamo una potenzialità di oltre dieci tonnellate al giorno. Ma questa è una previsione minima secondo i nostri calcoli. Il giacimento è senz'altro molto esteso».

L'ing. Bruschi ha poi detto che saranno fatti subito tutti gli accertamenti necessari per individuare l'esatta consistenza del giacimento e che, se i calcoli confermeranno le previsioni, verrà cominciata l'estrazione in grande stile.

Il campo «Ripi 41» si trova nella stessa zona dove negli anni trenta erano stati fatti alcuni sondaggi. Le perforazioni durarono fino agli anni immediatamente precedenti allo scoppio della guerra, ma senza risultati consistenti.

Le ricerche, secondo quanto ci disse, sarebbero dovute proseguire ma proprio gli eventi bellici nel misero la parola fine.

(Ansa)

BARNI E SABA

UN mio amico che sa guardare le cose in faccia con serena amarezza, non per disarmare ma per continuare meglio agguerrito il suo impegno, così conclude la sua lettera confidenziale: «Quante difficoltà, quale resistenza oppone il mondo d'oggi a chi vuol fare qualcosa con un minimo di serietà».

Per me, che annaspo da anni tra difficoltà e resistenze d'ogni genere, queste parole mi sono state di conforto: quel conforto misurato quando, ancora una volta, ci si rende conto, oggettivamente, che gli ostacoli non provengono da errori propri, bensì dall'esterno, dallo sfavore dei tempi.

Se si è capaci di sfuggire al pericolo di lasciarsi irreggimentare o di sprofondare nell'immobilità, si continua a operare ogni volta con rinnovato ardimento, costi che costi. Non per testardaggine, ma per quella chiarezza che sa misurare i rapporti di forze e calcolare, sulla base di un saldaconti di saggetto e di umano rispetto, l'utilità di una contestazione operosa che costruisca scientificamente la sua architettura su portanti di idee salde e lungimiranti.

Ne ho avuto conferma anche in questi giorni: uno studioso di scienze politiche e sociali, il prof. Salvatore Valitutti, considerando la grave crisi che attraversa l'opinione pubblica del nostro paese, dovuta alla «povertà di uomini interiormente liberi», conclude che non è il caso di disperare in quanto «ci saranno sempre individui che non si arrenderanno».

Con quale risultato? Nel nostro paese, queste piccole officine di cultura, che operano per la collettività, possono vivere solo di sacrificio personale, e perciò non possono essere che strettamente individuali; appartate dal giro, emanano correnti di idee e di esperienze che per vie inavvertibili agiscono da correttivo. Chi vi è chiamato, conscio della necesità della sua funzione, ne ha abbastanza di fede per «non arrendersi», e pagarne il prezzo.

Certo: la fede, per durare, ha bisogno di alimento: guai se mancassero le approvazioni. Ma bisogna saper pazientare, e attendere con quel più di speranza che è quasi certezza. Così è stato, ad esempio, per la nuova edizione integrale de «La Buffa» di Giulio Camber Barni: un lavoro che ha impegnato la officina all'estremo.

Uscita in occasione del cinquantenario della vittoria in 525 esemplari numerati, la approvazione è arrivata questo giugno, e altissima: proprio da parte di un professore di filologia moderna, direttore dell'istituto. Che me ne ha scritto subito, appena un'occasione propizia gli ha messo in mano il libro. Senza un'occasione propizia gli interessati non possono divinare l'esistenza del libro, in quanto «lo sfavore dei tempi» ha preso nel suo giro anche la stampa e la critica: l'opera è caduta in un silenzio quasi totale. Basti che il più diffuso quotidiano d'Italia non ne ha dato notizia nemmeno fra i «libri ricevuti»... La conseguenza di tanta disattenzione è stata alquanto drammatica: dei 525 esemplari, il numero dei rimasti è tale da far sbalordire i più scettici.

Ma che importa? che importa di fronte ai consensi autorevoli che alimentano la fiducia? Il professore cui ho accennato, così mi scrive: «Lei ha saputo fare un'edizione che, senza sfoggio di pedanteria, è riuscita definitiva. Dando la prima edizione e offrendo la possibilità dei confronti, ha costruito più che la trama del discorso critico che si deve fare su Camber-Barni. Mi piace anche che nella introduzione abbia sopra tutto citato i giudizi di Saba, i quali, a mio avviso, sono i più acuti su questo poeta che meriterebbe di essere più conosciuto. (...) Questa nuova fatica si aggiunge alle molte altre che con grande intelligenza e abnegazione lei si è assunta per dare prestigio a una delle imprese editoriali che più onorano la cultura italiana».

Confortata da sì autorevoli consensi e incitamenti, è più che naturale che io perseveri con serena fiducia nel compito che il destino mi ha affidato: l'opera epica di Giulio Camber Barni è consegnata alla storia, e così tutti i «documenti» usciti dalla piccola officina triestina, nonché gli archivi che li riguardano. Ed ora, visto che il libro in questione è quasi inedito, ritengo utile illustrare l'opera del poeta-soldato.

* * *

La nuova edizione de «La Buffa», detta per semplificare «integrale», contiene al completo due edizioni delle poesie che Giulio Camber Barni, volontario combattente, scrisse in trincea nella guerra del 1915-18: l'edizione del 1920, fino ad oggi ignorata, e quella del 1950 (Mondadori) eguale nella stesura a quella del 1935, stampata dallo Stabilimento Tipografico Mutilati di Trieste, e sequestrata dal prefetto d'allora della città.

L'edizione del 1920 era apparsa in 12 puntate sul settimanale repubblicano della Venezia Giulia, «L'Emancipazione». Al giornale, il Camber arrivava all'ultimo momento con la sua puntata dattiloscritta ricopiata di volta in volta dalle stesure originali, manoscritte su carte e cartine e quadernetti di soldato. Ricopiata in fretta, senza badare a ritocchi e a ordinamenti. In questa prima edizione, alcune composizioni sono in versi, altre in prosa, ma una prosa cantata in fresco ritmo di versi. Inoltre vi figurano alcune composizioni che mancano nella seconda edizione e, viceversa, nella seconda ci sono alcune, assenti nella prima.

Nel 1923, Giani Stuparich pubblicava alcune poesie del Camber Barni nella rivista «Le nuove provincie»; Virgilio Giotti, curatore tacito assieme al poeta dell'edizione del 1935, ne redigeva il glossarietto; Umberto Saba, nella ristampa del 1950, presentava l'opera del Barni con un suo saggio illuminato, ora contenuto nel suo volume «Prose».

La nuova edizione dello «Zibaldone» offre la possibilità di un agevole e interessante confronto tra le due edizioni: nell'indice comparato appaiono, ordinate l'una di fronte all'altra, tutte le varianti delle due stesure, ivi compresi i passaggi da prosa a versi e — dove necessario — contiene precisazioni e commenti. Un confronto che, oltre a facilitare il lavoro a chi volesse impegnarsi in un discorso filologico, ha anche un'altra ragione: quella di chiarire lo equivoco, eliminando una volta per tutte il sospetto, abbastanza diffuso tra i letterati d'Italia, che «La Buffa» non sia stata scritta in trincea, ma anni dopo: opera meditata, ri-sentita, trasposizione poetica attraverso la memoria della cronaca vissuta. Se la chiarificazione può non aver peso per l'opera in se stessa, ha importanza per quanto riguarda il poeta, la sua persona, il suo modo di essere poeta; e con ciò, direi, anche per una più esatta valutazione dell'opera in sé. Giulio Camber Barni va inteso come autentico cantore di gesta, non poeta lirico, ma poeta epico e popolare, come lo furono certi antichi, unico esempio nella letteratura contemporanea.

Data la persistenza dello equivoco, è bene aver dimostrato, sulla base di documenti, quali qualità e quali condizioni abbiano operato nell'anima del Camber Barni e nella genesi stessa della sua poesia: non predisposizione o ambizione letteraria, ma originaria vocazione latente che esplode simultanea alle vicende belliche, vissute sulle linee del fuoco, per la forte carica di compenetrazione nel dramma umano, nell'umano patimento.

* * *

Due poemetti occupano buona parte del libro, «Oslavia» e «L'episodio del Podgora», «nei quali — le parole sono di Saba — come in nessun'altra poesia italiana, antica o recente, si letteralmente respira l'aria infuocata della battaglia».

«L'episodio del Podgora» nella seconda edizione presenta un'aggiunta, importante e quanto mai significativa, nell'intermezzo: «La canzone di Lavezzari», «una delle meraviglie della „Buffa"», (Saba), in 16 quartine di settenari. Nell'edizione del '20, le quartine sono 7: l'inizio della canzone bruscamente interrotta, e l'aggiunta di due versi estranei, sbrigativi: «Bim! bum! bom! / al rombo del canon». Un arresto brutale, forse un'intima reazione per l'acuirsi improvviso dell'azione bellica, la più drammatica vissuta dal poeta; una «fuga» dall'ispirazione, dalla visione trasfigurata, in crudele contrasto con la realtà del momento.

Ma la visione — pregnante simbolo interno dello spirito risorgimentale di quella guerra — rimane intatta nell'anima del poeta, in urgente attesa di essere espressa. Lo dimostrano le 9 quartine aggiunte: hanno la stessa forza d'ispirazione, la stessa freschezza, lo stesso ritmo incalzante fino a quell'altissimo suggello che chiude la composizione.

Nessun altro che Umberto Saba, cuore fraterno di poeta, poteva coglierne l'essenza e ridarla con tanta purezza di parola: «„La canzone di Lavezzari", non è una Canzone, ma una marcia alla gloria e alla morte, una sfida agli anni, alla povertà, ai pesi e alla tristezza della carne, battuta con una bacchetta improvvissata sopra un tamburo improvvisato; una cosa nata sotto la stella di Garibaldi: la più bella che abbia ispirata l'Ombra del Condottiero: „Il 24 maggio, / la notte della guerra, / Giuseppe Garibaldi / uscì di sotto terra. // E andò da Lavezzari, / che si beveva il vino; gli disse..."».

Anita Pittoni

(Telefoto ANSA al «Piccolo»)

Venezia — Uno scorcio di piazza San Marco gremita di turisti italiani e stranieri. Numerosi italiani non hanno ancora deciso il rientro causa l'eccezionale caldo che investe tutta l'Italia

FELICE RISTAMPA DEL «LIBRO DELL'ARTE» DI CENNINO CENNINI

Un maestro di gioia

Prezioso e sistematico documento sui maestri tardo-giotteschi - La più vera seduzione dallo sprizzare da ogni pagina della gioia di dipingere - Un alunnato durato tredici anni

«E... hai tempo a poterti levare dal lavorio, e per qualche spazio riposarti e ritornarti in sul detto lavorio che... vòl essere lavorato con gran piacere». Cennino Cennini ha guidato il pittore ad andar «più e più volte co' detti colori, mo dell'uno e mo dall'altro, ricampeggiandoli, e ricommettendoli insieme con bella ragione, sfumanti con delicatezza...» e ora lo invita a riposarsi un pochettino, a riprendere lena perché ritornando al lavoro non deve essere stanco per poterlo fare con gran piacere. E questo del gran piacere del dipingere mi pare sia il senso rimasto integro ed edificante de «Il Libro dell'Arte» che, scritto giusto alla fine del Trecento, ha quasi seicento anni e li dimostra, naturalmente, se lo si guarda soltanto come ricettario e manuale di tecnica pittorica. E' vero, non c'è dubbio, ciò che dice il Magagnato nella introduzione al trattato cenniniano ripresentato ora in nitida e aggraziata veste dall'editore Neri Pozza (Cennino Cennini: «Il Libro dell'Arte», commentato e annotato da Franco Brunello con una prefazione di Licisco Magagnato; lire 4000), e cioè che il trattato medesimo «è un prezioso e sistematico documento dei principi dell'arte dei maestri tardogiotteschi», principi estetici che dal canto loro i seicento anni non li dimostrano ma, ripeto, mi pare che la più vera seduzione stia in quello sprizzare da pagina a pagina del gran piacere, della gioia del dipingere, e mi pare che se gli riuscisse di risvegliare quella gioia nei pittori in modo che si rivedesse nei loro quadri, il libretto sarebbe l'opera più miracolosa del mondo.

Cennino, senese di Colle Val d'Elsa, un paesino a una trentina di chilometri da Siena, se si pensa a Duccio e a Simone Martini non è un senese: è un fiorentino che ha sempre in mente Giotto e, stando a quello che ripetutamente dice nel libro, per lui la pittura è «modellare», è «forma», è «plastica», è, dunque, Giotto, e Giotto è il grande maestro che «rimutò l'arte del dipingere di greco in latino, e ridusse al moderno», concetto che oggi la critica traduce in passaggio dalla fissità astratta del bizantino (greco), che con l'immobilità esprime l'eternità, al movimento, all'azione, alla narrazione, e dunque alla concretezza della storia e al suo tempo che si muove, e ciò secondo l'impostazione dugentesca di Coppo di Marcovaldo e di Cimabue e che Giotto, sottraendola alla commozione gotica, la immise nel «latino», cioè nel ragionamento umanistico, nel moderno, riequilibrando la tragicità espressionista nella drammaticità realista e popolaresca. Duccio e Simone invece, plasmati nello ambiente aristocratico di Siena, conservarono del bizantino il gusto per la preziosità e, soprattutto, la fortissima spinta lirica e quindi non furono né realisti né popolari e, in una certa misura, rimasero ancora «greci». E' vero, che quando scrive c'è già stata la mediazione di Ambrogio Lorenzetti fra il lirismo senese e il realismo fiorentino, ma Cennino non si accorge che questa mediazione ha fruttato soltanto un eclettismo manieristico e giudica che il suo maestro Agnolo Gaddi, appunto campione di quell'eclettismo, «colorì molto più vago e fresco che non fe' Taddeo suo padre», il quale Taddeo era stato per ventiquattro anni nella bottega di Giotto ed era rimasto il suo discepolo più forte e illustre. Il giudizio di Cennini è stato contraddetto da tutti, dal Vasari in poi e, anche a volerlo ascrivere a un sentimento di affetto, scopre il limitato senso critico che fa anche raccomandare, oltre all'amore e alla perseveranza, il «timore» e l'«ubidienza», vale a dire l'acquiescenza alle leggi morali, religiose e politiche del mondo medioevale che proprio Giotto, ridando valore all'umano e mettendolo a fondamento dell'etica dell'arte, aveva respinto ribellandosi all'indiscutibilità teologale.

Piccolo pittore del quale è arrivata fino a noi una malandata «Madonna col Bambino» relegata nei depositi degli Uffizi, a Cennino sfugge l'interno significato della rivoluzione giottesca, appunto quell'anticonformismo spirituale, ma ne afferra bene quello formale e se ne innamora e lo predica come lezione unica: «...e questa è una arte che si chiama dipingere che conviene avere fantasia, con operazione di mano, di trovare cose non vedute, cacciandosi sotto ombra di naturali, e fermarle con la mano dando a dimostrare quel che non è, sia» e «la più perfetta guida che possa avere e migliore timone, si è la trionfal porta del ritrarre dal naturale». Ma raccomanda anche d'imparare dai maestri: «Quando a te pare stia presso di bene (che puoi ritrarre e vedere, delle cose per altri buoni maestri fatte, che a te non è vergogna)...» non è, dunque, da vergognarsi guardare ai maestri, ma occorre stare attenti a non guardarne troppi per non fare confusione: «poi a te interverrà che, se punto di fantasia la natura t'avrà conceduto, verrai a pigliare una maniera propria per te, e non potrà essere altro che buona; perché la mano (lo intelletto tuo essendo sempre uso di pigliare fiori) mal saprebbe torre spina». Insomma l'originalità deve essere una conquista paziente e deve essere conquistata con umile, lunga e faticata esperienza. (E qui mi viene la tentazione di dire che se l'insegnamento fosse accolto, anche per questo il libro sarebbe il più miracoloso del mondo).

Tutte cose giuste e sante come è anche l'alunnato di ben tredici anni presso il maestro «sempre disegnando, non abbandonando mai né in dì di festa, né in dì di lavorare. E così la natura per grande uso si convertisce in buona pratica», cioè in buona mano e la buona mano dà il piacere, la gioia, dicevo, di voltare in cose concrete i pensieri e le fantasie. Cennino ne deve aver goduta molta e molta di questa gioia se ad ogni momento gli viene alla penna tradotta in linguaggio che è un continuo fremito di grazia e di amore: «...lavorrai... con gran piacere e diletto...», «quando vuoi lavorare in muro, ch'è il più dolce e 'l più vago lavorare che sia...», «...cotali lavoriuzzi piccoli e gentili...», «...legalo a modo di balluzza...», «e così ti rimarrà un disegno vago, che farai innamorare ogni uomo de' fatti tuoi», «...essendo questo pennello di vaio sottiletto e un poco lunghetto», «'l lavorare di tavola è proprio da gentile uomo, ché co' velluti in dosso puoi fare ciò che vuoi», «...e di muro andare alle tavole, o vero ancone, che è la più dolce arte e la più netta che abnino dell'arte nostra...», «e sai che fa la prima colla? Un'acqua che viene a essere men forte; e appunto come fussi digiuno e mangiassi una presa di confetto, e beessi un bicchiere di vino buono, ch'è uno invitarti a disinare, così è questa colla: è un farsi accostare il legname a pigliare le colle e gessi».

Di pagina in pagina, o anche di riga in riga, un rincorrersi e un intrecciarsi di vocaboli aggraziati, di diminutivi e di vezzeggiativi che, allo stesso modo che i fondi d'oro dei muri e delle ancone e dei fogli miniati legavano le pitture nella trionfante luce dell'anima fiduciosa, legano le ricette e le idee come un limpido e alacre ruscelletto di gioia.

E sentite quanta serenità, quanta aria chiara e gioiosa c'è in questo ricordo lontano: «...essendo guidato un dì per Andrea Ciennini mio padre, menandomi per lo terreno di Colle di Valdessa, presso a' confini di Casole, di sopra a una villa che si chiama Dometaia. E pervegnendo in uno vallicello, in una grotta molto salvatica, raschiando la gropta con una zappa io vidi di più ragioni colori: cioè ocria, sinopia scura e chiara, azzurro e bianco...».

Rileggendolo dopo anni e anni, il libro di Cennino davvero mi rimette nella luce distesa della grande navata della chiesa superiore di Assisi a sognare a modo mio il Maestro, i discepoli, i garzoncelli sulle impalcature a dipingere gioiosamente dalle albe ai tramonti le storie del Poverello e il canto delle creature.

Arturo Manzano

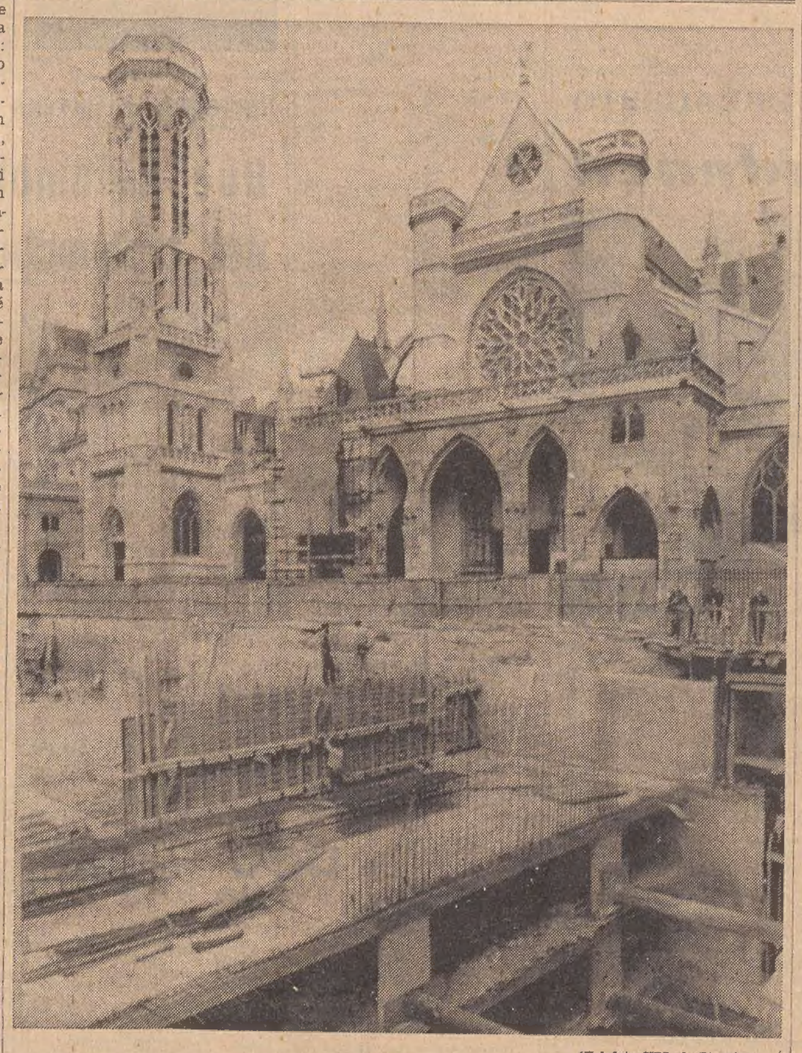
Terzo Festival teatrale dei popoli

San Marino, 21

La terza edizione del «Festival teatrale dei popoli», dedicato quest'anno alla Romania, si svolgerà a San Marino dal 2 al 5 settembre.

Il festival sarà inaugurato da un recital di Giorgio Albertazzi e Anna Proclemer, che rievocheranno in onore della Romania, accompagnati dal coro polifonico «Madrigal» di Romania (per la prima volta in Italia) il grande poeta Ovidio. Lo spettacolo sarà curato da Giuseppe D'Avino.

Il giovane musicista Manuel De Sica vi parteciperà con il «Miserere», coro in quattro parti dedicato ai caduti del lavoro, del socialismo, della libertà della Romania. Il coro sarà eseguito dal complesso polifonico rumeno di musica antica e contemporanea «Madrigal».



(Telefoto UPI al «Piccolo»)

Parigi — Anche la metropoli francese ha sempre più bisogno di spazio sotterraneo per le automobili. Qui si scava un parcheggio per 700 macchine di fronte alla chiesa di St. Germain

CHIAZZE DI NAFTA IN MARI AZZURRISSIMI, PESCE CONGELATO, EPPURE...

ANCHE SE INQUINATO IL SUD È SEMPRE SPLENDIDO

Nelle isole Eolie i luoghi di villeggiatura tra i più belli e tranquilli d'Italia Filicudi e Alicudi due oasi di pace - Scugnizzi vaccinati da secoli di tuffi

Lipari, agosto

Tempo di vacanze, di distensione, di riposo. Si lasciano le città affollate e rumorose per luoghi dove si spera di trovare più quiete, aria meno inquinata, cibi più genuini; ma bisogna riconoscere che non è sempre facile trovarli. Il rumore è diventato moda, anzi lo strepito; milioni di persone non riescono a muoversi se non seduti in quelle scatole roventi, rumorose e inquinanti che si chiamano automobili; per le stranissime leggi del commercio persino tra gli orti più rigogliosi, sui mari più pescosi e dove si allevano polli e bovini, alberghi e ristoranti per lo più servono cibi che vengono da lontano, spesso inscatolati e conservati.

Ma non si dica che questi malanni sono tipicamente italiani. Il rumore imperversa ormai dappertutto (tre inglesi e due americani di mezza età, ospiti di un albergo di Lipari nel quale abbiamo trascorso alcuni giorni, urlavano e ridevano così forte a tutte le ore, durante interminabili discussioni, da far pensare che se l'Italia, com'è stato detto allusivamente, incomincia a Chiasso, il chiasso è di casa certamente sia in Inghilterra che negli Stati Uniti).

Inestricabili grovigli

Si è arrivati all'aberrazione di definire la ricchezza e il progresso di un popolo in base al numero di automobili in circolazione (Napoli, allora, batte largamente tutti. Essa ha infatti la più caotica e convulsa circolazione d'Europa. In piazza Garibaldi, per esempio, di fronte alla stazione centrale, si creano spesso grovigli talmente inestricabili di veicoli d'ogni tipo che il traffico ne viene per lungo tempo paralizzato e si vedono, accanto agli automobilisti imbestialiti che fanno urlare il clacson, altri che, fatalisti, si mettono a leggere il giornale tranquillamente, in attesa che San Gennaro faccia il miracolo di rimettere in movimento tutte quelle ruote paralizzate. Mai visto una città più anarchica, dove leggi, codici, regolamenti, disposizioni di qualsiasi genere vengano così largamente ignorati).

Si magnificano i cibi conservati come fossero infinitamente superiori a quelli freschi, adducendo stranissimi ragionamenti che soltanto i camerieri che li fanno fingono di credere fondati. E se le ostriche nostrane vanno in Francia per tornarci, a prezzi proibitivi, come ostriche degli allevamenti di Arcachon, dove va il nostro pesce, se quello che mangiamo così spesso proviene dal mare del Nord e dal Baltico?

Ma ci sono anche le eccezioni. In giugno e in luglio, per esempio, nelle isole Eolie si mangia dell'ottimo pesce spada pescato in quel profondo mare. La pescheria di Lipari è piena di grossi pesci catturati per lo più dai battelli che battono il mare di notte. Quelli che non servono al consumo locale, vengono decapitati e sventrati e finiscono nelle celle frigorifere. Le loro interiora inquinano lo specchio di acqua tra la pescheria e la chiesetta dedicata alle Anime del Purgatorio, presso la quale attraccano gli aliscafi che vengono da Milazzo e Palermo, finché il vento non le spingerà al largo.

Anche la nafta inquina spiagge e rocce delle Eolie, ma in misura modestissima rispetto alle altre spiagge e coste italiane. Sulla spiaggia di Acquafredda di Maratea, una delle più pittoresche e tranquille del Sud, dove la Basilicata si affaccia sul Tirreno, fra la Campania e la Calabria, il catrame predomina, a grosse noci si trova dappertutto e si liquefa sotto il sole chiazzando di nero sassi e sabbia. I villeggianti per pulirsi i piedi usano la benzina.

A Vulcano, invece, la stranissima isola a Sud di Lipari, dove il mare ribolle e il fango intriso di zolfo, ottimo per curare la pelle e i reumatismi, ammorba l'aria con l'odore d'uova marce. L'inquinamento si limita a qualche chiazzetta di nafta che scompare dalle pelle con un po' d'acqua di mare. Troppi motoscafi, aliscafi, battelli e barche a motore passano e ripassano ogni giorno nella zona. Ma tutto intorno il mare è azzurrissimo e limpidissimo e permette di scorgere il fondo ad occhio nudo a parecchi metri di profondità. Solo qua e là galleggiano, in lunghe strisce, le palline di pomice che provengono dalle cave di Lipari.

A Vulcano fortunatamente il rumore è limitato. Vi circolano solo poche macchine degli alberghi e dei pochi residenti, ruggisce il motore che pompa l'acqua e sferraglia una scavatrice. A Lipari, nelle strade centrali, il traffico disturba abbastanza. L'isola, infatti, ha già alcune migliaia di veicoli tra i quali, rumororissimi come dappertutto, certi motocicli che non si capisce perché dovunque le polizie urbane — che tanto si vantano di combattere il rumore — non riescono a togliere definitivamente dalla circolazione.

Scogli pittoreschi

Certo le Eolie sono fra i luoghi di villeggiatura non solo più belli, ma più tranquilli di Italia. La verde Panarea che fronteggia una selva di pittoreschi scogli d'ogni dimensione, è stata infatti già «colonizzata» dai milanesi che, incapaci di rendere più abitabile la loro città, la fuggono, appena possono per cercare, come appunto a Panarea, un po' di quiete.

Alicudi e Filicudi sono due oasi di pace, anche se scarsamente attrezzate. (Pare che qualche filicudese, ora che i presunti mafiosi, per i quali era stato requisito l'albergo Sirena a Pecorini, sono stati trasferiti all'Asinara, pensi che forse sarebbe stato meglio tenerseli, quei «boss». Per sé, specie così sotto controllo, non erano certo pericolosi; potevano spendere, date le possibilità loro e dei loro parenti e amici, assai di più della stragrande maggioranza dei possibili villeggianti, e inoltre attiravano, non già respingevano, i turisti, curiosi di vederli da vicino. C'è ora chi dice che la rivoluzione di Filicudi è stata uno sbaglio).

Stromboli e Vulcano sono interessantissime e la seconda, specialmente, è anche assai bene attrezzata. Salina, con i suoi tre centri (Marina, Leni e Malfa) ha tutte le buone intenzioni di diventare un buon centro turistico.

A Lipari sorgono ogni anno nuovi alberghi e nuove ville, tanto che si comincia già a temere che l'ambiente in un tempo ormai non lontano possa essere eccessivamente alterato. (Ma siamo ancora lontanissimi dai disastri delle riviere tradizionali).

Le sette principali isole dell'arcipelago sono inoltre collegate assai bene con la Sicilia. Numerosi gli aliscafi che le servono. Interessante anche il collegamento con i battelli per Messina, Milazzo e Napoli; ma la nave più grossa della flotta, la «Lipari», è ormai vecchia (15 anni) e non riesce più a compiere il percorso per la terra degli scugnizzi nel tempo previsto. Dovrebbe arrivare a Napoli alle 7 di mattina, dopo aver toccato Lipari, Salina, Panarea e Stromboli; ma difficilmente vi arriva prima delle 9. Sedici ore di mare da Lipari sono parecchie, specialmente se il mare, come spesso avviene, è mosso.

Numero eccessivo

Ma a proposito di scugnizzi, di che pasta sono fatti? Quotidianamente si leggono sui giornali appelli o addirittura denunce di magistrati e autorità sanitarie che mettono in guardia dal bagnarsi dove le acque sono inquinate e vietano il bagno quando i colibacilli sono in numero eccessivo. A porto Santa Lucia, nel famoso borgo marinaro di Napoli, a ridosso del Castel dell'Ovo, a decine gli scugnizzi di ogni età si tuffano in una acqua sporchissima, e chiedono a gran voce agli ospiti dei ristoranti che guardano sul porto di buttare nell'acqua qualche moneta che essi ripescheranno. E se la moneta invece gliela dai in mano, mentre si sporgono dalle barche o si arrampicano come le scimmie lungo le ringhiere delle terrazze, se la mettono in bocca: per non perderla o non farsela rubare dagli altri.

Ciò nonostante sono vispi, spesso belli, d'aspetto sano. Refrattari a tutti i germi, vaccinati da secoli di tuffi nell'acqua sporca e succhiar di monete non certo pulite?

Silvo Bacciga

Biblioteca

Il «diario» di Patti

Io non nego che «la felicità può venir fuori dalla descrizione minuta degli oggetti che ci sono in una vecchia casa di campagna; e anche dalla descrizione minutissima di un solo pezzetto del davanzale di una finestra di una vecchia casa»: la felicità, in fondo, è l'emozione misteriosa che ognuno di noi s'illude di trovare in circostanze le più diverse e varie (parole materializzate sulla fabriano, uno scampolo di sbrecciata malinconia, la riservatezza di una solitudine nella folla); quel pizzico di fantasia che versiamo a insaporire le miserie di una rinuncia, di un compromesso, di una menzogna detta con l'alibi del compianto; quel lampo per cui sembra, in un solo attimo, che il mondo ci stia girando attorno e che da esso ci scivolino mollemente carezze, certezza di vittoria e d'ineguagliabili intelligenze. Felicità può essere, per gli eroi del fumetto, avere una coperta o i pochi cents per adire il distributore di psicanalisi dell'impagabile Lucy; per l'uomo di troppe nazioni, una tregua fatta di pace che permetta un fulminante ricorso al passato; per qualcuno di noi, l'urlo di coraggio in cui dire ciò che si pensa e si è costretti, da sempre e per sempre, a tacere. Poi, in nome della felicità, si sono costruite, si costruiscono e si costruiranno tante fosse di superbia e tante cattedrali d'errori, si alimenteranno tante incomprensioni e tante speranze, ché la tentazione di ripensarci nei termini d'una eternamente inedita cosmologia è forte.

Pretese, appunto. Pretese, ritrovare la felicità e trasmetterla agli altri, che fanno tremare d'angoscia. E la prima tentazione è infatti di depositare subito in biblioteca questo «Diario siciliano» del finalista Campiello Ercole Patti o di regalarlo al più triste degli uomini affinché si accorga di come la sua sia una situazione «felicemente» condivisa da tutti coloro che non si bagnano nel lete dell'incoscienza.

«Diario siciliano». Trentadue «pezzi» (raccontini, impressioni, elzeviri) con il comun denominatore della Sicilia, provincia di Catania. Molti sparsi qua e là, già letti (personalmente, qualcuno in appendice a «Le donne»), in un arco di tensione dagli slanci incontrollati e controllati, fioriti (ed è il termine che meglio s'attaglia alla poetica dei fichidindia e dei venditori di ciambelline) di uno sviluppo intrinseco che parte dal sentimento e di uno estrinseco che il sentimento vorrebbe partecipare. Vediamone alcuni.

«Due schioppettate». Ritornato alla vecchia casa di campagna in cui giovanetto andava a passare l'autunno, un barone siciliano, doppietta a tracolla, scopre che la casa non è poi disabitata come pensava (egli aveva eletto dimora in residenze più a la page, Svizzera e Costa Azzurra); vi pensiona gratuitamente un capellone. Che fa il barone? Imbraccia l'arma e spara ai libri, colpendo coi pallettoni la più autorevole rivista della sinistra extraparlamentare. Fine.

«Un po' d'olio». Ovvero una lezione di merceologia, sul come dall'oliva si giunga al trasparente e non sofisticato liquido che capitalisti e borghesi versano senza parsimonia sulla insalata.

«Le traviate». In un'insenatura deliziosa una suora accompagna al bagno (di mare) un gruppo di ragazze del collegio Buon Pastore di Acireale, mentre lei il bagno lo fa d'ombra, sotto un ombrellone. Poi se ne vanno. Fine.

E' un inventario che potrebbe prodursi per altre ventinove volte, ché i «pezzi» riassunti sono i primi tre del libro (e cronologicamente gli ultimi, trattandosi di un viaggio a ritroso), ma il «quid» che dovrebbe approdare alle spiagge di una conclusione, magari con l'onda lentissima e grandiosa cui concorre l'immenso spazio dei fatti esaminati, stenterebbe a evincersi. Poiché Patti, di una certa oggettualità presa in esame, ha trascurato i lati maligni, le strutture profonde e non oleografiche, i problemi più tormentosi; poiché, con la pregiudiziale di quella felicità falsa che stordiva la mia disposizione alla lettura, è rimasto affascinato dall'esistenza delle cose senza comunicarne l'essenza, annullando per lo più l'io narrante (con qualche eccezione: «La stanza chiusa» e «Due viaggi», per esempio) in un viluppo metatemporale affogato nella sua matrice estetizzante; poiché il contagio della felicità, impossibile sempre come quello del dolore, ha divorato se stesso nel contagio di una fatale pigrizia.

L'affettuoso disordine di colori, sensazioni, che si rapporta alla narrazione sino al punto in cui si fonde in un sovrano equilibrio di soggettività e oggettività, come pur hanno chiaramente insegnato Cecchi e Baldini, maestri di questo genere di calligrafismo d'ottimo gusto, non può isolarsi nel beccheggio tra dire e tacere, con la pretesa che gli altri comprendano la poesia nascosta negli agrumeti.

Oppure — ché non ho certamente il diritto di stabilire una gerarchia dei valori secondo il mio personale gusto, specialmente di fronte a Ercole Patti, scrittore dalla genuina vocazione alla letteratura — si tratta di un tipo di prosa destinata a essere apprezzata da qualcuno, e da altri fraintesa, abituato (forse) come sono all'impatto violento di uno Slataper, il quale in fatto di vecchie case e di natura e di forza del mare e di cose dette e non dette riesce ancora, a distanza di quasi sessant'anni, a insegnare molto.

Roberto Damiani

★ GIORNALE DI TRIESTE ★

GLI ORTOFRUTTICOLI E IL NOSTRO PORTO

Via obbligata per il Centro Europa

Prossima tavola rotonda alla Fiera di Bari Un padiglione regionale sui contenitori

Negli ambienti del commercio ortofrutticolo centroeuropeo viene seguita con molta attenzione una gamma di iniziative tendenti a creare a Trieste un centro di smistamento di traffici ortofrutticoli a mezzo contenitori. Anche a Monaco, la rivista «Obst und Gemuese» ha esaminato le ampie possibilità che il nostro porto avrebbe come testa di ponte di una consistente canalizzazione di prodotti mediterranei, con particolare riguardo a quelli del Mezzogiorno d'Italia, diretti verso i grandi mercati di consumo della Media Europa. Pure i bollettini settimanali di varie Camere di commercio austriache hanno dedicato dei commenti alle iniziative che vengono studiate dagli ambienti triestini in concordanza con quelli meridionali per containerizzare il traffico.

E in proposito, la STIMAT Società per lo sviluppo dei trasporti internazionali marittimo-terrestri, ha diramato gli inviti per una tavola rotonda che si terrà a Bari il 14 settembre e alla quale seguiranno in marzo una riunione a Verona e nel giugno prossimo un'altra a Trieste. A Bari, in coincidenza con la tavola rotonda, la Regione Friuli - Venezia Giulia allestirà nel padiglione 11, di fronte al l'Ingresso agricoltura», un'efficiente mostra alla cui realizzazione contribuiscono la EFIM-Breda, la FIAT, la Morteo Soprefin - IRI e la Shell italiana. Nel padiglione regionale verranno esposti tre modelli di containers di produzione nazionale, plastici e schemi illustranti le attrezzature del nostro porto sia esistenti sia progettate, nonché pannelli riassuntivi sui vantaggi offerti da questo nuovo mezzo di trasporto.

Il tema della tavola rotonda barese è il seguente: «L'importanza della via adriatica e di Trieste nei confronti dell'Italia e dell'Europa, quale canale di collegamento fra il Centro, il Nord e l'Est europei, l'area mediterranea e il lontano Oriente». Saranno tenute varie relazioni, fra cui una del presidente della nostra Camera di commercio.

Successivamente, nel marzo del '72 avrà luogo a Verona un altro incontro sul tema: «Le funzioni di un autoporto a Verona: terminal subalpino per i collegamenti con l'Italia e l'Europa». Indi, nel prossimo giugno verrà esaminata in una tavola rotonda a Trieste la questione del «Terminal per containers nel porto di Trieste e il terminal transalpino».

Le possibilità di alimentare i mercati danubiani con prodotti ortofrutticoli di produzione nazionale e mediterranea in genere sono viste con particolare favore dagli operatori stranieri, in considerazione pure del fatto che Trieste offrirebbe notevoli vantaggi sul piano dei costi dei trasporti da «porta-a-porta», nonché una forte velocità di resa. Del resto il nostro porto manipola già un discreto numero di contenitori, ed è in campo mediterraneo il primo scalo per la ridistribuzione degli agrumi levantini.

PROSEGUONO ALL'UNIVERSITA' LE LEZIONI SUI TRASPORTI

La CEE allo specchio

Illustrati i trattati istitutivi, il loro funzionamento e le procedure

Prosegue all'Università il dodicesimo corso internazionale di studi superiori sull'organizzazione dei trasporti nell'integrazione economica europea: il corso che è ormai una collaudata istituzione del nostro Ateneo, e che forse per primo ha contribuito ad allargare il nome dell'Università di Trieste oltre i confini nazionali. Anche quest'anno non hanno mancato al tradizionale appuntamento estivo triestino un centinaio di studiosi (tutti a livello accademico) del settore trasporti provenienti da vari Paesi e soprattutto dalla CEE.

Ieri, terza giornata del corso, l'uditorio ha seguito le lezioni tenute dall'ing. Guenter Krauss, direttore dell'ufficio per lo sviluppo delle comunicazioni nel MEC di Bruxelles. L'ing. Krauss ha trattato argomenti specificatamente tecnici come il «decision-making process» nelle comunità europee, soffermandosi in particolare a illustrare il ruolo del Parlamento europeo, della commissione economica e sociale e dei comitati consultivi (economico-sociale, Comunità europea per il carbone e l'acciaio, CECA, e trasporti). In sostanza si è trattato di due lezioni che sono servite a presentare ai partecipanti al corso un quadro quanto più esatto dell'attività, funzionamento e poteri dei vari organismi esecutivi, legislativi e consultivi della CEE, un quadro valido soprattutto perché fatto da un «addetto ai lavori».

Krauss ha dettagliatamente esaminato i trattati istitutivi delle Comunità, sottolineando il funzionamento e le procedure relative. Entrando nei particolari, l'oratore ha detto che il Parlamento europeo è costituito da una Camera di 142 deputati i quali non sono distribuiti in proporzione al numero degli abitanti, ma in modo da favorire gli Stati più piccoli (Benelux). I deputati vengono eletti dai Parlamenti nazionali, secondo una procedura determinata da ogni Stato membro. Il comitato di presidenza è composto dal presidente e da otto vicepresidenti, eletti con voto segreto per il periodo di un anno.

Parlando del comitato consultivo della CECA, il rappresentante della CEE ha indicato le attribuzioni e i compiti nella elaborazione dei regolamenti e delle direttive. I membri del comitato consultivo (da un minimo di 30 ad un massimo di 51 in rappresentanza di produttori, imprenditori, consumatori e commercianti) vengono nominati personalmente e rimangono in carica due anni. Nell'ambito del trattato della CECA il comitato consultivo svolge un ruolo simile a quello del comitato economico e sociale nell'ambito dei Trattati di Roma. In due punti però il comitato consultivo è avvantaggiato nei confronti del CES: esso si dà da sé il suo ordinamento interno e ha diritto di prendere iniziative.

Il dott. Krauss ha concluso la sua relazione illustrando lo scopo della commissione consultiva trasporti, che è composta da 30 membri e da altrettanti sostituti, tutti nominati personalmente e non vincolati da alcuna direttiva.

I pareri della commissione, che può avvalersi della collaborazione di qualsiasi persona adatta, hanno contribuito spesso alla formulazione delle proposte della commissione o confermato la loro concezione. Nell'ultimo periodo la commissione trasporti si è occupata in misura crescente di problemi di capitale importanza per il futuro.

INCONTRO DELL'OPERA PROFUGHI CON MASUTTO

Programma edilizio riservato ai rimpatriati

Zone d'intervento: Trieste, Monfalcone e Pordenone

L'assessore regionale ai lavori pubblici Masutto, ha ricevuto il presidente della Camera di commercio di Trieste e il segretario generale dell'Opera per l'assistenza ai profughi giuliani e dalmati e ai rimpatriati, Clemente, in relazione agli adempimenti della legge regionale n. 43 dd. 27.11.1970, la quale affida all'Opera profughi un particolare programma edilizio destinato a lavoratori, rimpatriati, da sistemare nelle zone di sviluppo industriale.

Sono state proposte le seguenti zone di intervento: Trieste, Monfalcone e Pordenone. Per le prime due località la Opera, in attesa dell'approvazione regionale, ha già reperito le aree occorrenti e predisposto i relativi progetti. Il dott. Masutto ha assicurato il suo intervento presso l'amministrazione comunale di Pordenone per reperire l'area occorrente in quel Comune.

Anche la selezione dei lavoratori, in accordo con le Camere di commercio, con gli uffici di lavoro e con gli imprenditori, è stata nel frattempo iniziata, e 41 lavoratori sono già arrivati nella regione e sistemati in alloggiamenti provvisori a cura dell'Opera.

Il programma, che vuole essere un primo esperimento per far fronte alle carenze di mano d'opera, prevede la sistemazione di 160 unità. Le spese per la selezione dei lavoratori, il loro trasferimento a Trieste, l'assistenza fino al collocamento al lavoro, la sistemazione alloggiativa provvisoria, sono a carico dell'Opera, mentre il programma edilizio verrà attuato con la legge regionale n. 43.

Con l'occasione è stato fatto un punto della situazione dei programmi edilizi dell'Opera nel Friuli-Venezia Giulia. E' stato innanzitutto constatato con soddisfazione che, fatta eccezione per 8 alloggi da realizzarsi a Gorizia con finanziamento regionale, l'Opera ha utilizzato da tempo tutti i finanziamenti nazionali, regionali e del Commissariato del Governo. Sono infatti in costruzione a Latisana, Pordenone e Trieste 227 alloggi.

Anche per l'annunciato stanziamento di 2 miliardi a carico della recente legge nazionale a favore dei profughi, sono stati predisposti i progetti per due lotti al Cacciatore e a Opicina, e avviati contatti con le amministrazioni comunali di Muggia e Trieste, per l'acquisizione delle aree a saldo del fabbisogno. Aggiungendo all'edilizia abitativa, la costruenda nuova sede del cronicario di Padriciano a Prosecco e la realizzazione di una nuova casa di riposo con finanziamento nazionale, l'Opera profughi contribuisce complessivamente all'attività edilizia regionale con 6.500 milioni.

Anche per i nuovi programmi edilizi l'assessore Masutto ha assicurato il suo interessamento per un opportuno coordinamento con gli Enti locali chiamati ad assicurare le infrastrutture necessarie per i nuovi insediamenti.

AL CANTIERE DI MONFALCONE

Stamane in mare la «Luigi Esse»

Oggi, a Monfalcone, la turbocisterna «Luigi Esse» scenderà in mare: si tratta di un colosso di 139 mila tonnellate di portata lorda, che l'Italcantieri ha costruito per conto della Società «Siciloil» di Palermo.

La cerimonia del varo è stata fissata alle ore 10.45; gentile madrina sarà la signora Franca Bibolini. Presenzierà il Sottosegretario alla marina mercantile, on. Cervone.

Fuori programma nel film giallo

Un film giallo, che l'altra sera si stava proiettando nel cinema «Vittorio Veneto», non ha, evidentemente, soddisfatto le aspettative di un grosso gruppo di giovani che avevano preso posto in galleria. Questi «enfants du paradis» ad un certo momento si sono messi a manifestare il loro disappunto in maniera così rumorosa da far interrompere lo spettacolo. Naturalmente gli altri spettatori hanno protestato; e allora alle 22.15 è stata fatta intervenire la polizia.

Gli agenti si sono limitati a prendere nota dell'accaduto ed a far uscire i disturbatori, che erano ben 16, e cioè: Italo D. M. di 17 anni, Boris V. di 18, Igor S. di 19, Boris S. di 19, Paolo G. di 19, Stelio S. di 19, Mario M. di 17, Franco S. di 19, Giorgio P. di 19, Roberto T. di 19, Giuseppe Z. di 18, Fabio N. di 18, Giuliano A. di 21, Bruno C. di 22, Mario M. di 19 e Giacomo B. di 17 anni.

ESTRAZIONI DEL LOTTO

BARI	62	77	32	26	63
CAGLIARI	7	53	15	84	26
FIRENZE	87	37	62	89	77
GENOVA	33	48	34	80	75
MILANO	58	44	80	14	28
NAPOLI	89	9	57	15	51
PALERMO	30	48	55	50	2
ROMA	51	73	12	26	21
TORINO	68	26	33	85	35
VENEZIA	8	76	52	41	60

SCHEDINA ENALOTTO

2 1 2, x x 2, 1 x 2, 1 1 2.

Il monte premi è stato di lire 86.419.862.

La direzione Enalotto di Padova segnala le seguenti vincite totalizzate nel concorso n. 34. Nella zona: 6 undici e 77 dieci. A Gorizia 7 dieci, a Trieste 2 undici e 9 dieci, a Udine 1 undici e sette dieci, a Pordenone 7 dieci.

Gli undici di Trieste: il primo, su scheda sestupla anonima, è stato giocato presso il bar Genova, via San Spiridione 8; il secondo, scheda sestupla anonima, giocata presso banco lotto di via Carducci 28. L'undici di Udine, scheda doppia, si firma «mamma e figlia», giocata presso il bar alla Posta, via Roma 22, San Giorgio di Nogaro.

PELLEGRINAGGIO A FATIMA

La parrocchia di S. Vincenzo de' Paoli organizza dal 20 al 22 settembre un pellegrinaggio aereo a FATIMA, con visita di LISBONA, dal 20 al 22 settembre. Quota L. 62.000 (tutte le stanze con doccia).

E' necessario prenotarsi IN TEMPO presso l'Ufficio Parrocchiale di via Ananian 3, telefono 94870, Trieste, orario 9.30-11.30.

TRIBUNALE CIVILE E PENALE DI TRIESTE

Dichiaraz. di morte presunta

Il Tribunale Civile e Penale di Trieste con sentenza di data 19 maggio 1971, depositata il 10-7-1971, n. 19554 Cron., ha dichiarato la morte presunta di Sosic Daniele, nato a Trieste il 5 agosto 1886, morte avvenuta il 31-12-1923.

Dott. GIANNI SADAR

CALENDARIETTO

Oggi: S. Maria Regina — Il sole sorge alle 6.13 e tramonta alle 20.03. La luna nasce alle 7.40 e tramonta alle 20.24.

Ieri: temperatura massima 28,7; minima 23; pressione mb 1012,5, in leggera diminuzione; umidità 71 per cento; cielo 9 decimi coperto; vento kmh 4 da Nord; mare quasi calmo con temperatura di 25 gradi.

Maree — OGGI: alta alle 11.35 con cm 45 sopra il l.m. e alle 23.05 con cm 37 sopra il l.m.; bassa alle 17.20 con cm 30 sotto il l.m. — DOMANI: bassa alle 5.15 con cm 51 sotto il l.m. e alta alle 11.45 con cm 45 sopra il l.m.

Farmacie in servizio diurno ininterrotto (dalle 8.30 alle 19.30): Alla Basilica, via S. Giusto 1, tel. 94115; Croce Verde, via Settefontane 39, tel. 90857; Alla Giustizia, piazza Libertà 6, tel. 38981; Testa d'Oro, via Mazzini 43, tel. 37816; Al Lloyd, via Orologio 6 - via Diaz 2, tel. 36747; Alla Salute, via Giulia 1, tel. 95369; Picciola, via Oriani 2, tel. 90207; Vernari, piazzale Valmaura 11, tel. 812308.

Farmacie in servizio notturno (dalle 19.30 alle 8.30): Al Lloyd, via Orologio 6 - via Diaz 2, tel. 36747; Alla Salute, via Giulia 1, tel. 95369; Picciola, via Oriani 2, tel. 90207; Vernari, piazzale Valmaura 11, tel. 812308.

Servizio medico INAM (festivo): dalle 8 alle 22, telefono 744591. Chiamate notturne: telefono 37265

Servizio medico comunale: per chiamate nei giorni festivi o in caso di irreperibilità di altri sanitari, telefonare al 90235.

Chiamata d'imbarco per domani alle ore 10 — Turno «Generale» (contratto nazionale): un 2.o ufficiale di coperta; un 3.o ufficiale di coperta; un 2.o macchinista; un allievo ufficiale di macchina; 2 fuochisti; 2 marinai; un giovane di coperta; un carbonaio.

Pellegrinaggio a Lourdes

Sono ancora disponibili dei posti sulle partenze del 4 settembre e del 21 settembre del «Pellegrinaggio a Lourdes» in autopullman, attraverso la Costa Azzurra.

Durata del viaggio: 9 giorni

Quota di partecipazione: da Lire 49.950 (+ tassa iscrizione)

Prenotazioni: presso gli Uffici U.T.A.T. di via Imbriani n. 11 e di Galleria Protti, 2.

TRIBUNALE DI TRIESTE

Fallimento di Bruno Orlando

VENDITA FALLIMENTARE CON RIDUZIONE DI PREZZO

Il Giudice Delegato al Fallimento di cui sopra ha ordinato la vendita con incanto con riduzione del prezzo del seguente immobile d'iscritta proprietà del fallito:

½ parte indivisa della P. T. 23899 del c. c. di Trieste corpo tavolare 1.o, unità condominiale, alloggio sito al VI piano dello stabile n. civ. 12/9 di via Economo, composto di 4 stanze, soggiorno, cucinino, ripostiglio, corridoio, due poggioli, due bagni con due gabinetti, con le pertinenti 71 millesimi p. i. della P. T. 20391 (fondo e parti comuni del fabbricato), 41/1000 p. i. della P. T. 23857 (centrale termica) e 41/1000 p. i. della P. T. 23786 (vano di accesso alla centrale termica).

Gli offerenti per partecipazione alla gara dovranno presentare cauzione in denaro o in assegno circolare nello ammontare del decimo del prezzo base di vendita determinato in lire 3 milioni 840.000, oltre le spese di aggiudicazione e di trasferimento stabilite in lire 580.000, mediante deposito presso la cancelleria fallimentare del Tribunale entro le ore 12 del 28-9-1971.

La misura minima dell'aumento da apportarsi alla offerta non potrà essere inferiore a lire 100.000.

Il prezzo di aggiudicazione dovrà essere versato nel conto corrente del Fallimento n. 4711 presso la Cassa di Risparmio di Trieste agenzia n. 5 entro il termine di giorni trenta dalla aggiudicazione.

L'incanto avrà luogo il 29 settembre 1971 alle ore 9 nella stanza n. 76 del Palazzo di Giustizia.

Per informazioni rivolgersi al curatore del Fallimento avv. Mario Schivi, Trieste, viale XX Settembre n. 1.

Il canc.: Giacomo Covi

CIT Staz. Autolinee tel. 24006 Viaggi Cambio Valute Documenti Visti Piazza Unità telef 24793 Staz. Centrale tel 24045

ORARIO AUTOSERVIZI

ABBAZIA-FIUME ore 8, 12, 19
AURONZO, Tolmezzo, Ampezzo, Forni, Laggio, giorn. ore 7.
BELGRADO, LUBIANA, ZAGABRIA ore 20
GENOVA via Milano, ore 21.30 giornaliera ore 8.15
GENOVA via Mantova-Cremona giornaliera ore 8.15.
MILANO giornal. ore 8.15, 21.30
VENEZIA 6.45. 8.15 12.00

Per ogni altro orario (autolinee, treni, aerei ecc.) informazioni e prenotazioni rivolgersi ai suddetti uffici CIT.

PIENA LUCE SUL FURTO DI PREZIOSI NELLA RESIDENZA DEL PRINCIPE DI TORRE E TASSO

Arrestato il «Rocambole» di Duino tradito da venti minuti di ritardo

Aveva bisogno di molto denaro per pagare la macchina - Le indicazioni degli studenti Gli agenti cercavano pistole rubate: hanno invece trovato il fantasma del castello

Il «Rocambole» del castello di Duino è stato arrestato ieri notte dai carabinieri del nucleo investigativo, in collaborazione con quelli della tenenza di Aurisina. Si tratta di Bruno Sebbeni, di 22 anni, domiciliato in via Ruggero Manna 22. Egli sarebbe stato individuato per caso dalla Squadra mobile della polizia, nel corso delle indagini per il furto delle pistole perpetrato alle prime ore del 17 agosto scorso nell'armeria di via Cellini, gestita dal signor Francesco Giannella, abitante in via dei Martiri della Libertà 15.

Gli agenti avevano, infatti, iniziato le relative ricerche fra i ricettatori di armi, e in casa di uno di questi, invece delle pistole, avrebbero scoperto alcuni pezzi (sembra quattro) che erano nel numero dei preziosi rubati nel castello di Duino. Messo alle strette, il ricettatore avrebbe confessato di aver ricevuto quella roba dal Sebbeni. Si tratterebbe, comunque, degli oggetti di minor valore.

Come abbiamo a suo tempo pubblicato, la sera del 14 agosto scorso il principe Raimondo della Torre e Tasso sorprendeva nella sua residenza un giovanotto biondo, di taglia media, il quale stava uscendo dalla sua stanza da letto, con uno zainetto nel quale aveva riposto gioielli e altri oggetti preziosi per un valore di varie decine di milioni, che aveva arraffato nei cassetti. Il principe gli intimava di non allontanarsi, ma mentre egli si recava a telefonare ai carabinieri, il giovane fuggiva, saltando dal balcone di una porta-finestra, che dà sullo strapiombo, dalla parte della costa. Correva il rischio di morire sfracellato, ma invece, dopo un salto di circa sette metri, andava a cadere tra le fronde di un albero che spunta dal costone roccioso, riportando soltanto qualche graffio. Da qui attraverso una cengia, raggiungeva un sentiero che interrompe il costone roccioso, eclissandosi.

Nel tremendo salto aveva però abbandonato lo zainetto, che veniva poi trovato sulla costa sottostante. All'intorno erano sparse collane di perle, portasigarette e accendini d'oro, monete antiche, anche d'oro e d'argento, uno stiletto d'argento con brillante e altri oggetti preziosi.

Le indagini dei carabinieri venivano iniziate sulla traccia dello zainetto, sul quale c'era una targa col nome del proprietario. Costui era un certo Musulin, un giuliano da tempo residente a Brescia, il quale potè dimostrare di essere estraneo al furto. Infatti, mentre si trovava in vacanza a Trieste, gli era stata rubata l'automobile, sulla quale aveva lo zainetto, e il Musulin aveva denunciato il fatto alla Mobile. La macchina veniva poi ritrovata.

In seguito alla scoperta dei preziosi in casa del ricettatore, il vero ladro veniva individuato nel Sebbeni, ma costui non si faceva trovare dai carabinieri. Il giovane aveva da poco acquistato di seconda mano una «Giulia», targata TS 98030, che veniva rintracciata nei pressi della stazione centrale.

Ieri notte, verso l'1.30, una pattuglia di militi notava un giovanotto biondo, vestito di un paio di «blue-jeans» e di una maglietta verde. Tutti questi particolari corrispondevano al ricercato, e infatti i carabinieri avevano visto giusto: si trattava proprio del Sebbeni. Fermato, costui è stato portato negli uffici del nucleo investigativo, dove in mattinata è stato interrogato. Il Sebbeni ha finito per confessare ogni cosa. Benché non siano stati resi noti i particolari del suo interrogatorio, sembra che il giovane abbia agito d'accordo con alcuni studenti, che recentemente sarebbero stati ospiti nel castello di Duino. Costoro gli avrebbero fornito un piano dettagliato per perpetrare il furto, indicandogli anche l'ora opportuna. Senonché il Sebbeni avrebbe tardato d'una ventina di minuti, ed è stato quindi sorpreso in flagrante dal principe.

Comunque, il giovane ha detto di essersi messo in quell'impresa perché aveva bisogno di denaro. Tra l'altro doveva ancora saldare il conto della macchina.

I carabinieri hanno interessato del fatto l'autorità giudiziaria, e su ordine di cattura spiccato dal magistrato, hanno tratto in arresto il Sebbeni, il quale in giornata è stato trasferito alle carceri del Coroneo.

STASERA SUL MARE

Mezz'ora di fuoco

Un pittoresco, schioccante, festoso saluto ai triestini e agli ospiti questa sera dalla diga foranea del Portovecchio fin su, nel cielo della città: lo spettacolo pirotecnico offerto dall'Azienda autonoma di soggiorno e turismo con la promessa di rinnovare, la prossima estate, la bella tradizione pluriennale. Questa esibizione, unica per ragioni di forza maggiore già riferite, dovrà costituire l'anello di collegamento ad una ripresa in grande stile, com'è nel desiderio di tutti.

Spareranno in mezzo al bacino San Giusto gli specialisti dello stabilimento «La Pirotecnica» di Udine, fratelli Longobardi successori di Gianquinto: un fronte di duecento metri carico di tanti prodigi della tecnica più progredita e moderna. I titolari dello stabilimento si sono impegnati per una sorpresa finale di straordinario effetto, grazie alla quale a Grado, domenica di Ferragosto, sono riusciti a sbalordire oltre tremila persone.

Lo spettacolo avrà inizio puntualmente alle ore 21, preceduto dai tre botti di segnalazione, e durerà mezz'ora ininterrotta. In caso di forte vento o di pioggia verrà rinviato a domani sera, alla stessa ora. Come di consueto, la visibilità sarà perfetta dai vari punti del centro e, naturalmente, migliore in senso assoluto dalle alture della periferia.

Gommone giallo cerca proprietario

Al largo della costa istriana è stato rinvenuto alla deriva un «gommone» giallo, dotato di un motore Johnson di 25 HP; il natante batte bandiera italiana. Nessuna indicazione dei proprietari o degli occupanti: a bordo non è stato rinvenuto alcun documento. Il «gommone» è ora trattenuto a Rovigno dall'equipaggio del motopeschereccio «Golica», a disposizione di coloro cui esso è stato evidentemente strappato dalle onde.

IMMOBILIARE CIVIDIN & SERPO
Amministrazione stabili ed appartamenti in condominio
VIA CANAL PICCOLO 2 TEL. 35664 - 35389

PRESSO MONFALCONE

Rinvenuta un'auto rubata a un triestino

Una pattuglia della Stradale di Monfalcone ha rinvenuto la altra sera abbandonata in una strada di campagna, a breve distanza dall'albergo «Mirabel» di Sistiana, un'autovettura «Fiat 1100, risultata di proprietà di Giordano Chiaruttini, residente a Trieste in scala Bonghi 53. La macchina, targata TS 50260, gli era stata rubata due giorni prima a Sistiana Mare. All'interno dell'automobile sono stati trovati numerosi oggetti, che non sono risultati di proprietà del Chiaruttini, e precisamente una caffettiera, delle bombolette a gas, del pentolame e una quindicina di scatolette di carne. E' apparso evidente che si trattava di un furto d'uso; forse gli ignoti ladri si preparavano a un lungo soggiorno in qualche campeggio e dopo essersi impossessati della vettura si sono assicurati anche i viveri.

MASSICCIO RIENTRO DAL FERRAGOSTO

Invito alla prudenza

(«Giornalfoto»)

E' cominciato ieri il massiccio rientro in città dei triestini che hanno trascorso in vacanza la settimana di Ferragosto; sulle principali arterie che conducono a Trieste, come lungo il viale Miramare, il traffico ha assunto un'eccezionale intensità, «rinforzato» dalle macchine dei turisti. Per oggi si prevedono punte da primato, allorché — specie nelle ore pomeridiane — i veicoli rientranti dall'esodo domenicale si assommeranno a quelli che, partiti alla spicciolata nei giorni che precedono Ferragosto, concludono tutt'insieme la grande vacanza, per riprendere domani il lavoro.

Tanta più prudenza sarà dunque necessaria quest'oggi per il prevedibile incolonnarsi dei veicoli in lunghe code e, in certe ore «fatidiche», su entrambe le corsie di marcia, tenendo appunto presente il consueto esodo festivo e il concomitante, massiccio rientro. In serata, si aggiungerà — lungo le rive cittadine — l'attrazione dello spettacolo pirotecnico sul mare; ed ecco che tale circostanza renderà ancor più vivace il traffico urbano.

E' da sperare che i vigili urbani abbiano disposto per questa sera un servizio straordinario in vista degli ingorghi che senz'altro si verificheranno sui principali assi di scorrimento del traffico cittadino, allorché la fiumana delle auto provenienti dalle rive — dopo lo spettacolo dei «fuochi» — confluirà in quella del grande rientro serale dalle gite, domenicali e dalla fine-vacanza. A tutti i conducenti è ovviamente da consigliare la massima prudenza, tenendo conto dei cento pericoli che insidiano le strade quando esse debbano sopportare un simile «boom».

SVIZZERA e LIECHTENSTEIN 4 - 10 settembre
UCV CIT
PUGLIA, GARGANO, ISOLE TREMITI 5 - 11 settembre

da Trieste in autopullman

Monte Bianco, Ginevra, Berna, Interlaken (Jungfrau), Lucerna, Zurigo, Cascate del Reno, Liechtenstein, Innsbruck Lire 78.800.

Ancona, Pescara, Vasto, Bari, Grotte di Castellana, Trulli di Alberobello, Trani, Vieste (Gargano), Foggia, Rimini Lire 69.500.

ANCORA POCHI POSTI DISPONIBILI

Prenotazioni fino al 31 agosto presso l'UFFICIO CENTRALE VIAGGI - CIT - Piazza Unità 6 - Telef. 24793 serie

INCIDENTI A CATENA NEL POMERIGGIO CAUSA LA PIOGGIA

Due automobili (sei all'ospedale) nel trabocchetto dell'asfalto viscido

La breve pioggia di ieri pomeriggio ha provocato, a causa delle strade bagnate, due incidenti d'auto, nei quali sono rimaste ferite sei persone, ma nessuna in modo grave.

Il più spettacolare è avvenuto poco prima delle 17: una macchina, con tre donne a bordo, è finita in una scarpata con un salto di circa 15 metri. Si trattava di una «500», targata TS 134038 e guidata da Maria Ziberna in Serafin, di 44 anni, domiciliata in via Boccaccio 3, assieme alla quale viaggiavano la madre e una sorella: Maria Delak ved. Ziberna, di 78 anni, e Maddalena Ziberna, di 46, entrambe abitanti in via SS. Martiri 12.

Le tre donne, che erano reduci da una gita sull'altipiano, stavano percorrendo la statale 58 (la strada nuova per Opicina) in direzione di Trieste. Giunta al km 3, cioè alla curva denominata «I tigli», che è situata appunto a tre chilometri dal bivio di Faccanoni, la Serafin, a causa del fondo stradale viscido, ha perso il controllo della guida. L'utilitaria è uscita di strada, precipitando nella sottostante scarpata.

Nel pauroso incidente le ferite più gravi le ha riportate la anziana signora Maria Delak ved. Ziberna: una grave contusione all'anca destra, ferite lacero contuse all'avambraccio sinistro, contusioni escoriate alle ginocchia e alle gambe; sua figlia Maddalena se l'è cavata con ferite lacero-contuse alla regione lombare destra e al ginocchio sinistro, e l'altra figlia, con contusioni escoriate al dorso del naso, al gomito sinistro e al ginocchio sinistro.

Le tre donne sono state soccorse dalla CRI e trasportate all'ospedale, dove la madre è stata accolta in ortopedica, con prognosi di 15-20 giorni, mentre le sue due figliole sono state medicate all'astanteria. Maddalena Serafin è stata giudicata guaribile in 5 giorni, e sua sorella in 8.

Quasi analogo l'altro incidente, che è successo verso le 16, sulla strada che da Caresana conduce all'omonimo valico di frontiera, a circa 200 metri dall'abitato. Su una «Ford Escort», targata TS 133464, viaggiavano tre persone: Celestino Stulle, di 25 anni, domiciliato in via Fonda 83, che era alla guida; Stanislao Jerman, di 45 anni, abitante in via Pisino 12, e la cittadina jugoslava Neda Stoikovic, di 21 anni. Anche in questo caso, a causa dell'asfalto sdrucciolevole, la macchina è uscita di strada. Tutti e tre gli occupanti sono rimasti feriti e trasportati con la CRI all'ospedale.

Lo Stulle è stato medicato all'astanteria per una ferita lacero-contusa e una contusione alla fronte, nonché un'altra ferita lacero-contusa al dorso del naso (ne avrà per otto giorni); lo Jerman è stato ricoverato nella 2a Divisione chirurgica con prognosi pure di 8 giorni, per molteplici ferite da taglio al sopracciglio sinistro, alle palpebre ed alla regione frontale (gli erano state provocate da una pioggia di vetri del parabrezza) e infine la Stokovic, che ha riportato le ferite più gravi (frattura della mandibola e contusioni escoriate alle ginocchia) è stata trattenuta in ortopedica, con prognosi di un mese

LUNEDI' 23 AGOSTO, ORE 19, CAMPO SAN GIACOMO
on. Lucio LIBERTINI
della Direzione Nazionale del P.S.I.U.P.
Vicepresidente della Commissione Industria della Camera
parlerà su: «La classe operaia di fronte alla crisi del dollaro e alla guerra delle monete»
Presiederà: EZIO MARTONE
segretario della Federazione di Trieste

Buda in Barriera Buda
il vostro orefice di fiducia

ULTIMI GIORNI DELLA LIQUIDAZIONE
della merce estiva e invernale per
CESSAZIONE DI ATTIVITÀ.
PREZZI MINIMI
Casa delle Confezioni
VIA MAZZINI 40 ANGOLO VIA IMBRIANI 6

CHRYSLER
160 - 160 G.T. - 180
SIMCA
1000 LS - 1000 GLS
1000 S
1000 RALLYE
1100 GLS - 1100 S
1100 BREAK
1200 S coupé Bertone
1301 S - 1301 BREAK
La sportivissima
MATRA 530 LX
CONCESSIONARIO
G. DUPLICA
Viale dell'Ippodromo 2
tel. 763487
RATEAZIONI SENZA CAMBIALI
MASSIMA VALUTAZIONE DELL'USATO
PARCHEGGIO INTERNO

WANTED LA PENA DI MORTE è abolita. Ma non per i germi orali con clinex
PER LA PULIZIA DELLA DENTIERA

dentiere rotte?
Riparazioni IMMEDIATE
LABORATORIO ODONTOTECNICO
trasferito in
Corso Italia 7 (centro Drop)
Telefono 30201
Ore 8-12.20 e 15-19

dott. U. CIOLI
SPECIALISTA
PELLE e VENEREE
ore 12 13.30 e 18 20
VIA TORREBIANCA N 43
(angolo via G. Carducci)
TELEFONO 61740
Aut. 16639/67

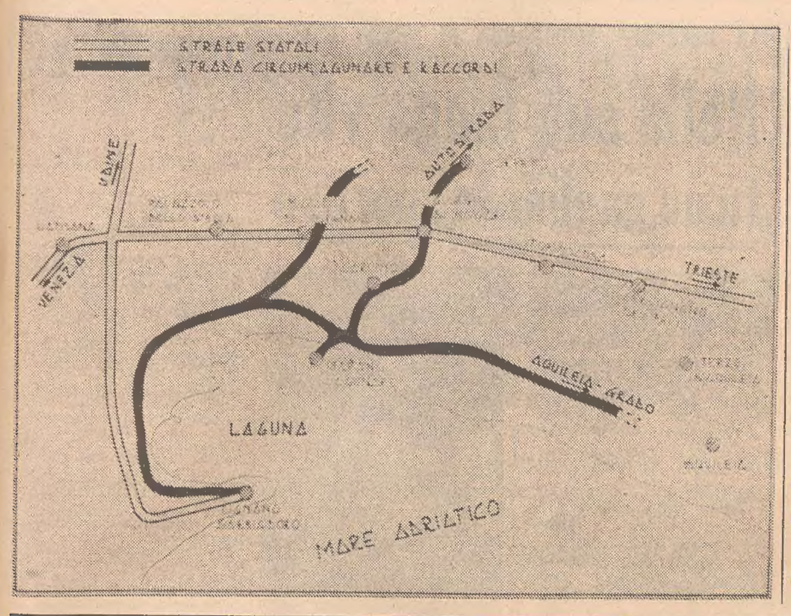
Dott. GOLDSCHMIDT
PELLE e VENEREE
Via San Francesco 3 - I (Poncilnico)
Ore 12-13 e 17-18.30. Tel. 37265
Abit.: via Boccaccio 18 - Tel. 36506

Prof. DOMENICO LONGO
SPECIALISTA
MALATTIE PELLE VENEREE SESSUALI
Via San Francesco 23, I p.
ore 11-12 - 16-20
Telefono n. 728201
aut. 1900/16826 - 70

Dott. Emerico Schäffer
MEDICO CHIRURGO DENTISTA
Riceve: ore 9-13 e 16-20 tutti i giorni esclusi martedì e giovedì
TRIESTE, VIA RISMONDO 16 - I p.
Telefono 761870
(Aut. 2083/7-55)

Dott. A. de GIACOMI
SPECIALISTA
MALATTIE PELLE E SESSUALI
Riceve nei giorni feriali dalle 11 alle 12.30 e per appuntamento
TRIESTE Via Cicerone n. 11
telefono 68481
Aut. N. 1900/16797-67

Date aiuto all'opera civile della LEGA NAZIONALE



UN PROGETTO PER LA VALORIZZAZIONE TURISTICA

DA LIGNANO FINO A GRADO UNA STRADA «CIRCUMLAGUNARE»

E' concepita in modo da incoraggiare il sorgere di nuovi insediamenti Favorirebbe inoltre i collegamenti tra la zona e il nastro autostradale

Nuove prospettive al turismo regionale potrebbero venir aperte dalla costruzione di una strada circumlagunare che dovrebbe collegare Lignano Sabbiadoro al casello autostradale di Porpetto con derivazioni per Muzzana e Marano Lagunare e proseguendo poi, oltre la zona dell'Ausa Corno per Aquileia e Grado. Un progetto in questo senso è già stato approntato e per la sua realizzazione ci si sta adoperando alacremente.

Alla notevole mole di attività turistiche che ora si concentra in Grado e Lignano, si vuole concedere un più ampio respiro interessando aree sempre più estese sul litorale adriatico ove questi due centri si affacciano. Questa dilatazione di attività turistiche appare inevitabile; ma ciò risulta particolarmente interessante dato che nel territorio friulano esiste un ambiente turistico sotto certi aspetti nuovo e diverso da quello a cui siamo abituati nei centri di Lignano e Grado, peraltro entrambi in pieno sviluppo.

Marano con la sua laguna, viene a trovarsi in grado di accogliere e di qualificare notevolmente, nella suggestione del suo ambiente, un afflusso turistico di notevole portata, facendo sì che il litorale adriatico, da Grado a Lignano, si presenti, dal punto di vista turistico-balneare, senza soluzioni di continuità. Il piano regolatore di Marano Lagunare è in effetti impostato con criteri tali da garantire appunto questa valorizzazione turistica di tutto il litorale con la laguna e le isole; tenendo anche presente che la valorizzazione turistica della laguna presuppone la conservazione delle caratteristiche ambientali lagunari.

In queste prospettive si inserisce con estrema naturalezza la «Circumlagunare». Essa sarà importante perché rappresenterà un secondo sbocco per Lignano, un secondo raccordo con il casello autostradale di Porpetto. La caratteristica peculiare della strada è quella di essere arretrata rispetto all'«argine della laguna» e ciò per consentire che tra strada e acqua vi sia la possibilità di disporre di aree destinate ad insediamenti turistici. Inoltre, in corrispondenza di corsi d'acqua navigabili importanti, la strada arretrerà ancor più per creare così delle «isole turistiche» comprese tra la laguna e i fiumi anche per agevolare la penetrazione nell'entroterra delle imbarcazioni turistiche.

Bisogna infine rilevare che la strada «Circumlagunare» non usufruirà secondo il progetto dei soliti ponti stradali per superare i corsi d'acqua, ma per mezzo dei «ponti-canali» passerà sotto il fiume (i «ponti-canali» sono molto diffusi in Olanda ove spesso il terreno ha una quota inferiore al livello delle acque).

Con queste premesse, la Circumlagunare non può essere considerata diversamente che come una «una strada turistica», capace di propiziare, lungo il suo percorso, la nascita di nuovi centri turistici lagunari. E' in questa convinzione che il progetto ha incontrato il favore e l'incoraggiamento degli enti competenti e dei comuni interessati il cui auspicio, come si è detto, è quello di una realizzazione in tempi ragionevolmente vicini.

Scooterista atterrato da un automobilista

A causa di un'errata manovra di un automobilista, un giovane scooterista è stato investito. Lo incidente è avvenuto alle 12.45 sulle rive e ne è rimasto vittima Guido Primavera, di 15 anni, domiciliato in via Locchi 20. Egli stava percorrendo in motoretta le rive, diretto verso Campo Marzio, quando, all'altezza di piazza dell'Unità d'Italia, è stato atterrato da una «Fiat 124» targata NA 506943 e guidata da Sergio Barducci, di 31 anni, residente a Napoli, il quale procedeva nella stessa direzione e ad un certo momento ha fatto una conversione a destra, per immettersi in una zona segnalata dal divieto di accesso.

Nell'incidente il Primavera ha riportato trauma cranico, contusioni escoriate al sopracciglio sinistro e alla regione zigomatica sinistra, una contusione al labbro superiore e la rottura di un dente incisivo.

Con un'autolettiga della CRI il giovinetto è stato trasportato all'ospedale e ricoverato nella divisione neurochirurgica, con prognosi di 10 giorni.

CROCIERE NEL MEDITERRANEO
PATERNITI VIAGGI
Corso Cavour n. 7/1

RISOLTO PROVVISORIAMENTE IL PROBLEMA DELLA MEDIA

Trovate le tre aule a Borgo San Sergio

Allestiti i locali prima dell'inizio della scuola nel costruendo edificio dell'oratorio parrocchiale

Risolto provvisoriamente il problema scuola media di Borgo San Sergio. In questi giorni si stanno approntando nell'edificio dell'oratorio parrocchiale di Borgo San Sergio tre aule che ospiteranno, per l'anno scolastico 1971-72, tre classi di scuola media. I lavori si concluderanno prima dell'inizio dell'anno scolastico.

Si è arrivati a questo risultato dopo che la commissione scuola della consulta rionale di Valmaura-Borgo San Sergio, ha convocato i cento e venti genitori dei ragazzi licenziati dalla scuola elementare di Borgo San Sergio e assieme, hanno concordato sulla necessità di un intervento straordinario da parte delle autorità comunali ai fini di reperire tre aule, necessarie ad affrontare il prossimo anno scolastico.

Il sindaco, ing. Spaccini, assieme a tre assessori comunali, ed alla commissione scuola, ha fatto un sopralluogo il 26 luglio e in questi giorni l'assessore ai Lavori Pubblici dottor Verza ha informato ufficialmente il presidente della consulta che la sistemazione delle tre aule necessarie è assicurata per i primi di ottobre.

La consulta si è impegnata tramite la propria commissione scuola, unita alle autorità preposte, a ricercare, entro il prossimo mese di settembre, la via più breve per una sollecita costruzione della scuola media di Borgo San Sergio.

MOVIMENTO NAVI

La Capitaneria di Porto comunica il movimento delle navi previsto per oggi, 22 agosto:

ARRIVI: tc. «Orient Clipper» (sv.); tc. «British Grenadier» (ingl.); mc. «Bruna Montanari» (naz.); mc. «Arion» (ell.); mn. «Claudia» (naz.); mn. «Majsan» (jug.); mn. «Gemini» (naz.); mn. «Andrea Mantegna» (naz.); mn. «Vlora» (alb.); mc. «San Catello» (naz.); mn. «Beli» (jug.); mn. «Rinia» (alb.); mn. «Hehaluz» (isr.); mn. «Herend» (ung).

PARTENZE: mn. «Bratstvo» (jug.); mn. «Nicola L.» (naz.); mn. «Black Osprey» (norv.); mc. «Americano» (naz.); mn. «Vittoria» (austriaca); mn. «Pelops» (ell.); mn. «Sara» (isr); tc. «Anemos» (lib.); mc «Conca d'oro» (naz.); tc. «Lakmos» (lib.); mc. «Bruna Montanari» (naz.); mc. «Andrea Mantegna» (naz.); mn. «Palatino» (naz.); mc. «Viiren» (naz.); tc. «Esso Deutschland» (germ.); tc. «Esso Austria» (pan.); tc. «Oriente Clipper (sv.); mc. «San Catello» (naz.).

L'autunno in aereo con l'Aurora Viaggi

30-9 - 4-10 Barcellona e Madrid. Quota lire 69.000.

16 - 22-10 Costa Brava. Quota lire 57.000.

3 - 7-11 Mosca e Leningrado. Quota lire 79.000.

8 - 14-11 Isole Canarie. Quota lire 79.000.

I viaggi verranno effettuati con aerei Jet - DC 9. Informazioni e prenotazioni presso l'Aurora Viaggi, via Cicerone 4. Telefono 29243.

SEGNALAZIONI

Le nuove licenze di autotassametri

«Egregio Direttore, con riferimento alla precisazione del cronista apparsa in calce alla mia lettera pubblicata nelle "Segnalazioni" sul "Il Piccolo" del 19 agosto 1971, e relativa ai presumibili motivi di annullamento, da parte del Comitato provinciale di controllo e del Consiglio di Stato, delle deliberazioni comunali riguardanti l'assegnazione delle nuove quarantacinque licenze di autotassametri nel comune di Trieste, mi consenta di precisare che tutta la questione è ancora sub judice nella sede giurisdizionale del Consiglio di Stato, davanti al quale pende un ricorso, e di aggiungere che, oltre alle ragioni di annullamento, dal giornale indicate, la determinazione dei criteri di assegnazione delle licenze, che possono comportare mutazione dei requisiti tassativamente richiesti per poter esercitare il servizio di autopubbliche da piazza e fissati nelle apposite norme regolamentari in vigore, costituisce modifica del regolamento; come tale deve essere espressamente posta a figurare all'ordine del giorno e approvata dall'organo deliberante, con la specificazione dell'articolo da modificare e del nuovo contesto risultante, perché se una deliberazione anziché indicare le modificazioni da introdurre nel regolamento, mascherasse finalità diverse da quelle espresse nel provvedimento, essa deliberazione sarebbe viziata da quello stesso sviamento di potere che è stato affermato e riconosciuto dal Consiglio di Stato nei confronti dell'analoga deliberazione precedentemente annullata. La ringrazio per la pubblicazione. Cosimo Zito, presidente dei Gruppi autotassametristi di Trieste».

Il costo della libertà della tartaruga gigante

Il dott. Livio Cavalcanti commissario straordinario dell'ENPA ci scrive:

«Venuto a conoscenza, nella mattinata del 18. c.m., che nel porticciolo di Barcola si trovava legata al fianco di una imbarcazione, una tartaruga marina gigante, si premurò di inviare sul posto il capo nucleo della GG.ZZ.VV. per trattare l'acquisto da parte dello Ente dell'animale.

«Il capo nucleo prese gli accordi per l'acquisto con la proprietaria della tartaruga che, ritenne accettabile l'offerta e mise a disposizione la sua imbarcazione per portare al largo la tartaruga.

«Alle ore 21 dello stesso giorno si recavano presso il porticciolo il commissario straordinario dello Ente, il capo nucleo ed un agente della GG.ZZ.VV. Preso posto sulla imbarcazione, il gruppo si allontanò dalla costa alcune miglia dove, fermato il cabinato, venne slegata la tartaruga che si allontanò velocemente verso il suo destino.

«L'E.N.P.A. ringrazia sentitamente tutte le persone che in vario modo si sono interessate dell'episodio.

Non del «tutto» dimenticato

Ringrazio il signor Sanzin per le sue calorose attestazioni di ammirazione espresse nei riguardi di Giuseppe Ressel. In veste di pronipote di questo illustre inventore, ho avuto l'onore di partecipare alle commemorazioni tenutesi in varie città europee nel 1957, in occasione del centenario della sua morte. Ho visitato vari musei dove sono raccolti i suoi cimeli a Praga, a Vienna, a Lubiana e recentemente ho ammirato pure la mostra viaggiante a Pirano. Non so in quale città ora si trovi questa mostra e chi siano gli organizzatori, ma non posso che congratularmi con loro per la ricchezza del materiale, per le bellissime fotografie dei modelli delle invenzioni, per i dati biografici raccolti con tanta perfezione e credo con notevole lavoro e pazienza. Intendo esprimere un ringraziamento particolare al prof. Murko di Lubiana poiché so quanto lui ammira e quanto lavora per far conoscere ai posteri il «dimenticato» Giuseppe Ressel. Non condivido però le rimostranze che il signor Sanzin fa a Trieste, città di adozione di Giuseppe Ressel, poiché anche qui gli è stata dedicata una via ed una sala al museo del mare. Comunque sebbene penso che i monumenti, le vie, le commemorazioni siano le giuste attestazioni di stima e di gratitudine che una città deve dare ad un suo figlio illustre, la cosa più importante ed essenziale è che i giovani possano apprendere sui libri scolastici i suoi insegnamenti e che il mondo della tecnica possa continuare degnamente la sua opera. Infine egregio signor Sanzin non dimentichiamo la famosa frase «Nemo propheta in patria». Con osservanza e ringraziamenti. Anna Ressel.

Chiavi smarrite

«Care "Segnalazioni!" Mi rivolgo alla Vostra preziosa rubrica con la speranza che mi aiutate a risolvere il mio angoscioso problema. L'altra mattina ho avuto la grande sventura di smarrire un mazzo di chiavi "Jale" 4 per l'esattezza. Le chiavi mi servivano per aprire la porta della mia abitazione. Precisi che sono moglie di un grande Invalido del lavoro e non ho assolutamente la possibilità di sostenere delle spese per far aprire la porta della mia abitazione. L'unica mia speranza è costituita del fatto che qualche buona persona che per caso abbia rinvenute le mie chiavi le consegni con la massima sollecitudine al seguente indirizzo: Chelleri Luigia, via Marco Polo n. 23 - Trieste»

Due cani lupo in via Capitolina

«Caro "Piccolo" mi rivolgo alla tua ben nota cortesia per pregarti di segnalare una vicenda che è di enorme fastidio per un centinaio di famiglie che abita nella zona della piazza del Sansovino-Madonnina.

«Si tratta di due cani lupo ospitati in via Capitolina i quali dalla mattina alla sera abbaiano furiosamente ad ogni cosa che si muove, da straziare gli orecchi, che, sembrano idrofobi tanta è la irruenza del loro latrare.

«Inutile dire che abbiamo inoltrato proteste alle autorità di polizia urbana, telefonato a tutte le ore della notte per invitare le pattuglie a rendersi conto di che cosa succedeva in pieno centro cittadino. I proprietari sono altrove e la casa è affidata ai cani.

«Ad ogni modo la responsabilità è della polizia che dopo aver consigliato una raccolta di firme che è stata prontamente consegnata, non è intervenuta concretamente e continue telefonate non servono a niente: un palleggio continua fra settori di giorno, settori di notte, sta il fatto che i cani continuano ad abbaiare peggio di prima». Lettera firmata.

Cinque anni allo «Psichiatrico»

«Caro "Piccolo", sono la figlia della signora Marcella G. che per cinque anni è stata ricoverata al padiglione "N" dell'ospedale "Psichiatrico" e sento mio dovere rivolgere un caldo ringraziamento alle infermiere che per tanto tempo l'anno avuto cura e si sono premurate di tenere sempre pulita mia madre affetta da una non ben chiarita diagnosi e dopo cinque anni si è rivelata una comune scabbia. Ringrazio per l'ospitalità, Ida Giraldi in Visintin».

«Mani tese» chiude e pensa all'anno futuro

«Il Campo di Lavoro Mani Tese di Trieste (raccolta di carta, stracci, ferro, scarpe e bottiglie il cui ricavato sarà devoluto a favore del Terzo mondo), ha terminato la sua attività sabato 14, quando il gruppo di giovani venuti da Verona lasciava la sede e il magazzino del campo, gentilmente concessi dai Padri Gesuiti. Ora che il portone è chiuso, possiamo tirare le somme. Noi avevamo delle mete da realizzare e si può ben dire di averle raggiunte. In primo luogo c'era la raccolta. Abbiamo fatto una zona non molto grande, ma il materiale che abbiamo è notevole. Una seconda méta era la sensibilizzazione. Possiamo dirci contentissimi dell'entusiasmo che i triestini hanno mostrato per noi. Il sit-in ha dimostrato che s'era un forte interessamento, infatti il dialogo con i presenti non è mancato, anzi è stato fermato solo dalla pioggia. A proposito di sensibilizzazione, vogliamo sperare che la gente non ci ha chiamato per liberare le soffitte, ma per aiutare i poveri del Terzo Mondo. Un grazie caloroso va a tutte le ditte e ai negozianti privati che ci hanno dato la loro collaborazione con generi alimentari. Ringraziamo poi l'Autoparco della Prefettura di Trieste che ci ha fornito un camioncino per il trasporto del materiale e gli enti che ci hanno dato reti e materassi. Ora non ci resta che sperare di non essere dimenticati, poiché noi già pensiamo all'anno prossimo... Clara Zucca, Nevia Pallaga, Marina Lazzari del Gruppo appoggio di Trieste».

Cittadino benemerito

«Spett. "Piccolo" il 14 corrente è apparso sul vostro giornale una bella pubblicazione sul Comune istriano di Portole, firmato dal signor Renato Timeus.

«Dato che i miei genitori — Niederkorn — erano originari di Portole e mio nonno era un benemerito cittadino, mi è veramente spiaciuto non trovare cenno alcuno nella detta pubblicazione. Il maestro Costantino Niederkorn si è prodigato molto per Portole e anche oggi i vecchi abitanti che non hanno abbandonato il paese lo ricordano con affetto e gratitudine. Io poi ho avuto tramandato da mia madre, un certificato di benemerenza del Comune di Portole nei riguardi di mio nonno. Con stima e distinti saluti. Capitano Ferruccio Sillì».

Stazione autocorriere e manutenzione

«Care "Segnalazioni" la nostra testimonianza, citata dal sig. Petrigna, non potrebbe che confermare le osservazioni della signora Rina I. sullo stato di abbandono in cui versa la stazione delle autocorriere.

«Le pulizie dei pavimenti, più o meno frequenti e "scrupolose", non bastano. Occorre un ripulimento generale e radicale, in qualche posto addirittura una disinfestazione. E' da circa 15 anni che la Stazione delle autocorriere non beneficia dell'opera di un imbianchino. E quella volta il lavoro fu eseguito alla svelta, in una notte, superficialmente, nell'occasione della visita, annunziata e poi mancata, di una personalità.

«Chi, come noi, deve passare una buona parte della giornata in quei locali, già strutturalmente non più idonei alle loro funzioni, potrebbe almeno chiedere una migliore manutenzione. Ma questa richiesta sarebbe giudicata una "critica non costruttiva" e probabilmente non avrebbe alcun risultato.

«Ed è per questo motivo che "nessuno ha mai avuto nulla da obiettare", come scrive il sig. Petrigna, o chi per lui.

«Personale addetto ai servizi della Stazione comunale delle autocorriere di Trieste: Rita Ban, Laura Spinetti, Susi Valenti, Graziano Bon, Arturo Barbo; Annunziata Giannotti, Annamaria Sergi, Maria Rizzo, Rina Ceccolini, Lidia Siniscalchi, Valentina Benvenuti. Ringraziamenti anticipati e ossequi».

Acqua a S. Bartolomeo

«Le centodieci famiglie contestatarie che frequentano il campeggio di S. Bartolomeo ringraziano la direzione del camping e le autorità competenti del sollecito interessamento e una chiara risposta data in questa cortese rubrica. Si fa però notare che i rubinetti della zona Monte Vecchio sono asciutti».

IN SETTEMBRE LA TRADIZIONALE «SETTIMANA CARSICA»

Sposi con l'antico costume nel santuario di Monrupino

Nella «settimana» inclusi due convegni: simposio sull'agricoltura e incontro fra amministratori comunali per la tutela dell'ambiente

Majda ed Emilio gli sposi che rinnoveranno un'antica tradizione

Si rinnoverà quest'anno a Monrupino una manifestazione ormai tradizionale sull'altipiano, la «Settimana carsica», che avrà inizio il 6 settembre per concludersi il 12 con le caratteristiche «nozze carsiche», allorché Majda Briscik, di Borgo Grotta Gigante, andrà sposa di un giovane di Rupingrande, Emilio Skabar: la cerimonia e il corteo nuziale nonché i festeggiamenti daranno l'occasione per una serie di pittoresche manifestazioni popolari, con sfoggio di antichi costumi.

Nel programma della «settimana», gli organizzatori hanno incluso quest'anno due convegni di studio: un simposio italo-jugoslavo sull'agricoltura del Carso, fissato per il 10 e l'11 settembre, e un incontro fra amministratori comunali del Carso e della Carnia per un scambio di esperienze sulla tutela della natura e dell'ambiente.

Questo il programma dettagliato della manifestazione. Essa si aprirà lunedì 6 settembre con l'inaugurazione della Mostra dell'agricoltura del Carso e con l'inizio del concorso gastronomico al quale parteciperanno le varie trattorie ed «osmize» che per l'occasione gareggeranno nell'imbandire piatti caratteristici inaffiati dai tipici vini locali. Il giorno dopo, sulla piazzetta di Monrupino, seguirà un'esibizione del complesso di Prosecco. L'8 settembre, sempre alle 20.30, nei cortili della «casa carsica», il coro locale terrà un concerto polifonico. Il giorno 9, vi sarà un ballo pubblico sulla piazzetta del paese, dalle 20.30 alle 24, per l'«addio al celibato» degli sposi. Il 10 e l'11 settembre si terranno gli annunciati convegni (la sera dell'11, la «dote» della sposa verrà trasportata, come nei tempi andati, da Zolla a Rupingrande a bordo di un caratteristico carro tirato da buoi, seguito dai parenti negli abiti tradizionali).

La tradizione antica di mettere in mostra la «dote» della sposa si è tramandata trasformandosi sino quasi ai nostri giorni quando nelle case delle spose agli invitati venivano mostrati tutti i capi del corredo e le gioie che nella famiglia si tramandavano da madre in figlia.

Infine, domenica 12 settembre, alle 9 il corteo nuziale salirà al santuario di Monrupino, dove alle 10 vi sarà la Messa con la celebrazione del «matrimonio dell'anno»; seguirà alle 11 lo «spuntino» per i partecipanti in costumi popolari; quindi, ritorno, sempre in corteo, a Rupingrande per il pranzo nuziale; e dalle 17.30, sagra danzante all'aperto.

Combattono l'incendio per dodici ore

Un vasto incendio, che ha tenuto i vigili del fuoco di Trieste e di Opicina impegnati per dodici ore consecutive, è scoppiato ieri all'alba, nella zona boschiva di Precenicco, presso il confine, sviluppandosi in breve su oltre 60 mila metri quadrati.

L'allarme è stato dato verso le 7, e poco dopo erano sul posto una ventina di vigili del fuoco, con due autobotti e due campagnole. La loro opera è stata particolarmente difficile, perché le fiamme, che erano ormai estese, trovavano facile esca nel tappeto di aghi di pino secchi. Con l'avvicendamento delle squadre, il lavoro di spegnimento è durato ininterrottamente fino alla sera, e appena alle 19 è stato dato il cessato allarme.

L'intervento in forze dei vigili ha scongiurato un grave pericolo: a causa della siccità le fiamme avrebbero potuto attaccare le piante di grosso fusto (particolarmente i pini), riducendo il bosco ad un immenso rogo.

Una motoretta è stata rubata a Lionello Cechet, domiciliato in via Commerciale 80/1, il quale l'aveva parcheggiata nei pressi di casa.

L'AZIONE REPRESSIVA DELL'ATTIVITA' CRIMINOSA

Centoundici i denunciati dalla Questura in luglio

Fra i numerosi reati un caso di tentato omicidio

Attraverso l'opera della Squadra mobile e dei commissariati di Pubblica sicurezza distrettuali la Questura, perseguendo la sua azione di prevenzione e repressione dell'attività criminosa, ha denunciato durante il mese di luglio 111 persone.

In particolare i reati e il numero dei denunciati (compresi quelli a piede libero) sono i seguenti: violenza uno, resistenza tre, oltraggio quattro, falsificazione monete 2, atti di libidine violenti uno, atti osceni due, corruzione di minorenni 1, maltrattamenti uno, tentato omicidio uno, percosse uno, lesioni personali otto, micidio colposo tre, lesioni colpose 19, ingiuria otto, diffamazione uno, minaccia due, violazione di domicilio due, furto aggravato 21, tentato furto aggravato 12, rapina uno, danneggiamento 4, truffa uno, insolvenza fraudolenta uno, appropriazione indebita due, ubriachezza 9.

Sono stati inoltre eseguiti sei ordini di cattura o di carcerazione o per espiazione di pena convertita. Sono state elevate 248 contravvenzioni varie nonché 1216 contravvenzioni al codice della strada; infine è stata recuperata refurtiva per un valore di oltre otto milioni di lire.

Corsi dell'ONMI

Presso la Scuola vigilatrici d'infanzia ONMI annessa al pensionato lattanti e divezzi «P. Talenti» — Via Dario Nicodemi di Roma — si svolgeranno nel prossimo anno 1971-72 i seguenti corsi: 1.o anno del corso biennale 1971-72; 2.o anno del corso biennale 1970-71; 3.o anno del corso per il conseguimento del certificato di abilitazione a funzioni di direttrice di asilo-nido.

Le domande di ammissione ai vari corsi, redatte in carta legale, dovranno essere trasmesse alla sede centrale dell'Opera — Servizi Affari Generali — Lungotevere Ripa 1 — Roma, entro e non oltre il 30.9.1971.

Per maggiori delucidazioni in merito, inerenti i requisiti richiesti, nonché per le modalità relative all'ammissione ai predetti corsi, le interessate potranno rivolgersi alla segreteria di questo Comitato — Via Cellini n. 3 — tutti i giorni feriali dalle ore 9 alle 12.

LE ORE DELLA CITTÀ

La sete degli animali

La locale Sezione Provinciale dell'Ente Nazionale Protezione Animali, visto che l'eccezionale calura e si città non tende a diminuire, si rivolge a tutti i cittadini affinché provvedano a depositare nei cortili, sui poggioli, sui davanzali delle finestre e sulle terrazze delle bacinelle colme d'acqua.

Pensioni argentine

L'Ambasciata d'Italia in Buenos Aires ha comunicato che le competenti autorità argentine hanno impartito disposizioni circa la procedura da seguirsi per il censimento obbligatorio dei titolari di prestazioni previdenziali argentine residenti fuori di quello Stato. I titolari di pensioni argentine residenti nella provincia di Trieste sono invitati a presentarsi dalle ore 9.30 alle 12.30 all'Ufficio Provinciale del Lavoro — Sezione Emigrazione — in via Teatro Romano n. 24/III p.

Gita in Sardegna

Il Fronte della Famiglia organizza una gita pellegrinaggio in Sardegna da' 6 al 17 ottobre. Le tappe del viaggio sono: Civitavecchia, Golfo Aranci, Olbia, Costa Smeralda, S. Teresa Gallura, Sassari, Alghero, Oristano, Cagliari, Nuoro, Golfo Aranci, Civitavecchia, Roma, Napoli, Caserta, Potenza, Alberobello, Bari, Loreto, S. Marino, Ravenna, Trieste. Gli interessati si rivolgano per le prenotazioni in via Mazzini 32 (Bertolo) tel. 37714 e 90074 (Cretella).

Spose di settembre

Bomboniere e partecipazioni, ultime novità. Arredamenti Fulvia, via Galatti 20. Trieste.

Carso pulito

Sul numero di questa settimana de «La Domenica del Corriere» sono pubblicate due fotografie dei ragazzi dell'E.S.C.A.I. XXX Ottobre, impegnati nell'operazione Carso Pulito. E' un riconoscimento di grande importanza per i giovani che hanno riaffermato, con la loro iniziativa, la necessità di risolvere il problema della pulizia lungo le strade e i sentieri dell'Altipiano. L'E.S.C.A.I. XXX Ottobre ha acquistato 100 copie del settimanale per inviarle a coloro che hanno partecipato alla 2.a e 3.a operazione «Carso Pulito» effettuando la opera di risanamento.

Corsi di lingua inglese

Giovedì 2 settembre avranno inizio i corsi di lingua inglese organizzati dall'Associazione Italo-Americana presso la sede di via Roma 15/II p. I corsi intensivi della durata di un mese si svolgeranno il lunedì, martedì, giovedì e venerdì nelle ore serali; negli stessi giorni con inizio alle ore 18, verrà pure svolto un corso speciale riservato agli studenti delle scuole medie. Le iscrizioni si accettano presso la segreteria dell'Associazione, via Roma 15, dalle 9 alle 12.30 e dalle 15 alle 19.

Mobili Ballarin in Viale

al n. 53. Le cucine più belle!!!

Ballarin cucine cucine cucine

veri gioielli Via Fonderia, 3

Porte a soffietto...

Malossi, via Nordio 9, tel. 763475.

Tende alla veneziana...

Malossi, via Nordio 9, tel. 763475.

Concorso «Cento Barbe»

Il «Club delle Cento Barbe» di Treviso sta organizzando tre concorsi triveneti sul tema: «Barbe originali e caratteristiche». I concorsi interessano i fotografi, i parrucchieri-uomo e i barbuti. Tutti tre si svolgeranno su presentazione di fotografie. Gli interessati potranno chiedere il bando di concorso alla segreteria del «Club 100 Barbe, presso la Trattoria «Ponte de Feron, viale Trento Trieste, Treviso. La presentazione delle foto dovrà avvenire entro il 7 ottobre p.v. La premiazione avverrà il 24 ottobre nella sala di Ca' dei Ricchi.

S.G.P. pulisce:

Non rinunciate alla vostra moquette! Preventivi gratuiti, telefono 93120.

Polieri moquette «Subito»

Abbiamo creato a Trieste un negozio di moquette a livello *europeo!* Nei moltissimi tipi e colori pronti, potrete scegliere la «Vostra» moquette e... averla in casa dopo qualche ora. Posa in opera immediata. Laboratorio Artigiano, via del Bonomo 5, tel 744832.

Calzature Ginnastica 6

Saldi stagionali al 70% di sconto di tutta la merce estiva.

Sposi!

Scegliete l'arredamento per il vostro bagno fra i bellissimi modelli che la «*Brema-Arredamenti*» presenta nel suo negozio di via Mazzini, 1. I prezzi sono veramente ottimi. Approfittatene! La Brema, inoltre, si ricorderà di Voi nel giorno del vostro matrimonio.

Nozze

Oggi alle ore 9 la gentile signorina Grazia Gregoris ed il signor Paolo Rossi si uniscono in matrimonio nella Chiesetta di Grignano. Testimoni il sig. Leo Michelizzi per la sposa ed il sig. Marino Micheluzzi per lo sposo. Giungano alla giovane coppia vivissimi auguri e felicitazioni.

Tappeti persiani e cinesi...

in una scelta veramente vastissima; tappeti cinesi a prezzi convenientissimi: approfittatene! *Casa d'Arte Orientale*, via Palestrina 8, galleria.

Compie due anni...

di attività, questo mese, il nostro negozio; lo festeggiamo concedendo uno specialissimo sconto del 20% su tutti gli articoli sino al 31 agosto. Due esempi: parrucche in capelli naturali da L. 12.000 nette, parrucche Kanekalon (quelle che non necessitano di piega) a L. 10.400 nette. Approfittatene, è un'occasione che non si ripeterà. *Market della parrucca*, via S. Lazzaro 17, unica sede.

Fiera del lampadario

da *Rocco*, Piazza V. Veneto 3 (Piazza delle Poste). Vastissima scelta di lampadari classici e moderni. Prezzi convenientissimi. Sconti fino al 50%. Visitateci!

S.G.P. vernicia:

Laccate i vostri parquets! Preventivi gratuiti Tel 93120.

Avvolgibili in plastica...

Malossi, via Nordio 9, tel. 763475.

Gli uffici dell'A.N.V.G.D.

Il Comitato provinciale di Trieste dell'ANVGD comunica che lunedì 23 agosto gli uffici della sede di Corso Italia n. 9 (Galleria Rossoni) tel. 68-608, riprenderanno la normale attività. Gli interessati potranno pertanto ritirare i moduli per ottenere la qualifica di profugo i cui termini per la presentazione delle domande sono stati riaperti con le legge n. 568 del 25 luglio 1971 e che è stata pubblicata nella Gazzetta Ufficiale n. 201 del 10 agosto c.a.

Saldi Smart

Offerta speciale tailleurs e mantelli lana, da Smart, Capo di Piazza.

Tende in ciniglia...

Malossi, via Nordio 9, tel. 763475.

Rivestimenti in legno

per pareti e controsoffittature. *Malossi*, via Nordio 9, tel. 763475.

SARDEGNA un'isola da scoprire

Da Trieste: 19-26 settembre Porto Torres, Sassari, Alghero, Ittiri, Cagliari, Barumini, Laconi, Nuoro, Olbia, Costa Smeralda, isola della Maddalena, Caprera, Tempio Pausania.

Ottimi alberghi, tutte stanze con bagno. Lire 98.000.

UFFICIO CENTRALE VIAGGI C I T Trieste, Piazza Unità n. 6 - Telefono 24793

PAESAGGI ITALIANI IN SETTEMBRE

Un viaggio in Italia è sempre incantevole; ma c'è un mese in cui il paesaggio italiano assume un colore e una tonalità che lo rende affascinante.

E' questo il mese di settembre e l'U.T.A.T. ha previsto per questo mese una vasta gamma di viaggi verso le zone più suggestive, più ricche di tradizioni, di arte, di colore.

Indichiamo qui appresso gli itinerari che verranno attuati con autopullman da gran turismo e, come nella tradizione dell'U.T.A.T., si avvarranno di servizi alberghieri di ottima categoria; i viaggi verranno tutti accompagnati da guide specializzate:

SAN MARINO, RIMINI, URBINO, dal 3 al 5 settembre, lire 23.500.

Giro dell'UMBRIA con ASSISI, PERUGIA, ORVIETO, dal 9 al 12 settembre, lire 37.500.

LAGO DI GARDA e CASTELLI DEL TRENTINO, dal 10 al 12 settembre, lire 25.500.

ROMA e CASTELLI ROMANI, dal 15 al 19 settembre, lire 46.000.

TOSCANA e ISOLA D'ELBA, dal 23 al 26 settembre, lire 40.000.

Inoltre, dal 5 settembre, riprenderanno le gite ALLA VILLA MANIN di PASSARIANO, gite che, nel proporre una stupenda parentesi artistica con la visita della MOSTRA DEL TIEPOLO, seguono un itinerario paesaggistico di particolare interesse e si concludono festosamente sulla STRADA DEL VINO BIANCO di CONEGLIANO.

Prenotazioni: per tutte le gite indicate, presso gli Uffici UTAT di via Imbriani 11 e di Galleria Protti 2.

Continuano i **SALDI** di fine stagione

camiceria moderna

VIA MAZZINI 40 (ANGOLO VIA S. LAZZARO)

UNA SUGGESTIVA COSTRUZIONE SULL'ARCO DELLA COSTA MUGGESANA

C'è un po' dell'800 viennese nel castelletto di Punta Sottile

Fu costruito nel 1902 per volontà del barone Carlo de Almerigotti e conserva tuttora in parte degli interni lo stile di quell'epoca

Chi vuole spingersi lungo lo arco della costiera muggesana, ad una attenta osservazione di certi squarci di paesaggio suggestivo e raccolto, deve inoltrarsi nei sentieri di campagna che si arrampicano dalla strada principale lungo i dossi delle colline sovrastanti. E' tra quel verde sparso, contornato da alberi vari, che si riscontrano ogni tanto delle aperture improvvise, direi quasi delle chiazze di azzurro mare che si intrecciano allo scenario naturale dello sfondo. Così in quegli angoli improvvisati dalla natura si possono scoprire delle remote e solitarie costruzioni che rispecchiano nella loro vivace caratterizzazione una antica e passionale stima per questa parte così intima e stupenda del paesaggio muggesano.

La storia in proposito ci aiuta a confermare le nostre idee; risalendo nel tempo, si possono ritrovare le preferenze per questi paesaggi in nobili illustri che hanno voluto lasciare traccie significative della loro presenza. E' questa sensazione di scoperta che ci ha guidati lungo la nuova strada turistica che da Punta Sottile si arrampica sino alle pendici di Muggia Vecchia attraversando il nuovo «villaggio turistico». In mezzo a quel verde di vigneti e di prati che ci fa da sfondo, si staglia una bella e suggestiva costruzione, denominata «Castelletto» la cui struttura si inserisce con piacevole grazia nel paesaggio circostante. E' una bellissima villa attualmente proprietà dei signori Covan, ideatori tra l'altro dello stesso villaggio turistico, ma la cui idea originaria risale ad un nobile istriano, trapiantatosi a Trieste; si tratta del barone Carlo Antonio de Almerigotti, figura assai nota agli inizi del 1900, la cui storia si confonde a tratti con la storia di tanti momenti della vita triestina.

Muggia agli inizi del 1900 era una cittadina piuttosto raccolta, la cui costiera, non poteva assolutamente rappresentare un motivo di interesse che andasse oltre i confini di uno spazio piuttosto ristretto; eppure in quel tempo la famiglia de Almerigotti, già padrona di terreni nelle zone di Ancarano, decise di iniziare la costruzione di una villa sopra quella punta che con il suo faro segnava un momento veramente suggestivo della costa. Quello era allora un angolo piuttosto selvaggio, dove soltanto pochi avevano la forza di spingersi, data la scarsità delle comunicazioni, ma che meritava la massima attenzione. Così sorse il «Castelletto», una simpatica villa tra il verde dove si raccoglievano durante l'estate alcuni amici della famiglia scoprendo sempre di più certi archi di valore incantevole.

PREVISIONI DEL TEMPO

Al Nord e al centro nuvolosità variabile con temporanei addensamenti associati a piogge o temporali; i fenomeni saranno più frequenti nelle ore pomeridiane. Al Sud e sulle isole inizialmente poco nuvoloso.

Temperatura: in lieve diminuzione al Nord e al centro.

Venti: sulla Sardegna moderati da Nord-Ovest, sulle altre regioni moderati meridionali tendenti a ruotare da Nord-Ovest sulle regioni centro settentrionali.

Mari: mossi il Mar Ligure, l'alto Tirreno e il Mar di Sardegna; poco mossi gli altri mari.

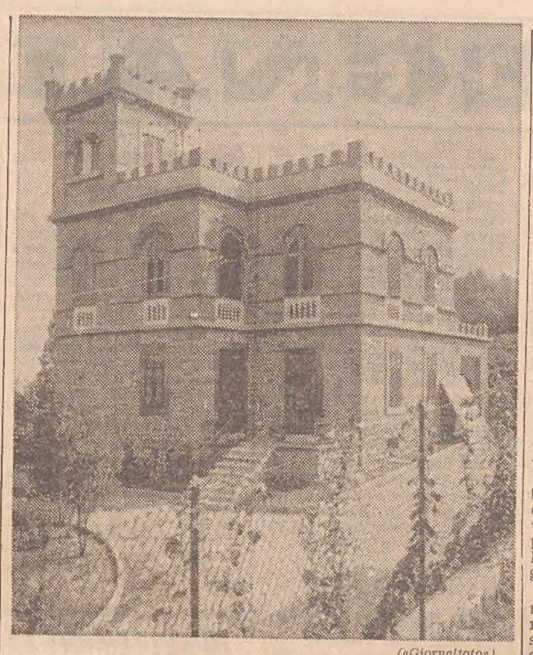
Temperature minime e massime di ieri: Bolzano 18, 32; Verona 20, 32; Trieste 23, 29; Venezia 22, 29; Milano 17, 29; Torino 14, 26; Genova 23, 29; Bologna 20, 29; Firenze 20, 31; Pisa 20, 31; Ancona 23, 28; Perugia 16, 29; Pescara 18, 30; L'Aquila 15, 26; Roma Nord 19, 32; Roma Fiumicino 21, 29; Campobasso 20, 29; Bari 20, 31; Napoli 19, 30; Potenza 20, 28; S. Maria Leuca 22, 27; Catanzaro 21, 30; Reggio Calabria 20, 32, Messina 25, 30; Palermo 25, 30; Catania 19, 34; Alghero 21, 28.

Giova a tal proposito ricordare che il barone de Almerigotti, la cui figura era allora assai nota a Muggia, volle costruire la strada che direttamente collegasse la zona costiera alla villa, senza dover fare il giro ozioso attraverso il sentiero di campagna. Punta Sottile, che oggi è uno dei maggiori luoghi di riferimento balneare del muggesano già allora iniziò quindi ad essere valorizzata. La costruzione di cui parliamo, ancora oggi è conservata in modo originale. Infatti, iniziata nel 1902, la villa, per volontà del barone, doveva attenersi nella impostazione architettonica ad un castello in miniatura, onde confondersi nel verde e accogliere intorno uno scenario naturale già di per se stesso assai bello.

La visita che abbiamo fatto recentemente a tale costruzione ha potuto accertare la bellissima panoramica che si diparte dalla terrazza, una spaziosa visione su tutta la baia di S. Bartolomeo; le belle sale d'entrata nel loro arredamento sono state lasciate all'originale per dare quel tono di raccoglimento e di austerità che sempre è stato nelle intenzioni del costruttore; il salotto con lo sfondo di un mobile stile Ottocento viennese, sulla cui parte alta si nota uno stemma piuttosto confuso e incolore; a sinistra entrando, la bella sala da pranzo con un mobile dello stesso stile. La parte alta della costruzione è stata arredata tutta in stile più moderno, dagli attuali proprietari, in quanto non era possibile rimettere a posto nulla dell'originale.

La storia di questa curiosa costruzione si perde al momento della scomparsa del barone de Almerigotti in quanto i vari proprietari che poi si succedettero non apportarono mai importanti modifiche; anzi la casa andò parecchio in rovina, per cui va a merito degli attuali proprietari l'aver voluto riprendere lo stile e l'impostazione originaria, conservando alla costiera muggesana una delle costruzioni che per prime valorizzarono la zona e il paesaggio che da tale punto si diparte.

Gianni Marchio



(«Giornalfoto»)

Sobrio e aggraziato nelle sue linee esterne il castelletto di Punta Sottile ha un posto a sé nelle attrattive della zona

Corsi di specializzazione per meccanici navali

Presso l'Istituto scolastico «Avanzini», via Edilio Raggio 1, 16124 Genova, tel. 297.926, avrà inizio il corso integrativo per il conseguimento del titolo professionale marittimo di «meccanico navale di 1.a classe» (previsto dall'art. 270 del regolamento al Codice della navigazione) e il corso di specializzazione per il conseguimento del titolo professionale marittimo di «meccanico navale di 2.a classe» (previsto dall'art. 271 del regolamento al Codice della navigazione).

Le domande di ammissione al corso integrativo per «meccanico navale di 1.a classe», redatte in carta da bollo, dovranno essere dirette dagli interessati alle rispettive capitanerie di iscrizione, corredate dei documenti atti a comprovare il possesso dei requisiti previsti dall'art. 270 del regolamento al Codice della navigazione.

Le domande per il conseguimento del titolo di «meccanico navale di 2.a classe» (redatte su carta da bollo) possono essere indirizzate direttamente all'Istituto autorizzato «Avanzini».

DIECI MESI CON LA CONDIZIONALE A UN GIOVANE JUGOSLAVO

AVEVA SCELTO PONTEROSSO COME TERRENO DI OPERAZIONE

Già sorpreso mentre «pescava» nella borsetta di una connazionale e lasciato andare, sfilò poco dopo il portafogli a un passante

Uno straniero dalle mani leste è stato processato in stato di detenzione dal Tribunale penale presieduto dal dott Cossu e formato dai giudici dott. Serbo e dott. de Falco, P.M. dott. Borraccetti, cancelliere Messineo. Si tratta di Ragib Urzalica di 18 anni, da Sarajevo, il quale fu catturato grazie al tempestivo intervento di due venditori ambulanti, Vito Diaferio di 35 anni, e Giuseppe Lacalamita di 32 titolari di bancarelle in Ponte rosso.

Il fatto in causa accadde nel pomeriggio del 24 luglio scorso, quando, malgrado l'aria torrida e irrespirabile, diverse persone s'avvicendavano attorno ai banchi della piazza. Poco dopo le 15, il Lacalamita avvistò l'attuale imputato, il quale avvicinatosi a una connazionale che aveva aperto la borsetta per pagare un acquisto, le aveva sfilato destramente trecento dinari.

Diede l'allarme e, aiutato dal marito della signora, riuscì a bloccare il ladruncolo e a costringerlo a restituire il maltolto. La scenetta era stata seguita anche dal Diaferio, che decise di tenere d'occhio il giovanotto.

Ebbe buon fiuto: poco dopo, difatti, lo sorprese mentre stava «pescando» un portofogli nella tasca dei calzoni di un ignaro passante; fatto il «colpo», l'uomo si diresse verso la piazza Duca degli Abruzzi dove, dopo averlo vuotato, si liberò del portafogli stesso, buttandolo in mare. Il Diaferio allora intervenne, e piombato alle spalle di forestiero, riuscì a immobilizzarlo sebbene questi tentasse di liberarsi di lui, sferrando calci e pugni all'impazzata. Fu chiamata la Squadra mobile, e l'Urzalica fu affidato agli agenti. Perquisito, venne trovato in possesso di oltre settecento dinari e 17.300 lire, importo quest'ultimo che aveva evidentemente asportato al passante. Interrogato, negò il colpo ai danni del connazionale, dicendo che, per motivi a lui sconosciuti, gli avevano imposto di darle trecento dinari ed egli aveva obbedito. Venne tuttavia incriminato per furto continuato e aggravato.

Per poterlo interrogare, il Presidente convoca l'interprete signora Maria Detoni, e l'Urzalica rimane fermo sulle proprie posizioni.

Il P.M. propone di condannare il giovane a nove mesi di reclusione e 50 mila lire di multa, mentre il difensore, avv. Fulvio Amodeo, sollecita il minimo della pena. Accordate allo Urzalica le attenuanti generiche, il Tribunale lo condanna a dieci mesi di reclusione e 80 mila lire di multa con la condizionale e conseguente immediata scarcerazione.

LA DOLOROSA SCOMPARSA DI MARIO MILLO

Nella sua lunga vita fu un gagliardo sportivo

Vasto cordoglio ha destato la recente scomparsa di Mario Millo, uno dei più caratteristici personaggi del mondo sportivo dell'inizio del secolo. I giovani naturalmente non possono ricordarlo, ma c'è a Trieste ancora tanta gente che ha avuto modo di conoscerlo, ed è quindi doveroso tracciare una breve cronistoria della sua eclettica attività.

Mario Millo, nato a Trieste nel 1884 iniziò a muovere i primi passi sportivi come podista nella Ginnastica Triestina ottenendo alcune vittorie e un numero incalcolabile di piazzamenti; slogatosi una caviglia, si decise a cambiare disciplina e nel 1902 inforcò la bicicletta e gareggiò per il Club Ciclistico Triestino ingaggiando epiche battaglie con gli allora famosi Giovanni Cottur e Marcon. Nel 1908 vinse il campionato dell'Istria non tralasciando di fare diverse puntatine con ottimi risultati anche all'estero» e in particolare a Gradisca dove, come lui stesso si compiaceva spesso di raccontare, a quei tempi si correva solamente per la «merenda» (quando c'era).

Nel suo ricco medagliere spiccavano, tra le tante coppe e medaglie, la «Targa mobilitazione ciclistica 1906» e la «Targa ricordo del raduno ciclistico di Viareggio 1908». Il suo più prestigioso record rimasto imbattuto per oltre 30 anni fu la «Rotonda del Boschetto-Cacciatore» conquistato nel 1907 quando nelle biciclette ancora non esisteva il cambio ma vi erano solo le moltipliche. Suoi anche alcuni exploit nella Trieste-Fiume e ritorno.

Passò quindi al motociclismo e nel 1909, con una potente moto Peugeot vinse il 1.o premio nella classica corsa del chilometro. Ma la sua vera passione era sempre stata la caccia. Nel 1930 fondò la prima società triestina di tiro a volo, e da allora si distinse sempre, sia nel tiro a volo, sia nel tiro al piattello. A 82 anni si piazzò secondo al campionato sociale di Aquileia, vinto da uno dei suoi figli.

Di taglia fisica non comune, Mario Millo è sempre riuscito ad accomunare nella sua vita l'attività lavorativa con quella sportiva, tanto da essere fattipamente presente nella sua azienda di articoli sanitari fino a quattro mesi fa, quando all'età di 87 anni, fu colto da quel male che nei giorni or sono lo ha strappato all'affetto dei suoi cari e dei numerosi amici ed estimatori.

Mario Millo, valente ciclista agli inizi del nostro secolo

Gite e soggiorni

CAI ASSOCIAZIONE XXX OTTOBRE — Domenica 29 agosto p.v. gita al Rifugio Zsigmondy Comici con salita del Monte Popera (metri 3045). Partenza sabato 28/8 alle ore 15 da piazza Oberdan. Ritorno domenica sera. Alla gita si aggrega il gruppo ESCAI. Informazioni ed iscrizioni in sede, via S. Pellico n. 1 tel. 68795.

8 giorni in Dalmazia

Da Trieste in autopullman: 12 settembre. Visite di ZARA, SEBENICO, CASCATE DEL KRKA, TRAU', SPALATO, MOSTAR, RAGUSA e PLITVICE.

Ovunque stanze con doccia L. 85.000.

UCV CIT Ufficio Centrale Viaggi CIT - Trieste - Piazza Unità 6, telefono 24793

ELARGIZIONI VARIE

In memoria di Antonia Buttignoni, nel XI anniv., dalla figlia Nerina Venanzio e Norma Sarchi e famiglia 5.000 pro Centro Tumori; dal figlio Renato e famiglia 5.000 pro Unione Italiana Lotta alla Distrofia Muscolare.

In memoria di Rosina Maupas, nel I anniv., da Bianca Vidali 3.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Sergio Vianello, nel III anniv. (23/8), dalla mamma e sorella Marisa 3.000 pro Unione Italiana Lotta alla Distrofia Muscolare.

In memoria di Angela Raffaelli ved. Stabile, nel X anniv., dai figli 10.000 pro Unione Italiana Lotta alla Distrofia Muscolare.

In memoria di Arnoldo Tosti, nel XXIV anniv., dalla figlia Alba 5.000 pro Centro Tumori (a mani del Direttore).

In memoria di Gioiana Salvadori in Cozzoli, dalla zia Ada Bonassin 50.000 pro Centro Tumori; dai cugini Marianella e Stello Debegnac 30.000 pro Operazione Lana; da Anna e Maria Trevisan 10.000 pro Centro Tumori; da Renata, Titti e Renato Brunetti 5.000 pro Villaggio del Fanciullo e 10.000 pro Liceo Petrarca (borsa di Studio Laurisa Brunetti); da Jole Petronio 3.000 pro Liceo Petrarca (borsa di studio Laurisa Brunetti).

In memoria di Silvia Carlovatti, da Maria Rainis 2.000 pro E.C.A. (assistenza vecchi); da Anna e Renato Matelik 2.000 pro Istituto Rittmeyer; da Carlovatti Sabrina 5.000 pro Centro Tumori; da Giovanni e Maria Pitacco 3.000 pro Lega italiana lotta contro i tumori; da Augusto e Marisa Lipizer 2.000 pro Oratorio S. Rita; da Iolanda e dott. Guido Maracchi 5.000 pro Missione Triestina nel Kenya.

In memoria di Ida Lusner ved. Poggi, da Franca Miani 2.000 pro Istituto Rittmeyer; da Marcella Beatrice e Giampaolo de Ferra 10.000 pro Croce Rossa Italiana (sez. femm.); da Muzio e Mirella Toti 10.000 pro Domus Lucis.

In memoria del Dott. Riccardo Maramaldi, da Guido Locatelli e Guido Arneris 5.000, dall'ing. Benvenuto e Nella Caruana 10.000 pro Istituto Rittmeyer; da Emma Blessi 2.000 pro Liceo Dante (fondo Camillo Blessi).

In memoria di Alda Tevini, da Catanzaro Serafina 5.000, da Vragnizan Cristina 5.000 pro Centro Tumori.

In memoria di Egone Bousquet, da Maria Rebek ved. Treo 15.000; da Erica e Salvatore Attanasio 5.000 pro Croce Rossa Italiana (pronto soccorso).

In memoria di Giulio Valenzin, da Riccardo Macorini Tomasi e famiglia 10.000 pro Istituto Rittmeyer; da Marcella de Ferra 5.000 pro Lega Tumori (comitato signore); da Ada Lekner 5.000 pro Lega contro i Tumori; da Bruno e Laura Apollonio 10.000 pro Liceo Dante (fondo Livio e Tito Apollonio).

In memoria di Maria ved. Cuccagna, dalla famiglia Cibeu 5.000 pro Croce Rossa Italiana e 5.000 pro Istituto per l'Infanzia «Burlo Garofolo».

In memoria di Pierina Luigia Frullich ved. Mattiassi, da Elda Mattiassi e famiglie Postogna Beoni 10.000 pro Famiglia Pisinota.

In memoria di Irma Buri, da Rita Scabar 3.000 pro Ass. Spastici.

In memoria di Alma Norbedo, dal Direttore e personale del Laboratorio Chimico Provinciale 5.500 pro Patronato Neuropsichici.

In memoria di Letizia Franca Fachini ved. Potossi, dai fratelli Kosmina 5.000, da Nives e Carmela Valanti 5.000 pro Istituto per l'Infanzia «Burlo Garofolo».

In memoria di Bruno Vinazza, da Sofia Marconi 3.000 pro Orfanotrofio San Giuseppe.

In memoria di Teresa Papandrea, da Sila Sbisà 5.000 pro Movimento Sociale Italiano (assistenza).

In memoria di Luigia Cesaratto, dai condomini di Via F. Severo, 140/1 17.000 pro Chiesa SS. Pietro e Paolo.

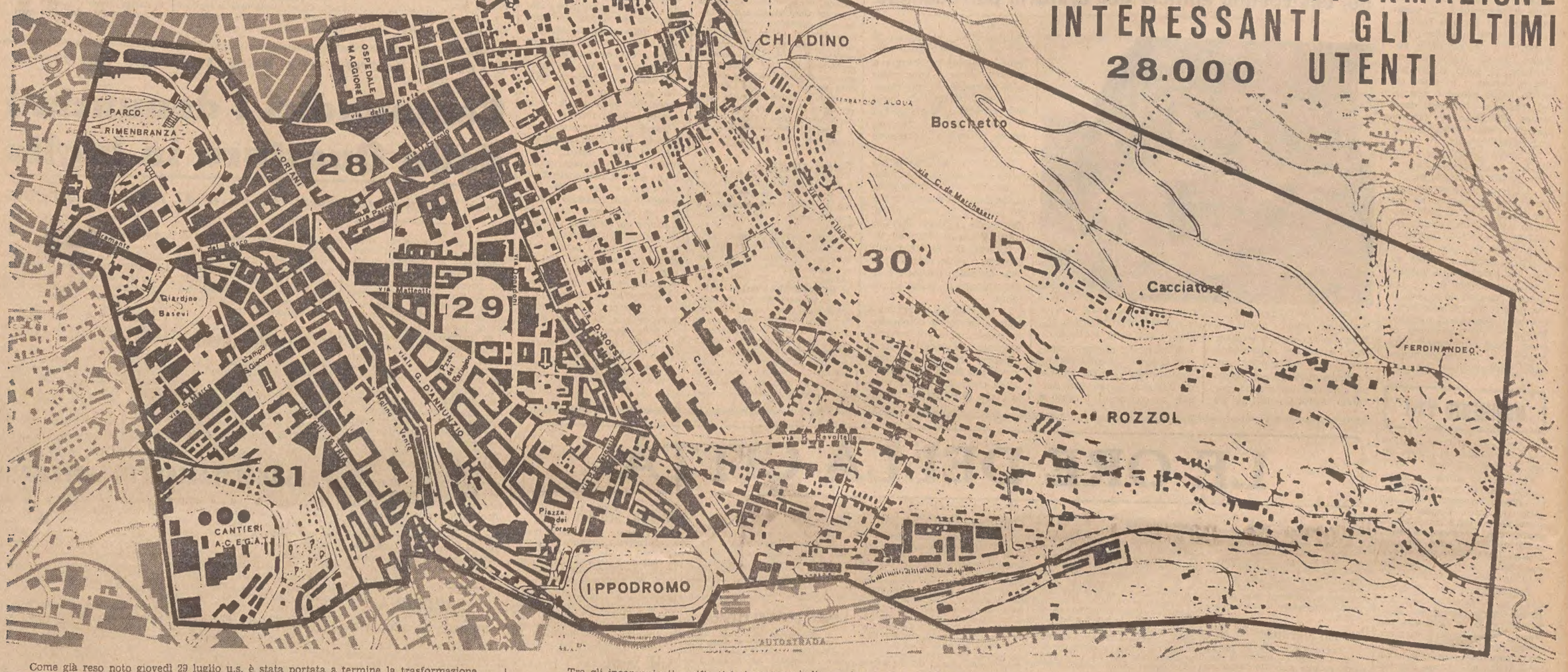
In memoria di Irene Centassi Stibelli, da Maria Benedici Lesecchi 2.000 pro Orfanotrofio San Giuseppe.

In memoria di Giorgio Malvestiti, da Lampe Augusta 3.000 pro Istituto per l'Infanzia (lettino Sergio Venuti).

Da N.N. 1971 lire 2.000 pro Missione Triestina nel Kenya.

acegat metano/comunicato

SUDDIVISIONE DELLE ZONE DEI LAVORI DI TRASFORMAZIONE INTERESSANTI GLI ULTIMI 28.000 UTENTI



Come già reso noto giovedì 29 luglio u.s. è stata portata a termine la trasformazione degli apparecchi di utilizzazione del gas presso gli utenti compresi nella seconda parte del progetto di metanizzazione della città.

La Direzione del servizio Gas d'intesa con la Direzione del cantiere di lavoro della Società Italiana per il Gas e della Società Azionaria Lavori e Prestazioni (SALP) ambedue di Torino, alle quali sono stati commissionati i lavori, ha deciso una sospensione dei lavori fino a mercoledì 25 agosto e ciò in considerazione soprattutto delle scontate assenze dovute al massiccio esodo della cittadinanza per le ferie di ferragosto, assenze che già nel mese di luglio sono state particolarmente numerose (1283 pari al 7,1%) interferendo nel regolare andamento dei lavori. Naturalmente il cantiere di lavoro, nel frattempo trasferito dal piazzale antistante il Silos, di Piazza della Libertà, all'Autocentro del Commissariato del Governo (via Doda), non è stato completamente sguarnito ma una squadra di 10-12 operai è sempre a disposizione per interventi, per reclami ma soprattutto per soddisfare le richieste degli utenti che, rientrati in sede, sollecitano la trasformazione dei propri apparecchi.

Come già alla conclusione dei lavori della prima parte, si crede opportuno tracciare un consuntivo dei lavori finora effettuati, consuntivo che può senz'altro definirsi positivo.

Infatti, oltre a rispettare in pieno i tempi di attuazione prefissati, è stato anzi conseguito qualche sia pur lieve anticipo, si può affermare che in complesso, tutti i lavori, a parte qualche contrattempo del resto più che giustificabile vista la complessità e la dimensione degli stessi, sono stati svolti in modo soddisfacente, un tanto confortato dal fatto che i reclami finora pervenuti sono 696 (di cui 72 risultati, all'atto pratico, infondati) e che gli stessi costituiscono appena lo 0,99% del totale degli interventi effettuati.

Gli apparecchi fino ad oggi adattati all'uso del nuovo gas ammontano a 70.102, di cui 57.781 apparecchi di cottura, 6746 apparecchi per acqua calda, 3.749 apparecchi di riscaldamento e 1.286 commerciali-industriali, sono pertanto 58.348 gli utenti che già usufruiscono del metano.

Tra gli inconvenienti verificatisi si possono indicare alcune anomalie di funzionamento degli apparecchi di misurazione a locazione presso gli utenti, nonché un certo numero di perdite ai rubinetti e alle guarnizioni degli impianti. Ciò ha comportato e comporta tutt'ora un notevole impegno di tutte le maestranze aziendali per ovviare con tempestività a detti inconvenienti.

Per dare un'idea della mole del lavoro svolto si riportano i seguenti dati:

Apparecchi di misurazione sostituiti 4.133, interventi per lubrificazioni rubinetti 4.553, interventi per sostituzione dei rubinetti 1.156, interventi per sostituzione delle guarnizioni 3.609, interventi per sostituzione raccordi in piombo 1.421, interventi sugli altri raccordi 1.565, che, compresi i sopralluoghi risultati inutili per l'assenza degli utenti, danno un totale di ben 17.973 interventi.

Gli addetti preposti hanno ricevuto ben 33.729 chiamate telefoniche di cui 22.924 per informazioni, 4.864 per appuntamenti, 5.941 per spandimenti e regolazioni, dati che danno una precisa indicazione dell'interesse suscitato presso l'utenza dell'«operazione metano».

Nel contempo, la Direzione Tecnica delle due Società più sopra citate hanno perfezionato, d'intesa con la Direzione dell'Azienda, il programma dei lavori della terza e ultima parte del progetto di metanizzazione, lavori che avranno inizio il 26 agosto, con la visita informativa, ai 6.680 utenti della 28.a zona e che presumibilmente dovrebbero concludersi entro il mese di novembre. Si è usato di proposito il condizionale in quanto innumerevoli sono gli imprevisti, anche i più futili, che possono ritardare il compimento dei lavori. Comunque si assicurano gli utenti che sarà fatto quanto possibile non solo per rispettare il termine sopra indicato, ma, se possibile, di accelerare l'ultimazione dei lavori.

Nella cartina sopra riportata è stata segnata schematicamente la suddivisione delle zone che via via verranno interessate ai lavori di trasformazione secondo la progressione numerica; pertanto dopo la zona del centro cittadino gravitante sul colle Capitolino Piazza Goldoni ed Ospedale Maggiore, sarà la volta della zona compresa, grosso modo, fra le vie Pascoli, Viale d'Annunzio via della Tesa e via Rossetti. Seguiranno poi i rioni di Chiadino e Rozzol ed infine per ultimo la zona fra le vie Padovan, Revoltella, Rossetti e Ippodromo, il rione di San Giacomo e la parte di Ponziana non ancora trasformata. E' stata più volte ripetuta la prassi seguita per i lavori, ma dalle numerose richieste telefoniche che quotidianamente pervengono all'Ufficio preposto si crede opportuno sintetizzarle qui di seguito. Gli utenti compresi nelle varie zone, vengono informati tempestivamente, con lettera recapitata a mano, della prossima immissione del metano e degli oneri derivanti dalla trasformazione degli apparecchi esclusi quelli di cottura com'è noto a carico dell'Azienda unitamente al 40% dell'onere della trasformazione degli scaldabagni-scaldacqua. Una settimana prima viene comunicato sempre a mezzo lettera il giorno preciso della visita informativa, tra l'altro resa nota anche a mezzo comunicato stampa, nel corso della quale vengono illustrate le precauzioni da seguire per il funzionamento degli apparecchi di cottura dal momento della immissione del metano fino al momento della trasformazione, mentre gli altri apparecchi vengono «bloccati con l'applicazione di etichette NON USARE»; nel corso della visita viene pure comunicato il giorno del successivo sopralluogo per l'esecuzione dei lavori veri e propri.

Si ricorda ancora una volta a tutti gli utenti che per qualsiasi informazione riguardante la trasformazione degli apparecchi di utilizzazione del gas o, nella deprecabile ipotesi del verificarsi di qualche inconveniente o, ancor peggio, nei casi di qualsiasi motivo di insoddisfazione, possono rivolgersi ai telefoni

750.555 - 750.272

Per quanto riguarda invece la trasformazione di impianti esistenti, con speciale riferimento a quelli di riscaldamento, per renderli atti a funzionare con il metano, gli utenti devono rivolgersi ai numeri telefonici

68.744 - 68.745 - 68.746

Trieste, 18 agosto 1971

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI E DELLA TELEVISIONE

GIAN LUIGI RONDI HA PRESENTATO LA XXXII MOSTRA CINEMATOGRAFICA

QUARANTA PIÙ QUATTORDICI I FILM CHE VEDREMO A VENEZIA

Presenti venti Paesi - Gli orientamenti seguiti dai selezionatori Affiancate a nomi noti (Bergman, Ford, Carné) opere di giovanissimi

Venezia, 21

Quaranta film di venti Paesi parteciperanno alla XXXII edizione della «Mostra internazionale d'arte cinematografica» di Venezia. Lo ha annunciato il vice-commissario Gian Luigi Rondi, nel corso di una conferenza stampa che si è svolta oggi al Palazzo del cinema del Lido, alla presenza di numerosi giornalisti, degli invitati della televisione italiana e di una folta rappresentanza del comitato di lavoro che ha esaminato tutti i film.

Ai film selezionati, ha precisato Rondi, si affiancheranno anche quattordici film americani, proposti in una speciale sezione dedicata al più recente «American free cinema», organizzata in collaborazione con il Festival di Chicago, una sezione dedicata al film documentario belga dalle origini a oggi, organizzata in collaborazione con il ministero belga della cultura, due sezioni retrospettive, una dedicata ai «primitivi francesi, organizzata in collaborazione con Henri Langlois e la «Cinematheque française», e un'altra dedicata a Max Reinhardt e al film in costume tedesco, dal 1913 al 1925, organizzata in collaborazione con il «Deutsches Institut fuer Filmkunde», di Wiesbaden e con l'«Oesterreichische Gesellschaft fuer Filmwissenschaft», di Vienna.

Il cinema argentino sarà rappresentato da un'opera prima, «Y que patatin y que patatan», diretto da Mario Sabato; il cinema canadese da «Fortune and men eyes», di Harvey Hart; il cinema cecoslovacco da «Hry lasky saliive» (I giochi ingannevoli dell'amore) di Jiri Krejcik; il cinema danese da un'opera prima, «Kaere Irene», di Christian Braad Thomsen; il cinema finlandese da «Anna», di Jorn Donner.

Il cinema francese sarà rappresentato da sette film, «Les assassins de l'ordre», di Marcel Carné, con un omaggio a Marcel Carné, «L'humeur vagabonde», di Edouard Lunz; «M comme Mathieu», di J. F. Adam (opera prima); «On n'arrete pas le printemps», di René Gilson; «Le petit matin», di J. G. Albicocco; «Le printemps», di Marcel Hanoun (sezione informativa), e «Smic, smac, smoc», di Claude Lelouch.

Il cinema tedesco sarà rappresentato da quattro film: «Der grosse verhau», di Alexandre Kluge; «Lenz», di George Moorse; «Liebe so schoen wie liebe», di Klaus Lemke e «Warnung vor Einer Heiligen Nutte», di Rainer Werner Fassbinder. Per il cinema giapponese ci sarà, nella sezione informativa, un film di Auira Kurosawa, «Do-de-ska-den»; il cinema inglese sarà rappresentato da cinque film: «The arp statue», di Alan Sekers, (opera prima); «The Devils», di Ken Russell; «The nightcomers», di Michael Winner; «Sunday bloody sunday», di John Schlesinger e «Under Milkwood», di Andrew Sinclair, dal poema di Dylan Thomas, scelto, in omaggio a Dylan Thomas, per la serata inaugurale del 25 agosto.

Per il cinema indiano ci saranno due film: «Pratidwandi» di Satyajit Ray e «Uski roti» di Mani Kaul, (opera prima). Il cinema iraniano, per la prima volta presente a Venezia, sarà rappresentato da «Gav» (la mucca), di Daryush Mehrjui. Il cinema italiano parteciperà con cinque film: «Durante l'estate», di Ermanno Olmi e «L'ospite», di Liliana Cavani (entrambi prodotti dalla RAI-TV per la televisione); «La piazza vuota», di Giuseppe Recchia (opera prima); «Il potere» di Augusto Tretti e «La vacanza» di Tinto Brass.

Nel programma della mostra figurano inoltre, un film jugoslavo, «Uloga moje porodice u scetskoj revoluciji» «La parte avuta nella mia famiglia nella rivoluzione mondiale), di Bato Cengic; un film messicano, «Arde», di José Bolanos; un film polacco, «Trzecia czesc nocy» (La terza parte della notte), di Andrzej Zulawski; un film sovietico, «Naciala» (Il debutto), di Gleb Panfilov, cui sarà dedicata la serata conclusiva del 6 settembre; un film spagnolo «Liberxina '90», di Carlos Duran; tre film degli Stati Uniti: «Who is Harry Kellerman and why is he saying those terrible things about me?» di Ulu Grosbard; «The last movie», di Dennis Hopper; «Directed by John Ford», di Peter Bogdanovic, con un omaggio a John Ford; un film svedese, «Beroringen» (Il contatto), di Ingmar Bergman, con un omaggio a Ingmar Bergman e infine, un film ungherese, «Horizont», di Paal Gabor.

I film della XXXII Mostra saranno proiettati non soltanto al Lido, al Palazzo del cinema e all'Arena, ma a Venezia, in altri cinematografi, proposti anche sotto speciali angolazioni. Una, intitolata «Venezia giovani», metterà l'accento soprattutto sulle opere prime e sui film sperimentali e di ricerca largamente compresi nel programma della manifestazione.

I film della sezione «Free American Cinema», proiettati in un cinematografo di Venezia, comprendono: «Hospital», di Fredrick Wiseman; «Black roots», Lionel Rogosin; «Recess» di Rule Royce Johnson; «Punishment Park», di Peter Watkins; «Deathstyles e confrontation at kent state», di Richard Myers; «Whiskey flats», di Macregor Douglas; «In the year of the pig», di Emile De Antonio; «Marco», di Gerald Temaner e Gordon Quinn; «Brewster Mac Cloud», di Robert Alman; «Gas», di Davir Wallace; «Conventions: tre land around us», di Kaye Miller e Gerald Swates; «Mississippi summer», di William Bayer e «Make a face», di Karen Sperling.

«Tutti i film — ha precisato Rondi — sono stati iscritti in programma soltanto dopo un esplicito consenso scritto dei loro rispettivi autori, la maggior parte dei quali hanno anche garantito la loro presenza a Venezia durante la mostra per partecipare non solo agli incontri con la critica, ma anche ai dibattiti con il pubblico che saranno organizzati in vari cinematografi veneziani».

Nell'ambito della XXXII mostra si svolgerà anche, all'isola di San Giorgio, in collaborazione con la fondazione Cini, un convegno intitolato «Il mondo delle immgini e l'immagine del mondo», cui hanno già dato la loro adesione un foltissimo numero di autori cinematografici, di scrittori e di docenti universitari. Il convegno sarà presieduto dallo scrittore Giancarlo Vigorelli, membro del comitato di lavoro della Mostra. Sotto l'egida dell'Unesco, infine, si terrà un colloquio sulla «Situazione del film etnigrafico e sociologico» nel corso del quale saranno proiettati film dell'alto Volga, del Congo, della Costa di Avorio, della Nigeria, del Ghana, dell'Australia. Parteciperanno al colloquio delegati francesi, italiani, inglesi, olandesi, belgi, tedeschi, algerini, tunisini, iraniani, americani, canadesi, australiani, giapponesi, polacchi, jugoslavi, cecoslovacchi e del Mali.

Dopo aver esposto le grandi linee del programma, Gian Luigi Rondi ha riassunto i punti base cui si sono ispirati i criteri della selezione, proposti all'unanimità da tutti i membri del comitato di lavoro della XXXII Mostra. «Nella scelta dei film — ha detto — il comitato si è trovato di fronte a due diverse prospettive: quella di riconoscere in pochi film i migliori dell'anno, o quella di dar rilievo, in un più ampio consuntivo, a tutte quelle opere atte a fornire utili indicazioni sulle più valide tendenze del cinema contemporaneo, sulle evoluzioni degli autori già affermati, sui più seri tentativi di rinnovamento degli autori giovani e giovanissimi. Diverse sono state le ragioni che hanno indotto il comitato di lavoro a scegliere questa seconda linea; una, suggerita dalla circostanza che, avviata l'organizzazione della XXXII mostra in un periodo in cui gli altri festival internazionali avevano già potuto operare le loro scelte, sarebbe stato discutibile attribuire ad un film selezionato, a partire da tale periodo, la qualifica ambiziosa di uno dei migliori dell'anno. L'altra ragione: non essendo ancora perfezionato sotto l'aspetto legislativo il rinnovamento statutario della biennale, non si è ritenuto legittimo anticipare, in un momento di evidente transizione, formule culturali che troveranno invece la loro più corretta impostazione nelle regolamentazioni future. L'ultimo, ma non per questo meno determinante motivo, è scaturito della constatazione lieta che moltissimi film del tutto inediti, realizzati nel secondo semestre del '71, si imponevano per la loro qualità e per le loro possibilità di proporre, con diversità di ispirazione e di accenti, un panorama ricco e nutrito del migliore cinema internazionale, la cui conoscenza risulterà più valida e fruttuosa se proposta in maggiore ampiezza e varietà e non, invece, attraverso scelte che rischiano spesso di diventare limitatrici ed esclusive e, quindi, al limite, autoritarie».

«Di qui — ha concluso Rondi — il programma della XXXII mostra, che ha l'ambizione di non avere omesso nessuna di quelle opere capaci di offrire alla critica ed al pubblico indicazioni feconde sui più impegnativi itinerari oggi percorsi dall'arte del film».

I membri del comitato di lavoro della XXXII mostra sono — come è noto — i registi Alessandro Blasetti, Vittorio De Sica, Federico Fellini, Luchino Visconti, Franco Zeffirelli, Valerio Zurlini e i critici Tommaso Chiaretti, Tito Guerrini, Paolo Valmarana, Giancarlo Vigorelli. Alla selezione dei film hanno partecipato anche Suso Cecchi D'Amico, Sergio Amidei, Vincente Antonio Pineda, Harry Schein, Roger Manvell, Maurice Bessy, Georges Loureau, Robert Chazal, Dieter Geissler, George Stevens jr. e Michael Kutza.

(Ansa)

GRANDE FINALE SUL PALCOSCENICO DEL CASTELLO

Lola Falana e i suoi accanto a Massimo Ranieri

E' stato definito il programma della rapresentazione di musica leggera e varietà internazionale che concluderà — certo brillantemente — il riuscitissimo e oltremodo gradito ciclo di manifestazioni artistico-spettacolari «Estate 1971» promosse dall'Azienda autonoma di soggiorno e turismo. Assieme all'atteso Massimo Ranieri saranno venerdì prosismo, 27 agosto, sul palcoscenico del cortile delle Milizie, al castello di San Giusto (o, in caso di avverse condizioni atmosferiche, sul palcoscenico del Politeama Rossetti), la fantasista Lola Falana con la sua compagnia e l'imitatore Franco Rosi; salderà le varie esibizioni, fungendo anche da valida «spalla» a Rosi, il veterano del «set» cinematografico Tony Lacel.

Lola Falana, la indiavolata «soubrette» della scena mondiale, figura scultorea di tanti sogni proibiti, ritorna a Trieste dopo esatti quattro anni. Allora, negli incanti di Viareggio, era nato il «flirt» con Rocky Roberts e già s'era parlato di travolgente passione e di matrimonio garantito. Rivedremo, invece, Lola Falana moglie felice... di Feliciano Tavares, suonatore e ballerino. Il complesso è formato, appunto, da lei, dal marito, da tre cognati e da altri quattro formidabili solisti, e lancia il «Falana-Featuring Tavares Show», della durata di quarantacinque minuti, con canzoni, danze ed eccezionali esibizioni jazzistiche.

Franco Rosi costituisce, oggi, un nome, una marca e una garanzia. Possiede una voce stupenda e le sue imitazioni di cantanti, uomini o donne, sono, talvolta, superiori a quelle di Noschese, a detta dello stesso «Alighiero nazionale»; Rosi, poi, entrerà nei panni dei personaggi politici e di quelli che la cronaca quotidiana ha proietato in vetta al monte della curiosità. Va ricordato che di recente, in occasione della Fiera di Trieste, Rosi si è prodotto, davanti a una platea affollatissima e acclamante, per quasi cinquanta minuti filati e stava continuando a concedere nuovi bis, quando gli organizzatori, su richiesta degli «standisti», furono costretti a pregarlo di smetterla. E furono fischi di unanime disapprovazione... Rosi «terrà», dunque, un lungo lasso di tempo fra il complesso Falana e Massimo Ranieri. Prevendita dei posti da domani, lunedì, alla Biglietteria centrale di Galleria Protti.

«Hollywood Hollywood» è il titolo di un film musicale che sarà prodotto l'anno prossimo da Ross Hunter per la «Columbia». Si tratterà di una grossa produzione, che presenterà una rassegna delle glorie musicali di Hollywood negli anni trenta.

QUESTA SERA SUL VIDEO

Un Arsenio travestito Corre per pagare i debiti

«Arsenio Lupin» (TV-1, ore 21) — Comincia stasera con il telefilm «Victor, della squadra mondana», un ciclo dedicato al raffinato ladro nato dalla penna dello scrittore belga Maurice Leblanc. Nel ruolo del protagonista è l'attore francese George Descrieres. Arriva in Francia lo ispettore Victor della squadra mondana, chiamato dal prefetto di polizia, stanco degli insuccessi dell'ispettore Guerchard, con il compito preciso di arrestare Arsenio Lupin. Victor (in realtà Arsenio Lupin travestito), abbronzato, pieno di iniziativa e sconosciuto a tutti, poiché è stato per molti anni in Africa, idea subito un piano complicatissimo che spiega al prefetto in una serie di incontri in cima alla Torre Eiffel. Egli si travestirà da ricchissimo inglese, fiancheggiato naturalmente dalla polizia francese, e si metterà in contatto con Lupin, tramite la affascinante Natascia, una contessa russa che si sospetta sia l'amante di Arsenio. Tutto va secondo le prospettive di Victor, il quale riesce a diventare molto amico di Natascia e ad arrestare l'amante di lei, capo di una banda di rapinatori. Questi viene consegnato alla polizia, ma non è Lupin. Victor promette di consegnare lo stesso Lupin, ed invia al prefetto un grosso baule dal quale viene fuori il vero Victor, mentre Lupin, che aveva recitato la parte di Victor, se ne va felice in vacanza con Natascia.

* * *

«Uno, qualcuno, nessuno» (TV 2, ore 22.10) — Andrzej Waida, una delle personalità di maggior rilievo della recente cinematografia polacca, autore tra l'altro del film «Cenere e diamanti», è il regista di questo originale televisivo ambientato in un prossimo futuro. Vi si narra, in chiave grottesco-satirica, la storia di Fox, un corridore automobilista sopravvissuto ad un grave incidente solo grazie a numerosi trapianti in seguito ai quali si trova al centro di complicate vicende giudiziarie. Per pagare i debiti Fox continua a correre, subendo una serie di incidenti sempre più gravi. Di trapianto in trapianto, di Fox resterà, alla fine, solo il cervello.

(Ansa)

TEATRI E CINEMATOGRAFI

GRATTACIELO
«L'ASSASSINO DI RILLINGTON PLACE N. 10»

PARCO DI MIRAMARE. Spettacoli di «Luci e Suoni». Ore 21 «Der Kaisertraum von Miramare», in tedesco; ore 22.15 «Massimiliano e Carlotta», in italiano.

TEATRO MODERNO (via dell'Istria - Nuovo Hotel S. Giusto): vedi cinema.

EDEN. 16, ult. 22.20: «Il marchio di Dracula». Se Dracula il vampiro vi impressionò, non venite a vedere questo film perché sareste terrorizzati... e la notte non trovereste più pace. In technicolor. Vietato ai minori di 14 anni.

EXCELSIOR. 16, 18, 20, 22.10: «La notte che Evelyn uscì dalla tomba», con Anthony Steffen, Marina Malfat, Giacomo Rossi Stuart. Technicolor. Severamente vietato ai minori di 18 anni.

EXCELSIOR. Oggi alle ore 10 e 11.30: «Il libro della giungla», un film di W. Disney. L'orso Babù con i suoi simpatici e allegri amici della foresta, in technicolor. Seguirà il documentario «Il ragazzo e l'aquila». Ingresso indistintamente lire 200.

FENICE. 16 - 22.10: «I corvi ti scaveranno la fossa», con Maria Pia Conte, Frank Brana e Dominique Boschero.

GRATTACIELO. (Aria condizionata). 16. Il primo importante avvenimento cinematografico della stagione: «L'assassino di Rillington Place n. 10», con Richard Attenborough, Judi Geeson e John Hurt. Technicolor. Vietato ai minori di 14 anni.

NAZIONALE. 16, 22.10: «Lo spavaldo», con Robert Redford e Michael J. Pollard. Panavision. Vietato ai minori di 14 anni. Technicolor.

All'EDEN

ANCORA UNA VOLTA CHRISTOPHER LEE TRIONFA

•

SE DRACULA IL VAMPIRO VI IMPRESSIONO' NON VENITE A VEDERE QUESTO NUOVO FILM PERCHE' SARETE TERRORIZZATI... E LA NOTTE NON TROVERETE PIU' PACE

VIETATO AI MINORI DI ANNI 14

FENICE «ECCEZIONALE»

UNA AUTENTICA ANTICIPAZIONE DELLA NUOVA STAGIONE CINEMATOGRAFICA

Titanus

GRAIG HILL FERNANDO SANCHO

I CORVI TI SCAVERANNO LA FOSSA

MARIA PIA CONTE - FRANK BRANA
DOMENIQUE BOSCHERO
con la partecipazione di IVANO STACCIOLI
e con ANGELO ARANDA

RISTORANTI E RITROVI

RISTORANTE «BOTTEGA DEL VINO»
Trascorrerete le vostre serate mangiando bene e danzando. Telefono 95959.

LOCANDA MARIO
DRAGA S. ELIA — Ristorante caratteristico.

RISTORANTE «ALLA LAMPARA» - SISTIANA
Pensione - Bar. Sala per ricevimenti - banchetti. Per prenotazioni telef. 209200 — Strada nuova.

BASTIONE FIORITO
Al suggestivo giardino pensile del Castello di S. Giusto. Trascorrerete incantevoli serate con «GLI EREDI».

DANCING «PARADISO»
VIA FLAVIA. Oggi si balla dalle ore 16 alle 23 NO STOP.

SAN VITO AL TORRE (UD)
Ristorante dancing Casa Bianca. Telef. 99606. Tutte le domeniche danze; suonano «I RAGAZZI SOLI».

RITZ. 16, ult. 22. Violenza, distruzione e morte in «Una città chiamata bastarda». Technicolor, con Robert Shaw e Telly Savalas. Vietato ai minori di 14 anni.

ALABARDA. 15: «Testa t'ammazzo, croce... sei morto! Mi chiamano Allelujà», in colorscope. Un colossale western della nuova produzione 1971-1972, con George Hilton, Charles Southwood e Agata Flori. Due ore di vero divertimento, in compagnia della famiglia.

AURORA. (Aria condizionata). 16, 18, 20, 22. A richiesta, proseguono le repliche del supergiallo di D. Argento: «L'uccello dalle piume di cristallo», con T. Musante, S. Kendall ed E. M. Salerno. Technicolor. Vederlo dall'inizio. Vietato ai minori di 18 anni.

CRISTALLO. (Aria condizionata). 16. Tratta dal romanzo di E. Salgari una grande, straordinaria avventura: «Il corsaro Nero», con Terence Hill e Bud Spencer. Technicolor. Un film adatto a tutti.

CAPITOL. (Aria condizionata). 16. In edizione integrale «Erika», interpretato da Patrizia Viotti e Pierre Brice. Technicolor. Vietato ai minori di 18 anni.

FILODRAMMATICO. 14.30: «Conto alla rovescia». Technicolor. Un giallo sensazionale, ricco di intensa suspense, che entusiasma milioni di spettatori! Con Jeanne Moreau, Serge Reggiani, Simone Signoret. Per tutti.

IMPERO. 16, 18.15, 21.45. A richiesta proseguono in questo locale le repliche del comicissimo technicolor «Questo pazzo, pazzo, pazzo mondo».

MIGNON. XX Settembre. 14, ult. 22: «I due imbroglioni». Brillante film con i due comici Ciccio e Franco. Due ore di sfrenate risate. Nuovo Topolino. Venite coi figlioli.

MODERNO (Via dell'Istria - Nuovo Hotel San Giusto). 15: «Indagine su un cittadino al di sopra di ogni sospetto», con G. M. Volonté, F. Bolkan. Technicolor. Vietato ai minori di 14 anni. Ultimo giorno.

VITTORIO VENETO 15.30. Technicolor. Un capolavoro dell'orrore. Produzione 1971: «La casa dei vampiri», con Jonathan Frid, Grayson Hall, Joan Bennet. Se amate i racconti dell'orrore dei vampiri, questo film è per voi. Vietato ai minori di 18 anni.

ABBAZIA. 15: «Un uomo chiamato Charro». Capolavoro western in technicolor, con Elvis Presley, Ina Balin e Victor Frank.

ALCIONE (tel. 96162). 14.30: «Boatniks» (I marinai della domenica). Un film spassosissimo di Walt Disney, con Robert Morse e Don Ameche. Technicolor.

ARISTON. Vedi estivi «ARENA ARISTON».

ASTRA - ROIANO. 16: «Le castagne sono buone», in technicolor, con Gianni Morandi e Stefania Casini. Un film di Pietro Germi. Per tutti.

IDEALE (piazzale S. Giacomo). 15. Technicolor: «Louis De Funes e il nonno surgelato», con Louis De Funes, Martin Kelly e Bernard Alane. Una risata continua.

RADIO. 15: «Costantino il Grande». Grandioso technicolor, con Cornel Wilde e Kristine Kaufman.

OPICINA. 16 (sala), 21 (estivo): «Pensando a te».

ESTIVI

ARENA ARISTON. 21.10: «Boon il saccheggiatore». Allegro western, con Steve McQueen e Schoron Farrel. Technicolor.

ESTIVO GINNASTICA. Inizio ore 21 (Apertura cassa 20.30 - Si ripete il primo tempo): «Vedo nudo». Comico a colori, con Nino Manfredi, Monica Vitti e Silva Koscina.

EX SOCI (Salita di Zugnano 26) 21: «Metello», con Massimo Ranieri e Ottavia Piccolo. Technicolor.

GIARDINO PUBBLICO. 21 (cassa 20.15). Spettacolo unico con il film «L'altra faccia del pianeta delle scimmie». A colori, con Charlton Heston, James Franciscus e Linda Harrison.

SERVOLA. 21 (sala 19). Solo oggi: «Io non scappo... fuggo». Un avvenimento cinematografico «la bomba comica», con Alighiero Noschese ed Enrico Montesano. Successo. Technicolor.

VALMAURA. 20.45. Lee van Cleef in «Barquero». Eccezionale western in technicolor.

UDINE

ARISTON. 15: «Guerriero rosso» Vietato ai minori di 14 anni.

CAPITOL. 15: «Agente 007, licenza di uccidere».

CENTRALE. 15: «Desideri e voglie pazze di tre insaziabili ragazze». Vietato ai minori di 18 anni.

ODEON. 15: «Mio padre monsignore». Colori.

PUCCINI. 15: «Il Decamerone orientale». Vietato ai minori di 18 anni.

FERROVIARIO. 15: «Topaz».

FRIULI. 15: «La vendetta di Tarzan».

GORIZIA

CORSO. 15: «La signora dell'auto con gli occhiali e un fucile», con Samantha Eggar e Oliver Reed. Cinemascope a colori. Ult. 22.

VERDI. 15.30: «Il Decamerone orientale». Scope a colori. Vietato ai minori di 18 anni. Ult. 22.

MODERNISSIMO. 15: «Arizona Colt» con G. Gemma e F. Sancho. Ult. 22.

CENTRALE. 15: «Taras il Magnifico», con T. Curtis e Y. Brynner. Scope a colori. Ult. 21.30.

VITTORIA. 15.15: «I diabolici convegni», con S. Santoni e K. Nell. Colori. Ult. 21.30.

MONFALCONE

PRINCIPE. 15: «La calata dei barbari», con Laurence Harvey e Orson Welles. In technicolor. Ult. 22.

AZZURRO. 15: «La signora ha dormito nuda con il suo assassino» Scope a colori.

EXCELSIOR. 14: «Ora zero - Operazione oro», con Anthony Hopkins e Natali Doson. A colori.

SAN MICHELE. 14: «Satiricosissimo», con Franco Franchi e Ciccio Ingrassia. Technicolor.

STARANZANO

EDISON. 16: «Riusciranno i nostri eroi a ritrovare l'amico misteriosamente scomparso in Africa?», con Nino Manfredi e Alberto Sordi. Comico a colori.

RONCHI

EXCELSIOR. «Dancing estivo». Ballo dalle ore 20 alle 24 con il complesso «The new Ventures».

RIO: «Io non spezzo... rompo».

EXCELSIOR: «La belva».

FOGLIANO

ITALIA. 15.30: «Forca per un bastardo». A colori.

GRADO

CRISTALLO. 21: «La figlia di Ryan», con Robert Mitchum, Trevor Howard e Sarah Miles. In cinemascope technicolor. Vietato ai minori di 14 anni

CINEMA ARENA «RAZZO». 21.15: «I due nemici», con David Niven e Alberto Sordi. Comico. Scope colori.

BASILICA DI S. EUFEMIA. 21.10. Musica religiosa. Ludwig Van Beethoven: Konzert für Cembalo, Streicher und Continuo n. 1 D-moll, BWV 1052. Konzert für Cembalo, Streicher und Continuo n. 2 E-dur, BWV 1053.

PORDENONE

VERDI. 14.30: «Una nuvola di polvere, un grido di morte, arriva Sartana».

CRISTALLO. 14.30: «Saramba». A colori.

SUPERCINEMA. 14.30: «Il gufo e la gattina». Vietato ai minori di 18 anni. In technicolor.

DON BOSCO. 14.30: «Quanto costa morire».

CORDENONS

VERDI. 14.30: «Topaz». A colori.

SACILE

NUOVO: 14.30: «La morte risale a ieri sera».

ZANCANARO. 14.30: «Tarzan nella valle dell'oro».

CERVIGNANO

NUOVO: «Le coppie».

CORMONS

COMUNALE: «I guerrieri».

PALMANOVA

ITALIA: «Due bianchi nell'Africa nera».

GARIBALDI: «L'ultimo tramonto sulla terra dei McMasters».

GEMONA

SOCIALE: «Il sergente Flep, indiano ribelle».

TARCENTO

MARGHERITA: «Sledge».

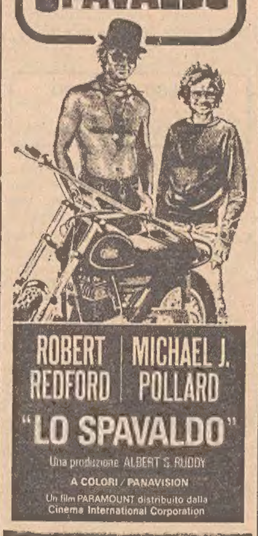
TRICESIMO

MODERNO: «Soldato blu».

Grande successo al NAZIONALE

LA STORIA DI DUE GIOVANI CENTAURI IN AGONISTICA LOTTA

LO SPAVALDO



AL RITZ - Successo

DI QUESTO IMPORTANTE FILM DELLA STAGIONE CINEMATOGRAFICA 1971-72

FIDA

STELLA STEVENS - FERNANDO REY con MARTIN LANDAU nella parte del Colonnello
Regia di ROBERT PARRISH

VIETATO AI MINORI DI ANNI 14

EXCELSIOR «GRANDE SUCCESSO»

DAL PRIMO ALL'ULTIMO MINUTO DI PROIEZIONE UN LUNGO BRIVIDO SI IMPADRONIRA' DI VOI

DATO IL PARTICOLARE CARATTERE DEL FILM SI CONSIGLIA IL PUBBLICO DI NON ENTRARE IN SALA NEGLI ULTIMI 20 MINUTI DI PROIEZIONE

VIETATO AI MINORI DI ANNI 18

GODETEVI LA FRESCURA DELL'IPPODROMO

RISTORANTE APERTO dalle 19.30

Corse al trotto
divertimento completo per tutti nel mondo fascinoso dei cavalli

OGGI ORE 20.45

LONTANI DAI PERICOLI DEL TRAFFICO CONVULSO

I programmi RAI-TV

PROGRAMMA NAZIONALE

6: Mattutino musicale; 6.54: Almanacco; 7: Mattutino musicale; 7.20: Quadrante; 7.35: Culto evangelico; 8: Giornale radio; 8.30: Vita nei campi; 9: Musica per archi; 9.10: Mondo cattolico; 9.30: Santa Messa; 10.15: Voi ed io; 12: Vetrina di un disco per l'estate; 12.29: Vetrina di Hit Parade; 12.44: Quadrifoglio; 13: Giornale radio; 13.15: Hot line; 14.10: Zibaldone italiano; 15: Giornale radio; 15.10: Divieto di siesta; 15.45: Pomeriggio con Mina; 17.12: Spiaggia libera; 18.15: Concerto sinfonico, diretto da P. Paray; 19.15: I tarocchi; 19.30: La vedova è sempre allegra?; 20: Giornale radio; 20.20: Ascolta, si fa sera; 20.25: Batto quattro; 21.20: Concerto del pianista Sergio Perticaroli; 21.50: «Una diga sul Pacifico», di M. Duras; 22.40: Prossimamente; 22.55: Palco di proscenio; 23.05: Giornale radio - I programmi di domani - Buonanotte.

SECONDO PROGRAMMA

6: Il mattiniere - Nell'intervallo (6.24) Bollettino per i naviganti; 7.30: Giornale radio - Buon viaggio; 7.40: Buongiorno con Giorgio Onorato e i Moody Blues; 8.14: Musica espresso; 8.30: Giornale radio; 8.40: Il mangiadischi; 9.14: I tarocchi; 9.30: Giornale radio; 9.35: Gran varietà - Nell'intervallo (10.30) Giornale radio; 11: Otto piste - Nell'intervallo (11.30) Giornale radio; 12.15: Quadrante; 12.30: Classic-jockey; 13: Il Gambero; 13.30: Giornale radio; 13.35: Alto gradimento; 14.30: Vetrina di un disco per l'estate; 15: La corrida; 15.40: Canzoni sotto l'ombrello; 16.45: Interfonico; 17.25: Giornale radio; 17.30: Musica e sport; 18.20: Giornale radio - Bollettino per i naviganti; 18.40: Spettacolo; 19.50: Radiosera; 19.55: Quadrifoglio; 20.10: Supersonic; 21.30: I grandi Presidenti americani: Teodoro Roosevelt; 22: Dischi ricevuti; 22.30: Giornale radio; 22.40: Revival; 23: Bollettino per i naviganti; 23.05: Buonanotte Europa; 24: Giornale radio.

TERZO PROGRAMMA

9: Trasmissioni speciali; 9.25: Conversazione, di R. M. De Angelis; 9.30: Corriere dall'America; 9.45: Place de l'Etoile; 10: Concerto di apertura; 11.15: Concerto dell'organista A. De Klerk; 11.55: Folk-music; 12.10: Conversazione, di M. Camilucci; 12.20: I trii di W. A. Mozart; 13: Intermezzo; 13.45: «Der Zigeunerbaron» (Lo zingaro barone), di J. Strauss jr.; 15.30: «C'è una verde collina», di R. Eyre; 16.55: I classici del jazz; 17.30: Cantate profane di J. S. Bach; 18: Una lingua per tutti; 18.30: Conversazione, di F. Bacchiega; 18.35: Musica leggera; 18.45: Le occasioni trovate: 600 anni d'arte a Venezia; 19.15: Concerto di ogni sera; 20.15: Passato e presente; 20.45: Poesia del mondo; 21: Giornale del Terzo; 21.30: Club d'ascolto: Saint-Germain-des-Près c'est une chanson.

TV NAZIONALE

11.00: Santa Messa.
12.00: Nuovo spazio per i musei vaticani.
12.15: A - Come agricoltura.
POMERIGGIO SPORTIVO
15.00: Colonnella. Ciclismo: Cronostaffetta d'Europa.
18.15: Gong.
LA TV DEI RAGAZZI
Il raccontafavole. Selezione da «Mille e una sera». Sesta puntata: «Il principe Bajaja».
RIBALTA ACCESA
19.50: Telegiornale sport — Tic-tac — Segnale orario — Cronache italiane — Arcobaleno 1 — Che tempo fa — Arcobaleno 2.
20.30: Telegiornale — Carosello.
21.00: Arsenio Lupin: «Victor della squadra mondana». Primo episodio. Doremì
22.00: Prossimamente. Programmi per sette sere.
22.10: La domenica sportiva. Cronache filmate e commenti sui principali avvenimenti della giornata. Break.
23.00: Telegiornale — Che tempo fa.

TV SECONDO

19.30: Canzoni d'estate. Spettacolo musicale. Seconda puntata.
20.05: Quindici minuti con Claudio Baglioni e Farida.
21.00: Segnale orario — Telegiornale — Intermezzo.
21.15: Fine serata da Franco Cerri. Quinta puntata. Doremì.
22.10: Uno, qualcuno, nessuno. Telefilm.
22.50: Prossimamente. Programmi per sette sere.

LOCALI (Trieste)

7.15: Il Gazzettino; 8.30: Vita nei campi; 9: Musica per orchestra; 9.10: Incontri dello spirito; 9.30: S. Messa dalla Cattedrale di S. Giusto - Musiche per organo; 10.30: Motivi triestini; 12: I programmi della settimana - Giradisco; 12.40: Il Gazzettino; 19.30: Il Gazzettino.

Venezia Giulia

14: L'ora della Venezia Giulia; 14.30: Musica richiesta; 15: «El calcio», giornalino di bordo parlato e cantato di L. Carpinteri e M. Faraguna.

Radio Capodistria

ORA SOLARE

7: Notiziario; 7.10: Buon giorno in musica; 7.20: Radio e TV oggi; 7.30: Ufaton - Trasmissione musicale per i turisti di lingua tedesca; 8.30 - 11: Mattinata musicale; 8.30: Venti mila lire per il vostro programma; 9: E' con noi...; 9.10: La ricetta del giorno; 9.15: I successi del giorno; 9.30: Parata di dischi per l'estate; 9.45: La ditta Artsana di Casnate presenta...; 9.52: L'orchestra E. Mancini; 10: Okay flasch; 10.15: Novità Ariston; 10.30: Musica per ingresso; 10.45: Appuntamento con la casa discografica Ricordi; 11 - 13: Musica per voi; 11.30: Giornale radio - Rassegna settimanale di politica estera - Brindiamo con...; 13: Fatti ed echi; 13.15: Il cantante del giorno; 13.30: Colloquio con gli ascoltatori; 13.40: Cocktail musicale; 17: Il mangiadischi; 18: Canzoni della Bosnia; 18.30: Parata d'orchestre; 19: Canta Edmund Ros; 19.15: Notiziario; 22.20 - 23: Musica da ballo; 22.30: Ultime notizie - La domenica sportiva.

O

Televisione jugoslava

ORA SOLARE

Notiziario TV: 9.25, 20, 22.40; 10: Trasmissione per gli agricoltori; 10.50: Su, cresciamo!, trasmissione per i ragazzi; 11.30: «Nicholas Nicleby», film per ragazzi tratto dal romanzo di Charles Dickens; 14: Bagsvaerd (Danimarca): Campionati europei di canottaggio (finale); 18: «La storia del matrimonio», film cecoslovacco; 18.15: «Il capitano Korda», film cecoslovacco; 20.35: «Avventure e disavventure di Bolta», trasmissione umoristica di Petar Sarcevic; 21.25: «Una voce in visita», trasmissione musicale; 21.55: Sette giorni; 22.15: Rassegna sportiva.

GIOIELLI OROLOGI
Corso Italia 39
DAL XIII SECOLO
BORSATTI
Qualità e prezzi equi

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Le lettere alle cassette devono essere indirizzate a: S. P.I. Cassetta, numero e lettera. Tutte le lettere indirizzate alle Cassette dovranno pervenire attraverso la Posta; le lettere raccomandate saranno respinte. Non si assumono responsabilità per quanto allegato alla corrispondenza.

I reclami possono essere presi in considerazione solo dietro presentazione della ricevuta dell'importo pagato per gli avvisi.

Gli avvisi economici possono essere ordinati presso la **S.P.I. Società per la Pubblicità in Italia, via Silvio Pellico n. 4 pianoterra** dalle ore 8.30 alle 12.30 e dalle 15.15 alle 19. Sabato dalle ore 8.30 alle 12.30 e dalle 15.15 alle 20. Questi avvisi possono essere inviati a mezzo posta allo stesso indirizzo con il relativo importo (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 4% Ige e 4% tassa per la pubblicità). Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il n. 767676 dalle ore 9 alle 12.30 e dalle ore 16 alle 19. Il servizio di accettazione telefonica degli annunzi economici funziona **esclusivamente** per la rete urbana di Trieste.

Gli avvisi economici vengono pubblicati nella rubrica più corrispondente all'oggetto delle inserzioni minimo 10 parole; la disposizione viene per ordine alfabetico; per facilitare le ricerche viene modificato eventualmente il testo in modo da renderne l'evidenza. La S.P.I. ha la facoltà di abbreviare qualche parola degli annunci.

Coloro che non intendono dare il proprio indirizzo per l'avviso possono servirsi per il recapito delle offerte delle cassette istituite nei nostri uffici verso pagamento della quota di abbonamento che è del costo dell'inserzione e di lire 104 tasse comprese per la durata di 10 giorni.

La S.P.I. non assume responsabilità per casuali mancate inserzioni, né per errori di stampa od omissioni. La responsabilità verso il fisco, il pubblico e i terzi delle inserzioni eseguite rimane piena e intera agli inserenti.

In testata di ogni singola rubrica è indicato il prezzo per parola. Minimo 10 parole. Gli avvisi ordinati per la domenica subiscono una maggiorazione del 20 per cento

LAVORO PERS. SERVIZIO
Offerte
B Lire 100 per parola

A. CERCASI prestaservizi ore 8-15 telefonare 38062. 49665 B
BAMBINAIA pratica referenziata cercasi stabile o tutto il giorno. Telefonare 211950. 77020 B
CERCASI domestica stabile per assistenza signora anziana sola buon trattamento compreso vitto e alloggio. Telefonare lunedì dalle 8 alle 12 n. 755548. 77030 B *
CERCASI signora media età per custodia bambino ore da destinarsi, telefonare 35400 ore serali. 76934 B
CERCASI prestaservizi indipendente 8-18 preferibilmente stabile anche dormire referenziata, trattamento familiare. Tel. 755293 ore 17. 77016 B
CERCASI signorina pratica bambini stabile compreso dormire, telefonare 417641. 26656 B
CERCASI donna mattinata tel. 29233, ore 14-16. 26644 B
CERCASI anziana pensionata eventualmente anche dormire per assistenza a persona anziana. Zuccula, Boccaccio 29. 26869 B
CERCASI prestaservizi. Telefonare 30105 lunedì. Prezzo convenirsi. 49585 B
CERCO persona media età direzione casa anche dormire stipendio da stabilire, telefonare 92722. 49451 B
CERCO urgentemente persona media età per aiuto lavori domestici (tre giorni settimanali 4 ore pomeriggio paga oraria). Tel. 410346 pomeriggi. 850 B
CERCO prestaservizi referenziata tre quattro mattine settimanali, telefonare 731398 via Carducci. 26859 B
GOVERNANTE cerca persona sola giovane. Tel. 411481 ore 14-17, 19.30 in poi. 49601 B
PRESTASERVIZI cercasi. Telefonare 29624. 49559 B

IMPIEGO E LAVORO
Richieste
C Lire 50 per parola

ACCOUNTANT joung british international experience ten years residence in Italy wishes to transfer to Trieste fluent italian and german please reply to box. 51014 C, SPI.
AUTISTA pat. C dal 58 capace offresi a Ditta per lunghi percorsi, telefonare lunedì pom. N. 65032. 51048 C
GIOVANE inglese esperto contabilità americana inglese domiciliato Milano ottima conoscenza italiano tedesco cerca sistemazione adeguata Trieste. Cassetta 51014 C, SPI.
CAPOSALA parla lingue offresi per ristorante offerte fermo posta Trieste carta d'identità n. 13728. 26833 C
GIARINIERE vivaista con esperienza ventennale offresi Cassetta 49657 C, SPI.
OFFRESI autista con camioncino 15 q. referenziato per trasporti a ditta seria, telefonare 29558 ore 8-13, 14-20. 74542 C
PERITO elettrotecnico ultimato servizio militare volonteroso offresi. Tel. 211329. 51038 C
RAGIONIERA 21enne volonterosa, conoscenza lingue, offresi. Tel. 211329. 51036 C
SIGNORA madrelingua olandese perfetto inglese tedesco, pratica lavori d'ufficio, telex, fatturatrice, cerca impiego stabile. Tel. 212167. 51030 C

SIGNORA offresi custodia bambini propri o domicilio, tel. 815003 lunedì. 26622 C
TECNICO organizzazione: Bedaux, MTM, controllo statistico qualità, costi, posti di lavoro, costi programmazione, offresi. Telefonare 748069 Trieste. 49607 C
VENTUNENNE solo ex agente P. S. patente C offresi autista od altra sistemazione. Cassetta 49589 C, SPI.

LAVORO A DOMICILIO ARTIGIANATO
CC Lire 80 per parola

A.A.A.A.A.A. ROLE (legno) riparazioni verniciature cambio cinghie, tel. 725397 orario negozio. 26600 CC *
A.A.A. PARCHETTI raschiatura verniciatura riparazioni posa in opera garanzia lavoro massima puntualità Ditoro via Marco Polo 35, tel. 753492. 49439 CC *
A. A. A. PITTORE decoratore stanze bar appartamenti ecc. Prezzi modici. Telefonare ai 732054. 49417 CC
A.A. RADIORIPARAZIONI fiducia, transistor, fonovaligie. Radio Stefani, Corridoni 2, telefono 790944. 1248 CC
A. PARCHETTI raschiatura verniciatura riparazioni in genere preventivi gratuiti Gaspari via Gambini 27/A telefono 755868. 50912 CC
A. PITTORE veramente capace lavabile 25.000 semilavabile 20 mila, tel. 94100. 100 CC *
ABATANGELO PARCHETTI riparazioni raschiatura verniciatura, preventivi gratuiti. Interpellateci! Rossetti 41/C, telefono 90497. 26504 CC
COMPUTI metrici disegni tecnici eseguonsi. Telef. 30167. 26815 CC
FALEGNAME esegue riparazioni domicilio porte finestre roiò ecc., tel. 767257. 49507 CC
FRITTOLI PARCHETTI CONCESSIONARIO ESCLUSIVO SYNTEKO ORIGINALE SVEDESE, LAVORI CONSEGNATI CON CERTIFICATO «GARANZIA SYNTEKO», VIA S. ZENONE 6, TEL. 750895. Pose, raschiatura, verniciatura, per tutti i pavimenti polish autolucidante Lustra Blond. Per garantire la puntualità si prega un preavviso di 6 giorni. 49603 CC

MANCINELLI PARCHETTI telefono 765255

IDRAULICO impianti sanitari riparazioni scaldabagni rubinetterie, tel. 764482 ore serali. 49605 CC *
IDRAULICO installatore esegue lavori e riparazioni in giornata tel. 92265. 26660 CC
OFFRESI muratore piastrellista prezzi modici. Telefono 822118 ore 7-8 mattino. 266640 CC
PITTORE e decoratore offresi, telefono 91231. 49503. CC *
PITTORE tappezziere coloriture olio offresi per subito, tel. 69344. 50974 CC
PITTORE decoratore esegue stanze cucine appartamenti prezzi modici telefonare 66240 49469 CC
PITTORE muratore pitturazione camere restauri appartamenti offresi subito. Telefonare 732359. 51010 CC
PITTORE esegue cucine stanze carta parati stucchi. Telefonare 93616. 49541 CC
PITTORI appartamenti camere cucine coloriture olio prezzi modici, telefono 723823. 49521 CC
RIPARAZIONI radiotransistors, televisori, antenne, autoradio, rasoi elettrici, registratori, giradischi, aspiravolpere, cineproietori, Universalradio, Settefontane 1, tel. 741317. 50152 CC
SERRATURE sicurezza brevetti antifurto, apertura sostituzioni telefonare 95834 orario ininterrotto. 49259 CC
SIGNORA offresi lavoro proprio domicilio per corrispondenza e traduzioni italiano sloveno croato. Offerte cassetta 49591 CC, SPI.

Ricerche e offerte di personale qualificato

Personale maschile o femminile

è richiesto da **Importante Società per la sua filiale di Trieste.** La mansione richiesta è il confezionamento ed il montaggio di piccoli apparecchi.

Telefonare 31762 ore ufficio oppure scrivere a Cassetta 6470/Z, SPI, 34100 Trieste.

CONSORZIO PER LO SVILUPPO INDUSTRIALE DEL COMUNE DI MONFALCONE

CONCORSO PUBBLICO
PER TITOLI ED ESAMI AL POSTO DI DIRETTORE

I candidati devono essere in possesso dei seguenti requisiti:

a) diploma di laurea in ingegneria civile o architettura;

b) competenza tecnico-amministrativa;

c) età non superiore agli anni 45, salvo eccezioni previste dalle norme vigenti.

Le domande di ammissione al Concorso devono essere indirizzate al Presidente del CONCORSO PER LO SVILUPPO INDUSTRIALE DEL COMUNE DI MONFALCONE, devono pervenire a mezzo raccomandata con ricevuta di ritorno entro le ore 18.30 del 10 settembre 1971 e devono essere compilate secondo le norme dettate dal Bando di Concorso, che è stato pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Friuli - Venezia Giulia n. 27 del 27 luglio 1971.

BUITONI
Azienda della I.B.P. - Industrie Buitoni Perugina S. p. A.

STIAMO CERCANDO

AGENTI DI VENDITA
PER
GORIZIA E PROVINCIA

Ci rivolgiamo a persone di età non superiore ai 32 anni, esenti dagli obblighi militari, con patente di guida e iscritti ai ruoli professionali presso la Camera di Commercio o in possesso dei requisiti necessari per tale iscrizione.

L'aver acquisito esperienza di vendita presso Aziende modernamente organizzate costituirà elemento preferenziale.

Offriamo un'interessante retribuzione e concorso spese.

Si pregano gli interessati di inviare dettagliato curriculum e foto a:
I.B.P. — Azienda Buitoni, Ufficio Selezione Addestramento Personale Buitoni, via M. Angeloni, 59 - 06100 PERUGIA

LE COOPERATIVE OPERAIE assumono apprendisti/e. Gli interessati dovranno presentarsi all'Ufficio del Personale dalle 16.30 alle 18.30 tutti i giorni escluso il sabato.

TELEVISORI ripara giovane perito competente anche a domicilio interventi immediati, telefonare 72259. 77088 CC
TENUTA contabilità compilazione Vanoni ecc. telefonare lunedì 34659 dalle 14 alle 16. 49471 CC

IMPIEGO E LAVORO
Offerte
D Lire 100 per parola

A.A.A.A.A. APPRENDISTA commessa presentarsi nuovo grande negozio articoli vari, Viale XX Settembre 16. 49441 D
A.A.A.A. AGENZIA Mondadori cerca elementi ambosessi liberi mezza giornata per campagna pubblicitaria. Offresi lire 3.000 fisse giornaliere più incentivi. Presentarsi lunedì dalle 9 alle 12 via Ginnastica 15. 77022 D
A. A. A. A. APPRENDISTI impianti telefonici cercansi. Telefonare 36031. 8351 D
A.A.A.A. CERCASI impiegata veramente pratica import-export conoscenza sloveno e tedesco. Scrivere Cassetta 26721 D.
A.A.A. COMMESSA pratica esperta calzature desiderosa migliorare cercasi con urgenza. Cassetta 77080 D, SPI.
A.A.A. A RAGAZZO/A offresi buonissimo trattamento purché volonteroso. Presentarsi magazzino fiori via Soncini 8 oppure telefonare 768103. 8196 D
A.A. APRENDISTA banconiere ottimo trattamento cerca prontamente Torrefazione MOKA Largo Barriera Vecchia 2. 49439 D
A.A. APPRENDISTA commessa cercasi negozio Bombacigno, corso Italia 23. 49631 D
A.A. COMMESSA e apprendista capaci, per negozio abbigliamento cercansi. Telefonare 768166. 49645 D
A. APPRENDISTA commessa anni 16-18 cercasi, buon trattamento economico. Presentarsi lunedì mattina negozio giocattoli via Settefontane 37. 77024 D
A.A. APPRENDISTE cerca salone Mario, buon trattamento. Tel. 29534. 25174 D
A. AUTISTA massimo 35enne patente B oppure C con mansioni di carico scarico consegne città cercasi ottimo trattamento presentarsi lunedì mattina via S. Francesco 26/C. 77070 D
A. CERCASI aiuto e apprendista banconiere/a feste libere. Bar Venier. 200 D
A. INTERNISTA pratica bar cerca buffet Franceschini, v. Beccaria 3. Riposo domenicale. 300 D
A. LAVAGGISTA auto buona retribuzione servizio BP Campo Marzio 2. 73002 D
A. STIRATRICE e generica per lavanderia automatica cercansi via De Amicis 2/1. Telefono 95379. 50932 D
AGENZIA Star cerca autista patente C per consegna merce a negozi. Tel. 762588. 51000 D
AIUTO commessa panetteria cercasi 17-19 anni domenica e pomeriggi liberi, Trampus via S. Marco 25. 49613 D
AIUTO banconiere e banconiera cerca bar del Centro. Telefonare 94056 escluso lunedì.
AIUTO commessa - commessa articoli fotografici volonterosa onesta cercasi specificare curriculum. Cassetta 26646 D, SPI.
AIUTO cucina media età volonterosa cercasi. Presentarsi alla casa di cura Salus via Bonaparte 4, dalle 9 alle 12.
AIUTO commesso o commesse conoscenza sloveno cerca negozio articoli tecnici sanitari. Presentarsi lunedì negozio SMUT via XXX Ottobre 4 ore 8-12, 15-19. 76994 D
ALLOGGIO ottimo - acqua, luce, calefazione gratuita - stipendio adeguato - offresi a copia coniugi per custodia stabile signorile. Riv.: Amm.ne Nezzo via Roma 20 dalle 16 alle 18 51102 D
ALTO stipendio cercasi personale consegnatario preferibilmente conoscenza elettrodomestici. Telefonare al 29494. 77948 D
APPRENDISTA meccanico auto serio cerca servizio Peugeot, Torricelli 3. 51070 D
APPRENDISTA oppure aiuto banconiere cercasi. Bar Italia piazza Unità 5 tel. 35093. 76980 D
APPRENDISTA stiratrice per lavanderia secco cercasi. Tel. 411149. 49575 D
APPRENDISTA commessa cercasi. Telefonare 755224.
APPRENDISTA banconiere orario negozi riposo tutte festività cercasi Casa Caffè, Dante 6. 26612 D *
APPRENDISTA commessa cercasi presentarsi lunedì 16-19.30 negozio Ely, piazza S. Giovanni 4. 26632 D
APPRENDISTA cercasi presso cartoleria ABC viale XX Settembre 23. 4298 D
APPRENDISTA pasticciere cercasi La Coccinella D'Annunzio 27. 51096 D
APRENDISTA negozio abbigliamento conoscenza slavo cercasi, tel. 68026 orario lavoro. 77006 D
APPRENDISTI aiuto banconieri cerca Haiti, Imbriani 14. 26642 D
APPRENDISTI pasticcieri pomeriggi liberi cercasi La Giuliana via Matteotti 26. 77060 D
AUTISTA munito patente C pratico consegne città cercasi per subito. Presentarsi presso ALBERTI, via Conti n. 32. 49473 D
AUTISTA cercasi saltuariamente ore da combinarsi, telefono 761609 dalle 9 alle 10. 51018 D
AUTISTA provetto cerca azienda cittadina. Scrivere cassetta 51086 D SPI.
BANCONIERE pratico assumo. Tel. 211016 oppure 211450. 77014 D
BANCONIERE qualificato cercasi. Buffet Timeus, via Timeus 1 tel. 96719. 50878 D
BAR interno Acegat cerca apprendista orario 7/14 tutte le festività libere presentarsi via Genova 6 Acegat. 76990 D
BUON TRATTAMENTO RAGAZZA conoscenza sloveno 15 o 16 anni anche primo impiego offresi 60.000 mensili cerca negozio Sergio via Roma 8, tel. 31817. 77012 D, *
CARROZZERIA via Ghirlandaio 28 cerca apprendista o mezzolavorante. 51060 D
CERCANSI apprendisti od aiuto bar e buffet, tel. 68988. 76978 D
CERCANSI signorine per balletto, stipendio 240 mila, presso scuola ballo R. Iessipowa, S. Lazzaro, tel. 38719. 49579 D *
CERCANSI apprendisti portafiori quindicenni, Marchi fiori, via Torrebianca 34. 49543 D
CERCASI corrispondente nazionalità danese perfetta conoscenza lingua inglese e possibilmente italiana scritta e parlata, pratica ufficio. Scrivere dettagliatamente a Vianova italiana S. p. A., via Torrebianca 18. 76860 D
CERCASI 2 allieve ballerine per ampliamento organico balletto tournée Italia, presenza statura paga iniziale 210.000 mensili inquadramento sindacale contributi. Scrivere Cassetta 50988 D, SPI.
CERCASI operaio meccanico specializzato per montaggi gru ed impianti di trasporto disposto viaggiare Italia ed estero. Esperienza montaggi e conoscenza lingua inglese sono necessarie. Scrivere dettagliatamenete Vianova S.p.A., via Torrebianca 18. 76862 D
CERCASI commessa alla cameria Moderna via Mazzini 40. 76998 D
CERCASI portiere stabile nuovo, referenze. Cassetta 49465 D, SPI.
CERCASI tubista finito a disegno, ottime condizioni. Telef. 90233 ore ufficio. 77000 D
CERCASI cuoco aiuto cuoco per subito o primi settembre, telefonare al 20115. 4271 D
CERCASI aiuto commessa per negozio vendita accessori bagno, rubinetterie, sanitari e varie presentarsi Ditta Lorenzi via Ginnastica, 32. 26584 D *
CERCASI commessa e apprendista commessa conoscenza serbo croato bella presenza mode giovani via Roma 18. 77064 D
CERCASI apprendista commessa 15enne, ottima presenza, richiesta buona educazione presentarsi martedì mattina ore 8.30 La Bomboniera via XXX Ottobre 3. 51078 D
CERCASI donna per lavoratorio pasticceria. Presentarsi lunedì via Rossetti 37. 49573 D
CERCASI operaio generico. Cassetta 77036 D, SPI.
CERCASI apprendista ottima retribuzione, telefonare 722359. 49489 D *
CERCASI apprendista banconiere banconiera orario negozi domenica festivo; internista 4 ore mattino. Tel. 90695. 51076 D
CERCASI stenodattilografa veramente capace anche primo impiego disponibile subito Scrivere Cassetta 76868 D, SPI.
CERCASI apprendiste e commesse abbigliamento conoscenza sloveno. Rivolgersi Mesinovic, S. Nicolò 22, tel. 31138. 77018 D
CERCASI apprendista commesso negozio elettrodomestici sanitari, tel. 93605. 51008 D
CERCASI commessa esperta negozio abbigliamento conoscenza slavo ottimo trattamento, tel. 68026 orario lavoro. 77004 D
CERCASI impiegata giovane pratica lavori ufficio presentarsi Tesa 12. 76964 D
CERCASI apprendista o commessa per abbigliamento, conoscenza sloveno o croato, paga da accordarsi. Presentarsi magazzini di Piazza S. Giovanni, via Imbriani 12. 26610 D
CERCASI internista per cucina rivolgersi lunedì ore 10 alla Trattoria ai due Triestini via Cadorna 10. 49505 D
CERCASI giovanotto diciottenne per trasporto e aiuto magazzino presentarsi lunedì ore 16 Radio Chicco, S. Lazzaro 8. 26636 D
CERCASI lavorante o mezza parrucchiera per soli pomeriggi, tel. 93638 - 754413. 26845 D
CERCASI aiuto commesso o apprendista due pomeriggi liberi e domenica, tel. 410466. 77086 D
CERCASI urgentemente apprendiste parrucchiere pratiche se possibile anche manicure ottimo trattamento telefonare 68742 lunedì. 26580 D *
CERCASI ragazza diciassettenne dalle ore sette alle tredici, latteria via Cesare Beccaria 10. 49641 D
CERCASI signorina giovane impiegata referenze età. Cassetta 26574 D, SPI.
COMMESSA pratica abbigliamento e lane cercasi prontamente. Telefonare 78551 oppure 35990 orario negozio. 77042 D
COMMESSA anche solo pomeriggio cercasi per negozio abbigliamento purché conoscenza slavo, tel. 68026 orario lavoro. 77008 D
DICIOTTENNE motorizzato cognizioni fotografiche cercasi. Tel. 755703. 49675 D
DIRETTRICE stabile cercasi per piccola casa riposo, capace cucinare. Telefonare 958539 Mestre. 6494 D
DONNA internista cucina cercasi per ristorante tel. 414274. 76966 D
DONNE pulizia scale cercansi. Via Paganini 4, suonare Sasmi. 50962 D
DUE Garzone due mezze lavoranti parrucchiere cercasi per negozio centrale, telefonare 734390. 77078 D
ELETTRICISTI massimo trentenni per lavori interno stabilimento assumonsi, presentarsi lunedì 23 corr. Piast 2, via Cerreto 4. 4270 D
FALEGNAME esperto serramenti cercasi. Borean, piazza Belvedere 6. 77038 D
FATTORINO per APE pomeriggi liberi laboratorio pasticceria cercasi La Giuliana via Matteotti 26. 77058 D
FATTORINO e apprendiste commesse cerca azienda cittadina. Scrivere cassetta 51088 D SPI.
FATTORINO autista patente B cerca alimentari Gerbini retribuzione ottima età 18-30 milifesente, tel. 95312. 51022 D
FOTO De Rota cerca apprendista fotografo/a. Largo Barriera Vecchia 9. 77026 D
FOTOREPORTER affermato cerca aspirante giornalista per collaborazione diretta. Cassetta 49677 D, SPI.
GIOVANE operaio serio volonteroso assume prontamente negozio per piccoli lavori. Indirizzo SPI. 51080 D
GIOVANE operaio possibilmente con cognizioni falegnameria assumesi, presentarsi lunedì 23 corr. Piast 2 via Cerreto 4. 4270 D
GIOVANE 16-18 anni per casa spedizione cercasi. Cassetta 51052 D, SPI.
GRANDI MAGAZZINI GIOVANNI cercano per propria sede Trieste seguente personale: 1) Apprendiste e commesse qualificate ramo confezioni maglierie uomo donna e mercerie varie. 2) Assistenti di vendita sesso femminile con eventuale esperienza settore grandi magazzini. 3) Generici addetti lavori magazzino ambo sessi età massima 26 anni. Chiedesi serietà, onestà, moralità. Preferibilmente conoscenza sloveno e/o croato. Trattamento buono. Presentarsi giornalmente dopo ore 19 via Ghega 6. 26873 D
GUADAGNO sicuro confezionando giocattoli vostro domicilio. Scrivere Baby Voghera 24/A Roma. 5085 D
IMPIEGATA stenodattilografa discreta cultura cercasi subito indirizzo S.P.I. 77056 D
IMPORTANTE organizzazione commerciale cerca max 25enni residenti Trieste Udine Pordenone con automezzo proprio da avviare nel ramo vendite. Tutti gli interessati verranno convocati a Trieste per un colloquio ed i prescelti verranno mandati a Milano per un corso di un mese spesato. Scrivere Cassetta 76840 D, SPI.
IMPORTANTE industria elettrodomestici cerca, per nuova sede Trieste, operai elettricisti, elettrauto, radiotecnici, da adibire a servizio assistenza clienti. Inviare curriculum e referenze a cassetta 19 B, SPI. Udine. 6488 D
IMPORTANTE industria alimentare cerca per stabilimento nuovo zona industriale operai generici. Telefonare 820289 ore ufficio. 76992 D
INSERVIENTE femmina cerca Casa di Cura. Scrivere Cassetta 49615 D, SPI.
INSTALLATORI apprendisti assumonsi buone condizioni eventualmeente studenti periodo estivo. Telefonare 61741 - 69211. 49551 D *
LA Cicogna, via Carducci 15 cerca commesse e apprendiste. Presentarsi lunedì pomeriggio in negozio. 49683 D
LAVORANTE parrucchiera posto stabile ottimo trattamento cercasi salone Zacchigna Tarabocchia 3, tel. 741077. 49437 D
LAVORANTE barbiere posto stabile cerco Miccoli Mazzini n. 18. 26564 D
MANICURE pedicure cercasi. Presentarsi lunedì viale Ippodromo 2/2. 77040 D
MECCANICO ramo auto volonteroso serio buona retribuzione cercasi. Servizio Peugeot, Torricelli 3. 51070 D
MONFALCONE cercasi donna capace lavori casa, referenziata, ore da combinarsi. Famiglia due adulti. Telef. 72997, entro ore 9.30 mattina. 380 D
OFFICINA elettromeccanica cerca operai elettricisti. Telefonare 24922. 76968 D
OPERAIO giovane pratico autoriparazioni cercasi urgentemente Autoservizio Jolly San Giacomo in Monte. 49669 D *
OTTIMA retribuzione a domicilio. Scrivere Trombini Lionello, Passeggiata dei Castani, 45 39100 Bolzano. 6498 D
PARRUCCHIERA cercasi Telefonare 78774 ore pasti. 49389 D
PARRUCCHIERA e apprendista cercansi ottimo trattamento. Telefonare 224236. 50994 D
PARRUCCHIERE cerca mezzalavorante, telefono 750838. 26616 D *
PELLICCERIA Ziliotto via Milano 16 cerca macchiniste montatrici apprendiste apprendisti; massima retribuzione. 26628 D
PENSIONATO ex contabile capace cercasi. Cassetta 26543 D, SPI.
PROFUMERIA drogheria via Roma 21 cerca apprendista. Presentarsi orario negozio. 51004 D
RAGAZZA per studio tecnico cercasi. Tel. 750062. 49533 D
RAGIONIERE esperto nella tenuta della contabilità generale, ricerca per la propria sede in provincia di Gorizia Società a responsabilità limitata. Si offre una retribuzione adeguata alle effettive capacità. Telefonare Gorizia 81202. 450 D
RIPARATORE juke-box flipper cerco per riparazioni all'occorrenza. Tel. 816231. 26638 D
SEGRETARIA di Direzione, esperta, bella presenza, cerca azienda metalmeccanica locale. Curriculum e pretese a Cassetta 4256 D, SPI.
SOCIETA' nazionale esaminerebbe n. 2 elementi da inserire propria organizzazione commerciale. Periodo di apprendistato convenientemente retribuito. Ampie possibilità di carriera. Richiedesi: Cultura livello medio. Propensione contatto col pubblico. Obblighi militari assolti. Età 23-40 anni. Non saranno prese in considerazione domande di assunzione da parte di elementi provenienti da campo assicurativo. Nella risposta specificare numero di telefono. Scrivere Casella 51040 D, SPI.
SOCIETA' spedizioni cerca praticante impiegato/a buona conoscenza sloveno offerte referenziate. Casella 49515 D, SPI.
SOCIETA spedizioni cerca fattorino-a massima serietà possibilmente con proprio mezzo. Cassetta 26654 D, SPI.
SOCIETA spedizioni cerca persona per mansioni esterne anche pensionata possibilmente con proprio mezzo. Cassetta 26654 D, SPI.
STENODATTILOGRAFA capace anche primo impiego cercasi telefonare 93150. 26632 D
STENO-DATTILOGRAFE veloci ricerca Cantiere Navale di Muggia. Presentarsi ore ufficio. 4256 D
STILOTECNICA via Carducci 29 cerca apprendista commessa quindicenne. 26652 D
STUDIO architettura cerca segretaria capace stenodattilografia pubbliche relazioni. Titolo studio, curriculum, pretese. Cassetta 77044 D, SPI.
TECNICO esperto progettazione e direzione lavori assume ditta locale impianti termosanitari. Offerte cassetta 49553 D, SPI.
TIPOGRAFO impressore e apprendista cerca Stabilimento Tipografico Nazionale, via Revoltella 41. 26867 D
TORREFAZIONE Haiti via Ghega 6 cerca apprendista ambosesso festività libere. 77054 D, *
TRASPORTATORE giovane con mezzo proprio portata minima 5 q.li cerca DI.BE.MA via Pagliaricci per lavoro continuativo e ben retribuito. Telef. 95043. 26662 D *
50.000 a studente universitario per lavoro 12-17, 5 giorni alla settimana, tel. lunedì 417867 preferibilmente 13-15. 49619 D
120.000 offresi stabile con dormire, massima serietà. Telef. 211243. 77032 D

Continua in 11.a pagina

STATO CIVILE

21 agosto 1971

Morti: Gustini Giuseppina, anni 81; Salvadori in Cozzoli Gioiana, 42; Depoli ved. Metullio Amelia, 72; Braun ved. Fini Malvina, 87; Contento Claudio, 48; Lusner ved. Poggi Ida, 81.

Nati: 9.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO

Iurada Dario, impiegato con Zucca Fulvia, impiegata; Riosa Luciano, impiegato con Mercandel Nada, operaia; Squittieri Giovanni, impiegato con Bonfardieci Maria, casalinga; Biecker Luciano, artigiano con Milic Ida, odontotecnico; Gamberini Claudio, ingegnere con Pagliaro Roberta, giornalista; Natural Fabio, meccanico con Pozzetto Meri, operaia; Gaiaschi Bruno, agricoltore con Borsato Gianfranca, operaia; Mamish Yehia, capitano l. c. con Franceschina Laura, geometra; Ceccarelli Filiberto, sottuff. C. C. con Castellana Silvia, impiegata; Savi Giorgio, operaio con Fortuna Vladimira, impiegata; Ianniello Claudio, rappresentante con Pezzolato Adriana, casalinga; Rainis Luciano, barista con Favretto Gabriella, maestra d'asilo; Voccia Giuseppe, operaio con Zennaro Maria, bambinaia; Pieri Franco, uff. macchina con Bullo Elena, impiegata; Baiz Cesare, impiegato con Wiedermann Ilse, impiegata; Bosi Bruno, impiegato con Bustreo Lucilla impiegata; Ferlito Alfio, medico con D'Agata Giannina, laureata; Mazzara Selvatore, finanziere con Martincich Adriana, casalinga; Tonchella Matteo, operaio con Braico Silva, analista; Rocco Gianni, impiegato con Ambrosi Maria, casalinga; Panzani Vezio, impiegato con Miani Ariella, commerciante; Ianro Ciro, banconiere con Grotta Filomena, operaia; Bucci Fabio, operaio con Malusà Liliana, impiegata; Pingenti Giorgio, impiegato con Circa Neva, casalinga; Skilan Claudio, tubista con Ferlatti Clara, impiegata; Poldrugo Tullio, impiegato con Tolmar Luisa, impiegata; Murri Giuseppe, pittore con Brassi Aurelia, operaia; Demarchi Adriano, meccanico con Martello Maria Nives, impiegata; Sandrin Sergio, impiegato con Germani Annamaria, impiegata; Austeni Alessandro, saldatore elettr. con Colus Annamaria, commessa; Stancich Luciano, vigile urbano con Zbogar Silva, casalinga; Cosulich Silvio, commerciante con Rosenfeld Ester, impiegata; Barison Enzo, impiegato con Borsi Luciana, assistente soc.; Vegliach Igino, uff. marina merc. con Delise Gianna, operaia; Carlini Fabio, tecnico collaudatore con Ghira Elisabetta, impiegata; Debrazzi Roberto, ingegnere con Gabrieli Gabriella, insegnante elem.; Targa Giuseppe, operaio con Cortella Rita, casalinga; Tinti Ferdinando, guardia finanza con Francovig Antonietta, commerciante; Trampuz Boris, meccanico con Jeric Nadja, casalinga; Fratta Mariano, impiegato con Ferrari Maria, puericultrice; Michelazzi Sergio, impiegato con Cerna Nadia, inserviente; Scoria Dario, operaio con Koncan Giuliana, operaia; Ugo Flavio, perito elettrotecnico con Sannicolò Nella, impiegata; Babos Luciani, ingegnere con Laschizza Nevia, impiegata; Bajcic Giovanni, meccanico con Delmoro Andreina, sarta; Poropat Bruno, commesso con Griselli Marisa, impiegata; Doz Fulvio, impiegato con Giombi Annamaria, impiegata; Sacchetti Tullio, meccanico con Corazza Alida, pulitrice; Turcino Dino, impiegato con Znebel Lucia, commessa; Polsell Pietro, sarto con Buttignon Rosa, infermiera; Marsetti Claudio, portuale con Mustachi Matilde, impiegata; Cresi Dario, infermiere con Marassi Ariella, commessa; Poleselio Furio, vetraio con Artuzato Viviana, impiegata.

nozze: trionfo del colore
giornalfoto
piazza della Borsa 8

ALBERGO RIVIERA
GRIGNANO - TEL. 224162
NOZZE
Rinfreschi . Cocktails

Per le spose di settembre
BOMBONIERE ORIGINALISSIME
PARTECIPAZIONI COLORATISSIME
Modi d'amore
Viale XX Settembre 21

SPOSI
nel felice giorno delle vostre NOZZE
Fotografie
CERETTI

I CAPELLI UNA GIOVINEZZA DA NON PERDERE

Ove non esistano profonde alterazioni organiche la tendenza alla calvizie precoce può essere data da queste principali cause:

Difetti di circolazione sanguigna. Se alla papilla non giunge un giusto flusso sanguigno questa non può nutrire i capelli che cresceranno sempre più deboli e sottili fino a scomparire.

Mancanza di sostanze nutritive. Quando alla papilla non arrivano tutte le sostanze necessarie. Un organo mal nutrito non può produrre capelli sani e robusti.

Stato tossico. Se sul cuoio capelluto e all'interno dei follicoli è presente un'eccessiva quantità di forfora e di grasso, il follicolo ne sarà come soffocato, i capelli, vivendo in tale ambiente inadatto, cadranno per essere sostituiti da altri più fini e più corti fino a non crescere più.

Igiene disortodermica. Alcuni shampoo, preparati con detergenti troppo vigorosi, aggrediscono i capelli pulendoli ma soprattutto asportando oltre alle impurità anche le naturali difese dei capelli.

Contro queste cause esistono azioni positive se attuate tempestivamente ai primi segni premonitori di calvizie precoce. Il MES opera in questo campo da oltre cinque anni applicando preparati esclusivi, programmi estetici ed igienici giustamente articolati, massaggi eseguiti da personale scelto. Il trattamento MES, che non ha proprietà terapeutiche, tende a ridurre la forfora, il prurito e l'oleosità con i prodotti ortodermici e a stimolare il nutrimento dei capelli con i preparati attivanti. I preparati usati sono i più moderni e favoriscono, ove possibile, il ritorno delle condizioni igieniche adatte affinché i capelli crescano sani e robusti. Unico in Europa il MES offre ai suoi clienti un Certificato di Garanzia rilasciato da una Compagnia di Assicurazione che dà la possibilità di essere rimborsati del costo del trattamento in caso di esito negativo. Chi ha un problema di capelli ha quindi oggi tutte le possibilità di agire con fiducia affidandosi al MES. In un colloquio gratuito, riservato e senza impegno, saprà se il trattamento potrà essergli utile, la durata e il costo. Visitateci prima che sia troppo tardi. Il trattamento può essere eseguito a domicilio.

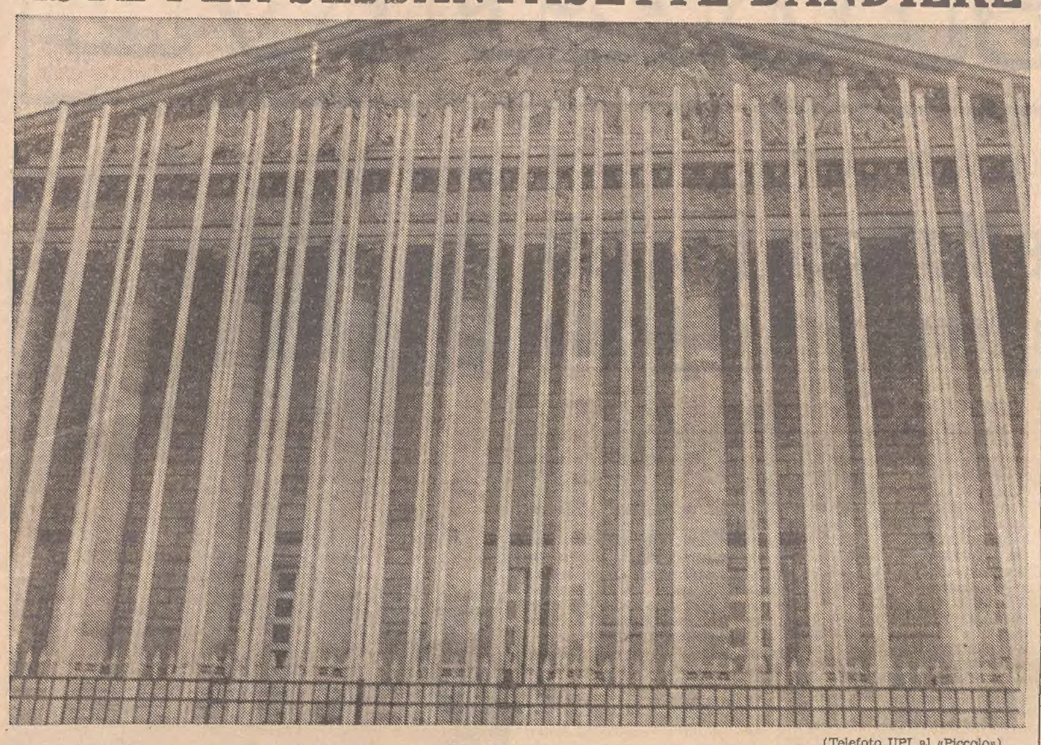
La stessa persona con e senza parrucca: è evidente la differenza di età e d'aspetto

TRIESTE Via Valdirivo 26 - Tel. 36822
PADOVA, Riv. Mugnai 7, Tel. 664361
VERONA, Piazza Brà 10, Tel. 24250
BRESCIA, Via Moretto 42, Tel. 56239
PARMA, Via Mazzini 48, Tel. 21128
ROMA, Via E. Q. Visconti, Tel. 311902
TRATTAMENTI ESTETICI mes
CONSULTAZIONE GRATUITA 10.30 - 13 / 15 - 20

...SPAZIO
un problema che bisogna risolvere oggi pensando già al domani
ZERIAL

OGGI LA MOSTRA DEL MOBILE DI VIA SETTEFONTANE 58-62-64
RIMANE CHIUSA

ASTE PER SESSANTASETTE BANDIERE



(Telefoto UPI al «Piccolo»)

Parigi — Sembra che Palazzo Borbone, sede dell'Assemblea nazionale francese sia circondato da un nuovo e più sicuro sbarramento d'inferriate. Invece si tratta di aste che sosterranno le bandiere dei 67 paesi che interverranno a un convegno

FIRMATO A WASHINGTON UN ACCORDO CHE RENDE PERMANENTE L'«INTELSAT»

LEGATI DAI SATELLITI CINQUANTAQUATTRO PAESI

Il trattato entrerà in vigore otto mesi dopo la ratifica da parte di due terzi degli 80 membri - Brevi parole dell'ambasciatore Ortona in risposta a Rogers

Washington, 21

Cinquantaquattro paesi hanno firmato, ieri a Washington, il trattato definitivo che istituisce, su base permanente, l'Intelsat, l'ente internazionale per la telecomunicazioni via satellite La firma ha posto termine a due anni di intensi negoziati, intesi a dare veste permanente agli accordi provvisori del 1964. Da allora, negli ultimi sette anni, il gruppo dei paesi fondatori, fra i quali l'Italia, si è allargato fino a comprendere 80 paesi. Grazie all'Intelsat, oggi vi sono satelliti in operazione sull'Atlantico, sul Pacifico e sull'Oceano Indiano, i quali permettono una copertura globale delle comunicazioni telefoniche e televisive.

In apertura di cerimonia, ha preso la parola il segretario di stato William Rogers, il quale ha messo in rilievo l'utilità del trattato, sul piano della pace e della collaborazione internazionale. Esso servirà, ha detto Rogers, echeggiando le parole pronunciate nel maggio scorso dal Presidente Nixon alla chiusura dei lavori della conferenza, a «colmare il divario di informazioni» che ancora divide i vari paesi del mondo.

A Rogers ha risposto, a nome di tutti gli altri paesi, l'ambasciatore d'Italia a Washington Egidio Ortona. Egli ha ricordato i negoziati pazienti svolti dalle varie delegazioni diretti a trovare, «in uno spirito di reciproco rispetto e considerazione e in un processo veramente democratico, una soluzione accettabile per tutti».

«Ciò significa in pratica — ha proseguito l'ambasciatore Ortona — che, mentre ciascun membro è stato pronto a riconoscere e a rispettare le necessità inerenti al grandissimo contributo scientifico, tecnico e finanziario degli Stati Uniti nell'invenzione, nello sviluppo e nel funzionamento dell'odierna rete di satelliti, gli Stati Uniti sono stati, da parte loro, più che disposti ad accettare molte delle richieste tecniche, economiche e politiche presentate loro dagli altri membri dell'Intelsat».

Il nuovo accordo prevede la creazione a Washington di un segretariato generale, con mansioni provvisoriamente amministrative e finanziarie. Allo scadere di sei anni, il segretariato assumerà il ruolo attualmente svolto dall'ente americano Comsat nelle attività più prettamente manageriali e tecniche connesse agli aspetti operativi dell'Intelsat.

A nome del governo italiano ha firmato l'ambasciatore Ortona, mentre l'ing. Camillo Rodinò ha apposto la firma all'accordo tecnico a nome della società Telespazio, di cui è presidente. La Telespazio gestisce attualmente la stazione spaziale del Fucino, una delle più grandi del mondo. Della delegazione italiana facevano parte, inoltre, il dott. Caruso, della Telespazio, l'ing. Fiorio dell'ambasciata di Italia, e due funzionari del ministero delle poste e telecomunicazioni, il dott. Casini, che dirige i rapporti internazionali, e il dott. Graziosi, che dirige l'ufficio affari spaziali.

L'accordo entrerà in vigore dopo otto mesi dalla ratifica da parte dei due terzi dei paesi membri dell'Intelsat che rappresentino almeno i due terzi del capitale dell'ente. Fra i paesi che oggi non hanno sottoscritto il trattato vi sono la Francia e la Germania occidentale. Mentre la prima non ha ancora comunicato quali siano le sue intenzioni (durante la conferenza il governo di Parigi assunse un atteggiamento di indipendenza da quello della maggioranza degli altri governi europei), la Germania ha già fatto sapere che firmerà l'accordo in ottobre, non appena cioè saranno pronti i necessari strumenti formali richiesti dal suo ordinamento costituzionale per il compimento di tale atto. *(Ansa)*

INDAGINI A BRA sulla morte di un uomo

Cuneo, 21

I carabinieri di Bra stanno svolgendo indagini per accertare le circostanze in cui ha perso la vita il contadino Giuseppe Servetto, di 46 anni, trovato morto con un colpo di fucile alla nuca in un campo alla periferia della frazione «La Riva», dove risiedeva con i familiari.

Il Servetto è uscito ieri sera di casa, avvertendo i parenti che sarebbe andato ad irrigare i campi; è salito sul suo trattore e portando con sé, a tracolla, una doppietta cal 12, si è allontanato. Dopo alcune ore i familiari, non vedendolo tornare, sono andati a cercarlo e lo hanno trovato a un chilometro di distanza, riverso sul volante del trattore, ucciso da una fucilata alla nuca.

L'arma, con la cinghia spezzata, è stata ritrovata per terra, accanto a una ruota. E' stata avanzata l'ipotesi che a causa di uno scossone del veicolo sulla stradina sconnessa la cinghia del fucile si sia spezzata e che dall'arma caduta a terra sia partito accidentalmente un colpo. *(Ansa)*

DENUNCIATE A SONDRIO 12 ditte per inquinamento

Sondrio, 21

L'apposita commissione nominata dall'amministrazione provinciale di Sondrio, perché conduca la lotta contro gli inquinamenti, ha denunciato alle preture competenti 12 ditte della provincia. Gli accertamenti compiuti dalla commissione hanno infatti stabilito che le ditte sono responsabili dell'inquinamento di corsi d'acqua per loro scarichi industriali. *(Ansa)*

ALLA PERIFERIA DI BARI

BRUCIA UN DEPOSITO di oli: tre feriti

Bari, 21

Tre uomini sono rimasti ustionati in un violento incendio divampato in un deposito di oli combustibili per riscaldamento domestico nel rione «San Girolamo», alla periferia di Bari. Due di essi — Cosimo Traetta, di 25 anni, e Angelo Camporeale, di 41, proprietario del magazzino — dopo una prima assistenza in ospedali baresi, sono stati trasportati con un aereo militare a Roma. Per il terzo — Nicola Piscitelli, di 15 anni — i medici hanno diagnosticato ustioni guaribili in due settimane.

L'incendio si è sviluppato — per cause non ancora accertate — mentre il Camporeale e gli altri due lavoravano nel deposito. Sembra che le fiamme siano state provocate da una esplosione. Richiamati dal bagliore delle fiamme, alcuni passanti sono entrati nel deposito ed hanno soccorso i tre uomini accompagnandoli poi allo ospedale, dove il più giovane è stato ricoverato.

Gli altri due sono stati invece trasportati con un'autoambulanza dei vigili del fuoco al policlinico. Dopo le prime cure, però, i medici hanno ritenuto opportuno farli trasferire a Roma. E' stato chiesto allora l'intervento di un velivolo militare.

Nel frattempo, sul luogo dell'incendio si sono recate due squadre di vigili del fuoco — — che hanno circoscritto le fiamme. *(Ansa)*

L'ANTIDROGA NELLE SCUOLE

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 21

Con la riapertura delle scuole, verrà lanciata una vasta campagna di propaganda antidroga presso gli studenti. Il progetto è in fase di elaborazione presso il ministero della P. I. e della sanità. La commissione per la prevenzione antidroga nelle scuole, costituita lo scorso anno e composta da funzionari dei dicasteri interessati, si riunirà nei prossimi giorni per fondere in un unico progetto le proposte elaborate dai diversi ministeri e per decidere l'utilizzazione dei materiali di propaganda preparati dall'ufficio stupefacenti della sanità.

A metà settembre, poi, il ministero della P. I. diramerà a tutti i provveditori una circolare in materia per impegnarli a precisi adempimenti. Questa procedura, decisamente vincolante, verrà adottata anche in considerazione della scarsa incisività dell'opera di propaganda svolta nelle scuole lo scorso anno in base a semplici «istruzioni» ai provveditori. Quanto ai mezzi che verranno utilizzati nella prossima campagna di «dissuasione», si tratterà in primo luogo di cicli di conferenze in cui medici e specialisti illustreranno negli istituti le conseguenze dell'uso di stupefacenti, e quindi di proiezioni cinematografiche sul tipo di quelle già largamente impiegate allo stesso scopo in altri paesi europei. D'intesa con le autorità sanitarie locali sarà poi cura dei provveditori organizzare visite in centri di cura e di disintossicazione, per dar modo agli studenti di constatare direttamente, mediante la osservazione di specifici casi clinici, i guasti provocati dalla droga. Verrà sollecitato anche l'intervento organico delle famiglie. L'opera di propaganda verrà rivolta non solo agli alunni delle scuole medie superiori, a cui si era praticamente limitata la ridotta campagna dell'anno scorso, ma anche a quelli delle medie inferiori, di età dunque non superiore ai 14 anni. Dagli studi compiuti negli uffici della P. I. e della sanità infatti, risulta che spesso l'atteggiamento psicologico di disponibilità all'uso della droga si afferma in numerosi soggetti nei primi anni dell'adolescenza, anche se è destinato a produrre i suoi effetti pratici soltanto in seguito.

R. R.

BOTTINO 100 MILA LIRE

RAPINA A GENOVA in un banco lotto

Genova, 21

Due giovani hanno rapinato oggi un banco lotto nella zona del porto, allontanandosi con un bottino di 100.000 lire. I due, che non erano mascherati, hanno bloccato la titolare del banco, tappandole la bocca con le mani. La donna, Ilma Mari, al momento dell'aggressione era sola nella ricevitoria.

Tutto si è svolto nel giro di pochi secondi: i due giovani (di uno la Mari ha detto che era di media statura, biondo e con la maglietta chiara; dell'altro non ha saputo descrivere particolari) sono entrati nel banco lotto con la scusa di una giocata. Mentre la donna scriveva i numeri indicatigli da uno degli aggressori, che ha parlato con accento ligure (e che prima di andarsene ha preso la bolletta), il complice è passato oltre il banco e si è avvicinato alla Mari.

Poi ha immobilizzato la donna, tappandole con una mano la bocca perché non potesse gridare. Così il giovane rimasto nello spazio per il pubblico ha potuto aprire il cassetto e impadronirsi del denaro contenuto: 100.000 lire.

La Mari si è successivamente recata al pronto soccorso di San Martino, dove è stata medicata per una lieve ferita al capo. *(Ansa)*

IL 26 SETTEMBRE L'IMPERATORE SARA' IN ALASKA PRIMA DI VOLARE IN EUROPA

Hirohito incontrerà Nixon nella tappa di Anchorage

L'annuncio ufficiale ha portato un po' di sollievo nei rapporti fra i due paesi peggiorati dopo il terremoto monetario e il progettato viaggio del Presidente americano a Pechino

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

San Clemente, 21

Con grande sollievo del governo giapponese, il Presidente Nixon ha finalmente annunciato oggi che si recherà personalmente, accompagnato dalla moglie, a dare il benvenuto sul suolo americano all'imperatore Hirohito del Giappone, quando l'aereo imperiale farà scalo per rifornimento, il 26 settembre, a Anchorage, in Alaska, prima di ripartire alla volta dell'Europa.

Per la prima volta nella millenaria storia giapponese, un imperatore mette piede fuori dal suo paese, e, a Tokio, si temeva che il grandioso avvenimento non venisse compreso nella sua portata storica dagli occidentali. Ancora di più si temeva che a Hirohito non venissero riservati gli onori del suo rango, e che il suo sia pur breve passaggio sul suolo americano venisse quasi totalmente ignorato dalla amministrazione Nixon.

Il Presidente americano invece, tramite il suo portavoce, ha fatto sapere di aver maturato la sua decisione, prima ancora di adottare le misure economiche annunciate la settimana scorsa, e che tra l'altro costituiscono una grossa minaccia per la economia giapponese (il paese del sol levante è infatti il più importante partner commerciale degli Stati Uniti). Ronald Ziegler, il portavoce della Casa Bianca, ad una occasione storica ne ha voluta opporre un'altra, per pareggiare un po' la situazione: se è la prima volta, ha detto, che un imperatore giapponese viaggia all'estero, sarà anche la prima volta che un presidente americano in carica incontra un imperatore giapponese.

Nel comunicato di Nixon, del quale Ziegler ha dato lettura, il Presidente afferma di guardare al primo incontro «non soltanto come a un piacere personale, ma anche come mezzo per dimostrare il fondamentale rispetto e l'amicizia che sono alla base delle relazioni fra i nostri due paesi». In realtà, dicono gli osservatori, la decisione di Nixon può essere vista come un tentativo di mostrare il perdurare dell'amicizia americana nei confronti del Giappone, malgrado il difficile periodo nei rapporti fra i due paesi.

Infatti prima della crisi economica, che, con la soprattassa del dieci per cento sulle importazioni americane, ha già avuto forti ripercussioni, e altre ne avrà in futuro, sulle esportazioni giapponesi, l'annuncio della visita di Nixon a Pechino aveva colto alla sprovvista il governo del primo ministro Eisaku Sato. A quest'ultimo la Casa Bianca aveva dato un preavviso di meno di un'ora, senza consultarlo preventivamente, e la cosa doveva avere qualche seria ripercussione interna per i dirigenti di Tokio.

Ziegler ha detto che non è prevista alcuna cena ufficiale ad Anchorage per l'imperatore Hirohito e per l'imperatrice Nagako. Dopo la cerimonia di benvenuto i Nixon contano però di offrire in loro onore un ricevimento. L'aereo imperiale sosterà in Alaska solo per qualche ora, prima di decollare alla volta dell'Europa, dove Hirohito visiterà la Danimarca, il Belgio, la Gran Bretagna, la Francia, l'Olanda, la Svizzera e la Germania occidentale.

U. P. I.

BENDANDI SEGNALA il risveglio del Sole

Faenza, 21

L'osservatorio comunale Bendandi di Faenza segnala che il risveglio delle forze solari, cominciato lo scorso luglio, è in netta ripresa. Un gruppo di macchie di notevoli proporzioni è infatti comparso nell'emisfero australe del Sole e l'area da esse interessata è vastissima, tanto che il fenomeno è visibile anche ad occhio nudo, attraverso un vetro affumicato.

«Lo strappo fotosferico — comunica l'osservatorio — che passerà al meridiano centrale il 24 corrente per scomparire al lembo ovest del Sole il 31 agosto, prelude a nuove e molteplici influenze elettriche, magnetiche e fisiopatologiche». La criminalità — conclude Bendandi — collegato al variare dell'equilibrio cosmico, è destinata ad accentuarsi nei prossimi giorni. *(Ansa)*

TAMARA HA LASCIATO l'ospedale di Ischia

Napoli, 21

E' stata dimessa stamani dall'ospedale «Rizzoli» di Lacco Ameno d'Ischia la cantante-attrice Tamara Baroni, che l'altra sera era stata colta da malore per aver preso una decina di compresse di tranquillanti. L'attrice, accompagnata dal suo press-agent, è apparsa sorridente ai fotografi che l'attendevano all'uscita dall'ospedale. Tamara ha detto di sentirsi molto bene e di essere pronta a riprendere il suo lavoro in un locale notturno d'Ischia. *(Ansa)*

SUPERA TUTTE LE PREVISIONI L'INTENSITA' DEL RIENTRO DALLE FERIE

VICINO ALLA SATURAZIONE IL TRAFFICO SULLE STRADE

Lunghe file e intasamenti soprattutto sull'Autosole e sull'Adriatica Previsto per oggi il «colmo» - Crisi nei traghetti dalla Sardegna

Roma, 21

Sta continuando in tutta Italia il «grande rientro» dalle vacanze di ferragosto che interessa alcuni milioni di persone, italiane e straniere, le quali, da lunedì, dovranno riprendere il lavoro. Specialmente nell'Italia settentrionale, infatti, dopodomani riapriranno i battenti le numerose industrie che sono rimaste chiuse per due settimane. A Roma e nelle altre grandi città è prevista, sempre per dopodomani, la riapertura di gran parte dei negozi e degli uffici attualmente «chiusi per ferie».

Il sistema autostradale — specialmente l'autostrada del Sole e l'autostrada Adriatica — e alcune strade statali hanno raggiunto già da ieri il punto di saturazione. Il traffico, infatti, cominciato con notevole intensità ieri mattina, è proseguito per tutta la notte, soprattutto a causa degli emigranti che terminate le ferie, sono ripartiti per la Svizzera, la Germania e gli altri paesi europei, invece, la giornata cruciale è oggi, ma anche per domani si prevede un traffico non inferiore.

Per quanto riguarda l'Italia centrale, il punto di maggior ingorgo è costituito dal tratto Vasto-Pescara dell'autostrada Adriatica. Quest'ultima, infatti, non è stata ancora completata; la gran massa di automobilisti che risale verso il Nord è costretta ad uscire dal casello di Pescara Nord per immettersi sulla statale Adriatica e riprendere l'autostrada all'altezza di Ancona. La capacità di smaltimento dell'Adriatica è, però, molto minore e il casello di Pescara Nord viene così, a costituire un «collo di bottiglia» a monte del quale si è formata da parecchie ore una coda di veicoli lunga molti chilometri e in continuo aumento.

In serata, rispetto all'eccezionale situazione del mattino anche nelle due zone più convulse, cioè sull'Adriatica, in direzione Sud-Nord, e sull'autostrada del Sole, fra Bologna e Modena, la situazione è sembrata migliore anche per riflesso della pausa pomeridiana; tuttavia da Ancona è stato segnalato, fin dalle 18, traffico intensissimo sull'Adriatica tra San Benedetto del Tronto, Porto Sangiorgio e Civitanova Marche, con un forte numero di veicoli in entrata al casello autostradale Ancona Sud, con direzione Nord.

Per gli automobilisti che sull'autostrada del Sole sono diretti a Milano, Parma è stata indicata come la «migliore uscita». A Milano, i caselli terminali dell'autostrada del Sole hanno visto transitare ieri dalle 6 alle 14, quattordicimila veicoli; oggi, nelle stesse otto ore, ne sono transitati diciassettemila, e stasera la circolazione è in aumento anche sulla viabilità parallela. Domani i ritardatari creeranno qualche difficoltà, nonostante il divieto per i mezzi pesanti che è dalle 8 alle 22 sulle strade statali e provinciali, e dalle 8 alle 2 sulle autostrade.

In Sardegna nonostante siano state istituite corse straordinarie di navi e navi-traghetto, la partenza dei turisti italiani e stranieri, che devono rientrare nelle loro città, è resa difficile dalla mancanza di posti, e numerosi passeggeri sono rimasti a terra nei vari porti dell'isola. La situazione è particolarmente difficile a Golfo degli Aranci, dove, ieri, non sono riuscite ad imbarcarsi 500 persone, le quali hanno dovuto attendere, con notevole disagio, nelle vicinanze del porto la partenza di altre navi. *(Ansa)*

ENERGUMENO A BAGNOLI

AGGREDISCE con una sciabola un commissario

Napoli, 21

Accorso in un'abitazione, dove un uomo minacciava con un coltello la moglie che tentava di impedirgli di abusare della figlioletta, un funzionario di Pubblica sicurezza è stato aggredito con una sciabola. E' accaduto in un'abitazione di Bagnoli, un rione di Napoli.

Ermanno Del Giudice, di 43 anni, dopo aver litigato con la moglie Immacolata Riccio, sua coetanea, ha estratto un coltello tentando di colpirla sotto gli occhi della loro figlia maggiore Patrizia, di 14 anni. Questa ultima, scesa in strada, ha fermato un'auto della «Volante», sulla quale erano il commissario Francesco Giordano e due sottufficiali, raccontando loro quanto stava accadendo.

I poliziotti sono subito saliti nell'abitazione. Il Del Giudice, visti gli agenti, ha staccato dal muro una sciabola tentando di lanciarsi sul funzionario. Schivato un fendente il dott. Giordano è riuscito, con una mossa di «judo», ad immobilizzare l'uomo che è stato arrestato; la sciabola ed il coltello sono stati sequestrati. *(Ansa)*

SFOCIA IN TRAGEDIA UN DIVERBIO SCOPPIATO A LUCCA

Ex detenuto uccide a pugni il convivente della moglie

Giorgio Grossardi, liberato solo un mese fa, ha reagito con violenza quando il rivale gli ha offerto soldi perché abbandonasse la donna

Lucca, 21

Un giovane operaio di 31 anni, che da tempo conviveva con la moglie di un detenuto uscito recentemente di carcere, è stato preso a pugni da quest'ultimo, la scorsa notte, alla periferia di Lucca ed è morto stamani in ospedale per le gravi lesioni subite.

Giorgio Grossardi di 34 anni di Lucca, uscito un mese fa dal carcere dopo avere scontato una condanna per furto continuato aggravato, ieri sera si era recato a visitare la moglie degente in ospedale, Stella Franchi di 35 anni, che da qualche tempo conviveva con l'operaio Luigi Paganucci di 31 anni, abitante a Capannori, a casa del quale aveva portato la figlia Brunella di sei anni.

Purtroppo al letto della degente, Grossardi ha trovato Paganucci. I due sono usciti insieme, poco dopo le 20 e, stando almeno alle dichiarazioni di Grossardi, nel viale Agostino Marti, alla periferia di Lucca, Paganucci ha offerto al marito della Franchi cinque milioni di lire perché lasciasse libera la moglie di convivere con lui insieme alla figlia Brunella.

Grossardi ha reagito colpendo Paganucci con violenti pugni tanto che l'operaio è caduto a terra svenuto. A questo punto Grossardi ha chiamato una autoambulanza della Misericordia che ha trasportato Paganucci all'ospedale, dove il sanitario di turno lo ha ricoverato per coma cerebrale, riservandosi la prognosi.

Il brigadiere di turno dell'ospedale, informato il sostituto procuratore della repubblica di Lucca, ha arrestato Grossardi per lesioni gravissime; successivamente, essendo Paganucci morto, il magistrato ha trasformato l'ordine di cattura, accusando l'ex detenuto di omicidio preterintenzionale. *(Ansa)*

UCCIDE LA MOGLIE un attacchino in Sicilia

Catania, 21

Un attacchino di Vizzini (il centro agricolo a mezza strada tra Caltagirone e il capoluogo) ha ucciso la moglie con tre coltellate. Il movente per il momento non si conosce: non è escluso che l'uomo abbia colpito la consorte mentre era ubriaco.

L'uxoricida si chiama Nunzio Maugeri e ha 74 anni. La vittima, Antonina Guzzardi, ne aveva 53. Secondo i vicini il Maugeri, quasi sempre brillo, ogni sera litigava con la consorte e la picchiava. Ultimamente la donna si era fatta ricoverare in un istituto geriatrico, ma poi, in seguito a un incidente che le era costato la frattura di una gamba, aveva fatto ritorno a casa con l'arto ingessato. Nei giorni scorsi, tuttavia, aveva espresso il proposito di farsi ricoverare in ospedale.

Nessuno dei vicini ha avvertito il trambusto del delitto. E' stato lo stesso attacchino (che viveva anche con una piccola pensione) a dare l'allarme. Uscito in strada egli ha fermato un passante e gli ha detto: «Ho ammazzato mia moglie, venite a vedere». Poi, mentre qualcuno telefonava ai carabinieri si è messo a passeggiare nella via ripetendo come in un ritornello: «Dovevo ucciderla per forza: diversamente avrebbero ammazzato me».

I carabinieri, sopraggiunti subito dopo, hanno trovato la vittima a terra, in camera da letto, in una pozza di sangue, con tre ferite in parti vitali. *(F. S.)*

INDIZIATI NEL DELITTO DI ROMA

(Telefoto ANSA al «Piccolo»)

Parigi — Patrick Chamming e Marie Christine Questerbert, i due giovani sospettati di aver ucciso, tra il 5 e il 6 agosto l'albergatore romano Tarquinio Felici, colti in una via di Parigi. Difficilmente gli inquirenti italiani potranno incriminare il giovane, avendo la polizia francese accertato la verità del suo alibi.

DUE ARRESTI per il delitto di Cavalese

Trento, 21

Con l'arresto di due persone le indagini per il delitto di Cavalese sono ormai giunte ad una svolta decisiva. Ad otto giorni dall'uccisione, con due revolverate, dell'agricoltore Carlo Lun, gli investigatori ritengono di aver fatto luce completa sullo omicidio. Gli arrestati sono Goffredo Mayer, sensale di Termeno, accusato di omicidio volontario, e Luigi Bonelli, agricoltore pure di Termeno, arrestato per concorso in omicidio.

Le prove raccolte dagli investigatori contro i due arrestati sarebbero numerose. Innanzitutto c'è la testimonianza del Bonelli, il quale sostiene che il Mayer, la sera di venerdì 13 agosto, si recò a Maso Gerchele (la località in cui venne ucciso il Lun). Il corpo del Lun venne trovato sabato 14 e la morte si ritiene sia avvenuta venerdì sera. E' risultato inoltre che la pistola con la quale venne ucciso il Lun (una Steier P 38) trovata accanto al cadavere era stata venduta due giorni prima dal Bonelli al Mayer. Sulle braccia del Mayer sono state trovate tracce di ecchimosi e graffi, che egli si sarebbe prodotto durante la colluttazione con il Lun.

Le successive indagini hanno però accertato che il Maper non andò da solo a Maso Gerchele. Con lui c'era anche il Bonelli. E quest'ultimo avrebbe preso parte anche alla colluttazione, come sembrano confermare i graffi che gli sono stati trovati sul collo e sulle braccia. Di qui l'accusa di concorso in omicidio contro Bonelli.

Il Mayer ed il Bonelli si sarebbero recati dal Lun per pretendere il pagamento di una cambiale di 250 mila lire. Al netto rifiuto di quest'ultimo, sarebbe scoppiata una violenta lite, nel corso della quale, appunto, il Mayer avrebbe sparato i due colpi che hanno ucciso il Lun. *(Ansa)*

L'ORGANO USTIONATO ERA STATO INTERAMENTE ASPORTATO

Vede l'occhio di vetro di un bambino americano

Si cerca una spiegazione medica ma i genitori credono in un miracolo

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Ashville, 21

A rumore la scienza americana per un caso che non sembra avere precedenti della casistica medica. David Pelettier, un bambino di 9 anni che tre anni fa perse per un grave incidente l'uso di un occhio, riesce oggi a vedere, attraverso l'occhio di vetro, che sostituì quello irreparabilmente compromesso.

E' una storia che sconfina nel miracolo e che se non è raccontata può sembrare paradossale. Tre anni fa David, aveva allora solo sei anni, si ustionò orribilmente con un bengala. L'esplosione del razzo provocò gravi ferite al viso del piccolo e gli lesionò la vista. Per non costringerlo alla cecità i medici si videro costretti ad asportargli completamente l'occhio sinistro. David ritornò in famiglia e con il tempo si abituò alla sua menomazione. Sembrava non fare più caso a quello strano occhio di plastica che aveva sostituito il suo tanto più bello e vivo.

Il 6 luglio scorso il fatto nuovo ed eccezionale: mentre giocava con i compagni si accorse di vedere proprio da quell'occhio di vetro Il padre del piccolo dapprima non credette alle affermazioni del bambino ma poi dovette ricredersi Ma in lui rimaneva atroce il dubbio. Sapeva infatti che il chirurgo che era intervenuto sul piccolo, la dottoressa Sprinza Weizenblatt, aveva asportato nell'operazione tutti i nervi ottici.

La storia del fenomenale caso si è immediatamente sparsa e non mancano testi attendibili che confermano le dichiarazioni della famiglia Pellettier. Un giornalista e un fotografo dell'«Ashville Times» affermano di aver visto il bambino, localizzare, descrivere e identificare numerosi oggetti, tenendo bendato l'occhio valido.

Del caso, dietro consiglio di uno specialista di Ashville, si occuperanno presto alcuni eminenti clinici americani. Lo specialista che ha persuaso i coniugi Pellettier a far esaminare da luminari della vista il figliolo, è il dott. William Powell. Il clinico non escude che nel caso di David si possa trattare di un fenomeno di percezione extrasensoriale. Ma la sua tesi non è abbracciata dalla famiglia di David. Nella loro casa di Black Mountain, a qualche chilometro da Nashville, si continua a parlare solo ed esclusivamente di miracolo.

A. P.

RESTA IN SPAGNA LA PAURA DEL CONTAGIO

FA PENSARE AL COLERA UN DECESSO A BARCELLONA

Altri sette casi sospetti - Smentita delle autorità

Barcellona, 21

Nelle ultime due settimane sono stati registrati, a Barcellona, otto casi di malattia, che potrebbero essere di colera. In un solo caso il vibrione del colera è stato formalmente riconosciuto. Tutti i malati sono fuori pericolo, con la eccezione di un uomo di 67 anni che, ricoverato ieri d'urgenza all'ospedale «Francisco Franco», è morto dodici ore dopo il ricovero, con sintomi che fanno pensare a un caso di colera fulminante.

Un portavoce ufficiale della direzione generale di sanità, a Madrid, ha dichiarato, oggi, che «non vi è nessun caso confermato di colera in tutto il territorio spagnolo». La messa a punto fa seguito alle voci sorte dopo la morte sospetta dell'uomo di quasi settanta anni, Ramon Riera Pont, colpito da violente diarree, nell'ospedale «Francisco Franco» di Barcellona.

In realtà — ha precisato il portavoce — l'uomo è morto in seguito ad un infarto miocardico. Le misure profilattiche prese per isolare il malato e disinfettare la sua camera dopo la morte — ha proseguito il portavoce — hanno un carattere preventivo. *(Ansa)*

LEGGERE SCOSSE di terremoto in Liguria

Savona, 21

Due leggere scosse di terremoto sono state avvertite stamane, verso le 5.30, a Savona ed in alcune località della Riviera di Ponente.

Il fenomeno è stato avvertito anche a Genova soprattutto nelle zone di Pegli e Sestri. *(Italia)*

CRONACHE SPORTIVE

PARATA CONCLUSIVA AGLI «EUROPEI» DI CANOTTAGGIO A COPENAGHEN

SOLO IL «4 SENZA» AZZURRO QUALIFICATO PER LA FINALE

Crollati gli altri tre equipaggi - I tedeschi dell'Est sono ancora in lizza con sette armi

Copenhagen, 21

Dominio tedesco orientale nelle semifinali dei campionati europei di canottaggio. La superiorità della Germania dell'Est era prevista, ma il suo predominio è stato schiacciante. Gli armi tedeschi orientali hanno vinto tutte le sette semifinali alle quali hanno partecipato, presentandosi quindi come i grandi favoriti per le finali di domani. Con la Germania orientale, anche l'Unione Sovietica ha piazzato tutti i sette armi in finale ma i rappresentanti dell'URSS non hanno vinto alcuna semifinale pur conquistando numerosi secondi posti.

Per quanto riguarda l'Italia, dei quattro armi semifinalisti, soltanto uno, il «quattro senza» composto da Baran, Fermo, Sambo ed Albini, si è qualificato per la finale vincendo la propria semifinale con 74/100 di vantaggio sull'URSS e 3"24 sulla Norvegia. Ottimo il tempo realizzato dall'equipaggio azzurro (6'07"01), pur se il migliore è stato stabilito dai tedeschi orientali con 6'05"90.

Gli altri tre armi italiani in gara, entrati in semifinale attraverso i recuperi di giovedì scorso, nulla hanno potuto contro i più forti avversari e sono terminati tutti ultimi nelle rispettive semifinali. Si tratta del singolista Giovanni Bombelli, del «due con» di Padoan e Galiazzo (timoniere Sajeva) e dell'«otto» composto da Menegozzo, Battaglini, Riva, Danielli, Chiabal, Scarton, Semenzato e Bulgarello con il timoniere Cecchi.

L'unica eliminazione sorprendente è stata quella del «quattro con» norvegese, medaglia di bronzo ai mondiali dello scorso anno in Canadà. L'armo scandinavo è finito quarto nella sua semifinale, a quasi un secondo dalla Cecoslovacchia che gli ha così soffiato la qualificazione. Tutti gli altri equipaggi favoriti hanno superato il turno. Gli armi che hanno impressionato più favorevolmente i tecnici sono stati i «quattro con» della Germania orientale (medaglia d'argento ai mondiali del 1970) e della Germania occidentale (campione d'Europa e del mondo) che domani dovrebbero dare vita ad un duello avvincente; i due singolisti Demiddi (Argentina) e Draeger (Germania orientale), quest'ultimo neo primatista mondiale in 6'58"14 (primato precedente del tedesco occidentale Meissner con 6'58"30), il «due con» dei fratelli cecoslovacchi Svojanovsky, che ha battuto in 7'05"24 il record mondiale degli italiani Baran e Rossetto (7'07"29), il «doppio» norvegese e infine gli «otto» della Germania orientale (in 5'32"54 ha migliorato il proprio record mondiale che era di 5'36"10) e della Nuova Zelanda (5'34"82).

SINGOLO

I batteria: Germania Orientale (Draeger) 6'58"14, URSS, USA, Svizzera, Gran Bretagna, Italia (Bombelli) 7'27"82; **II batteria:** Argentina (Demiddi) 7'00"80, Germania Occidentale, Nuova Zelanda, Bulgaria Spagna, Danimarca.

DOPPIO

I batteria: Norvegia 6'20"34, URSS, Brasile, Cecoslovacchia, Francia, Polonia; **II batteria:** Germania Orientale 6'14"67, Belgio, Danimarca, Svizzera, Austria, Germania Occidentale.

DUE CON

I batteria: Cecoslovacchia 7'05"25 URSS, Polonia, Norvegia, Finlandia, Italia; **II batteria:** Germania Orientale 7'05"91, Olanda, Romania, Bulgaria, Danimarca. La Germania Occidentale non è partita.

DUE SENZA

I batteria: Germania Orientale 6'44"73, URSS, Romania, Svizzera, Gran Bretagna, Argentina; **II batteria:** Cecoslovacchia 6'43"83, Jugoslavia, Polonia, USA, Austria, Germania Occidentale.

QUATTRO CON

I batteria: Germania occidentale 6'17"60, Svizzera, URSS, Argentina, Olanda, Gran Bretagna. **II batteria:** Germania orientale 6'15"99, Nuova Zelanda, Cecoslovacchia, Norvegia, Francia, Polonia.

QUATTRO SENZA

I batteria: Germania orientale 6' e 5"90, Romania, Germania occidentale, Danimarca, Bulgaria, Francia. **II batteria:** Italia 6'07"01, URSS, Norvegia, Gran Bretagna, Olanda, U. Sma.

OTTO

I batteria: Germania orientale 5' e 32"54, Germania occidentale, Olanda, Cecoslovacchia, Gran Bretagna, Italia. **II batteria:** Nuova Zelanda 5'34"82, Ungheria, URSS, Polonia, USA, Austria.

E' ARRIVATA ALLA CONCLUSIONE L'AVVINCENTE COMPETIZIONE

Panatta e Mulligan finalisti del torneo tennistico di Grado

Bella la difesa nelle semifinali di Pinto-Bravo e di Palmieri

Grado, 21

Adriano Panatta e Martin Mulligan saranno i protagonisti della finale del VI torneo internazionale «Città di Grado», in programma domani pomeriggio. Due partite di semifinale del singolare maschile, protagonisti i quattro testa di serie Mulligan, Palmieri, Panatta e Pinto-Bravo; due incontri di doppio maschile e due di singolare femminile: questo il programma della penultima giornata di questo interessante torneo. Ormai siamo giunti alle strette, alla resa dei conti. Erano partiti una cinquantina di giocatori; oggi, come abbiamo visto, ne sono rimasti sulla breccia ancora una decina. Dalla piattaforma dei primi turni eliminatori, il torneo è ormai salito fino a raggiungere il vertice della piramide che sarà toccato domani pomeriggio con la disputa, appunto, della finalissima per il primo posto nel singolare maschile e con quella valevole per il primato del doppio maschile.

Quella odierna è stata una giornata cruciale, densa di battaglie tirate sino allo spasimo. Hanno incominciato l'appassionante duello l'australiano Martin Mulligan e l'italiano Sergio Palmieri, in lizza per il primo incontro di semifinale. L'australiano ha strappato, dopo una lotta estenuante, il primo set, ma nel secondo è rinvenuto Palmieri che, con un 6 a 2, ha messo praticamente alle corde lo avversario. Nel terzo set, i due rivali hanno offerto quanto di meglio e di più appassionante ci si può attendere da un duello tra due campioni. Alla fine ha avuto la meglio Mulligan — che è stato quindi il primo a qualificarsi per la finale — ma Palmieri ha contrastato sino all'ultimo il successo al suo tenace antagonista.

Non meno combattuto del precedente è stato il confronto tra il campione italiano Adriano Panatta e il cileno Jaime Pinto-Bravo. Questo incontro, iniziatosi poco dopo le 18, si è concluso soltanto qualche minuto dopo le 21. Tre ore di ininterrotta, intuocata battaglia tra il giovane atleta azzurro e il più anziano e certamente anche più smaliziato cileno. Alle saettanti rimesse di fondo e alle repentine incursioni sotto rete di Panatta, Pinto-Bravo ha risposto, quasi sempre, con dei colpi tagliati a sorpresa, da vero maestro, che hanno messo a dura prova il campione italiano, impegnato nelle azioni di ritorno.

Anche qui, a un primo set equilibrato, appannaggio dell'italiano, ha fatto riscontro una seconda partita di marca cilena. Ma nel terzo set Panatta, che certamente era fisicamente meno provato, alla fine ha avuto ragione dell'avversario.

A tarda sera hanno avuto inizio due partite di semifinale del doppio maschile mentre, nel frattempo, si erano piazzate per la finale di domani nel singolare femminile l'argentina Arias e la sudafricana Kirk.

Luciano Sanson

Singolare maschile: Mulligan (Australia) b. Palmieri (It.) 6-4, 2-6, 6-4; Panatta (It.) b. Pinto-Bravo (Cile) 6-4, 3-6, 6-1.

Singolare femminile: Arias (Arg.) b. Gobbò (It.) 8-6, 6-1; Kirk (S. Afr.) b. Scholtze (Ger.) 6-3, 6-2.

Doppio maschile: Ball-Bartlett (Australia) b. Mulligan (Australia)-Marzano (It.) 6-3, 6-3; Panatta-Maioli (It.) b. Pinto-Bravo (Cile)-Zuleta (Eq.) 6-3, 6-3.

AUTOMOBILISMO

Williams sicuro di ingaggiare Agostini

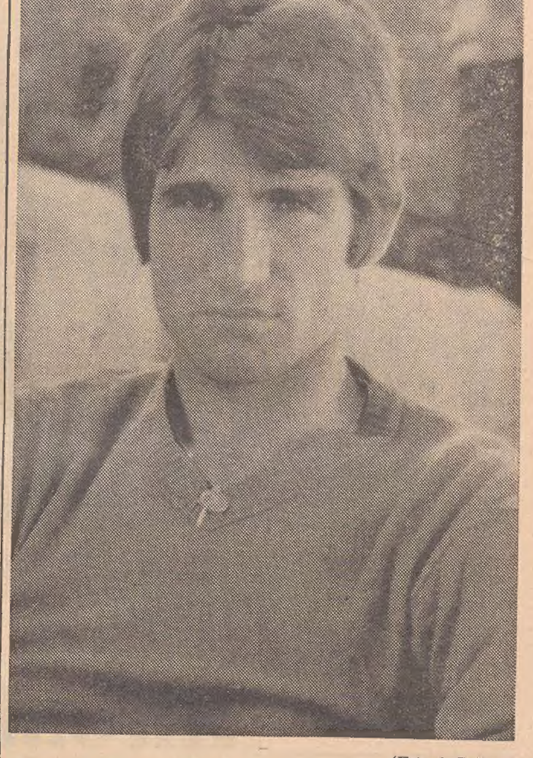
Oulton Park, 21

Il campione del mondo di motociclismo Giacomo Agostini passerà all'automobilismo l'anno prossimo, e probabilmente correrà per i colori della squadra britannica di Frank Williams.

Lo ha annunciato la stesso Williams, che gareggia nelle competizioni internazionali con due vetture formula uno e con tre formula due. «Sono sicuro al 99 per cento che la cosa verrà conclusa», ha detto Williams, che incontrerà Agostini a Milano la settimana prossima.

Il passaggio dell'asso italiano alle quattro ruote fa seguito alla decisione della M.V. Agusta, per la quale egli corre attualmente in motocicletta, di ritirarsi dalle competizioni internazionali, dopo un dominio in questo sport durato anni.

Agostini correrà domani a Silverstone, in quella che sarà forse la sua ultima gara in motocicletta e il suo canto del cigno in questa specialità, che gli ha dato 10 titoli mondiali. Per l'occasione avrà di fronte un suo antico, acerrimo rivale: l'inglese Mike Hailwood, già detentore di 9 titoli mondiali nel motociclismo e successivamente passato anch'egli all'automobilismo (senza troppo successo, per la verità).



(Foto de Rota)

Franco Vastini, una delle tre nuove punte alabardate che saranno osservate con curiosità nell'allenamento al «Grezar»

LE AMICHEVOLI TROPPO IMPEGNATIVE TALVOLTA SONO CONTROPRODUCENTI...

Cagliari: uno schiaffo dal Benfica

Nenè si è rifiutato di giocare con i rossoblù per non aver raggiunto l'accordo economico

Benfica - Cagliari 4-1

MARCATORI: nel p. t. al 5' Gori, al 34' Battista, al 35' Eusebio; nel s. t. al 22' Jorge, al 26' Eusebio. CAGLIARI: Albertosi; Poletti, Mancin; Cera, Niccolai, Tomasini; Domenghini, Gori, Vitali, Greatti, Riva. BENFICA: Henrique; Malta, Humberto; Rodriguez, Artur, Graca; Nenè, Battista, Jorge, Eusebio, Simoes. ARBITRO: Menegali di Roma. NOTE: spettatori 40 mila. All'inizio della ripresa Martiradonna entra al posto di Greatti. Al 10' Adolfo sostituisce Battista. Al 13' Brugnera sostituisce Vitali e al 30' Zeca sostituisce Simoes.

Cagliari, 21

Facile vittoria del Benfica. Il nuovo modulo di gioco con lo innesto di Vitali al centro e lo arretramento di Gori a mezzala non ha funzionato. Tranne Gori, che almeno nella prima mezz'ora ha assolto abbastanza bene il nuovo compito, Riva e Vitali non si sono mai trovati, non hanno mai scambiato, non sono mai riusciti a rendersi pericolosi.

Naufragato nelle sue punte, il Cagliari ha combinato poco o nulla anche negli altri reparti, dove si è giocato sull'improvvisazione, senza schemi apprezzabili, senza intesa e ordine. Il centrocampo mancava di Nenè, ma non basta l'assenza del brasiliano a giustificarne il clamoroso crollo. La difesa, che ha retto abbastanza bene nel primo quarto d'ora di gioco, ha poi ceduto ed è stata in balia delle azioni di Eusebio — sempre un grarnde giocatore — e dei suoi compagni che avrebbero potuto segnare anche altri gol. Il solo Albertosi tra i rossoblù è parso in condizioni accettabili nonostante i quattro gol subiti.

Il Benfica, che rispetto ai rossoblù ha sulle gambe una maggiore preparazione, ha vinto facilimente e ha offerto un buono spettacolo oltre che con Eusebio e Simoes, con l'ala destra Nenè che ha letteralmente surclassato Mancin.

Nenè, la mezz'ala del Cagliari, non ha giocato la partita contro il Benfica, perché non ha ancora raggiunto un accordo sulle condizioni economiche propostegli dai dirigenti della società isolana.

Nenè è entrato negli spogliatoi con i compagni ma, all'ultimo momento, si è rifiutato di cambiarsi e ha detto che non giocherà fino a quando non verrà raggiunto l'accordo. Anche altri giocatori del Cagliari non hanno ancora concluso le trattative per i reingaggi ma non hanno sollevato obiezioni.

Con tre reti di Rivera e una ciascuno di Prati e Bigon il MILAN ha battuto ieri sera il Riccione, in amichevole. La partita non ha offerto molto sul piano tecnico, data la netta superiorità dei rossoneri, che si sono schierati così Cudicini; Anquilletti (Cattaneo), Sabadini; Rosato, Schnellinger, Sogliano (Zazzaro); Benetti, Biasiolo (Rivera), Bigon (Scarrone), Rivera (Villa), Prati.

* * *

Le assenze di tre titolari (De Sisti, Brizi ed Esposito) hanno fatto da handicap alla FIORENTINA, vittoriosa sul campo di Viareggio per 2-0 (autorete e rete di Clerici) i piani tattici di Liedholm hanno completamente trasformato la squadra viola, che forse non ancora abituata, si è trovata disorientata.

Come Invernizzi con Boninsegna, così Liedholm con Ciarugi: la vecchia scuola continua a dare lezioni di stile. Allorchè Chiarugi ha reagito in modo non proprio ortodosso al fallo di un avversario, il nuovo allenatore svedese ha atteso diplomaticamente un paio di minuti per far sbollire i clamori di una parte del pubblico e poi ha richiamato l'ala sinistra in panchina, sostituendola con giovane Piccinetti. Questo l'episodio di cronaca più singolare del confronto fra Fiorentina e Viareggio.

* * *

La SAMPDORIA è stata nettamente battuta per 2-0 (una rete per tempo) da un Livorno più fresco. La squadra ligure è apparsa lenta nei movimenti ed a corto di allenamento specialmente in Suarez e Lodetti i quali, dopo una mezz'ora, sono scomparsi dalla scena. Anche come impostazione di gioco, la formazione di Heriberto Herrera è sembrata piuttosto «scolastica». Soltanto la difesa ha lasciato intravedere qualcosa di buono specialmente in Sabatini, Casone e Reggiani.

Impostando un gioco con due sole punte, Badiani e Achilli, il Livorno, ben infoltito a centro campo, ha espresso un maggiore volume di gioco della Sampdoria, ed ha ritrovato in Righi un ottimo elemento ed in Badiani l'unico attaccante puro che possiede Rosati. Reti di Pandolfi e Badiani.

Lecco - Atalanta	**0-0**
Reggiana - *Padova	**2-1**
Palermo - *Cremonese	**3-2**
Massese - *Pistoiese	**2-0**
Catania - *Sangiovannese	**2-1**
Mantova - *Ravenna	**1-0**

BRASILE - ROMANIA

■ Al termine della prima giornata della finale interzone di Coppa Davis, Brasile e Romania sono in parità con un punto per parte.

Cronostaffetta d'Abruzzo

Teramo, 21

Si è svolta nel pomeriggio la punzonatura della cronostaffetta ciclistica d'Abruzzo, gran premio d'Europa a cronometro a squadre di tre corridori ciascuna, in programma domani. La gara si svolgerà su un percorso complessivo di Km 94,400 diviso in tre frazioni.

Delle dieci squadre iscritte (Cosatto, Filotex, Dreher, Magniflex, Salvarani, Scic, Molteni A, Molteni B, GBC e Ferretti) nove hanno punzonato. Soltanto la Ferretti, con Simonetti, Thomas e Gosta Pettersson, è mancata all'appello di oggi.

La squadra da battere, secondo il parere dei tecnici e degli stessi corridori, è la Molteni di Eddy Merckx, il quale compirà l'ultima frazione ricevendo il testimone Van Springel.

CONTINUA L'INCREDIBILE TIRA E MOLLA FRA SARLI E CESTANI

IL POTENZA TEMPOREGGIA E LA LEGA PAZIENTA ANCORA...

Fra qualche giorno si pronuncerà il Consiglio di presidenza

Firenze, 21

Il presidente della Lega semiprofessionisti della FIGC, Cestani, non ha preso oggi alcuna decisione per quanto riguarda l'ammissione del Potenza al prossimo campionato di serie «C».

Stamane doveva giungere a Firenze il presidente della società, Sarli, per presentare le garanzie per l'ammissione della squadra al torneo, ma il dirigente non si è presentato. Il presidente del Potenza ha avuto peraltro due colloqui telefonici con Cestani, il quale ha assicurato che non prenderà ulteriori decisioni prima di avere ascoltato il parere dei suoi collaboratori, i vice presidenti Griffi e Musumeci. Resta tuttavia il fatto che sino a questo momento il Potenza non ha adempiuto a quanto si era impegnato di fare entro il 20 agosto. La decisione definitiva sarà presa dal consiglio di presidenza della Lega, a suo tempo delegato dal consiglio direttivo. Ciò avverrà nei primi giorni della prossima settimana.

(Ansa)

La Triestina si allena nel pomeriggio al Grezar

La Triestina lascia nel primo pomeriggio il «ritiro» di Lipizza per fare rientro in sede. A conclusione delle prime due settimane di lavoro, Petagna impegnerà tutti gli uomini della «rosa» sul terreno del «Grezar» in un provino che avrà inizio alle 17.30. Una partitella in famiglia, senza alcun crisma di ufficialità; un allenamento su un campo dalle dimensioni regolamentari dopo i primi galoppi disputati a Sesana.

Il tecnico alabardato sta ancora lavorando attorno all'impostazione della squadra, che rispetto alla passata stagione risulta rinnovata per almeno otto undicesimi e quindi è ancora alla ricerca del gioco di assieme. Una compagine di calcio non s'improvvisa in quindici giorni; i difetti da eliminare nella fase iniziale della preparazione sono sempre tanti e queste partitelle servono proprio a questo. I tifosi alabardati, che nel pomeriggio assisteranno all'allenamento della loro squadra, è bene quindi non si aspettino molte cose dai loro beniamini.

Nelle prime due settimane di allenamento Petagna ha già cercato di dare un volto alla nuova Triestina. Il tecnico non intende sentire parlare di titolari e rincalzi, tuttavia un orientamento ben preciso sulla nuova formazione esiste già. Dalle prime indicazioni l'undici alabardato dovrebbe essere il seguente: Cantagallo; Frigeri, Braico; Macchia, Del Piccolo, Scichilone; Vastini, Truant, Bertoli, Brusadelli e Rizzato.

C. N.

PALLANUOTO SERIE «B» - DISCO ROSSO PER IL SALERNO ALL'AUSONIA

A FATICA MA MERITATO IL SUCCESSO DELLA TRIESTINA

Triestina - Salerno 5-1

(0-0, 2-0, 2-0, 1-1)

MARCATORI: s.t.: Pischiutta 3'17", Mattei 4'43"; t.t.: Cerni 1'40", Mattei 3'08"; q.t.: Stefanelli 1'40", Alessandrini 5'57". TRIESTINA: Stulle; Brazzach, Pischiutta, Alessandrini, Cerni B., Mattei, Leghissa, Poli, Cerni F., Caproni, Brunetti. SALERNO: Lista; Borrelli, Barela, D'Anna, Stefanelli, Agostino B., Mattola, Salvati. ARBITRO: Mainardi di Firenze.

Opportunista come sempre, la Triestina ha fatto ancora centro. Questa volta è stato il Salerno a lasciare il campo alabardato battuto, dopo essersi difeso in maniera veramente vigorosa senza che l'arbitro Mainardi di Firenze intervenisse con la meticolosità e l'oculatezza che contraddistingue il direttore di classe.

Con la forza della disperazione i campani a Trieste hanno lottato strenuamente per migliorare la loro classifica, che ormai sembra condannarli alla retrocessione; la Triestina contro di essi ha conquistato il suo nono successo pieno. Senza dubbio, questo è il lato veramente positivo che si ricava esaminando l'esito finale dello scontro svoltosi nella piscina del bagno Ausonia, gremito in ogni ordine di posti come ai tempo in cui gli alabardati militavano nella massima divisione. Invero, la Triestina «edizione 1971» è un complesso ammirevole che gioca, che entusiasma anche quando si trova di fronte un «sette» coriaceo, grintoso come è appunto il Salerno. Dopo averlo visto all'opera a Trieste proprio ci appare incomprensibile la sua disperata classifica.

La Triestina, dopo aver mancato varie occasioni nel primo tempo causa la bravura eccezionale del portiere avversario Lista, ha rotto l'equilibrio appena nella seconda frazione. Merito di Pischiutta, l'uomo gol alabardato che, servito alla perfezione da Leghissa, ha fatto finalmente secco Lista. Successivamente, Pischiutta è stato emulato da Mattei, con la Triestina in sei uomini in seguito all'espulsione temporanea di Brazzach, quindi da Bruno Cerni nel terzo tempo e ancora da Mattei, autoritario, lucidissimo vero macinatore di metri per impostare il gioco, per interrompere le azioni avversarie ma anche per farsi valere in zona di tiro.

Appena nell'ultimo tempo, il Salerno, aiutato dall'arbitro che ha negato un fallo agli alabardati, è andato a segno con Stefanelli. Si tratta in verità di un regalo arbitrale, poiché per quanto sotto la rete di Stulle, il Salerno non meritava di certo la marcatura. Prima della fine Ferruccio Alessandrini, solitamente restio a impegnare i portieri avversari, s'è assunto la responsabilità di concludere un'azione personalmente, quando in avanti assieme a lui si trovavano in ottima posizione Cerni e Pischiutta. Anche in questa occasione la Triestina ha realizzato quando si trovava in sei uomini per l'assenza temporanea di Leghissa.

Nel complesso, anche se faticata, la vittoria triestina è meritata. Il merito è di tutti, di Stulle, pronto e attento nelle poche occasioni in cui è stato chiamato in causa, di Brazzach, Poli, Pischiutta e di tutti gli altri.

Vittorio Firmiani

POZZILLO - FIAMME ORO	**5-5**
FANFULLA - CAMOGLI	**5-5**

Pallanuoto Serie A

***Civitavecchia - Lazio**	**9-7**
R.N. Napoli - *Nervi	**8-6**
Florentia - *Bogliasco	**5-4**
Recco - *Sori	**10-3**
***Can. Napoli - Fiat**	**4-3**

Classifica: Recco punti 33, Can. Napoli 22, Fiat e R.N. Napoli 21, Sori 20, Nervi, Civitavecchia, Florentia 14, Lazio 7, Bogliasco 4.

RECORD IN ALTO

■ Antonina Lazareva ha migliorato il primato sovietitco di salto in alto femminile con la misura di m 1.88. In seguito, la Lazareva ha fallito il tentativo a quota 1,92 contro il record mondiale della romena Jolanda Balas (1,91).

TRICOLORE VELA «470»

Vencato quarto comanda la classifica

Napoli, 21

Affermazione dei napoletano Roberto Cappa, del Circolo Savoia, nella quarta prova del campionato italiano di vela della classe «470». Il partenopeo è stato sempre in testa, dopo aver superato nel primo tratto del percorso il suo concittadino Sodo, del Circolo Canottieri Napoli.

Al comando della classifica generale è ancora il triestino Vencato, vincitore della regata di ieri e quarto in quella di oggi. La gara si è svolta in condizioni di vento regolare e mare calmo.

Ordine di arrivo IV prova: 1) Anguilla (Cappa Chianese) Napoli; 2) Splash (Bertorello - Merolla) Napoli; 3) Beci (Ferrari - Gardner) Venezia; 4) Charlie Brown (Vencato - Sponzi) Trieste.

Classifica dopo la quarta prova: 1) Vencato p. 19; 2) Bolens (Genova) p. 50; 3) Cappa p. 52; 4) Mussi (Piombino) p. 55,7; 5) Bertorello p. 60.

IMPEGNATE IN NOTTURNA TRE SQUADRE «SEMIPRO» DELLA REGIONE

Progredisce l'Udinese a Cormons Vince a Monfalcone il Pordenone

Udinese - Cormonese 4-0

MARCATORI: nel p.t. al 27' Comisso; nel s.t. al 2' Cesaro, al 34' Bassanese, al 37' Zanin. UDINESE: Miniussi (Lattanzi); Leban (Moruzzi), Bonora (Zanin dal 14' s.t.); Fogolin, Nicoloso, Bassanese (Pighin); Ceccolini (Cesaro), Giacomini (Bassanese dal 23' s.t.), Comisso (Dedè), Galeone, Dedè (Berzaghi). CORMONESE: Bevilacqua; Maiero, Martelossi (Forassacco); Zamaro, Pitta, Tuzzi; Milotti (Felcaro), De Rossi, Tesolin, Martinis, Gaiatto (Sabot). ARBITRO: Beltrame di Gorizia.

Cormons, 21

Pur non offrendo uno spettacolo eccezionale, l'Udinese si è imposta con autorità a Cormons affrontando il quotato undici locale. Dopo l'incerto esordio di Flambro, le zebrette si sono dimostrate in progresso sul piano del ritmo e dell'intesa tra i reparti. Al centro campo la coppia Galeone-Giacomini ha, per la verità, palesato una condizione atletica ancora insufficiente, con susseguente rallentamento della manovra. Fogolin, tuttavia, ha saputo ovviare a tale handicap giocando a tutto campo, proponendo in continuazione ottimi servizi per le punte.

In difesa, Bassanese è apparso positivo, sia in fase di interdizione sia in quella di appoggio. Quest'ultima caratteristica è stata confermata nella ripresa dall'ex vicentino che è subentrato a Giacomini nel ruolo di interno, ben figurando. Tra gli attaccanti ancora in buona evidenza il giovane Comisso, che momentaneamente ricopre il ruolo di centravanti per la forzata assenza del titolare Bordon, in servizio di leva.

I bianconeri sono attesi ora al severo collaudo interno contro il Lanerossi Vicenza, e da questa gara si potrà trarre un giudizio definitivo sulla reale forza dell'Udinese, edizione 1971-1972.

La Cormonese ha assolto con pieno merito il ruolo di squadra allenatrice, lasciando giocare gli avversari, senza abbandonarsi al gioco duro. Un cenno a parte merita l'anziano De Rossi, la cui classe emerge ancora dopo tanti anni di attività.

C. M.

Pordenone - Monfalcone 2-0

MARCATORI: nel p.t. al 31' Pasetto; nel s.t. al 1' Di Giusto. PORDENONE: Zecchini (Geremia); Jut, Piva; Buffa (Furlan), Bernardis, Zoratti; Di Giusto, Cassin (Agnoletto I), Pasetto, Borin (Agnoletto II), Ortolan (Brizzo). MONFALCONE: Nicoli (Pin); Tricarico, Zelesnich; Acquavita I, Sortino, Merluzzi I (Giordani); Pinatti (Merluzzi II dal 23' del p.t.), Bellida, Acquavita II, Cossar (Merluzzi I), Marchese. ARBITRO: Parussini di Udine.

Monfalcone, 21

A far vedere il rovescio della medaglia monfalconese è venuto, questa sera, allo stadio aziendale di via Cosulich, un Pordenone grintoso, deciso, veloce, molto abile particolarmente in attacco. Il Monfalcone ha perso con il più classico dei punteggi e la vittoria della compagine del Noncello non fa una grinza. Gli ospiti si allenano da più tempo dei monfalconesi e questa sera hanno disputato la loro prima gara amichevole mentre i locali, che si preparano soltanto da una dozzina di giorni, hanno giocato dopo sole 46 ore dalla gara con il Belluno ed hanno accusato visibilmente la fatica.

Il Pordenone è rimasto in sordina nel primo quarto d'ora, studiando l'avversario e fermandolo con un pizzico di rudezza. Poi è uscito dal proprio guscio, è venuto allo scoperto ed è andato via via crescendo, mentre il Monfalcone si disuniva ed il suo gioco perdeva lo smalto dei primi minuti. I padroni di casa non avevano più molta chiarezza di idee quando hanno perso il centrocampo, mentre il Pordenone si faceva sempre più autoritario ed i suoi uomini sparavano verso la porta di Nicoli da ogni posizione e quasi senza interruzione.

Il Monfalcone, sulla propria sinistra, lasciava ampio spazio all'avversario, che poteva valersi pure della lentezza di qualche monfalconese, posto nel settore. I pordenonesi sono stati migliori dei locali, sia sul piano individuale sia su quello collettivo e ne hanno dato dimostrazione a più riprese elaborando con ottime triangolazioni alcuni schemi precisi, grazie ai quali, la palla viaggiava da una pedina all'altra per giungere a destinazione.

Il Monfalcone, questa sera, è mancato come gioco d'assieme e molti atleti mancavano del senso di posizione ed altri si intestardivano a mantenere il possesso del pallone invece di porgerlo al compagno meglio piazzato. Comunque qualche individualità si è fatta notare ugualmente e tutti hanno giocato con generosità.

Mafaldo Cechet

COPPA EUROPA TUFFI

Dibiasi è primo anche nella piattaforma

Londra, 21

Klaus Dibiasi è ancora il migior tuffatore del Continente. E' stato il grande protagonista della Coppa Europa di tuffi che si è disputata in tre giornate nella piscina del Crystal Palace di Londra. Dopo essersi imposto ieri nella prova dal trampolino di tre metri, oggi l'atleta di Bolzano ha vinto la gara dalla piattaforma di dieci metri, davanti all'altro italiano Giorgio Cagnotto. Il magnifico tandem azzurro ha così confermato di essere ai vertici dei valori europei e di non avere praticamente avversari, anche se ieri il sovietico Strachkov è riuscito a strappare a Cagnotto la medaglia d'argento.

Dibiasi e Cagnotto hanno fornito oggi prestazioni di alto livello ed hanno imposto ai rivali la loro classe superiore. In particolare Dibiasi si è confermato perfetto stilista e atleta dotato di nervi saldi. In svantaggio dopo i primi cinque tuffi, l'azzurro nella seconda parte della gara ha sfoggiato tutto il suo repertorio tecnico, superando in classifica il tedesco orientale Falk Hoffman che si era portato al comando della gradutoria provvisoria.

Nella classifica finale Dibiasi ha inflitto al rappresentante della Germania Est un distacco di oltre 33 punti. Anche Cagnotto ha avuto un brillante ritorno nella fase decisiva. Quinto dopo la prima serie di esercizi, il torinese ha eseguito alla perfezione i successivi tuffi, concludendo secondo a poco più di sette punti da Dibiasi.

In campo femminile, nella gara dal trampolino di tre metri si è imposta la tedesca orientale Marina Janicke con l'ottimo punteggio di 406,62. Grazie a questa affermazione, la Germania dell'Est si è aggiudicata la Coppa Europa a squadre davanti ad Unione Sovietica e Italia, nell'ordine. Nella prova femminile dai tre metri al secondo posto si è classificata la giovane svedese Ulrika Knape.

PARACADUTISMO

■ L'aeroporto di Campoformido ospiterà da oggi al 28 agosto i campionati italiani di paracadutismo, al quale parteciperanno venti concorrenti selezionati nelle prove di eliminazione.

SI E' INIZIATO A GRADISCA L'APPASSIONANTE CONCORSO IPPICO NAZIONALE

A Pavan, Eleuteri e Moretti i primi tre Premi

Gradisca, 21

Ha preso il via oggi a Gradisca, con i primi quattro premi in programma, la V edizione del concorso ippico nazionale. La mattinata è stata dedicata ai cavalli debuttanti; in gara 42 cavalli, 21 dei quali si sono classificati al primo posto ex aequo con zero penalità, e alla categoria E a tempo, con 69 partenti. In questa seconda gara, Luigi Pavan, che montava Eduino, ha messo a tacere tutti con un percorso netto, nel tempo di 45"8, effettuato all'inizio. Nessun altro concorrente è riuscito ad avvicinarne il tempo, anche se ci sono stati altri 18 percorsi netti. La folla, già numerosa in mattinata, è aumentata nel pomeriggio, fino ad assiepare il campo di gara in tutti gli ordini di posti.

Dopo la categoria F, vinta dal triestino Marco Eleuteri, che ha superato nel barrage il capitano Fiorella (da notare che Eleuteri montava lo stesso cavallo, Fair Field, che lo scorso anno si era classificato primo nella stessa categoria, montato allora da Roberto Miraz), ha avuto luogo la categoria D. Otto cavalli hanno effettuato un percorso netto, per cui si è reso necessario un barrage, su sei ostacoli rialzati. Mentre sul campo scendevano le prime ombre della sera (la gara si è conclusa, infatti, alle 20.20), il pubblico ha assistito, partecipandovi vivamente, alle imprese dei cavalli e dei cavalieri rimasti in gara.

Con uno splendido percorso netto, nel tempo di 37"4, Giuseppe Moretti, con Irich Moss, si è classificato al primo posto, precedendo Sandra Longoni e Giorgio Masiero di soli 6 decimi di secondo. A completare il suo successo personale, Moretti ha anche conquistato il quinto posto con Remote Control.

Oggi sono in programma cinque premi, il primo dei quali si inizierà alle 7.30 del mattino.

Premio «Scuola di equitazione di Pietrarossa» (categoria E a tempo): 1) Luigi Pavan su Eduino, penalità 0, tempo 45"8; 2) Claudio Sereni su Ispida, pen. 0, t. 49"; 3) Andrea Gallo su Smithstone, pen. 0, t. 49"5; 4) Pier Luigi Salvatore su Questore, pen. 0, t. 50"1; 5) Marina Uguccioni su Beauparc, pen. 0, t. 51"8.

Premio «Gruppo squadroni cavalleggeri di Saluzzo» (categoria F, percorso di caccia): 1) Marco Eleuteri su Fair Field, tempo nel barrage 74"7 (tempo nel percorso base 69"2); 2) capitano Renato Fiorella su Orgoglio, tempo nel barrage 84"6 (tempo nel percorso base 69"2); 3) Nicoletta Conforti su Waterwitch, 70"; 4) Pietro Milani su Kilduff, 70"8; 5) Claudia Mitingozzi Salvati, 73"1.

Premio «Redipuglia» (categoria D a barrage): 1) Giuseppe Moretti su Irich Moss, pen. 0, t. 37"4; 2) ex aequo Sandra Longoni su Raymond e Giorgio Masiero su Shannon Lady, pen. 0, t. 38"; 4) Toi et moi, pen. 4, t. 38"; 5) Giuseppe Moretti su Remote Control, pen. 4, t. 38"6.

Luciano Alberton

BASEBALL SERIE «A» (notturna)	
MONTENEGRO - GROSSETO	**10-2**
MILANO - CUS GENOVA	**9-8**

MIKKOLA-FERITO

■ Il pilota finlandese Hannu Mikkola è rimasto seriamente ferito in un incidente occorsogli durante la disputa del rally del «mille laghi» cominciato a Jyvaskyla.

Primato mondiale sulle due miglia

Edimburgo, 21

Il belga Emile Puttemans ha migliorato il primato mondiale delle due miglia (3218 metri) nel tempo di 8'17"8 durante l'incontro di atletica leggera tra Scozia e Belgio. Il limite precedente apparteneva all'australiano Ron Clarke con 8'19"6, stabilito nel 1968.

PALLACANESTRO

La Jugoslavia a Udine contro la Snaidero

Udine, 21

La nazionale jugoslava di pallacanestro giocherà a Udine una partita amichevole con la Snaidero, allenata dallo jugoslavo Boris Kristancic. L'incontro è previsto tra il 5 e il 7 settembre.

Kristancic ha sottolineato che si tratterà di una partita di allenamento, in quanto il divario è troppo grande».

IN POCHE RIGHE

MOTO

Prove a Silverstone

Silverstone, 21

Il campione del mondo Giacomo Agostini ha battuto oggi il primato sul giro del circuito di Silverstone, nel corso delle prove della gara delle 500 cmc del trofeo internazionale in programma domani. Con la sua potente MV Agusta il motociclista italiano ha impiegato 1'49"6 a percorrere i km. 4,800 del circuito, due secondi più veloce del limite appartenente con una Ducati all'italiano Bruno Spaggiari.

Nella categoria delle 350 cmc Agostini si è limitato a realizzare il secondo miglior tempo, dopo quello ottenuto dall'inglese Rodney Gould su Yamaha.

COPPA ITALO - INGLESE

■ Il Torino sarà la prima squadra italiana, nella nuova stagione agonistica ad affrontare una formazione straniera in competizione ufficiale. Scenderà in campo al «comunale» la sera del primo settembre (alle ore 21.15) per incontrare gli inglesi del Tottenham Hotspur nella prima partita valida per l'aggiudicazione della Coppa italo-inglese.

INTERESSANTE ESPERIMENTO REMIERO IN MONTAGNA

Sul lago di Barcis le jole di mare del golfo

Prima partenza alle 16.30 - Ricchi premi in palio

Maniago, 21

Organizzata dall'associazione turistica «Pro Barcis», in collaborazione con le società remiere triestine e monfalconesi, e giovandosi dell'esperienza del brigadiere del VV.FF. di Spilimbergo Bruno Corrente, avrà luogo domani la prima gara di canottaggio su lago di montagna. Lo specchio d'acqua di Barcis è quel che si può definire l'ideale per una simile competizione; da una parte il paese, dall'altra la collina, tutt'intorno strade agibili che formeranno la naturale platea per gli spettatori, sullo sfondo i boschi e le alte cime. Si gareggerà su jole di mare con quattro vogatori e timoniere; la partenza è fissata all'altezza della passerella a Nord del lago ed il traguardo nei pressi dell'imbarcadero dell'albergo Centi.

Alle ore 16,30 prenderà il via la prima batteria, alle 16,45 la seconda, alle 17 la terza, poi la finale e la premiazione prevista per le ore 18,30. L'intenso pomeriggio sportivo sarà reso maggiormente gradito dalla presenza di atleti di valore, più volte azzurri e campioni nazionali che appartengono alle seguenti società remiere: Ausonia di Grado, Timavo di Monfalcone, Pullino di Muggia, Adria di Trieste, Società Ginnastica Triestina, Nettuno di Trieste, Saturnia di Trieste, Vigili del Fuoco «Ravalico» di Trieste e Canottieri Trieste.

La competizione è dotata di numerosi premi. Al primo classificato andrà il trofeo della Pro Barcis, al 2.o la medaglia d'oro della Regione, al 3.o articoli dell'artigianato barciano ed altri di seguito, come la medaglia d'oro Val Pentina del geom. Gasparini, la coppa del sig. Carminati, oggetti artistici in ferro battuto e vari prodotti dell'artigianato locale.

TENNIS

I campionati sociali del CRDA Trieste

Sui campi in terra rossa di Villa Opicina si svolgeranno dal 28 agosto i campionati e tornei sociali di tennis del CRDA Trieste. I due titoli in palio per la stagione 1971 riguardano le specialità del singolare maschile e femminile. I tornei sociali invece, interesseranno le specialità del doppio maschile e del doppio misto. Le iscrizioni a questa manifestazione si chiuderanno alle ore 20 di giovedì prossimo e quindi verranno effettuati i sorteggi per la composizione dei tabelloni.

RUGBY: COSSARA

■ Il triestino Cossara, che milita nella squadra di rugby delle Fiamme Oro, è stato convocato per la trasferta che la Nazionale effettuerà nel Galles. Cossara si trova a Tirrenia in allenamento collegiale.

JOHN SURTEES

■ L'inglese John Surtees, su Surtess, ha vinto l'«International Gold Cup» svoltasi a Oulton Park precedendo il neozelandese Ganley su BRM. Il francese Henri Pescarolo, dopo avere vinto la prima manche, è uscito di pista nella seconda — vinta da Surtees — ed è stato costretto al ritiro. Nell'incidente Pescarolo è rimasto illeso.

UNA CORSA CHE VALE UN GRAN PREMIO

Cacito impegnato da Loch Ness e Zacinto

Il pronostico dovrebbe essere legato a questi cavalli

Splendido clou stasera a Montebello, senz'altro da indicare quale maggiore evento stagionale. Per i due milioni del Premio dello Spazio, assieme ai grossi calibri locali (tutti presenti) figureranno due soggetti di classe e in gran forma quali Loch Ness (che ricordiamo secondo a Montebello nella Tris) e Zacinto, che a Torino ha colto grossi risultati con «Pepi» Guzzinati. Distanza 2080 metri e alla pari [illegible] ospiti partiranno un tantino favoriti, ma i cavalli di casa, con Cacito, Caronte, Nirano, San Domingo, Honos, e Forese, non la daranno vinta tanto facilmente ai poderosi rivali.

Loch Ness (con Siviero Milani in sulky), rimane su un secondo posto in 1.19.6 sui 2060 a San Siro; Zacinto, dal canto suo, può contare su una doppietta di vittorie consecutive ottenute sulla corta distanza. Quindi ospiti pretenziosi, e pronostico legato al loro nomi, ma da tenere in considerazione anche i «nostri», che avranno in Cacito, con il numero uno, la loro punta di diamante.

Una corsa di elevata statura che dal punto di vista tecnico dovrebbe appagare i palati più esigenti; così si presenta questo Premio dello Spazio al quale faranno da cornice sette corse di brillante composizione.

Interessante il Premio degli Astri, dove, sul miglio, si daranno battaglia Taibilla, Lucchese, Pratolungo e Matona, un quartetto in gamba che promette scintille. Aperta la corsa Totip alla pari sui 2060 metri, nella quale i più attendibili appaiono Gran Gala, Beograd, Ataturk e Tiller, e consistente il Premio delle Comete, dove Aromatico, che si sta confermando soggetto qualitativo, dovrà vedersela con Cora e con il rientrante Rustico. Match spaccato fra Silvestrone e Altona fra i puledri di 2 anni, mentre fra i 3 anni Orseolo d'Ausa, dopo il convincente esordio, ci sembra quanto mai atto a replicare con il suo piacente stile. In campo gentlemen, dovrebbe essere Maurikos il più attendibile, mentre l'handicap dovrebbe passare fra Finlay, Alceo d'Ausa e Salagia d'Ausa.

Inizio ore 20.45.

M. G.

I nostri favoriti: **Premio dei Pianeti I div.:** Maurikos, Meco, Frou Frou. **Premio degli Astri:** Pratolungo, Lucchese. **Premio del Sole (Totip):** Gran Gala, Beograd, Boleko. **Premio degli Asteroidi:** Silvestrone, Altona, Nitroglicerina. **Premio dei Pianeti II div.:** Alceo d'Ausa, Finlay, Salagia d'Ausa. **Premio delle Comete:** Aromatico, Cora, Rustico. **Premio dello Spazio:** Loch Ness, Zacinto, Cacito. **Premio dei Satelliti:** Orseolo d'Ausa, Zandegù, Ostumia.

(Foto de Rota)
Cacito con Antonio Quadri

CALCIO

Le gare di Coppa Italia del 29 agosto

Milano, 21

L'ufficio stampa della Lega nazionale calcio ha reso noto l'orario d'inizio delle gare della prima giornata della «Coppa Italia» in programma al 29 agosto prossimo.

Primo girone: Como-Varese, ore 17; Internazionale-Reggina, ore 21. **Secondo girone:** Mantova-Catania e Monza-Milan, ore 21. **Terzo girone:** H. Verona - Catanzaro e Napoli - Sorrento, ore 21. **Quarto girone:** Bari - Juventus (C. N. Taranto) e Sampdoria - Taranto, ore 17.15. **Quinto girone:** L.R. Vicenza - Cesena e Reggiana-Bologna, ore 17.15. **Sesto girone:** Perugia - Atalanta, ore 17 e Lazio-Roma, ore 21. **Settimo girone:** Cagliari-Arezzo, ore 21 e Livorno-Fiorentina, ore 17.

LEVA ESORDIENTI

■ Alla finale nazionale della leva dell'esordiente su strada, in programma stamane a Terni, la C.T.S. della Federciclismo ha ammesso per il Friuli - Venezia Giulia i seguenti corridori: Drigo (Stefanutti), Filiput (Aiello), Loredan (Coppi Hausbrandt) Flumiani (Libertas Pfaff), Monferrari (Aiello), Della Vedova (Aiello).

MOTORE 3200 E UN INTERNO COMPLETAMENTE RIDISEGNATO

LA «FIAT 130» PRESENTATA CON SOSTANZIALI RINNOVAMENTI

Spaziosità e sicurezza secondo le più moderne esigenze della produzione automobilistica - Il coupé Pininfarina

Torino, 21

Nell'ambito della costante evoluzione tecnica della produzione Fiat, anche il modello 130 viene ora presentato con sostanziali rinnovamenti (foto sopra), rispetto alla precedente versione berlina, con un motore di 3200 cmc ed un interno completamente ridisegnato.

Con lo stesso motore di 3200 cmc inizia la produzione del nuovo Coupé Fiat 130 (esposto come prototipo al Salone di Ginevra di quest'anno), realizzato da Pininfarina.

La Fiat riafferma così in modo sostanziale la sua presenza nel settore delle grandi cilindrate. Il continuo sviluppo autostradale, la necessità di percorrere grandi distanze e la richiesta di sempre maggiori livelli di confort, sia in città che nei viaggi, trovano in queste due vetture una risposta valida.

La berlina, con il suo superiore confort, la sua spaziosità e la sua sicurezza, risponde ai più evoluti standard della produzione automobilistica. Con la stessa tecnica è stato realizzato il coupé 130 che offre una alternativa di signorile linea sportiva.

Nella berlina e nel coupé Fiat 130 l'esigente clientela di questa classe di vetture trova tutte le qualità di un'automobile di alto prestigio internazionale.

L'interno della 130 berlina 3200 è stato completamente rinnovato, tanto nel disegno che nella strumentazione e nei comandi. Ne risulta, come nel coupé, un ambiente raffinato ed accogliente, fornito di tutti quei dispositivi ed accessori atti ad assicurare il massimo grado di confort e sicurezza, per il piacere della guida e del viaggio. Tappezzerie in velluto (o, a richiesta, in vera pelle), moquette sui pavimenti, spese imbottiture sul padiglione, finiture in legno pregiato.

L'assetto di guida (foto a lato) è stato accuratamente studiato in modo da adattare ogni comando e strumento al guidatore e di permetere inoltre ad ognuno di trovare la posizione più confacente. Il volante si può registrare in avanzamento e inclinazione.

Strumenti. *La nuova plancia con strumenti circolari sistemati davanti al pilota, comprende oltre al tachimetro ed al contagiri, tutta una serie di strumenti e di spie luminose che consentono di tenere costantemente sotto controllo il corretto funzionamento della vettura.*

La linea. *Il coupé a 5 posti, con carrozzeria a due porte, già presentato in anteprima al Salone di Ginevra (marzo 1971) viene ora offerto alla clientela automobilistica internazionale. La purezza del disegno, la cura estrema del dettaglio, l'eleganza delle finiture, concorrono a fare della 130 coupé carrozzata da Pininfarina, anzitutto una vettura di alta classe, a cui si aggiunge il tono sportivo, sottolineato dalla linea della carrozzeria. Una linea di impostazione classica e di raffinata eleganza.*

Il frontale, piuttosto basso e dal marcato disegno orizzontale, è caratterizzato dalla griglia e dai gruppi ottici rettangolari a vetro unico, comprendenti luci di posizione, abbaglianti e anabbaglianti.

Questo proiettore è stato appositamente realizzato per emettere un fascio luminoso di potenza e larghezza tali da consentire un'agevole e sicura guida notturna anche alle alte velocità. Lo slancio del profilo è sottolineato dal parabrezza molto inclinato e al disegno del montante posteriore che si raccorda senza interruzione alla fiancata. La parte posteriore, in cui è ricavato un ampio vano bagagli, è segnata da una fascia in depressione che comprende gruppi ottici di tipo avvolgente.

Il posto guida *è adattabile su misura ad ogni persona, permettendogli di variare la posizione secondo le proprie preferenze. Il volante, di disegno sportivo, è infatti registrabile sia come altezza e inclinazione sia come avanzamento. Il sedile, a sua volta, oltre ad essere reclinabile e scorrevole, è anche regolabile in altezza. Il sedile del passeggero offre le stesse caratteristiche.*

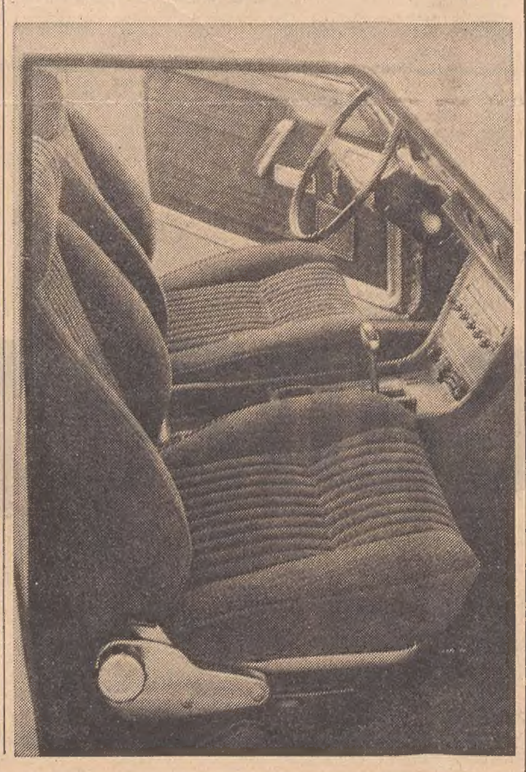
La plancia portastrumenti *è imbottita, rivestita di materiale antiriflesso e rifinita in legno pregiato. Due bocchette per l'aerazione si trovano alle estremità, ed altre due in posizione centrale; di fronte al passeggero anteriore è ricavato un ampio e comodo cassetto ripostiglio con chiusura a chiave; un altro ripostiglio è situato sotto la plancia.*

Il quadro portastrumenti, *con indicatori circolari sistemati davanti al pilota in posizione simmetrica, comprende, oltre al tachimetro ed al contagiri, una serie completa di segnali e indicatori. Tra questi, la spia per freno a mano inserito, avaria dell'impianto frenante, usura guarnizione freno e insufficiente livello del liquido freni, temperatura e pressione olio, carica della batteria, ecc.*

I comandi *sono razionalmente divisi a gruppi secondo la loro funzione. Sul mobile centrale, posto sul tunnel, sono riuniti quelli del riscaldamento e della circolazione aria (o dell'impianto di condizionamento), oltre ad una serie di interruttori e vari altri, tra cui quello per l'inserimento del lunotto termico e quello per l'alzacristalli elettrico, fornito di serie.*

Il motore *della 130 nelle due versioni berlina e coupé, ha 6 cilindri a V di 60 gradi; la sua cilindrata totale è di 3235 cmc. Alesaggio di 539,3 cmc. Ha una potenza di 165 CV DIN ad un regime di 5600 giri/min. Rapporto di compressione di 9 : 1. La velocità massima è di circa 190 km/ora per la berlina e di 195 km/ora per il coupé. Rispetto alla edizione precedente di 2866 cmc, l'aumento della cilindrata si traduce, oltre che in una maggiore potenza, sopratutto in un aumento della coppia ottenendo quindi un motore più elastico.*

S. F.



BASEBALL SERIE «A» - IMPORTANTE AFFERMAZIONE DEI RONCHESI

Secco 8-3 del Cumini all'Unipol

Cumini - Unipol 8-3

Unipol 0, 0, 0; 0, 0, 0; 1, 2, 0 = 3
Cumini 4, 2, 0; 0, 2, 0; 0, 0, r = 8

Unipol: Rosano, Barbieri, Cuomo, Albertazzi, Rizzi, Bertolotti (Maccaferri), Gamberini, Pessina, Casali. **Cumini:** Bertozzi, Furlan (Serra), Cecotti, Guzman, Bortolotti, Visintin, Ulian, La Motta (Gobet), Bazzarini (Trevisan, Geron). **Arbitri:** Dossena e Galli di Milano. **Note:** Unipol battute valide 3 errori 5, Cumini battute valide 5 errori 4.

Ronchi, 21

Tutto all'insegna dell'ordinaria amministrazione tra Cumini e Unipol. La gara si è andata sviluppando su un alveo di tutta tranquillità per i ronchesi che, passati in vantaggio fin dalle due prime riprese, hanno badato a mantenere le distanze in quelle successive, mettendo a segno altri due punti per consolidare il già robusto bottino. Il team bolognese non ha fatto vedere niente di men che mediocre: era privo tuttavia del suo giocatore più rappresentativo; quel Corradini che vedremo domani pomeriggio all'opera sul monte di lancio. Si sono messi in evidenza tra i bolognesi il panamense Cuomo ed il piccolo Pessina, entrambi temibili alla battuta; per il resto chiara mediocrità: il lanciatore Casali ed il ricevitore Bertolotti si sono rivelati una batteria senza intesa, che non ha garantito quasi mai una copertura sufficiente, mentre sono incorsi in errori madornali i componenti del diamante.

Contro una simile squadra, il Cumini ha sciorinato i suoi attuali pregi, che non sono pochi, assicurandosi — come detto — un vantaggio iniziale tale da scoraggiare un eventuale ritorno dell'avversario.

Poche le valide registrate, ma con Casali, prodigo nel regalare le basi, le cinque sventagliate dalla pedana di battuta — di ottima fattura peraltro — sono risultate adeguate a realizzare l'intento di vittoria della vigilia.

Giovanni Girardo

* Bernazzoli Parma - Juvelancia Torino 20-3

* Cumini Ronchi - Unipol Bologna 8-3

* Norditalia Bollate - Standa Milano 5-1

SERIE B

Alpina - Libertas derby a Opicina

Per gli sportivi del baseball si tratta di una domenica molto interessante. Nella mattinata, con inizio alle 10, sul «diamante» di Villa Opicina il CUS Trieste ospiterà l'Arcella di Padova nell'incontro clou della Serie C. Le due squadre si trovano a pari punti in vetta alla classifica; quella che riuscirà ad assicurarsi il successo porrà quindi una grossa ipoteca per l'ammissione alla fase finale.

Nel pomeriggio, alle 16.30, Alpina e Libertas daranno vita all'atteso derby. I biancoverdi di Caldognetto e Ferluga, sconfitti nell'andata, cercheranno di prendersi la rivincita; i biancoscudati di Pizzin devono a tutti i costi vincere per alimentare le speranze di salvezza.

NUOTO

Campionato regionale alla «Bianchi»

Nella piscina Bianchi si svolgeranno stamane le gare incluse nella seconda giornata del campionato regionale, fase eliminatoria. A contendersi i titoli in palio, saranno in acqua gli atleti maschi e femmine della Triestina, Edera, IRN e CAN. Dopo i quattro record realizzati dagli alfieri triestini nella prima giornata di gare, è da attendersi il crollo di qualche altro. L'inizio della manifestazione è fissato per le ore 10.

La squadra di Trieste ha vinto a Lubiana

A Lubiana, contro la rappresentativa giovanile della Slovenia, la rappresentativa di nuoto di Trieste ha fatto il «bis». Infatti, come già nell'incontro svoltosi in aprile a Trieste, i triestini si sono affermati per 97 a 71. Su 14 gare in programma, i triestini ne hanno vinte 9; in campo maschile si sono affermati Fontana (100 dorso), Comisso (200 misti), Mirarchi (100 s.l.) e la staffetta 4x100 composta da Fontana, Ferro, Parisi e Mirarchi. Per le femmine hanno vinto Caproni (100 s.l.), Delise (200 s.l.), Giugovaz 100 dorso), Giorgi 100 farfalla) e la staffetta 4x100 mista formata da Giorgi, Sandri, Giugovaz e Caproni.

Anche a Lubiana la Delise ha confermato il suo momento di particolare vena riuscendo a stabilire il nuovo record regionale ragazze e juniores dei 200 s.l. (2'32"6). Ha tolto così il primato a Barbara Pozar (2'34"5).

HOCKEY A ROTELLE

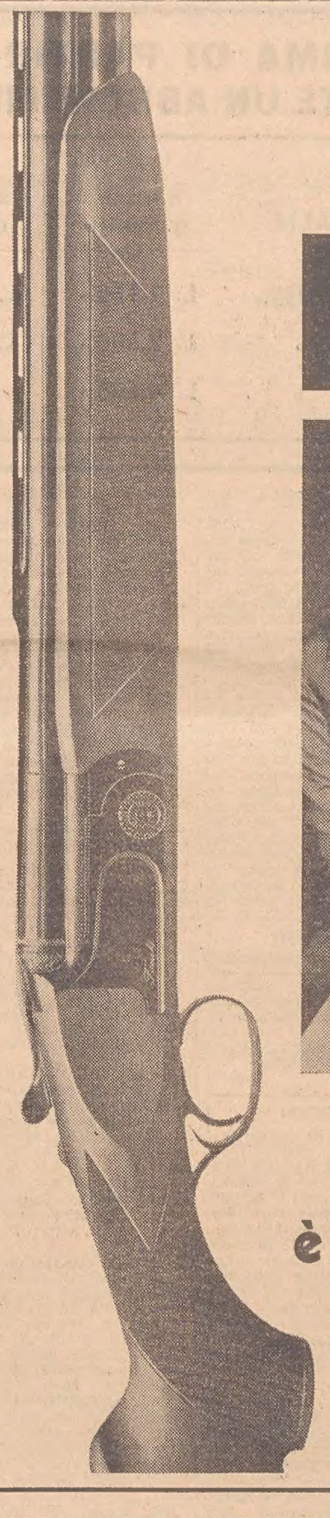
■ Nell'ambito del campionato europeo di hockey a rotelle, l'Italia ha pareggiato 1-1 con l'Olanda, il Portogallo ha battuto la Germania occidentale per 9-0 e la Spagna ha sconfitto l'Inghilterra per 4-1. Nella classifica provvisoria il Portogallo è al comando con punti 14 (7 partite) davanti a Italia 11 (7) e Spagna 8 (5).

EUROPEI FINN

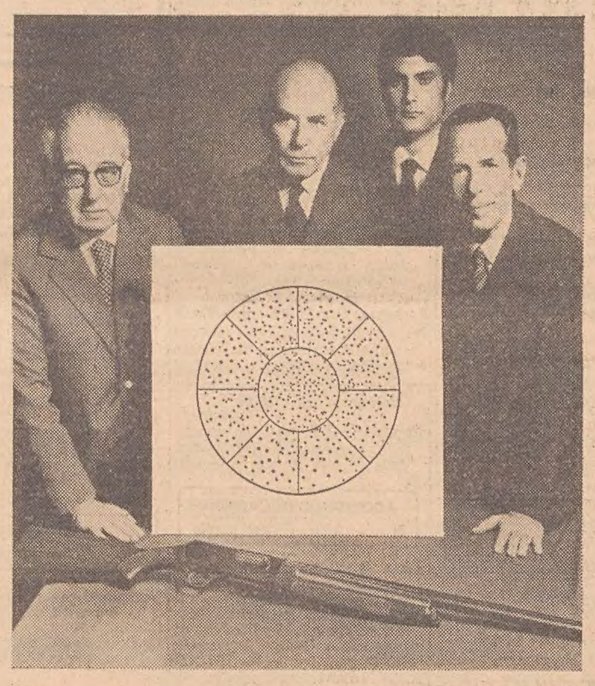
■ L'olandese Kirkhorst ha vinto il campionato europeo di vela, categoria finn, davanti allo svedese Olin e all'ungherese Finaczy. L'italiano Albarelli si è classificato nono.

BASEBALL: LIBERTAS

■ La Libertas si è classificata al primo posto nella «coppa disciplina» del torneo «De Martino» di baseball con zero penalità alla pari con il Remedal Rimini.



siamo Franchi



la precisione balistica dei nostri fucili è garantita dal severissimo collaudo delle canne.

LUIGI FRANCHI-ARMI DAL 1868

UNA GRANDE Azienda americana di notorietà mondiale ricerca personale conducendo attente analisi delle capacità di base. Selezioniamo elementi intelligenti, liberi immediatamente e capaci, per rivitalizzare ed accrescere il nostro organico data la continua evoluzione aziendale che ci vede presenti nel mercato nazionale et europeo. Prepariamo ed avviamo ad importanti incarichi come a responsabilità direttive. Offriamo una retribuzione superiore alla media nazionale e sopratutto diamo all'uomo e alla donna giusta il posto giusto. Inizio attività immediata. Si chiede titolo di studio superiore, età 23-45 anni. Per appuntamento telefonare lunedì ore 9.30-13, 15.30-20 al numero 732370 Trieste. Ogni altra informazione verrà data solo ai convenuti di persona. 77052 D

STANZE E PENSIONI
Offerte
F Lire 90 per parola

AFFITTASI ammobiliata centro uomini occupati, lunghi, brevi soggiorni. Tel. 38742. 49523 F

AFFITTASI ammobiliata centralissima ogni conforts per donna stabile, telefonare 78254. 26781 F

AFFITTASI stanza con uso cucina signora o signorina, tel. 823388. 77072 F

AFFITTASI camera ammobiliata via Piccardi, 36 DAMIANI telef. 743300 ore 10-16. 49513 F

AFFITTASI bella stanza ammobiliata centrale. Tel. 63325. 26594 F

STANZA ammobiliata, uso bagno, telefono affittasi persona distinta. Telefonare 29266. 49563 F

STANZA matrimoniale bellissima centrale bagno affittasi agosto settembre seri. Telefono 70688. 49673 F

ISTRUZIONE
G Lire 90 per parola

BALLI classici moderni. Scuola Iessipowa, S. Lazzaro 3, tel. 38719. 49579 G*

FRANCESE lezioni conversazioni singole collettive impartisce signora. Tel. 30061 pomeriggio. 47625 G

IMPARTISCO lezioni conversazioni inglese madre lingua anche livello universitario. Tel. 68302 ore pasti. 77068 G

MATEMATICA fisica costruzioni elettrotecnica meccanica lezioni ogni livello. Tel. 30167. 26815 G

OGGETTI SMARRITI
H Lire 100 per parola

SMARRITO gatto nero castrato dall'abbaino di via Milano 5. Telef. protezione animali Opicina 211292. 49597 H

APPARTAMENTI E LOCALI
Offerte
I Lire 90 per parola

A.A.A.A.A.B. ARREDATI prontingreso 2-3 stanze, conforts moderni affittasi. AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO. S. Francesco 4, telefono 768163. 49645 I

A.A.A.B. CENTRALISSIMO 4 stanze, 2 stanzette, cucina, servizi separati, ascensore, centralnafta, AFFITTASI 75.000 mensili. DOMUS IMMOBILIARE, GALLERIA TERGESTEO. 54 I

A.A.A.B. MOBILIATO via Fabio Severo appartamento bellissimo con arredamento nuovo matrimoniale, soggiorno, cucinetta, bagno, ripostiglio, poggiolo, centralnafta, ascensore, AFFITTASI PRONTAMENTE. DOMUS IMMOBILIARE, GALLERIA TERGESTEO. 54 I

A.A.A.B. MOBILIATO via ROSSETTI piano alto soleggiato, soggiorno, salotto-studio, matrimoniale, cucina, servizi, ascensore, riscaldamento, AFFITTASI. DOMUS IMMOBILIARE, GALLERIA TERGESTEO. 54 I

A.A.A.B. MOBILIATO via GIULIA piano alto bellissimo, 2 stanze, cucina, bagnogabinetto, ripostiglio, poggiolo, ascensore, centralnafta, AFFITTASI 60.000 mensili. DOMUS IMMOBILIARE, GALLERIA TERGESTEO. 54 I

A.A.A.B. ROIANO centro, casa nuova primingresso, 2 stanze, cucina, bagnogabinetto, ripostiglio, poggiolo, cantina, ascensore, centralnafta, AFFITTASI 50.000 mensili. DOMUS IMMOBILIARE, GALLERIA TERGESTEO. 54 I

A.A.A.B. VIA CARDUCCI palazzo signorile, saloncino, 3 stanze, stanzetta, servizi separati, soffitta, cucina, ascensore, riscaldamento, portineria, AFFITTASI PRONTAMENTE, ANCHE USO UFFICIO. DOMUS IMMOBILIARE, GALLERIA TERGESTEO. 54 I

A.A.A.B. VICOLO Castagneto inizio prontingresso piano alto, matrimoniale, stanzetta, cucina, bagnogabinetto, poggiolo, ascensore, centralnafta, AFFITTASI 40.000 mensili. DOMUS IMMOBILIARE, GALLERIA TERGESTEO. 54 I

A.A. INIZIO via Coroneo appartamento rimesso a nuovo 7 stanze servizi adatto ufficio e abitazione autoriscalmento III piano ascensore. Affitta Immobiliare Giuliana piazza Dalmazia 3 pomeriggio. 51026 I

AFFITTASI a persona sola stanza cucina gabinetto. Via DEL VELTRO 7. Telefonare amministrazione Samaritan 767733. Visita giorno 22 dalle 9 alle 13. 49539 I

AFFITTASI magazzino zona industriale, bivio 326 Val Rossandra, Trieste. 51024 I

AFFITTASI alloggio stanza e cucina, affitto mensile lire 12.000 più accessori. Per informazioni, escluso mediatori, telefonare martedì dalle ore 15 alle 17 al numero 768190. 26586 I

AFFITTO appartamentino centrale ammobiliato due stanze più servizi. Telefono 35418 dalle ore 10 alle 14 e dalle 18 alle 20. 77046 I*

APPARTAMENTI centrali 6-8 stanze cucina comforts. Altri Giardino Pubblico 2 stanze cucina 25.000 - 35.000 affittansi. Tel. 734257. 49595 I*

APPARTAMENTO due stanze stanzetta bagno e gabinetto separati ripostiglio riscaldamento centrale senza ascensore zona centrale 45.000 mensili offresi. Tel. 61608. 26632 I

APPARTAMENTO 2 stanze salone cucina doppiservizi tutti confort via Piccardi alta affittasi referenziati fine settembre esclusi intermediari. Cassetta 51002 I. SPI.

APPARTAMENTO BARRIERA 3 stanze, stanzetta, cucina, gabinetto affitta 25.000. Immobiliare CIVICA piazza S. Giovanni 4. 51082/2 I

APPARTAMENTO CENTRALISSIMO 4 stanze, cucina, bagno, riscaldamento poggiolo, ascensore, affitta Immobiliare CIVICA piazza S. Giovanni 4. 51082 I

APPARTAMENTO paraggi CARDUCCI 2 stanze, cucina, bagno, centralnafta, ascensore, affitta primingresso Immobiliare CIVICA piazza S. Giovanni 4. 51080 I

DUE stanze, stanzetta, cucina, doccia, 34.000 cedesi con mobilia, tel. 93090. 49623 I

LOCALE in stabile nuovo mq 45 con wc affitta Immobiliare VESTA. 49557 I

MAGAZZINO 34 mq alto 4,50 adatto artigiano affittasi. Telefonare 211770, Sara Davis 20. 26674 I *

Mq 600 - Locale nuovo, adatto molteplici attività, doppio passo carraio, affitta 35664 Cividin & Serpo. 42 I

OFFRESI in villa quartiere camera cucina ammobiliato compreso luce acqua riscaldamento in cambio piccoli lavori. Telefonare 61641 lunedì ore 17-19. 77050 I

ROIANO camera cucina gabinetto 15.000 affittasi. Amm.ne Crispi 9. 49565 I

UFFICI centralissimi 4-5-6 stanze affittansi prontamente. Tel. 734257. 49595 I *

APPARTAMENTI E LOCALI
Richieste
L Lire 90 per parola

A.A.A.B. DOMUS IMMOBILIARE, GALLERIA TERGESTEO: cerchiamo appartamenti in affitto liberi o mobiliati per poter accontentare le richieste della nostra clientela. Assicuriamo una immediata affittanza senza alcuna spesa. Pregasi telefonare 69210 - 61763. 54 L

A.A. ARGO AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE cerca in affitto appartamenti varie grandezze, onde soddisfare numerose richieste propria clientela. Si assicura una rapida affittanza senza alcuna spesa. Pregasi telefonare 768163. 49643 L

APPARTAMENTINO 1 o 2 stanze, centralnafta cercano affitto coniugi, referenze. Telefonare 69442. 49667 L

APPARTAMENTO tre stanze, soggiorno, cucina servizi riscaldamento centrale o autonomo da affittare cercasi, telefonare lunedì 61188 ore ufficio. 51006 L

APPARTAMENTINO bagno doccia cerca affitto professionista, tel. 744322 mattina. 26691 L

APPARTAMENTO in villa o palazzina moderna, zona silenziosa, eventualmente ammobiliato, cerca affitto per ottobre Dirigente straniero. Cassetta 51098 L, SPI.

APPARTAMENTO 2 camere soggiorno cucina ascensore centralnafta cercasi affitto zona tranquilla. Tel. 744245. 50934 L

APPARTAMENTO mobiliato cercasi 15 settembre - 31 ottobre lunedì mattina. Telefonare 731146.* 49647 L

ATTENZIONE! Attenzione! Attenzione! Dovendo sistemare dipendenti, funzionari di grandi complessi industriali trasferiti Trieste, cerchiamo appartamenti varie grandezze, liberi o mobiliati - Nessun onere al locatore. Immobiliare Italia 38102. 83 L

A Villa Opicina centro cercasi affitto per stabile abitazione a partire ottobre corrente anno villa 4 o 5 locali servizi riscaldamento nafta, giardino alberato. Telefonare 68276 ore serali. 49457 L

CERCASI affitto appartamentino per coniugi soli, paraggi piazza Foraggi, Perugino, mezzanino, primo piano, o ascensore. Tel. 745839. 49535 L

CERCASI affitto 15 ottobre appartamento soggiorno cucinino o bistanze servizi, zona Boschetto, Fabio Severo. Offerte cassetta 49577 L, SPI.

CERCASI appartamentino possibilmente ammobiliato. Scrivere C R A piazzetta Valentini 5 Udine. 6493 L

CERCASI urgentemente affitto appartamento 4 stanze, servizi, confort, riscaldamento, telef. Focardi 69460. 49617 L

CERCASI affitto due stanze stanzetta cucina bagno zona S. Giovanni. Tel. 751946. 49483 L

CERCO affitto cucina 2 stanze tutti comforts. Cassetta 49611 L, SPI.

CERCO affitto appartamentino camera cucina bagno riscaldamento. Tel. 734359. 49629 L

CERCO appartamento in affitto preferibilmente in periferia soleggiato anche in villetta, senza intermediari. Telefonare 36217. 49679 L

INGEGNERE dirigente cerca appartamento affitto Trieste zona tranquilla quattro camere sala cucina doppi servizi. Telefonare 5732 Pordenone.

PIED - A - TERRE ammobiliato possibilmente nuovo cerco affitto. Cassetta 50952 L SPI.

APPARTAMENTI

Cividin & Rosenwasser

VENDONSI

AUTORIMESSE

ZONE CENTRALI

Facilitazioni di pagamento

APPARTAMENTI e LOCALI D'AFFARI ZONA CENTRALE PRONTA CONSEGNA

OPICINA

« Residenza HERMADA »

appartamenti in palazzine signorili con giardino. **Pronta consegna**

Residenza «VILLA ELISA»

Via Girardi . Vicolo Scaglioni

prenotazione appartamenti di lusso con parco.

L'Ufficio Vendite dell'impresa in via A. Diaz n. 7 tel. 30088 35107 sarà a disposizione del pubblico dalle ore 9 alle 12 e dalle 16 alle 19. Sabato dalle 9 alle 12

PROFESSIONISTA cerca affitto soleggiato centrale ascensore centralnafta inintermediari ore ufficio. 61849. 26672 L

SOFFITTA mansarda vano qualsiasi purché luminoso possibilmente servizi cercasi affitto. Cassetta 51044 L, SPI.

SIGNORINA pensionata cerca stanza con cucinino oppure stanza con focolaio accessori gabinetto proprio; qualsiasi zona. Cassetta 26658 L SPI.

VENDITE D'OCCASIONE
M Lire 90 per parola

A. ELETTRODOMESTICI ZENNARI Via S. Lazzaro 16 PREZZI ECCEZIONALI cucine, frigoriferi, lavastoviglie, lavatrici, aspirapolvere, lucidatrici scaldabagni garantiti 5 anni. 50900 M

A. PELLICCERIA Ziliotto via Milano 16, troverete la pelliccia di classe per la signora elegante. Vastissimo assortimento di pelli estere prezzi eccezionali. Ziliotto importa direttamente dai paesi d'origine. 26628 M

PELLICCE ogni qualità taglie da 42 a 54 vero momento d'un buon acquisto! Prezzi estivi straoccasione Pellicceria Cervo Viale XX settembre 16 Terzo. 38 M

BILANCE frigorifero scaffali metallici seminuove vendo, telefono 753573. 26853 M

COMBINATA 4 lavorazioni legno pialla a filo levigatrici nastro portatili occasionissima condizioni, via Tesa 12. 76962 M

COMPLESSO stereo nuovissimo vendesi. Antonini, Molino a Vento 10, domenica ore 10-15. 49531 M

COMPRESSORE 25 litri, saldatrice, pialla a filo 250, condizioni. Tesa 12. 77028 M

FRIGORIFERO Siemens moderno 20.000 lavastoviglie Candy 40.000 lucidatrice Zoppas 20.000 vendonsi. Tel. 32815 lunedì. 77082 M

MACCHINA Singer occasione elettrica zig-zag. Mobiletti, rimodernature, riparazioni. Barriera 10. Gramaccini. 49625 M

SCAFFALATURA componibile per ripostigli garage cantine ripostigli consegne immediate prezzi modici, tel. 94130. 49534 M *

TELEVISORE originale tedesco 24 pollici perfetto primo secondo canale vendesi anche ratealmente, tel. 755421, via Alfieri 14. 77010 M

TELEVISORI da 25.000 a 45.000 garantiti Laboratorio autorizzato Rossetti 51, telefono n. 763301. 26676 M *

TENDE alla veneziana, rivestimenti in legno, porte a soffietto avvolgibili in plastica a prezzi d'occasione. Malossi, via Nordio 9, tel. 763475.

VENDESI bassotto un anno cagnetta. Tel. 823388. 77074 M

VENDESI multisumma Olivetti seminuova gennaio '71, 200.000. Telefonare 30794. 26598 M

VENDO carrozzina seminuova telefonare oggi 743298. 49487 M

VENDO trancia elettrica combinata e verricello. Tel. 741806 dalle 19 alle 20 giorni feriali.

ACQUISTI D'OCCASIONE
N Lire 90 per parola

A.A.A. BOREAN mobilificio; cucine componibili, camere da letto, soggiorni, ingressi salotti, materassi Permaflex. Mobili su misura. Facilitazioni di pagamento. Piazza Belvedere (via Udine), tel. 36490. 27 NN

A.A.A. LIBRI, enciclopedie, dizionari, musica, scolastici, eventualmente intere biblioteche, acquistiamo pagando contanti, tel. 68525. 49651 N*

A.A. LIBRI di qualsiasi genere, riviste, testi scolastici, stampe, musica e anche intere biblioteche acquisto pagando massimo. Tel. 28578. 50948 N

MOBILI E PIANOFORTI
NN Lire 90 per parola

A. LETTINI con materassino prezzo reclame 12.000 grandioso assortimento carrozzine cestine passeggini seggioloni box armadietti fasciatoi bagnetti guancialini antisoffoco tutto per il bambino. Attaccapanni 12.000, poltroneletto 19 mila, brandine 7.500, scale scarpiere reti comodine materassi molleggiati 12.000, salottiletto 95.000. Prezzi bassissimi Tarabochia 6. Telefono 93840. 26499 NN

PRIMA DI PARTIRE PER LE FERIE FATE UN ABBONAMENTO SPECIALE A IL PICCOLO

ITALIA	6 NUMERI SETTIMANALI	CON EDIZIONE DEL LUNEDI'
15 GIORNI	L. 1.150.-	L. 1.325.-
30 »	L. 2.300.-	L. 2.650.-
60 »	L. 4.500.-	L. 5.200.-

ESTERO	6 NUMERI SETTIMANALI	CON EDIZIONE DEL LUNEDI'
15 GIORNI	L. 1.650.-	L. 1.875.-
30 »	L. 3.300.-	L. 3.750.-
60 »	L. 6.500.-	L. 7.400.-

CAUSA partenza vendo matrimoniale pranzo libreria elettrodomestici, telefonare 94106. 50904 NN

CUCINE veri gioielli mobilificio Ballarin via Fonderia viale XX Settembre 53 25918 NN

MATRIMONIALE 95.000, assortimento lussuosissime, grande occasione, massima garanzia. Piccardi 49. 51034 NN

MATRIMONIALI lussuosissime, grande occasione, massima garanzia (Attenzione: Bosco 36) 51035 NN

OCCASIONE stanza un letto 30.000, salotto 40.000, divanetto due posti tavolino poltrona 30.000, studio completo tre poltrone 90.000. Telefonare domenica e lunedì mattina numero 411653. 49571 NN

VISITATE il Mobilificio Biecher, Istria 27. Troverete mobili lusso comuni prezzi imbattibili. Vendonsi anche mobili usati. 49681 NN

COMMERCIALI
O Lire 90 per parola

MONETE d'oro p r collezione acquisto prezzi massimi, Giulio Bernardi, via Roma 3. Telefono 69086. 15 O

ORO argento acquisto. Corso Italia 28 primo piano. 49564 O

ALIMENTARI
OO Lire 90 per parola

A.A.A.A. DI.BE.MA. GUERRA ALLA SETE. Dal 19 luglio al 31 agosto per ogni 16 bottiglie d'acqua minerale Alba (Fonti Valli del Pasubio) acquistate al prezzo di L. 80 pezzo, omaggio di 2 bottiglie consegnate a domicilio senza cauzione telefonando alla DI.BE.MA. 740485 (segreteria telefonica 95043 normale). 26662 OO

A.A.A. DI.BE.MA. VINI: Friulvini, vini pugliesi, Zanchettin, Castagna, Montresor, Ruffo, M. Felluga, Bertoli, L. Felluga, Marino, Capezzana, Melini. BIRRE: Wührer, Moretti, Peroni, Dormisch, Splügen Bräu, Villacher, Reininghaus. ACQUE MINERALI: San Pellegrino, Recoaro, Crodo, Pejo, Levissima, San Bernardo, Pracastello, Ferrarelle, Boario, Vena d'oro, Radenska, Rogaska. ACQUE MEDICINALI: Fiuggi, Sangemini, Chianciano. Bibite e aperitivi ai prezzi più bassi consegnati a domicilio senza cauzione telefonando al 740485 (segreteria telefonica) 95043. 26662 OO

A.A.A. DI.BE.MA. ACQUA minerale Vena d'oro a lire 80 la bottiglia. VINO ZANCHETTIN Tocai, Merlot, Cabernet a lire 155 la bottiglia. BIRRA di marca a lire 150 la bottiglia. BIBITE: aranciata, Ginger, Chinotto, Moscatella in acqua minerale Vena d'oro bottiglia litro lire 150, consegna a domicilio senza cauzione telefonando al 740485 (segreteria telefonica) 95043 (normale). 26662 OO

AUTO, MOTO, CICLI
Q Lire 120 per parola

A.A.A.A.A. AUTOMARKET, via Piccardi 26. Vendo autovetture in garanzia permute rateazioni 30 mesi senza anticipo 125 68, 1300 Giulia TI 68, 1500 L 64, Primula Coupé 69, Mini Minor Mk. 2 68, 1100 R 66, I 4 65, 1100 D 63, Familiare, 1100 R 66, Familiare 1300 63, Mini Minor 67. Aperto festivi. 49687 Q

A.A.A.A.A. AUTOMARKET via Piccardi 25 vendonsi autovetture usate in garanzia permute rateazioni 30 mesi senza anticipo 125 '68, Primula coupé '69, Giulia 1300 TI '65, Giulia GT '64, 1100 R '66, Familiare J-4 '65, 1300 '63, Familiare, 850 '65, Bianchina '65, Familiare, Mini Minor '67, A. R. 1750 '68, Capri '70; festivi 10-13. 26789 Q

A.A.A.A. AUTOSALONE Cherri, Tor S. Piero 16 (Roiano). Occasioni minimo anticipo pagamento 30 mesi. 124 Sport, 850 Coupé 65, Primula 68, Cooper 1000 66, 124 67, 850 Spider 67, 500 F 66, 750 66, 850 64, Giulia 1300 TI 66. Aperto festivi 10 - 13. 26634 Q

A.A.A. AUTOAGENZIA via Romagna n. 6, tel. 61126. IL SISTEMA PIU' ECONOMICO e immediato per acquistare vetture usate e nuove pagando in 30 MESI SENZA ANTICIPO. Fiat 124 coupé 1600 '70, Alfa Romeo 1750 berlina '69, Primula 65 C '68, Austin A 40 '67, 1100 D '64, 124 '67, Innocenti J 4 '66, Mini Minor M. K. 2 '69, '66, 500 L '69, Fulvia berlina '65. 49423 Q

A.A.A. ARCIOCCASIONISSIME vendiamo garantite 500 F, 750, 850, 850 Special, 1100 R, 125, 1500 C, Mini Minor, 1750, Opel Rekord 1500, 1700, 1900, Fulvia Berlina. Permute facilitazioni. Aperto festivi. Autoagenzia Fiegl, Crispi 32/A. 49671 Q *

R.A.A. AVETE VISTO? E' arrivata EIFELLAND, la comoda ROULOTTE germanica a prezzi eccezionali da 680.000 che potete averla con 23.750 mensili esnza cambiali. Valutiamo massimo Vostro usato. Esposizioni con PRONTA CONSEGNA, Sistiana Mare e Marina Julia. 380 Q

S. FIAT 124, 1100, 850, 750, 600, 500, 500 Giardinetta, NSU Prinz, Bianchina, Primula, Austin A 40, Giulia 1600 occasione vendonsi. Concessionaria Simca, Duplica, viale Ippodromo 2. 56 Q

S. SIMCA 1000, 1300, 1500 occasione vendonsi. Concessionaria Simca Duplica, viale Ippodromo 2. 56 Q

ACQUISTASI furgone 238 Fiat occasione ma efficiente. Inintermediari. Telefonare 36031. 8351 Q

ALFA ROMEO S.A.V.R.A. S.p.A. F. SEVERO 122, TEL. 767450, SALONE DELL'USATO VETTURE REVISIONATE CON DOCUMENTO DI GARANZIA 3 MESI PAGAMENTO RATEATO SENZA ANTICIPO 30 MESI vendonsi FIAT 125 124 1100 R 850 spider berline e coupé, ALFA ROMEO 1750 1600 1300 TI 1300 normale berline e coupé. FURGONI motore Alfa 1300 11 q.li OCCASIONE, estere tutti tipi PROVE E INFORMAZIONI VETTURE NUOVE DELLA GAMMA ALFA ROMEO (con ritiro dell'usato valutando al massimo) VISITATECI INTERPELLATECI APERTO FESTIVO DALLE ORE 9 - 13. 16 Q

AUTOCCASIONI Pipan, via Gatteri 13. Lancia Fulvia Rally 67, Fiat 124 67, 1100 R 67, Familiare 68, D 63, 850 Special 69, 500 L 69 68, D 63, Minor 68, autocarro Alfa 1300 62. Permuto rateizzo. Aperto festivi ore 10-12. 26668 Q

BELVEDERE metallica efficiente vendesi occasione. Giulia 28, Granieri, tel. 92610. 26670 Q

BIANCHI 175 circolante assicurata 75.000, tel. 814544 Baiamonti 45. 49509 Q

BIANCHINA panoramica 65 perfettissima unico proprietario visionabile autoservizio Jolly San Giacomo in Monte feriali. 49669 Q

BORA 2 111 - HP Seagaul scorta vendesi. Tel. 811219 10 - 12 feriali. 49561 Q

COMPERO Vespa Primavera o moto - cross 125. Telefonare 743768 13 - 13.30. 49527 Q

CONCESSIONARIA SIMCA PADOVAN & DE CARLI VIALE RAFFAELLO SANZIO 11, Fiat 128 pronta consegna, 124 sport '68, 1100 R '67, 850 Bertone, Berlina '67, '65, Special '68, 600 '65, '64, 500 '68, '67, Prinz 1000 '66, Simca 1500 '65, 1100 '69, 1000 '69, '67, '66, '65, Special '69. VETTURE CON GARANZIA. Rateazioni 30 mesi, festivi 9-13. 26304 Q

CORTINA '64 km 65.000 quattro porte autoradio vende unica proprietaria. Telefonare 8 - 10 744059. 49587 Q

DUCATI 125 sport seminuova vendesi via Baiamonti 1 Corte mattinata. 49621 Q

FIAT 500 lusso 6 mesi con garanzia. Telefonare lunedì numero 726352. 49549 Q

FIAT 128 6 mesi garanzia nuovissima vendo. Telefonare in mattinata 756011. 26650 Q

FIAT 1100D familiare 1964 unico proprietario vendesi, telefono 756213. 49519 Q

FURGONE chiuso Fiat 750 usato cercasi, tel. 741806 dalle 19 alle 20 giorni feriali. 50902 Q

GIULIETTA vendesi. Telefono 70751 oppure 745955. 26664 Q

GUIDA destra 850/S blù 1966 privato cede. Telef. 750559. 49537 Q

LUPETTO OM perfetto stato vendesi telefonare 820355. 26618 Q

MOTOCARRO Guzzi Ercole q.li 16 ribaltabile cabinato soprasponde ruota scorta vendo, telefono 722609. 51012 Q

MOTOCARRO Guzzi cabinato ribaltabile vendesi, tel. 727023. 26582 Q *

NSU Prinz 4 perfetto stato meccanica carrozzeria vendo, telefono 730771. 26620 Q

OCCASIONE per imprevisto cedesi Innocenti A40S 1100 familiare a. 1966 65.000 km unico proprietario carrozzeria e motore ottimi gomme nuove assicurazione 220.000, telefono 726997. 49091 Q

PASSERA in mogano con motore (tutto nuovo) m 4,20 CV 6 vendesi via Istria 41. IV, Preloz. 26626 Q

PRIVATO vende Fiat 850 '64 ottimo stato lire 250.000. Telef. 94805. 49583 Q

PRIVATO vende Inocenti Spider tetto rigido. Martedì ore 14-16, tel. 747756. 26624 Q *

PRIVATO vende WV 1600 coupé KG perfetto stato, telefono 734082. 26576 Q

PRIVATO vende 1100 familiare mattinata tel. 741617. 26854 Q

ROULOTTES CARAVANS INTERNATIONAL via Nazionale, Opicina. Soonti eccezionali fine stagione pronta consegna. Facilitazioni pagamento. 77076 Q

SPIDER Innocenti totalmente revisionata Hardtop privato vende, tel. 730771. 26620 Q

VENDESI 600 100.000 trattabili, tel. lunedì dalle 8 alle 11 telefono n. 768958. 156 Q

VENDESI Fiat 750 '61 motore impianto elettrico rifatti, telef. 36486, 18 - 20. 51068 Q

VENDESI scafo Trimarano in plastica kg 85 completo di telecomandi e volante L. 250.000 tel. 817882. 26578 Q

VENDESI 175 Gilera ottima anno 1959, tel. 70661. 49497 Q

VENDO 500 F ottimo stato. Telef. 34311. 26592 Q

VENDO ISO tipo Ape ottime condizioni, telefonare 741806 dalle 19 alle 20 giorni feriali. 50902 Q

VENDO motore marino completo di invertitore di marcia. Telefonare ore ufficio 95840. 49593 Q

VENDO Lambretta 200 E, Fiat 500. Telefonare al 69044. Ore 9-12. 77090 Q

VENDO Gilera regolarità casa, ottime condizioni, accessori. Telef. 28388, 13.30-14.15 e 20.45-21.15. Visibile via Cappello, officina Parlotti. 50918 Q

VENDO 850 1965. Telefonare al 822159. 49635 Q

VENDO ottima Roulotte Fiat 124 tel. 740551 festivo 7-12 feriale 21-24. 49485 Q

VESPA Rally anno '70 perfettissima 5.500 km garantiti lire 180.000. Rivolgersi Corso Cavour n. 6 portineria tutti i giorni dalle 14 alle 16. 49581 Q

124 Special T vendesi prontamente sei mesi garanzia. Telefonare 417372. 49639 Q

500 vende privato. Telefonare 13-16 lunedì 726324. 49627 Q

850 bianca motore rifatto vendesi. Telef. 722098. 49555 Q

1100-H buone condizioni assicurazione pagata vendo 240.000, telefono 70273. 51016 Q

CAPITALI, AZIENDE
R Lire 120 per parola

A.A.A. PRESTITI fiduciari a improtestati varie categorie con riservatezza STAR snc via San Nicolò, 27, tel. 68317. 49207 R

AFFITTASI negozio frutta verdura causa malattia, indirizzo S.P.I. 51090 R

CANTINA vini centro città cedesi tenuta ettolitri 1600. Telefonare 93460. 49525 R

CEDESI esercizio osteria o in gestione. Cassetta 26608 R, SPI.

EREDI vendono complesso ristorante bar camere tabacchino in Lignano Sabbiadoro. Telefonare Trieste 37805. 26871 R

ESERCIZIO con cucina avviato attivo 150 mq paraggi S. Antonio Nuovo cedesi ottime condizioni causa malattia. Telef. 70742 ore pasti, oppure cassetta 51066 R, SPI.

IMMOBILIARE Italia, piazza Ponterosso 3, tel. 61512, vende locali affari diverse zone commerciabili. 83 R

LATTERIA gelateria vendesi per trasferimento. Telefonare in settimana 272608. 49529 R *

LICENZA osteria vendesi. Telefonare 63468 lunedì dopo le 12. 26666 R

MONFALCONE cedesi negozio bene avviato pane, latte, altri generi alimentari, causa ragioni familiari. Telef. 74334. 380 R

OCCASIONE vendesi riv. Tabacchi vasta licenza cartoleria, chincaglieria, vicino scuola, con eventuale dilazione di pagamento. Tel. 813042 ore 14-16. 49501 R

PASTICCERIA avviata rinomata vendesi Trieste. Cassetta 77062 R SPI.

SE DISPONETE 2.000.000 offresi compartecipazione 50% utili per nuova attività immobiliare, tel. 10-13 et 15-18, 33712. 26847 R

SPACCIO vini centro darebbesi in gestione. Cassetta 49525 R, SPI.

STUDIO fotografico centrale cercasi. Tel. 755703. 49675 R

VENDESI lavanderia pulisecco, forte lavoro, macchinario nuovo, affare. Tel. 24217. 49609 R

VENDESI affittasi rivendita pane vastissima licenza bibite dolciumi superalcoolici. Telefonare 812341. 49547 R *

VENDESI salone ottima occasione telefonare lunedì 727991. 49517 R

CASE, VILLE, TERRENI
S Lire 120 per parola

A.A.A.A.A.A.B. ROIANO CASA nel verde con 3 appartamenti e giardino vendesi AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO, S. Francesco 4, tel. 768163. 49643 S

A.A.A.A.A.A. ADRIATICA vende appartamenti tutti comforts liberi o investimento capitale. Mazzini 30, tel. 35598. 49653 S

A.A.A.A.A.B. IL MIRABELLA RESIDENCE adagiato sul fianco della collina di Scorcola, tra villini, lontano dai rumori della via COMMERCIALE, dove il verde fa da cornice naturale a questo stupendo Condominio, offre la possibilità di acquistare appartamenti di varie grandezze, veramente di classe, con giardini pensili, garages e splendide terrazze panoramiche a mare. Le rifiniture lussuose ed i comforts modernissimi, potranno soddisfare sicuramente le richieste della Clientela più esigente. Mutui fino 15 milioni. Visione plastico presso l'ufficio vendite: AMMINISTRAZIONE ARGO, S. Francesco 4, tel. 768163. 49643 S

A.A.A.A.A.B. NELLA zona panoramica di VIA S. PASQUALE in elegante palazzina prenotansi appartamenti: salone 2-3-4 stanze cucina doppi servizi. Terrazze con eccezionale vista golfo e città. Giardini propri e garage. Rifiniture modernissime ed accurate. Ufficio vendite AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO, S. Francesco 4, telefono 768163. 49643 S

A.A.A.A.A. BIVIO MIRAMARE vendonsi ultimi due appartamenti signorili con vista panoramica città e golfo. Terrazze vastissime, zone verdi, box auto. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza Sangiovanni 6. Tel. 755885. Orario 16 - 19.30. 26602 S

A.A.A.A.A. COMPLESSO VERDE - AZZURRO in costruzione sulle prime pendici del colle di VIA COMMERCIALE tre palazzine signorili, ambientate nel verde con vista sul golfo. Prenotansi appartamenti elegantissimi: salone, due, tre, quattro stanze, doppi servizi, ampie terrazze, garage, giardino. Possibilità mutui. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza Sangiovanni 6. Telef. 755885. Orario 16 - 19.30. 26604 S

A.A.A.A.A. DUINO complesso «Residence Tennis Mare» in costruzione due palazzine con appartamenti da una o due camere, soggiorno, cucinino, oppure da tre camere e cucina, terrazze, poggioli, campo tennis, sottoportico con zona giochi e ginnastica. Possibilità mutui, svolgimento GRATUITO pratiche contributo regionale. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza Sangiovanni 6. Tel. 755885. Orario 16 - 19.30. 26606 S

Continua in 14.a pagina

agosto è vacanza per tutti

è vacanza anche per chi rimane in città. Per chi parte e... per chi rimane c'è qualcosa che trasforma la vacanza d'agosto in una vacanza più vera e più godibile. Sono le innumerevoli, sorprendenti novità per le vacanze (ma che servono tutto l'anno) allineate nei negozi dell'Universaltecnica. Apparecchi e oggetti bellissimi, perfetti e di costo contenuto. Oggetti che ognuno di noi vorrebbe possedere. Possederli è facilissimo, e non comporta neppure un sacrificio: le condizioni di pagamento dell'Universaltecnica non fanno avvertire il «peso» dell'acquisto.

Apparecchi radio e televisori portatili che funzionano dappertutto, in casa, in barca, in aperta campagna, in automobile; registratori e riproduttori di nastri e musicassette, giradischi di ogni tipo e dimensione; condizionatori per automobile; autoradio...

...e si potrebbe continuare per molto. A voi il gusto della scoperta: visitate i negozi dell'Universaltecnica, e... rimanete pure stupiti dei prezzi e delle condizioni che essa sarà lieta di praticarvi in questo periodo.

UNIVERSALTECNICA

Piazza Goldoni 1 **Via Zudecche 1** **Corso U. Saba 18**

SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

FORSE GIA' DOMANI L'ULTIMO ATTO DELLE TRATTATIVE FRA I QUATTRO

MANCANO SOLO LE FIRME ALL'ACCORDO SU BERLINO

L'URSS ha concesso la garanzia formale sulle vie d'accesso all'ex capitale tedesca in cambio di un consolato nel settore occidentale - Bonn perde la presenza politica

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE
Berlino, 21

Manca solo l'approvazione formale all'accordo su Berlino, che potrebbe essere ufficialmente sanzionato lunedì prossimo. L'eventualità che uno dei governi delle quattro grandi potenze ritenga il testo «non soddisfacente» è, almeno si dice negli ambienti diplomatici berlinesi, abbastanza remota. E' stato il cancelliere Willy Brandt a dichiarare che la conclusione delle trattative potrebbe essere molto vicina e, secondo le indiscrezioni della stampa, già per lunedì. Secondo altre fonti, al contrario, la firma dell'accordo sarà posta dai quattro ambasciatori il 2 settembre, dopo le consultazioni con i rispettivi governi. In un secondo tempo, entreranno in scena i rappresentanti delle due Germanie e il Senato di Berlino Ovest per la definizione delle modalità pratiche. Queste ultime verranno riprese in un protocollo quadripartito che congloberà l'insieme delle decisioni. Secondo le previsioni, il protocollo sarà pronto alla fine dell'anno.

Solo allora, Bonn consentirà di portare a termine il processo di ratificazione dei trattati con Mosca e con Varsavia. Una soluzione soddisfacente al problema dell'ex capitale era infatti la condizione posta dalla Germania federale all'entrata in vigore dei trattati bilaterali con Unione Sovietica e Polonia. Negli ambienti della coalizione governativa, d'altro canto, si ritiene che l'accordo su Berlino sarà appoggiato dalla maggioranza del Bundestag.

Ancora, si sottolinea che nel corso dell'ultima «maratona» che ha consentito di arrivare all'accordo di massima, l'ambasciatore sovietico Piotr Abrassimov ha finito per concedere la garanzia formale sulle vie d'accesso per Berlino, che era stata richiesta da Stati Uniti, Inghilterra e Francia. Gli occidentali hanno anche soddisfatto l'esigenza di installare un consolato generale e delle missioni commerciali e culturali sovietiche a Berlino Ovest.

Sembra che la difficoltà maggiore sia consistita nel far accettare alle autorità tedesco-orientali le inevitabili limitazioni di sovranità implicate dalla nuova regolamentazione della circolazione civile tra la Germania federale e il settore occidentale dell'ex capitale, attraverso il territorio tedesco orientale.

L'ambasciatore sovietico Piotr Abrassimov ha già messo al corrente dei risultati dei negoziati quadripartiti i dirigenti di Pankow. L'agenzia di stampa ufficiale ADN ha precisato che si sono avuti colloqui — che hanno sottolineato «la totale identità di vedute tra l'URSS e la RDA — tra Abrassimov e Honecker, il presidente del consiglio dei ministri ad interim Horst Sindermann e il ministro degli affari esteri Otto Winzer. D'altro canto, l'ambasciatore americano Kenneth Rusch ha informato il ministro degli esteri di Bonn Walter Scheel della situazione dei negoziati. L'accordo su Berlino è il frutto di diciassette mesi di lavoro. Ecco i nodi, risolti, del problema:

1) *Le vie d'accesso.* L'Unione Sovietica è disposta a garantire che la circolazione sarà diretta e senza intralci. Finora il blocco del traffico, specialmente sulle autostrade, era servito ai dirigenti tedesco-orientali come mezzo di pressione. I viaggiatori in transito da Berlino Ovest avranno un trattamento preferenziale. I controlli si limiteranno alla verifica dell'identità. Treni e servizi automobilistici collegheranno direttamente Berlino alla Repubblica federale. I pedaggi individuali sono soppressi e saranno regolati globalmente, a forfait, in un accordo tra le due Germanie. I treni e i camion commerciali attraverseranno sigillati la Germania orientale e i doganieri verificheranno solo i sigilli.

2) *Circolazione tra le due Berlino.* Il muro, pur senza essere demolito, diventerà più permeabile. La discriminazione tra berlinesi dell'Ovest e tedesco occidentali per le visite all'Est è abolita. Le modalità saranno definite nei negoziati tra la Repubblica democratica e il senato di Berlino-Ovest.

3) *Presenza della Repubblica federale a Berlino Ovest.* La Germania occidentale non potrà più procedere ad atti costituzionali a Berlino Ovest al fine di sottolineare la non appartenenza politica del settore occidentale dell'ex capitale alla Repubblica federale. Il Presidente della Repubblica federale non potrà più essere eletto a Berlino Ovest. Il governo e il Bundestag non vi potranno più tenere riunioni. Sono ammesse soltanto le sedute delle commissioni e dei gruppi parlamentari di Bonn il cui ordine del giorno prevederà esplicitamente problemi in rapporto ai legami Repubblica federale-Berlino Ovest nei campi economico, finanziario giuridico, culturale e sportivo.

4) *Rappresentanza all'estero di Berlino Ovest.* La protezione consolare dei berlinesi occidentali nei paesi del Patto di Versavia è assunta dalla Repubblica federale, che può rappresentare anche i settori occidentali nelle organizzazioni internazionali senza carattere politico o militare. Berlino Ovest potrà essere conglobata negli accordi commerciali firmati da Bonn. I berlinesi occidentali potranno viaggiare nei paesi dell'Est con un passaporto tedesco occidentale, ma questo dovrà esere timbrato con un contrassegno degli alleati occidentali per differenziare i turisti di Berlino Ovest e quelli della Repubblica federale. Questi ultimi potranno recarsi nei paesi dell'Est presentando semplicemente la carta d'identità.

5) *Presenza dell'URSS a Berlino Ovest.* L'Unione Sovietica potrà installare a Berlino Ovest un consolato generale senza attribuzioni politiche e delle missioni commerciali e culturali, accreditate presso i comandi militari occidentali. La discussione su questo problema è stata particolarmente ardua. Gli americani si sono mostrati a lungo contrari alla installazione di missioni comuniste in assenza di contropartita per gli occidentali, che non si possono installare a Berlino Est perché non riconoscono la Germania orientale.

U. P. I.

LE ACCUSE DI «BRUTALITA'»

Inchiesta sull'operato delle truppe nell'Ulster

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE
Londra, 21

Il governo di Londra ha acconsentito oggi alla realizzazione di un'inchiesta indipendente sulle accuse di brutalità rivolte contro le truppe britanniche di stanza nell'Ulster, mentre un gruppo di oppositori del governo unionista di Belfast, presieduto dal primo ministro Brian Faulkner, si è riunito a Monaghan, una cittadina della Repubblica irlandese a circa 20 chilometri dal confine con l'Ulster, per discutere i modi e i tempi della creazione di un parlamento nord-irlandese «in esilio».

Questi gli ultimi sviluppi che segnano stasera la fine della seconda tormentata settimana penosamente trascorsa nell'Ulster dallo scoppio della nuova crisi causata dall'imposizione sulla provincia dello «Special powers act», le norme per l'internamento preventivo senza processo dei sospetti appartenenti o collaboratori dell'IRA.

L'inchiesta, a quanto è stato dichiarato, sarà diretta «ad accertare la consistenza delle proteste espresse circa il trattamento degli internati sulla base delle norme previste dallo "Special powers act"».

La riunione a Monaghan del gruppo di oppositori al governo di Faulkner è stata organizzata dal deputato Paddy Kennedy, lo stesso che la settimana scorsa invitò una folta rappresentanza della stampa internazionale alla conferenza nel centro di Belfast di Joe Cahill, capo di stato maggiore dei «provisionals», l'ala più militante dell'IRA, e nemico pubblico numero uno delle truppe britanniche di stanza nell'Ulster.

Durante la riunione, Kennedy — deputato d'opposizione allo Stormont — ha dichiarato che il proposito del gruppo è di proclamare una costituzione diretta alla creazione di un nuovo parlamento per tutti coloro che sono contrari al governo unionista di Faulkner. Stasera, i convenuti nella cittadina hanno esaminato un progetto per la formazione di un parlamento composto da 24 rappresentanti.

Vice

OPERAZIONE POLIZIESCA DI INTIMIDAZIONE POLITICA

VASTA RETATA IN BOEMIA A TRE ANNI DALL'INVASIONE

Quasi mille le persone fermate, 99 arresti e numerose perquisizioni Pellegrinaggio a Praga sulla tomba di Palach - Silenzio della stampa

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE
Praga, 21

La tomba di Jan Palach nel cimitero di Olsany è completamente ricoperta di fiori freschi, oggi, terzo anniversario dell'occupazione della Cecoslovacchia da parte delle truppe di cinque paesi del patto di Varsavia (URSS, Polonia, Germania orientale, Ungheria, Bulgaria). Così, nonostante la giornata festiva ed il caldo che hanno spopolato la capitale, migliaia di pratesi sono ancora una volta affluiti alla tomba del giovane che nel gennaio 1969 si lasciò bruciare vivo per protestare contro la presenza delle truppe sovietiche. In tal modo, essi hanno voluto dimostrare che ricordano e — verosimilmente — che non condividono il «ringraziamento» espresso dalle attuali autorità ai dirigenti dei paesi intervenuti nell'agosto 1968.

Per il resto, i giornali cecoslovacchi hanno ignorato la ricorrenza. Essi dedicano, invece, i principali commenti all'anniversario dell'assedio di Leningrado durante l'ultima guerra mondiale e al raccolto del grano, che avrebbe superato l'obiettivo previsto. A quanto pare le autorità locali hanno preferito oggi sorvolare circa la data, senza insistere, almeno sul piano propagandistico, sulla «gratitudine», che sarebbe dovuta allo URSS e agli altri quattro paesi.

La polizia è mobilitata, ma in forma più discreta che gli anni scorsi. Non è stato attuato il parziale blocco delle frontiere, come avvenne nel 1970. Ma la polizia come suole fare nei momenti di emergenza ha compiuto numerosi, controlli di documenti nei confronti dei possessori di auto e moto, anche straniere.

Ieri, in alcuni punti di Praga si sono udite le sirene delle auto della polizia. Ciò ha coinciso con voci sulla diffusione di volantini ricordanti l'invasione del 1968. Una grande scritta «Dubcek» su un edificio di fronte al parco Fucik, è stata cancellata con la calce.

Nel clima di vigilanza attuato dalle autorità si inserisce indubbiamente anche la notizia diramata dall'agenzia cecoslovacca Ceteka secondo cui le forze di sicurezza hanno portato a buon fine una vasta operazione di polizia, iniziata questa settimana nella Boemia orientale, allo scopo di trovare persone ricercate per attività criminali, «parassiti», armi e oggetti rubati. La polizia — ha precisato l'agenzia «Ceteka» — ha perquisito 1.763 appartamenti e ha fermato 963 persone, 99 delle quali sono state arrestate. Sessantanove erano ricercate dalla polizia.

Secondo l'agenzia, la polizia ha scoperto 440 casi di oltraggio al pudore, di violenza e di furto nonché 3.687 delitti puniti con multe per un ammontare complessivo di 161.945 corone (circa 14 milioni di lire al cambio ufficiale).

Gli operai — conclude la «Ceteka» — hanno accolto con molto favore quest'operazione perché vi erano state numerose infrazioni dell'ordine pubblico nei centri ricreativi dei lavoratori. Peraltro gli osservatori non scindono queste operazioni «antiticriminali» dal significato politico di vera e propria intimidazione verso la popolazione boema.

Paolo Basevi
dell'«Ansa»

UCCISI DALLE TRUPPE 51 indiani nel Pakistan

Rawalpindi, 21

Nel corso di una azione di rastrellamento truppe pakistane hanno scoperto un nascondiglio di «agenti indiani» situato a pochi chilometri dal confine fra i due paesi. Nei combattimenti che sono seguiti 51 «agenti» sono rimasti uccisi e nove sono stati fatti prigionieri. Lo riferisce la radio pakistana. *(Ap)*

ACCORDO NUCLEARE fra Italia e Argentina

Buenos Aires, 21

Un importante accordo è stato firmato fra il comitato nazionale per l'energia nucleare italiano (CNEN) e la commissione nazionale argentina per l'energia atomica. Tale accordo costituisce il programma di attuazione di quello firmato fra i due enti il 17 febbraio del 1965. La cooperazione fra l'Italia e l'Argentina nel settore della energia nucleare, stabilita per mezzo del nuovo documento, si concentrerà in scambi di informazioni, di personale e di esperienze particolarmente nei settori ciclo di combustibile, applicazione delle radiazioni, materie prime, e radioprotezione di installazioni nucleari. *(Ansa)*

STRAGE ALL'APERTURA DELLA CAMPAGNA ELETTORALE

MANILA: BOMBE SU UN COMIZIO NOVE MORTI E CENTO FERITI

Esplodono due ordigni sul palco degli oratori dell'opposizione liberale «Comunisti o sovversivi» gli attentatori secondo il Presidente Markos

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE
Manila, 21

Un attentato terroristico ha provocato stasera una strage in pieno centro cittadino, durante un comizio dell'opposizione liberale per l'apertura della campagna elettorale nella capitale filippina. Due bombe sono esplose sul palco degli oratori causando la morte di nove persone, fra cui un bambino, parlamentari e altri uomini politici di rilievo, e il ferimento di almeno altre cento persone, alcune delle quali sono in gravi condizioni.

Il Presidente della Repubblica Ferdinando Marcos ha emesso una dichiarazione dal palazzo presidenziale definendo l'accaduto «una tragedia di portata nazionale». Secondo Marcos l'efferato crimine è stato probabilmente opera di «sovversivi o comunisti».

Il Presidente filippino ha lanciato un appello a chiunque disponga di informazioni atte a identificare i terroristi, perché si metta immediatamente in contatto con le autorità di polizia. Le forze dell'ordine — ha detto Marcos — faranno del loro meglio per giungere al più presto all'arresto dei colpevoli.

La duplice deflagrazione sul palco degli oratori è avvenuta mentre l'attenzione della folla era distratta dall'inizio di uno spettacolo di fuochi artificiali con cui doveva culminare la cerimonia di apertura della campagna elettorale da parte del partito di opposizione. Dato il fragore dei fuochi d'artificio, sulle prime pochi si sono resi conto di quello che era accaduto sul palco delle personalità. Ma le grida che sono seguite hanno messo immediatamente sull'avviso l'intera folla e ne è nata una confusione indescrivibile che forse ha fatto altre vittime. Ondeggiando paurosamente, la folla più lontana dal palco tentava di avvicinarsi per vedere cosa fosse successo, mentre quella più vicina tentava di rompere l'accerchiamento per disperdersi, nel timore di altre esplosioni. Ne è nato uno scontro terribile e molta gente è stata calpestata dalla marea di popolo impazzita.

I mezzi di soccorso hanno avuto difficoltà a raggiungere i feriti, fra i quali erano numerosi moribondi. Quando è stato possibile ristabilire una parvenza d'ordine si è cominciata a formare la lunga lista delle vittime. Fra i morti sono un bambino di cinque anni e un fotografo del giornale «Manila Times», Ben Roxas. Fra le personalità politiche hanno perso la vita Sergio Osmena, che era stato candidato alla presidenza della repubblica nel 1959 e il deputato Ramon Bagatsing, candidato alla carica di sindaco di Manila alle imminenti elezioni amministrative. Osmena è stato portato all'ospedale con gravi lesioni alla testa e inutilmente i chirurghi hanno tentato di salvargli la vita.

Fra i feriti sono i candidati al senato per le elezioni politiche del prossimo novembre Melanio Singson, ex-parlamentare, il deputato Ramon Mitra e i senatori uscenti Jovito Salonga (in gravi condizioni), Genaro Magasaysay, Eva Estrada Kalaw e Gerry Roxas.

Sulla plaza Miranda, dove la duplice esplosione si è verificata alle 21,30, la polizia ha trovato due spine di sicurezza di bombe a mano del tipo militare. Si presume, quindi, che sia stato adoperato questo tipo di ordigni lanciando le due bombe sul palco degli oratori dalla piazza. Ma finora non è stato possibile ricostruire la meccanica dell'attentato.

A. P.

INCIDENTE MORTALE a un italiano in Austria

Vienna, 21

Un violento scontro frontale tra due automobili italiane presso Toesens (Tirolo), tra Landeck e il Passo di Resia, ha provocato la morte di uno studente e il ferimento di quattro persone. La vettura guidata da Giovanni Salvator, 25 anni, di Merano, è sbandata in una curva sulla strada bagnata, ed è finita contro l'automobile guidata da Bruno Fossa, 64 anni, di Padova, che viaggiava con la moglie, di 55 anni, e col figlio Paolo, studente, di 31 anni.

Paolo Fossa è morto sul colpo. Bruno Fossa, la moglie e Giovanni Salvator, sono rimasti feriti gravemente. *(Ansa)*

SOTTO LE APERTE PRESSIONI DEGLI AMERICANI

KY RIAMMESSO IN LIZZA ALLE ELEZIONI DI SAIGON

Il vicepresidente non ha detto se accetta la candidatura

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE
Saigon, 21

Accrescendo lo scompiglio già portato sulla scena politica di Saigon dal ritiro della candidatura presidenziale del generale Duong Van Big Minh, la corte suprema ha clamorosamente deciso di convalidare, dopo averla respinta, la candidatura del vice presidente Nguyen Cao Ky. La decisione, che secondo fonti informate è stata presa su istruzioni del presidente Nguyen Van Thieu sollecitato a sua volta dagli Stati Uniti, significa che le elezioni del 3 ottobre, posto che Ky accetti, saranno una corsa a due. Con il ritiro annunciato ieri da Minh, la candidatura di Thieu era rimasta unica e sola.

La candidatura di Ky era stata respinta in un primo tempo dalla corte suprema, chiaramente dominata da uomini legati a Van Thieu, perché 39 delle cento firme ufficiali in appoggio alla stessa, previste dalla legge, erano risultate di consiglieri provinciali che avevano già firmato per Thieu. Oggi, la corte ha stabilito che le 39 firme spettano a Ky e che quindi la candidatura è valida. La decisione della corte era stata preceduta da una intensissima giornata di colloqui e manovre dietro le quinte, in cui, a detta di fonti informate, ha avuto un ruolo chiave l'ambasciatore americano Ellsworth Bunker e una importanza decisiva l'avvertimento, dal diplomatico rivolto a Thieu a nome del Presidente Nixon, secondo cui sarebbe stato difficile spingere il congresso a concedere altri aiuti al governo di Saigon se il candidato in lizza fosse stato uno solo.

Secondo le fonti, Bunker ha avuto una serie di incontri sia con Thieu sia con Ky, convincendo il primo di essersi spinto troppo oltre nel sabotare le ambizioni elettorali del vice presidente e assicurando al secondo che Washington avrebbe considerato come seria la sua candidatura. Alcuni seguaci di Ky si erano lamentati nei giorni scorsi per il fatto che gli Stati Uniti davano l'impressione di non attribuire particolare importanza a una candidatura del vice presidente.

Formalmente, la decisione dei nove membri della corte suprema, otto fedeli a Thieu e uno a Ky, è stata presa sulla base di un appello presentato dal consigliere di Bien Hoa, Duong Van Long, che aveva accusato, tra l'altro, Thieu di aver fatto ricorso a «mezzi illegali» per raccogliere e «monopolizzare» le firme in appoggio alla propria candidatura. In precedenza, la corte aveva respinto un altro appello inteso a ottenere una dichiarazione di incostituzionalità per la legge elettorale.

A. P.

CHINO ALESSI
Direttore responsabile
Edito dalla S. E. T.
Stab Tip Triestino Via S. Pellico 8

La tiratura de «Il Piccolo» è controllata dall'Istituto Accertamento Diffusione

«Il Piccolo» è iscritto alla FIEG - Federazione Italiana Editori Giornali

Commossi per le attestazioni di affetto tributate al nostro caro

Michele Pinto

ringraziamo quanti in vario modo presero parte al nostro immenso dolore.

Famiglia PINTO

Ricorre oggi il 16.o triste anniversario della morte di

Pietro de Giosa

La moglie e i figli con immutato affetto Lo ricordano.

Il nobile cuore di

Giulio Valenzin

ha cessato di battere.

Costernati ne danno l'annuncio la moglie ROZSI, i figli PIERO con la moglie FIORA e GIORGIO con la moglie ANNAMARIA ed i parenti tutti.

20 agosto 1971.

Gli Impiegati ed Operai della «TERGESTEA» Casa di Spedizioni Soc. a r. l. partecipano al lutto della famiglia per la scomparsa di

Giulio Valenzin

Amministratore unico e fondatore della società.

Si associano al lutto:
— FEDERICO CATTALINI e famiglia
— ALDO ANGELINI e famiglia
— GIOVANNI PAMFILI e famiglia
— GIUSEPPE PUGLIESE e famiglia
— LALI SLAVICH e figli
— MARIA SUESSLAND
— ANTONIO e CICCI ALLARIA

Partecipano al lutto per la morte dell'amico carissimo RINA e GIORGIO FINZI.

Si associano al lutto MARCELLA BEATRICE e GIAMPAOLO de FERRA.

Il personale della gestione rappresentanze depositi e della Ge.De.Ca. partecipa al grave lutto della famiglia Valenzin.

Gli amici SONIA e ALBERTO BONINI partecipano costernati al grave lutto della famiglia Valenzin.

MAURO RHEDER partecipa al lutto della famiglia Valenzin.

GIOVANNI e NICOLETTA CORREA prendono viva parte al lutto che ha colpito la famiglia Valenzin per la perdita del signor

Giulio Valenzin

Partecipano al lutto per la scomparsa del caro amico BUBY e LUCIANA con ROBERTO ANNA e CARLO JORY.

Addolorati partecipano al lutto ETTORE e ALMA SCHWAGEL.

Prende parte al lutto:
— GIUSEPPE KOSMAZH e famiglia

Partecipano con dolore al lutto:
— ARNO e FRANCA DONAGGIO

Partecipano al lutto:
— DANTE, NAYR e LUIGI de ZUCCO

Si associa al lutto:
— FERDINANDO RAUBER

RINGRAZIAMENTO

Commossi per le attestazioni di affetto ed amicizia tributate al nostro caro

Luigi Kodric

ringraziamo tutte le persone che in vario modo ci sono state vicine in questo triste momento, e particolarmente il sig. Mario Gherbez segretario dell'Alleanza Contadina.

Famiglie
BASALDELLA
FORTUNAT

RINGRAZIAMENTO

Nell'impossibilità di farlo personalmente, sentitamente ringraziamo tutti coloro che in varia guisa hanno preso parte al nostro immenso dolore per la scomparsa di

Anna Polvani n. Ferluga

Un grazie particolare al dott. Frandoli per le amorevoli cure prestate alla cara Estinta.

I FAMILIARI

Nella triste ricorrenza del nono anniversario della perdita di

Fulvia Giudici

la mamma e il papà, gli zii e le zie e la santola La ricordano a quanti La conobbero ed ebbero cara.

†

«Io sono la resurrezione e la vita. Chi crede in me, sebbene sia morto, vivrà...»
(S. Giov. XI - 25)

Sublimata da lunghe sofferenze, sopportate sempre con dolce rassegnazione, è deceduta il 20 agosto 1971, la indimenticabile

Gioiana Salvadori in Cozzoli

Lascia nel dolore più profondo la mamma, la figlia CRISTINA, il marito CARLO, gli zii e i parenti tutti.

Si ringrazia dell'affettuosa assistenza i sigg. Medici e il personale sanitario della I Medica dell'Ospedale Maggiore.

I funerali avranno luogo domani lunedì 23 agosto alle ore 11 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

La famiglia prega, non fiori ma opere di bene.

Si associano al lutto per la perdita della cara

Gioiana

RENATA, TITTI e RENATO.

Partecipano al lutto:
— ELVY PASCUTTI
— BRUNO TOGNON e famiglia

Zia MARION La ricorderà sempre con rimpianto.

Partecipano al doloroso lutto zia LIDIA e la CICCI.

Le cugine RITA SALVANESCI e MARIANELLA DEBEGNAC, con le loro famigue, partecipano al doloroso lutto.

Prendono parte al lutto NIDIA e IDALBERTO DAPRETTO.

Il TEATRO VERDI si associa al lutto per la perdita della propria collaboratrice.

†

Il giorno 20 agosto è mancato all'affetto dei suoi cari il

RAG.

Mario Myolin

Funzionario della Banca Commerciale Italiana a riposo

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio la moglie, la figlia con il marito GIUSEPPE, il figlio con la moglie GIULIANA, i nipotini e i parenti tutti.

(Servizio Comunale T. F., tel. 38608)

Commossi per le attestazioni di affetto tributate al nostro caro

Guido Scamperle

ringraziamo tutti coloro che in vario modo hanno preso parte al nostro dolore.

Un ringraziamento particolare ai medici dott. C. Parentin e dott. Guarini e a tutti i medici e al personale della III Divisione Medica.

I FAMILIARI

Nell'avviso mortuario di

Guido Scamperle

del 21 agosto è stato erroneamente scritto la sorella anziché le sorelle.

RINGRAZIAMENTO

Profondamente commossi per le molteplici attestazioni di stima e di affetto tributate al nostro caro

Aldo Fulvio

ringraziamo di cuore la Società Ginnastica Triestina, la Cassa di Risparmio di Trieste, il Comitato ex allievi dei Ricreatorio «G. Padovan» e tutti coloro che hanno voluto onorare la memoria, prendendo parte al nostro grande dolore.

La moglie e i familiari

RINGRAZIAMENTO

Commossi per le molteplici attestazioni di stima e affetto tributate al nostro amatissimo

Michele Loiacono

ringraziamo di cuore tutte le buone persone che hanno partecipato al nostro lutto. Un vivo e particolare ringraziamento al fraterno amico Cesare Oliva.

Una S. Messa sarà celebrata mercoledì 25 c. m. alle ore 19.30 nella chiesa di Gretta.

I FAMILIARI

RINGRAZIAMENTO

ROMANA CONTENTO e i parenti tutti profondamente commossi per le attestazioni di stima e di affetto tributate al loro caro

Claudio

ringraziano quanti hanno preso parte al loro dolore ed in particolare il dott. Vincenzo Bellarosa e tutto il Personale Forestale della Regione Friuli - Venezia Giulia.

†

Il 19 agosto è mancata all'affetto dei suoi cari

Ida Lusner ved. Poggi

A tumulazione avvenuta ne danno il doloroso annuncio la figlia ALICE con il marito MASSIMILIANO BELSASSO e i familiari tutti.

Un particolare ringraziamento alla sig.ra Cristina Sieiko per l'amorevole e assidua assistenza prestata.

(Primaria Impresa Zimolo)

Partecipano al lutto della famiglia:
— MARCELLA, BEATRICE e GIAMPAOLO de FERRA
— MUZIO e MIRELLA TOTI

†

Il 21 agosto è mancato al nostro affetto

Attilio Degrassi
da Isola d'Istria

Ne danno il triste annuncio il figlio CLAUDIO con la moglie LILIANA, la figlia NIVETTA con il marito GLICERIO BOLOGNA, i nipotini FULVIO e MICHELA e i parenti tutti.

Un sentito grazie ai Medici e al personale della Clinica Patologica Medica per le premurose cure.

I funerali seguiranno domani 23 agosto alle ore 14.15 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Si dispensa dalle visite di condoglianza

(Primaria Impresa Zimolo)

Si è spenta serenamente dopo breve malattia

Amelia Moretti nata Pitacco

Profondamente addolorati ne danno il triste annuncio il marito LUCIANO, la sorella ITI, il fratello GIORGIO, i nipoti, il cognato ORESTE e i parenti tutti.

Genova, 20 agosto 1971.

† Dopo brevi sofferenze, confortata dalla Fede, si è spenta

Rita Bassani

Il desolato fratello MARIO in unione alla famiglia dell'ing. AURELIO BRUSSI, che tanto fecero per lenire il mio dolore, ne dà l'annuncio a tumulazione avvenuta.

(Primaria Impresa Zimolo)

Commossi per le attestazioni di affetto tributate al nostro caro

Normanno Salvadori

nell'impossibilità di farlo personalmente, ringraziamo tutti coloro che ci furono vicini nel nostro grande dolore.

I FAMILIARI

La figlia e i congiunti tutti ringraziano commossi tutte le gentili persone che hanno voluto partecipare al nostro dolore per la perdita del nostro caro

Silvano Norio

22.8.1967 - 22.8.1971

Nel quarto anniversario della scomparsa di

Giusto Vivoda

la famiglia Lo ricorda con immutato affetto.

Domani 23 agosto nel triste terzo anniversario che il mio caro

Aurelio Micol

mi lasciò per sempre, con vivo rimpianto e dolore Lo ricordo sempre.

La moglie ANNA

Nel quarto anniversario della dolorosa scomparsa del nostro caro

Silvestro Tomasi

la famiglia Lo ricorda con immutato affetto e accorato rimpianto.

19 agosto 1967

† Assistito dall'affetto dei suoi cari è spirato ieri 21 agosto

Alfredo Cusin

Ne danno l'annuncio la moglie ETTA, i figli VELLEDA, LICIA e LUCIO, i generi, la nuora, i nipoti, i fratelli NERINA, FLAVIO e SILVIO, i cognati e i parenti tutti.

I funerali avranno luogo domani lunedì 23 corr. alle ore 9 dall'abitazione di Trebiciano n. 124.

GEA e GIUSTO NESBEDA partecipano nel dolore per la scomparsa del caro amico

Alfredo

Partecipano al lutto le famiglie:
— GILDA GNOT
— IGEA PICCHITTI
— RUSSI, POBLIO SERPO
— LALO SANTARELLO
— SERGIO SANTARELLO
— ROMANO e BRUNO SPONGIA
— FERNANDA VODENI
— CENTRO SOCIOLOGICO ITALIANO

†

Il giorno 18 agosto si è spento a Padova

Italo Frausin

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio il figlio FLAVIO, la figlia MARTINA, la nuora ADRIANA, i fratelli BRUNO e VITTORIA e i parenti tutti.

† Il giorno 20 agosto è mancata la mia cara Mamma

Amelia Depol v. Metullio

Ne danno il triste annuncio la figlia STELLIA, il nipote PINO e la cara NEDDA, le sorelle, il fratello, i nipoti e i parenti tutti.

I funerali seguiranno domani 23 corr. alle ore 14 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Servizio Comunale T.F., tel. 38608)

† Il giorno 20 agosto è mancata all'affetto dei suoi cari

Giuseppina Vodopivec ved. Gustini

Ne danno il triste annuncio i figli, la nuora, la nipotina unitamente ai parenti tutti.

I funerali seguiranno domani 23 agosto alle 15.45 dalla Cappella del Cimitero di Barcola.

(Servizio Comunale T.F., tel. 38608)

Commossi per le attestazioni di affetto e stima tributate alla nostra cara

Adalgisa Penne

ringraziamo di cuore gli amici, i conoscenti e tutti coloro che in vario modo hanno voluto prendere parte al nostro dolore.

I FAMILIARI

Commossi per le attestazioni di affetto tributate alla nostra cara

Silvia Carlovatti

ringraziamo quanti hanno preso parte al nostro dolore.

I FAMILIARI

RINGRAZIAMENTO

Commossi per le attestazioni di affetto tributate al nostro caro

Nicolò Giraldi

ringraziamo tutti coloro che presero parte al nostro dolore.

Fam. GIRALDI - FONDA
TAMARO e i parenti tutti

Oggi ricorre il terzo doloroso anniversario della scomparsa della nostra Cara

Giuseppina (Pina) Fabbretti nata Ferluga

Il marito MARIO, la figlia MARIA in BILLONE, il genero PIETRO, la sorella IDA, tutti i nipoti, i parenti e quanti Le vollero bene, La ricordano con immutato affetto.

Bologna - Trieste, 22.8.1971

Nei dolorosi anniversari della morte del

DOTT.
Fernando Pagani
22.8.1964

e della sorella

DOTT.
Elvezia Pagani Mayer
14.9.1966

i familiari Li ricordano con l'amore di sempre e il rimpianto di ogni giorno.

Nel triste 4.o anniversario della morte di

Albina Flumiani

La ricordano con immutato affetto e dolore il marito e le figlie.

Una S. Messa verrà celebrata oggi 22 agosto alle ore 19 nella chiesa parrocchiale di S. Luigi.

Oggi 22 agosto ricorre il quinto anniversario della scomparsa di

Efisio Vargiu

La moglie, il figlio, la nuora e i nipoti Lo ricordano con immutato dolore a quanti lo conobbero.

A.A.A.A.A. MONTEBELLO in palazzina vendonsi appartamenti da due, tre stanze, servizi, terrazze. ATTICI con VASTISSIME TERRAZZE da 2-5 stanze, doppi servizi. Possibilità mutui, svolgimento GRATUITO pratiche contributo regionale. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza Sangiovanni 6. Tel. 755885. Orario 16-19.30. 26602 S

A.A.A.A.A. «LE VILLE» palazzine veramente signorili nella zona di Gretta con vista panoramica sulla CITTA' E GOLFO. Vendonsi appartamenti diverse grandezze, dotati massimi comforts. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza Sangiovanni 6. Telef. 755885. Orario 16-19.30. 26602 S

A.A.A.A.A. PALAZZINA «CAPRI SECONDA» avanzata costruzione VIA OVIDIO appartamenti tre, quattro stanze, terrazze, propri giardini, posti macchina. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza Sangiovanni 6. Tel. 755885. Orario 16-19.30. 26604 S

A.A.A.A.A. ROIANO CENTRO complesso «Silver Residence» disponibile ATTICO CON SPLENDIDA TERRAZZA. Possibilità mutuo, svolgimento GRATUITO pratica contributo regionale. Rivolgersi AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza Sangiovanni 6. Telef. 755885. Orario 16-19.30. 26602 S

A.A.A.A.A. SAN GIOVANNI (via Brandesia) quattro palazzine con ampie zone verdi, VISTA LIBERA, vendonsi ultimi appartamenti da quattro stanze, servizi. Possibilità mutui, svolgimento GRATUITO pratiche contributo regionale. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza Sangiovanni 6. Telef. 755885. Orario 16-19.30. 26602 S

ati

AEROPORTO DI RONCHI DEI LEGIONARI

Rete nazionale

PARTENZE

Da RONCHI per	Partenza	Arrivo
Alghero	10.05	14.00
Ancona	14.15	15.55
Bari	7.00	10.25
	14.15	17.20
Brindisi	7.00	10.45
	15.00	17.50
Cagliari	7.00	9.50
	15.00	18.30
Catania	7.00	10.05
	15.00	18.45
Firenze	10.05	13.05
Genova	20.45	22.45
Lampedusa	15.00	23.50
Milano	7.15	8.30
	10.05	11.20
	16.40	17.55
Napoli	7.00	10.05
	15.00	17.50
Palermo	7.00	9.55
	15.00	18.35
Pantelleria	7.00	13.20
Pisa	7.15	10.40
Reggio Calabria	7.00	10.50
Roma	7.00	8.00
	15.00	16.00
Taranto	7.00	10.00
Torino	7.15	10.00
Trapani	7.00	12.30
Venezia	14.15	14.40
	20.45	21.10

ARRIVI

Per RONCHI da	Partenza	Arrivo
Alghero	16.50	20.15
Ancona	12.55	14.40
Bari	11.30	14.40
	18.55	22.15
Brindisi	11.10	14.20
	18,10	22.15
Cagliari	11.15	14.20
	19.20	22.15
Catania	11.10	14.20
	19.25	22.15
Genova	17.35	20.15
	7.30	9.25
Milano	12.30	13.40
	19.05	20.15
	20.30	21.40
Napoli	19.25	22.15
	17.20	20.15
Palermo	11.15	14.20
	19.15	22.15
Pantelleria	16.00	22.15
Pisa	17.30	20.15
Reggio Calabria	11.10	14.20
Roma	13.20	14.20
	21.10	22.15
Taranto	19.00	22.15
Torino	10.40	13.40
Trapani	16.50	22.15
Venezia	9.00	9.25
	14.15	19.10

Collegamenti internazionali

PARTENZE

Da RONCHI per	Partenza	Arrivo
Amsterdam	7.15	12.15
	16.40	20.50
Atene	7.15	14.40
Barcellona	7.15	13.10
Bruxelles	7.15	11.50
Chicago	10.05	17.40
Colonia/Bonn	16.40	20.10
Copenhagen	7.15	11.50
Dusseldorf	16.40	20.45
Francoforte	7.15	10.30
Amburgo	16.40	21.40
Istanbul	7.00	13.40
Londra	7.15	11.05
	14.15	14.40
Madrid	10.05	16.05
Montreal	10.05	16.40
Malta	7.00	14.10
New York	10.05	15.10
Parigi	16.40	20.25
Stoccolma	7.15	13.40
Stoccarda	16.40	20.45
Tel Aviv	7.00	11.55
Tunisi	7.00	12.10

ARRIVI

Per RONCHI da	Partenza	Arrivo
Amsterdam	9.30	13.40
Atene	16.25	20.15
Barcellona	16.10	20.15
Bruxelles	9.05	13.40
Chicago	20.40	13.40*
Colonia/Bonn	9.30	13.40
Copenhagen	16.00	20.15
Dusseldorf	9.05	13.40
Francoforte	17.00	20.15
Ginevra	10.25	13.40
Amburgo	8.00	13.40
Istanbul	14.30	22.15
Londra	9.05	13.40
	16.30	20.15
Madrid	16.45	21.40
Malta	14.50	22.15
Montreal	18.40	13.40*
Monaco	17.30	20.15
New York	19.30	13.40*
Parigi	16.30	20.15
Stoccolma	14.40	20.15
Stoccarda	9.05	13.40
Tel Aviv	12.45	22.15
Tunisi	9.00	14.20
Zurigo	17.20	20.15

(*) giorno successivo

Alitalia

APPARTAMENTI
Impresa MARIO JACUMIN
Monfalcone - Tel. 75130

A.A.A.A.A. SISTIANA in palazzine signorili, vista mare, vendonsi appartamenti da due, tre, quattro stanze, servizi, massimo comfort. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza Sangiovanni 6. Tel. 755885. Orario 16-19.30. 26604 S

A.A.A.A.A. STRADA DI FIUME palazzine in costruzione vendonsi appartamenti soleggiati, vista panoramica, tre stanze, servizi, centralnafta, BOX AUTO. Possibilità mutui, pratiche gratuite contributo regionale. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza Sangiovanni 6. Tel. 755885. Orario 16-19.30. 26604 S

A.A.A.A.A. VIA DEI GIARDINI (Servola) palazzine in costruzione vendonsi due stanze, soggiorno-cucinino, servizi, riscaldamento centrale. Possibilità mutui, pratiche gratuite contributo regionale. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza Sangiovanni 6. Telef. 755885. Orario 16-19.30. 26606 S

A.A. VIA DAMIANO CHIESA (S. Giovanni) prossima consegna appartamenti in condominio panoramici due tre stanze ogni comfort vende Amministrazione Alberti via S. Caterina 1, tel. 68734 ore 16-19. 26851 S

APPARTAMENTO in palazzina via CATULLO salone, 3 stanze, cucina, due bagni, terrazza, centralnafta, ascensore, armadimuro vende Immobiliare CIVICA piazza S. Giovanni 4. 51080 S

APPARTAMENTO S. VITO, 4 stanze, stanzetta, cucina, bagno, vende 6.800.000. Immobiliare CIVICA piazza S. Giovanni 4. 51080/4 S

APPARTAMENTO S. LUIGI vista mare 3 stanze, cucina, bagno, 2 poggioli, centralnafta, box macchina, giardino, vende 11.500.000 Immobiliare CIVICA p.zza S. Giovanni 4. 51080/5 S

GRETTA (Consolato) bellissimo signorile 3 stanze salone grande doppi servizi cucina terrazza garage vista mare, vendesi prontamente. Tel. 734257. 49595 S

GUARDIELLA 2-3 stanze cucina bagno centralnafta ascensore poggioli VENDE facilitando Immobiliare VESTA, Gallina 4, tel. 730344. 49557 S

IMMOBILIARE Italia piazza Ponterosso 3 vende Ghirlandaio - Perugino, investimento capitale, 2 stanze, cucina, soffitta, armadio muro, 7.000.000. Tel. 38102. 83 S

ROIANO villetta con giardino 5 stanze doppi servizi cantina centralnafta VENDE Immobiliare VESTA, Gallina 4, tel. 730344. 49557 S

RONCHI dei Legionari, adiacenze casello autostradale, vendesi appezzamento terreno mq 5000, munito di licenza di fabbrica per capannone uso industriale e annessa abitazione. Offerte telefonando 77102 Ronchi dei Legionari. 100 S

SCAMBIEREI appartamento in condominio nuovo 100 mq con villetta zona urbana. Cassetta 49633 S SPI.

TERRENO E 2 edificabile mq 2.000 vendesi Villa Carsia. Tel. 33712. 26847 S

TRISTANZE salone doppi servizi centralnafta nuovo seminuovo acquistasi o permutasi con bistanze salone centralnafta panoramico centrale. Cassetta 49493 S, SPI.

VILLA Borgo Grotta Gigante 2 mila mq terreno, 22.000.000 vendesi. Tel. 61508 da lunedì. 77066 S

VILLETTA Muggia 4 camere cucina 1000 mq giardino seminuova. Visite sul posto domenica 10.30-17.30 vendo 17 milioni 500.000. Tel. 37915. 49659 S

RIMINI Pensione Malaga telef. 55083 via Gabelli 5, camere servizi, parcheggio. Sett. 2000-2300 complessive. Agosto interpellateci. 5322 T

VIISERBA/RIMINI Pensione «La Carrozzella» tel. 38051 abitaz. 34098. Dirett. mare, parcheggio. Bassa 2000-2200. Alta interpellateci. 5408 T

MATRIMONIALI
U Lire 150 per parola

VEDOVA 54.enne benestante conoscerebbe distinto adeguatamente scopo matrimonio. Cassetta 49663 U SPI.

A.A.A.A.A. VIA CATULLO zona verde, PRONTOINGRESSO vendonsi ultimi appartamenti SIGNORILMENTE RIFINITI da tre stanze, cucina, doppi servizi, poggioli, terrazze, GARAGE PRIVATI. Possibilità mutui. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza Sangiovanni 6. Tel. 755885. Orario 16-19.30. 26604 S

A.A.A.A.A. VIA DEI GERANI (Roiano) complesso residenziale «I GERANI» zona verde, panoramica, tranquilla, vendonsi appartamenti due e tre stanze, soggiorno, cucina, doppi servizi, ampie terrazze, cantina, acqua calda centralizzata, massimo comfort. Possibilità mutui, svolgimento GRATUITO pratiche contributo regionale. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza Sangiovanni 6. Tel. 755885. Orario 16-19.30. 26602 S

A.A. ZONA Università-Romagna eccezionale vista panoramica appartamenti rifiniture signorili 3 stanze salone cucina doppi servizi terrazze soffitte box ascensore acqua calda centralnafta pronta consegna vendesi telefonare 38827. 51054 S

ACQUISTASI terreno adatto per costruzione deposito o capannone copertura 1000 mq. Riflettesi anche su deposito o capannone già costruito area di 1000 mq coperti. Telefonare lunedì orario ufficio 741485. 49599 S

ACQUISTEREI contanti terreno eventualm. con casetta zona carsica preferibilm. Opicina Monrupino Rupingrande Sgonico. Scrivere Cassetta 49449 S, SPI.

ALTISSIMO interesse prestito 10-15 milioni restituibili 30 mensilità eventuale società massime garanzie offresi. Cassetta 49655 S SPI.

APPARTAMENTINO vuoto adatto coniugi vendesi. Telefonare 66901 feriali 13-15. 26596 S

APPARTAMENTO 2-3 stanze terrazze quattordicesimo piano splendida vista soleggiato pronta consegna vendesi viale Ippodromo, telefonare 38827. 51054 S

APPARTAMENTO zona Alfieri vendesi, 2 stanze, cucina, bagno, ripostiglio. Tel. 33559. 49511 S

BASOVIZZA zona verde 1500 L./mq vendesi telef. 226108. 51046 S

CENTRALISSIMO primo ingresso signorile unico al piano 200 mq triservizi (adatto professionisti) vendo-affitto. Locale d'angolo vendo. Telefono 92554 ore 13-14 lunedì. 49649 S

DUE STANZE soggiorno cucinino bagno poggiolo posteggio cantina giardino pubblico, Massima quiete, vendesi, tel. 93090. 49623 S

DUINO a pochi metri dal mare prontingresso 2 stanze saloncino cucina bagno tutti comforts vendesi. Tel. 734257. 49595 S

GRADO attico centralissimo fronte ingresso principale spiaggia vista mare soggiorno letto servizi terrazza signorilmente arredato vendesi dodici milioni contanti. Cassetta 50894 S, SPI.

GRADO - Pineta vende privato alloggio americano ampio poggiolo panoramicissimo. Telefono 2065, Gorizia, ore 8-13, giorni feriali. 450 S

IMMOBILIARE Italia piazza Ponterosso 3 vende corso costruzione Broletto appartamenti 2 stanze, soggiorno, tutti comforts. Tel. 38102. 83 S

IMMOBILIARE Italia piazza Ponterosso 3 vende Vittoria - Sansovino, piano IV, panoramico, 2 stanze, salone, soggiorno, cucinino. Tel. 38102. 83 S

IMMOBILIARE Italia piazza Ponterosso 3 vende zona Ippodromo investimento capitale piano V, cucina, 2 stanze. Tel. 38102. 83 S

IMMOBILIARE Italia piazza Ponterosso 3 vende San Pasquale 115, autobus 11, zona residenziale, prontingresso, salone, 2 stanze, doppi servizi, posto macchina, cantina, visitabili 16-19. Tel. 61512. 83 S

LOCALE mq 150 attivo adatto esercizio pubblico o negozio paraggi S. Antonio Nuovo cedesi causa malattia telefono 70742 (ore pasti) oppure Cassetta 51064 S, SPI.

MONTEBELLO, consegna ottobre, soggiorno, stanza, 7 milioni 250.000; cucina, 3 stanze, 10.500.000, facilitazioni, 35664 Cividin & Serpo. 42 S

SEMINUOVO perfetto stato zona FABIOSEVERO 3 stanze cucina servizi separati poggioli comforts moderni VENDE libero Immobiliare VESTA. 49557 S

SISTIANÀ appartamenti con giardino rifiniture signorili vista mare pronta entrata; altri in costruzione vende Impresa, rivolgersi albergo Alla Lampara. 76664 S

TELEFONARE 33743, ville di lusso o economiche, casette, terreni varie zone, vendonsi facilitazioni pagamento. 77084 S

TERRENI Sgonico Gabrovizza alberati non costruibili vendonsi a lire 250-400-500 al mq. Tel. 756506. 76976 S

TERRENI Muggia altri Basovizza vendonsi da L. 500 in poi telefonare 38078 ore negozio. 26614 S

TERRENO Strada Fiume vista mare ultimi lotti vendonsi 6.500 al metro. Amm.ne Crispi 9. 49565 S

TERRENO edificabile D 2 monte S. Pantaleone doppio fronte strada 1.500 mq vendesi. Tel. 761909 feriali ore 16-19. 49545 S

TERRENO acquisto per costruzione villetta o palazzina anche periferia. Cassetta 26614 S, SPI.

ZONA Università habitat ideale vendonsi appartamenti in costruzione massimo comfort vista panoramica collegamenti diretti centro. Informazioni 18-19, telefono 29570. 26590 S

Z.Z.Z. OPICINA sulla via Nazionale di fronte tiro a segno. Complesso residenziale prossima consegna APPARTAMENTI da mq 53-150. Impresa PETRA già Bani, tel. 90821. Prenotazioni in cantiere 15-18, giorni festivi 9-12. 49421 S

Z.Z.Z. ZINI CASE BELLE SEMPRE! Appartamenti meravigliosi in palazzina a Barcola. Tel. 413333. 152 S

VILLEGGIATURE
T Lire 120 per parola

RIMIINI/MIRABELLO Hotel Morfeo tel. 33322 100 m mare Morfeo, tel. 33322, 100 m mare familiare. Sett. 1600, camere servizi 200 supplemento, agosto interpellateci. 5551 T

RIMINI/MIRABELLO Pensione Pinuccia tel. 32468 sul mare, confortevole, giardino recintato, parcheggio, prezzi convenienti, interpellateci. 5510 T

UFFICIALE superiore, nobile renditato, appartamentino moderno comforti, auto, sposerebbe subito bisognosa, distinta, affettuosa, solissima. Dettagli restituibili, Valle Alfredo Domenico di Gravina, 19 80136 Napoli. 26639 U

VEDOVO senza figli, sessantenne, giovanile, pensionato e con una piccola rendita, con appartamento proprio, con macchina, conoscerebbe signora o signorina scopo matrimonio. Cassetta 26588 U, SPI.

VOLETE sposarvi? Segnalazioni gratuite. Faro - Casella postale 16 - 71100 Foggia. 5077 U

22ENNE diplomato dopo lunga permanenza istituto religioso relazionerebbe con ragazza massima serietà scopo matrimonio. Cassetta 51020 U, SPI.

36ENNE presenza lavoro sicuro relazionerebbe massimo trentenne scopo matrimonio. Cassetta 50996 U, SPI.

DIVERSI
V Lire 150 per parola

CHIROMANZIA Fonda Stella riceve a Trieste soltanto lunedì, martedì, mercoledì. 76944 V

ORARIO FERROVIARIO

STAZIONE CENTRALE

TRIESTE C. - VENEZIA S.L.

PARTENZE

5.50 L Portogruaro
6.10 R Venezia Bologna - Milano - Genova (*)
6.56 D Venezia S.L. - Torino - Roma (via Venezia S.L.) e Milano via Mestre
8.00 DD Venezia
9.30 R Venezia - Roma (*)
10.44 DD (Direct Orient) Venezia - Milano - Genova - Ventimiglia - Domodossola - Parigi - Calais (WL Atene - Sofia - Istanbul - Parigi)
10.53 L Portogruaro
13.22 L Portogruaro
13.45 R Venezia S.L.
16.33 DD (Lombardie Express) Venezia - Milano - Parigi
17.10 L Portogruaro (Soppresso la domenica)
17.25 R Venezia (senza fermate intermedie) - Milano - Genova (*)
18.05 L Portogruaro
18.42 D Venezia - Bologna - Lecce (cuccette Trieste - Lecce)
19.21 L Portogruaro
20.02 DD (Simplon Express) Venezia - Roma - Milano Lambrate - Domodossola - Parigi (cuccette di 1.a e 2.a classe Trieste - Parigi, WL Venezia - Parigi, cuccette Beograd - Parigi e Venezia - Parigi, WL Mosca - Roma) (1)
22.25 DD Venezia - Milano - Torino - Genova - Marsiglia (WL e cuccette Trieste - Genova, cuccette Trieste - Torino) V. Mestre - Bologna - Roma (WL e cuccette Trieste - Roma, solo il venerdì WL Mosca - Torino)

ARRIVI

6.25 L Cervignano (soppresso la domenica)
7.25 L Portogruaro
7.50 DD Marsiglia - Genova - Torino - Milano (WL e cuccette Genova Trieste, cuccette Torino Trieste) Roma - Bologna (WL e cuccette Roma - Trieste), (WL Torino - Mosca solo la domenica)
9.16 D Venezia
10.56 DD (Simplon Express) Parigi - Domodossola - Milano Lambrate Roma - Venezia (cuccette Parigi - Trieste), WL Roma Mosca (2), Lecce - Bologna (cuccette (Lecce - Trieste)
11.08 R Milano - Venezia S.L. (*) (Venezia S.L. - Trieste senza fermate intermedie)
12.20 DD Venezia
13.43 D Venezia
14.16 L Cervignano
15.32 DD (Lombardie Express) Parigi - Milano - Venezia
17.23 D Venezia e Torino (via Mestre)
18.40 R Bologna - Venezia (*)
19.11 L Portogruaro
20.00 DD (Direct Orient) Calais - Parigi - Milano - Venezia (WL Parigi - Atene - Sofia - Istanbul)
20.57 R Milano - Roma - Venezia (*)
22.57 L Venezia
23.32 DD Torino - Milano - Genova - Roma - Venezia

(*) solo 1.a classe a prenotazione obbligatoria
(1) circola nei giorni di lunedì, mercoledì, sabato e domenica
(2) circola nei giorni di lunedì, martedì, mercoledì e venerdì.

UDINE - VIENNA SALISBURGO - MONACO

PARTENZE

3.40 L Udine - Tarvisio
5.20 L Udine
6.15 D Udine - Tarvisio
6.21 L Udine
7.12 D Udine
8.50 D Udine - Tarvisio - Vienna - Monaco
10.05 L Udine - Tarvisio
12.25 D Udine
12.50 L Udine
14.00 DD Calalzo (1)
14.16 L Udine
15.15 D Udine
16.55 L Udine - Tarvisio
17.55 L Udine
19.16 D Udine
20.08 L Udine
21.42 D (Italien-Oesterreich Express) Udine - Tarvisio - Vienna - Stuttgart (cuccette per Stuttgart)
22.42 L Udine

(1) si effettua nei giorni prefestivi dal 3/7 al 4/9/71 nonché il 26/6/71

ARRIVI

0.34 L Udine
6.52 L Udine
7.36 L Udine
8.14 D Pordenone - Udine
9.00 L Udine
9.52 D (Oesterreich-Italien Express) Stuttgart - Vienna - Tarvisio Udine (cuccette da Stuttgart)
12.05 L Tarvisio - Udine
14.03 D Udine
15.07 L Udine
17.05 D Udine
18.05 L Udine
19.33 L Udine
19.50 DD Tarvisio - Udine
20.50 L Pordenone - Udine
22.40 L Udine
23.39 D Monaco - Vienna - Tarvisio - Udine
23.45 DD Calalzo (2)

(2) si effettua nei giorni festivi dal 29/6 al 5/9/1971.

TRIESTE - VILLA OPICINA LUBIANA - BELGRADO

PARTENZE

1.00 D Villa Opicina - Lubiana - Zagabria - Sarajevo
7.25 L Villa Opicina (1)
9.23 D Villa Opicina - Lubiana
11.14 DD (Simplon Express) Villa Opicina - Lubiana - Zagabria - Belgrado Fiume - Bucuresti (WL Roma - Mosca) (2) - Budapest (WL Torino - Mosca la domenica)
14.10 L Villa Opicina - Lubiana (1)
18.15 L Villa Opicina (1)
19.47 D Villa Opicina - Lubiana (1)
20.35 L Villa Opicina
21.09 D (Direct Orient) Villa Opicina Lubiana - Skopje - Belgrado Atene - Istanbul - Sofia (WL Parigi - Atene - Sofia - Istanbul) e (WL e cuccette Trieste - Belgrado)

ARRIVI

5.48 D Sarajevo - Zagabria - Lubiana - Villa Opicina
7.10 L Villa Opicina (1)
9.10 D (Direct Orient) Sofia - Istanbul Atene Belgrado - Skopje - Lubiana - Villa Opicina (WL da Atene - Sofia - Istanbul Belgrado) e cuccette Belgrado Trieste
9.59 D Lubiana - Villa Opicina (1)
14.35 L Lubiana - Villa Opicina (1)
19.44 DD (Simplon Express) Bucuresti Fiume - Belgrado - Zagabria Lubiana Budapest Villa Opicina - WL Mosca Roma (3) WL Mosca Torino il venerdì
21.03 D Lubiana Villa Opicina
21.38 L Villa Opicina

(1) soppresso la domenica
(2) circola nei giorni di lunedì, martedì, mercoledì e venerdì
(3) circola nei giorni di lunedì, mercoledì, sabato e domenica.